

Acts

Chapter 10

www.gntcollations.com

June 8, 2024

*A collation of the Robinson-Pierpont 2018 text against all transcribed Greek
New Testament witnesses*

Table of contents

Note	12
Verse 10:1	14
Witness counts	14
Earliest attestation	15
Witness groups	16
Apparatus	18
Verse 10:2	22
Witness counts	22
Earliest attestation	23
Witness groups	25
Apparatus	26
Verse 10:3	32
Witness counts	32
Earliest attestation	33
Witness groups	35
Apparatus	37
Verse 10:4	44
Witness counts	44
Earliest attestation	46
Witness groups	48
Apparatus	49
Verse 10:5	59
Witness counts	59
Earliest attestation	60

Witness groups	61
Apparatus	63
Verse 10:6	67
Witness counts	67
Earliest attestation	68
Witness groups	69
Apparatus	71
Verse 10:7	75
Witness counts	75
Earliest attestation	76
Witness groups	78
Apparatus	79
Verse 10:8	86
Witness counts	86
Earliest attestation	87
Witness groups	88
Apparatus	89
Verse 10:9	92
Witness counts	92
Earliest attestation	93
Witness groups	95
Apparatus	96
Verse 10:10	102
Witness counts	102
Earliest attestation	103
Witness groups	104
Apparatus	106
Verse 10:11	111
Witness counts	111
Earliest attestation	113
Witness groups	114

Apparatus	116
Verse 10:12	123
Witness counts	123
Earliest attestation	124
Witness groups	126
Apparatus	128
Verse 10:13	134
Witness counts	134
Earliest attestation	135
Witness groups	136
Apparatus	137
Verse 10:14	140
Witness counts	140
Earliest attestation	141
Witness groups	143
Apparatus	144
Verse 10:15	148
Witness counts	148
Earliest attestation	149
Witness groups	151
Apparatus	152
Verse 10:16	157
Witness counts	157
Earliest attestation	158
Witness groups	160
Apparatus	161
Verse 10:17	165
Witness counts	165
Earliest attestation	166
Witness groups	168
Apparatus	170

Verse 10:18	182
Witness counts	182
Earliest attestation	183
Witness groups	184
Apparatus	185
Verse 10:19	188
Witness counts	188
Earliest attestation	189
Witness groups	191
Apparatus	192
Verse 10:20	197
Witness counts	197
Earliest attestation	198
Witness groups	199
Apparatus	201
Verse 10:21	204
Witness counts	204
Earliest attestation	205
Witness groups	207
Apparatus	208
Verse 10:22	215
Witness counts	215
Earliest attestation	217
Witness groups	219
Apparatus	221
Verse 10:23	230
Witness counts	230
Earliest attestation	231
Witness groups	233
Apparatus	235

Verse 10:24	243
Witness counts	243
Earliest attestation	244
Witness groups	246
Apparatus	247
Verse 10:25	254
Witness counts	254
Earliest attestation	255
Witness groups	257
Apparatus	258
Verse 10:26	264
Witness counts	264
Earliest attestation	265
Witness groups	266
Apparatus	268
Verse 10:27	272
Witness counts	272
Earliest attestation	273
Witness groups	274
Apparatus	276
Verse 10:28	279
Witness counts	279
Earliest attestation	281
Witness groups	283
Apparatus	284
Verse 10:29	293
Witness counts	293
Earliest attestation	294
Witness groups	295
Apparatus	297

Verse 10:30	302
Witness counts	302
Earliest attestation	303
Witness groups	305
Apparatus	307
Verse 10:31	317
Witness counts	317
Earliest attestation	318
Witness groups	320
Apparatus	321
Verse 10:32	325
Witness counts	325
Earliest attestation	326
Witness groups	328
Apparatus	330
Verse 10:33	338
Witness counts	338
Earliest attestation	340
Witness groups	342
Apparatus	343
Verse 10:34	351
Witness counts	351
Earliest attestation	352
Witness groups	354
Apparatus	355
Verse 10:35	360
Witness counts	360
Earliest attestation	361
Witness groups	363
Apparatus	364

Verse 10:36	368
Witness counts	368
Earliest attestation	369
Witness groups	371
Apparatus	372
Verse 10:37	377
Witness counts	377
Earliest attestation	378
Witness groups	380
Apparatus	381
Verse 10:38	388
Witness counts	388
Earliest attestation	390
Witness groups	392
Apparatus	393
Verse 10:39	403
Witness counts	403
Earliest attestation	404
Witness groups	406
Apparatus	408
Verse 10:40	416
Witness counts	416
Earliest attestation	417
Witness groups	418
Apparatus	420
Verse 10:41	424
Witness counts	424
Earliest attestation	425
Witness groups	427
Apparatus	429

Verse 10:42	436
Witness counts	436
Earliest attestation	437
Witness groups	439
Apparatus	440
Verse 10:43	446
Witness counts	446
Earliest attestation	447
Witness groups	449
Apparatus	450
Verse 10:44	454
Witness counts	454
Earliest attestation	455
Witness groups	457
Apparatus	458
Verse 10:45	463
Witness counts	463
Earliest attestation	464
Witness groups	466
Apparatus	467
Verse 10:46	473
Witness counts	473
Earliest attestation	474
Witness groups	476
Apparatus	477
Verse 10:47	480
Witness counts	480
Earliest attestation	481
Witness groups	483
Apparatus	485

Verse 10:48	491
Witness counts	491
Earliest attestation	492
Witness groups	494
Apparatus	495

Note

- Most manuscripts have not been transcribed and in consequence these apparatuses contain only a sample of the extant corpus.
- The collations and apparatuses have been created using automated algorithms and may in consequence display occasional imprecisions, especially in word alignment when there is significant textual variation in a verse. Please use them for indicative purposes only.
- Some manuscripts contain a verse more than once. This often involved splitting a verse and placing each segment on a different section of the manuscript. We have implemented an algorithm that reconstructs the complete verse from the separate segments. Reconstructed verses are shown between round brackets. For example, 40844(1^c2) is the verse as it was attested in 40844 in a reconstruction that merged instances 1 and 2. Given that these are automated reconstructions, manual double-checks are advised. Sometimes it is not possible to safely reconstruct a verse and the witnesses where this is the case are not included in the collation (to see the specific witnesses that could not be reconstructed, please consult the witness counts for each verse).
- Corrected witnesses (marked with a superscript letter c) are reconstructed automatically and may display inaccuracies. They are shown with a ? sign to reflect this uncertainty. A corrected witness is included in the apparatus if its text is present in at least another witness, ie, if it does not attest to a singular reading.
- A witness is ignored if 60% or more of the words that it contains of the specific verse are uncertain.

Website version 2.0.0, witness transcriptions up-to-date as of October 1, 2023. More information at www.gntcollations.com. Collations created by Norman Simon Rodriguez.

Verse 10:1

Byz^{RP}: ανηρ¹ δε² τις³ ην⁴ εν⁵ καισαρεια⁶ ονοματι⁷
 κορνηλιος⁸ εκατονταρχης⁹ εκ¹⁰ σπειρης¹¹ της¹²
 καλουμενης¹³ ιταλικης¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	114	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	9	IX: 20049 X: 30307 31175 XII: 30365 30610 XIII: 31292 XIV: 30453 31890 XV: 30467
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31642^c (2)?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 10053

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹	2	Corr.: 30035 ^{c?} 30093 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²	104	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (114) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (9) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
ανηρ	IV
δε	IV
τις	IV
ην	IX
εν	IV
καισαρεια	IV
ονοματι	IV
κορνηλιος	IV
εκατονταρχης	IV
εκ	IV
σπειρης	IV
της	IV
καλουμενης	IV
ιταλικης	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 75 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (29) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.1} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (35): X: 30398 31611 XI: 30043 30459 31243 32138 XII: 30001 30088 30321(2) 30323 30330 30431 30436 31127(2) 31359(2) 31490(2) 31718 32718 XIII: 30218 30630 30915(4) 31251 32805 XIV: 30254 30429 30642 31409 31831 31832 31842 32200 XV: 30069 31729 32495 XVI: 30522(4)
- →**A**_{act.10.1} **group**, attesting to ανηρ δε τις εν καισαρεια ονοματι κορνηλιος εκατονταρχης εκ σπειρης της καλουμενης ιταλικης (23): V: 20002 X: 20044 30326 31837 31891 XI: 30104 30621 30623 30945(2) 31162 31270 XII: 30094 30103 32818 XIII: 30005 30468 31297 31595(2) 31852(3) XIV: 31678 XVI: 30061 31704(2) || Corr.: 31642^c(2)?
- →**B**_{act.10.1} **group**, attesting to ανηρ δε τις ην εν καισαρεια ονοματι κορνηλιος εκατονταρχης εκ σπειρας της καλουμενης ιταλικης (11): XI: 30424 30607 XII: 30319 31448 XIII: 30006 30378 30383 30665(2) 31509 31609(2) XV: 32652
- →**C**_{act.10.1} **group**, attesting to [?]νηρ δε τις ην εν καισαρεια ονοματι κορνηλιος εκατονταρχης εκ σπειρης της καλουμενης ιταλικης (2): XIV: 32374(2) XVII: 32243(2)
- →**D**_{act.10.1} **group**, attesting to ανηρ δε τις εν καισαρεια ονοματι κορνηλιος εκατονταρχης εκ σπειρας της καλουμενης ιταλικης (2): IV: 20003 X: 20142
- →**E**_{act.10.1} **group**, attesting to ανηρ δε τις εν καισαρεια ονοματι κορνηλιος εκατονταρχης εκ σπειρης της καλουμενης ιταλικης (2): IV: 20001 X: 30181

Apparatus

1. $\alpha\nu\eta\rho]$ (95/104) \rightarrow unanimous_{act.10.1} \rightarrow A_{act.10.1} \rightarrow B_{act.10.1} \rightarrow D_{act.10.1}
 \rightarrow E_{act.10.1} \parallel VI: 20008 IX: 20014 20020 X: 30093 31735 31874(2) 31875
 XII: 32147 32298 32412 XIII: 31563 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30629
 30808(4) 32774 XV: 30206 30636 31003(2) XVI: 31884

- $[?]\eta\rho$: VII: 10074
- $[?]\nu\eta\rho$: \rightarrow C_{act.10.1} \parallel XIII: 30441
- $\alpha\nu\nu\eta\rho$: XI: 30617
- $\epsilon\nu \tau\alpha\iota\varsigma \eta\mu\epsilon\rho\alpha\iota\varsigma \epsilon\kappa\epsilon\iota\nu\alpha\iota\varsigma \alpha\nu\eta\rho$: XI: 31838 40060 XIV: 41188 XV: 31751

2. $\delta\epsilon]$ (103/104) \rightarrow unanimous_{act.10.1} \rightarrow A_{act.10.1} \rightarrow B_{act.10.1} \rightarrow C_{act.10.1}
 \rightarrow D_{act.10.1} \rightarrow E_{act.10.1} \parallel VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 20020 X: 30093
 31735 31874(2) 31875 XI: 30617 31838 XII: 32147 32298 32412 XIII: 30441
 31563 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30629 30808(4) 32774 41188 XV:
 30206 30636 31003(2) 31751 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: XI: 40060

3. $\tau\iota\varsigma]$ (104/104) \rightarrow unanimous_{act.10.1} \rightarrow A_{act.10.1} \rightarrow B_{act.10.1} \rightarrow C_{act.10.1}
 \rightarrow D_{act.10.1} \rightarrow E_{act.10.1} \parallel VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 20020 X: 30093
 31735 31874(2) 31875 XI: 30617 31838 40060 XII: 32147 32298 32412 XIII:
 30441 31563 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30629 30808(4) 32774 41188
 XV: 30206 30636 31003(2) 31751 XVI: 31884

4. $\eta\nu]$ (65/104) \rightarrow unanimous_{act.10.1} \rightarrow B_{act.10.1} \rightarrow C_{act.10.1} \parallel IX: 20014
 X: 30093 31735 XI: 30617 40060 XII: 32147 32412 XIII: 30441 31563 XIV:
 30228 30808(4) 32774 41188 XV: 30206 30636 31003(2) 31751

- *either missing or lacuna*: \rightarrow A_{act.10.1} \rightarrow D_{act.10.1} \rightarrow E_{act.10.1} \parallel VI:
 20008 VII: 10074 IX: 20020 X: 31874(2) 31875 XI: 31838 XII: 32298
 XIII: 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 XVI: 31884

5. εν] (104/104) →unanimous_{act.10.1} →A_{act.10.1} →B_{act.10.1} →C_{act.10.1}
→D_{act.10.1} →E_{act.10.1} || VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 20020 X: 30093
31735 31874(2) 31875 XI: 30617 31838 40060 XII: 32147 32298 32412 XIII:
30441 31563 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30629 30808(4) 32774 41188
XV: 30206 30636 31003(2) 31751 XVI: 31884

6. καισαρεια] (90/104) →unanimous_{act.10.1} →A_{act.10.1} →B_{act.10.1}
→C_{act.10.1} →D_{act.10.1} || IX: 20014 20020 X: 30093 31735 31875 XI:
30617 XII: 32298 XIII: 30441 31563 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228
30808(4) 41188 XV: 30636 31003(2)

- καισαρει[?]: VII: 10074
- καισαρια: →E_{act.10.1} || VI: 20008 XI: 31838 40060 XII: 32412 XVI:
31884
- καισσαρεια: XIV: 30629 32774 XV: 30206
- κεσαρεια: X: 31874(2) XII: 32147
- κεσσαρεια: XV: 31751

7. ονοματι] (101/104) →unanimous_{act.10.1} →A_{act.10.1} →B_{act.10.1}
→C_{act.10.1} →D_{act.10.1} →E_{act.10.1} || VI: 20008 IX: 20014 20020 X: 30093
31735 31874(2) 31875 XI: 30617 31838 XII: 32147 32298 32412 XIII: 31563
31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30629 30808(4) 32774 41188 XV: 30206
30636 31003(2) 31751 XVI: 31884

- [?]νοματι: VII: 10074
- ονοματη: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XIII: 30441

8. κορνηλιος] (102/104) →unanimous_{act.10.1} →A_{act.10.1} →B_{act.10.1}
→C_{act.10.1} →D_{act.10.1} →E_{act.10.1} || VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014
20020 X: 30093 31735 31874(2) 31875 XI: 30617 XII: 32147 32298 32412
XIII: 30441 31563 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30629 30808(4) 32774
41188 XV: 30206 30636 31003(2) 31751 XVI: 31884

- κορνιληος: XI: 40060
- κορνιλιος: XI: 31838

9. εκατονταρχης] (98/104) \rightarrow unanimous_{act.10.1} \rightarrow A_{act.10.1} \rightarrow B_{act.10.1}
 \rightarrow C_{act.10.1} \rightarrow D_{act.10.1} \rightarrow E_{act.10.1} || VI: 20008 IX: 20014 X: 30093 31735
 31874(2) XI: 30617 31838 40060 XII: 32147 32298 32412 XIII: 30441 31563
 31642(2) 31827 XIV: 30035 30629 30808(4) 32774 XV: 30206 30636 31751
 XVI: 31884

- [?]κατονταρχης: VII: 10074
- εκατονταρχη[?]: XV: 31003(2)
- εκατονταρχος: X: 31875 XIV: 30228 41188
- *either missing or lacuna*: IX: 20020

10. εκ] (103/104) \rightarrow unanimous_{act.10.1} \rightarrow A_{act.10.1} \rightarrow B_{act.10.1} \rightarrow C_{act.10.1}
 \rightarrow D_{act.10.1} \rightarrow E_{act.10.1} || VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 20020 X: 30093
 31735 31874(2) 31875 XI: 30617 31838 40060 XII: 32147 32298 32412 XIII:
 30441 31563 31827 XIV: 30035 30228 30629 30808(4) 32774 41188 XV:
 30206 30636 31003(2) 31751 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: XIII: 31642(2)

11. σπειρης] (77/104) \rightarrow unanimous_{act.10.1} \rightarrow A_{act.10.1} \rightarrow C_{act.10.1}
 \rightarrow E_{act.10.1} || IX: 20020 X: 31874(2) 31875 XI: 31838 XII: 32298 32412
 XIII: 30441 31642(2) 31827 XIV: 30228 30629 30808(4) 32774 41188 XV:
 31003(2)

- [?]ας: XIV: 30035
- [?]πειρας: IX: 20014
- [?]ς: VII: 10074
- σπειρ[?]ς: X: 30093
- σπειρας: \rightarrow B_{act.10.1} \rightarrow D_{act.10.1} || XI: 30617 XII: 32147 XV: 30206
 30636
- σπηρις: X: 31735
- σπηροις: XV: 31751
- σπιρης: VI: 20008 XI: 40060 XIII: 31563 XVI: 31884

12. της] (103/104) \rightarrow unanimous_{act.10.1} \rightarrow A_{act.10.1} \rightarrow B_{act.10.1} \rightarrow C_{act.10.1}
 \rightarrow D_{act.10.1} \rightarrow E_{act.10.1} || VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 20020 X: 30093
 31735 31874(2) 31875 XI: 30617 31838 40060 XII: 32147 32412 XIII: 30441

31563 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30629 30808(4) 32774 41188 XV:
30206 30636 31003(2) 31751 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: XII: 32298

13. καλουμενης] (102/104) →unanimous_{act.10.1} →A_{act.10.1} →B_{act.10.1}
→C_{act.10.1} →D_{act.10.1} →E_{act.10.1} || VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014
20020 X: 30093 31735 31874(2) 31875 XI: 30617 31838 40060 XII: 32147
32298 32412 XIII: 30441 31563 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30629
30808(4) 32774 41188 XV: 30206 31003(2) 31751

- βαλουμενης: XVI: 31884
- καλουμηνης: XV: 30636

14. ιταλικης] (98/104) →unanimous_{act.10.1} →A_{act.10.1} →B_{act.10.1}
→C_{act.10.1} →D_{act.10.1} →E_{act.10.1} || VI: 20008 IX: 20014 20020 X: 31735
31874(2) 31875 XI: 30617 XII: 32147 32298 32412 XIII: 30441 31563
31642(2) XIV: 30035 30228 30629 32774 41188 XV: 30206 30636 31003(2)
31751 XVI: 31884

- [?]ταλικης: VII: 10074
- ηταληκης: XI: 40060
- ιταληκης: XI: 31838
- ιταλκης: X: 30093
- ιτταλικης: XIII: 31827 XIV: 30808(4)

Verse 10:2

Byz^{RP}: ευσεβης¹ και² φοβουμενος³ τον⁴ θεον⁵
 συν⁶ παντι⁷ τω⁸ οικω⁹ αυτου¹⁰ ποιων¹¹ τε¹²
 ελεημοσυνας¹³ πολλας¹⁴ τω¹⁵ λαω¹⁶ και¹⁷ δεομενος¹⁸
 του¹⁹ θεου²⁰ δια²¹ παντος²²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	VI: 20008 X: 31891 XI: 30104 31270 XII: 30436 XIII: 30005 30441 30665 XIV: 31842 41188 XV: 30069 31003 XVI: 31884
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴	99	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (113) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ευσεβης	IV
και	IV
φοβουμενος	IV
τον	IV
θεον	IV
συν	IV
παντι	IV
τω	IV
οικω	IV
αυτου	IV
ποιων	IV
τε	IX
ελεημοσυνας	IV
πολλας	IV
τω	IV

Reading	Earliest attestation (century)
λαω	IV
και	IV
δεομενος	IV
του	IV
θεου	IV
δια	IV
παντος	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 75 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (26) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.2} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (51): IX: 20014 20020 20049 X: 20142 30093 30326 30398 31611 XI: 30459 30607 30623 30945(2) 31162 31243 32138 XII: 30001 30103 30319 30323 30365 30431 31127(2) 31490(2) 32298 32718 XIII: 30468 30630

31251 31292 31297 31595(2) 31609(2) 31852(3) 32805 XIV: 30035 30228
 30429 30629 30642 30808(4) 31409 31831 31832 32374(2) 32774 XV: 30206
 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) || Corr.: 30043 ? 30254 ?

- →A_{act.10.2} group, attesting to ευσεβης και φοβουμενος τον θεον συν παντι τω οικω αυτου ποιων ελεημοσυνας πολλας τω λαω και δεομενος του θεου δια παντος (18): IV: 20001 V: 20002 X: 30307 XII: 30088 30094 30321(2) 30610 31359(2) 31718 32818 XIII: 30218 30915(4) 31642(2) XIV: 30254 30453 31678 XV: 32495 XVII: 32243(2)
- →B_{act.10.2} group, attesting to ευσεβεις και φοβουμενος τον θεον συν παντι τω οικω αυτου ποιων τε ελεημοσυνας πολλας τω λαω και δεομενος του θεου δια παντος (3): X: 31735 XII: 32412 XV: 31751
- →C_{act.10.2} group, attesting to ευσεβης και φοβουμενος τον θεον συν παντι τω οικω αυτου ποιων τε ελεημοσυνας πολλας τω λαω και δεομενος δια παντος του θεου (3): XIII: 30378 30383 XV: 32652

Apparatus

1. ευσεβης] (92/99) →unanimous_{act.10.2} →A_{act.10.2} →C_{act.10.2} || IV: 20003 VII: 10074 X: 20044 30181 31837 31874(2) 31875 XI: 30043 30424 30617 30621 40060 XII: 30330 31448 XIII: 30006 31509 31563 31827 XV: 30467 30636

- [?]ης: XIV: 32200
- ευσεβεις: →B_{act.10.2} || X: 31175 XI: 31838 XII: 32147 XV: 31729
- ευσεβος: XIV: 31890

2. και] (100/99) →unanimous_{act.10.2} →A_{act.10.2} →B_{act.10.2} →C_{act.10.2} || IV: 20003 X: 20044 30181 31175 31837 31874(2) 31875 XI: 30043 30424 30617 30621 31838 40060 XII: 30330 31448 32147 XIII: 30006 31509 31563 31827 XIV: 31890 32200 XV: 30467 30636 31729

- [?]αι: VII: 10074

3. φοβουμενος] (101/99) →unanimous_{act.10.2} →A_{act.10.2} →B_{act.10.2} →C_{act.10.2} || IV: 20003 VII: 10074 X: 20044 30181 31175 31837 31874(2) 31875 XI: 30043 30424 30617 30621 31838 40060 XII: 30330 31448 32147 XIII: 30006 31509 31563 31827 XIV: 31890 32200 XV: 30467 30636 31729

4. τον] (100/99) →unanimous_{act.10.2} →A_{act.10.2} →B_{act.10.2} →C_{act.10.2} || IV: 20003 VII: 10074 X: 20044 30181 31175 31837 31874(2) 31875 XI: 30043 30424 30617 30621 31838 40060 XII: 30330 31448 32147 XIII: 30006 31509 31563 31827 XIV: 31890 32200 XV: 30467 31729

- τω: XV: 30636

5. θεον] (99/99) →unanimous_{act.10.2} →A_{act.10.2} →B_{act.10.2} →C_{act.10.2} || IV: 20003 VII: 10074 X: 30181 31175 31837 31874(2) 31875 XI: 30043 30424 30617 30621 31838 40060 XII: 30330 31448 32147 XIII: 30006 31509 31563 31827 XIV: 31890 32200 XV: 30467 31729

- θεω: XV: 30636
- κυριον: X: 20044

6. συν] (101/99) →unanimous_{act.10.2} →A_{act.10.2} →B_{act.10.2} →C_{act.10.2} || IV: 20003 VII: 10074 X: 20044 30181 31175 31837 31874(2) 31875 XI: 30043 30424 30617 30621 31838 40060 XII: 30330 31448 32147 XIII: 30006 31509 31563 31827 XIV: 31890 32200 XV: 30467 30636 31729

7. παντι] (100/99) →unanimous_{act.10.2} →A_{act.10.2} →B_{act.10.2} →C_{act.10.2} || IV: 20003 VII: 10074 X: 20044 30181 31175 31837 31874(2) 31875 XI: 30043 30424 30617 30621 31838 XII: 30330 31448 32147 XIII: 30006 31509 31563 31827 XIV: 31890 32200 XV: 30467 30636 31729

- παντη: XI: 40060

8. τω] (100/99) →unanimous_{act.10.2} →A_{act.10.2} →B_{act.10.2} →C_{act.10.2} || IV: 20003 VII: 10074 X: 20044 30181 31175 31837 31874(2) 31875 XI: 30043 30617 30621 31838 40060 XII: 30330 31448 32147 XIII: 30006 31509 31563 31827 XIV: 31890 32200 XV: 30467 30636 31729

- τωι: XI: 30424

9. οικω] (98/99) →unanimous_{act.10.2} →A_{act.10.2} →B_{act.10.2} →C_{act.10.2} ||
 IV: 20003 X: 20044 30181 31175 31837 31874(2) 31875 XI: 30043 30617
 30621 31838 XII: 30330 31448 32147 XIII: 30006 31509 31563 31827 XIV:
 31890 32200 XV: 30467 30636 31729

- οι[?]ω: VII: 10074
- οικo: XI: 40060
- οικωι: XI: 30424

10. αυτου] (99/99) →unanimous_{act.10.2} →A_{act.10.2} →B_{act.10.2} →C_{act.10.2}
 || IV: 20003 VII: 10074 X: 20044 30181 31175 31837 31874(2) 31875 XI:
 30043 30424 30617 30621 31838 40060 XII: 30330 31448 32147 XIII: 30006
 31509 31563 XIV: 31890 XV: 30467 30636 31729

- [?]υτου: XIV: 32200
- α[?]του: XIII: 31827

11. ποιων] (99/99) →unanimous_{act.10.2} →A_{act.10.2} →B_{act.10.2} →C_{act.10.2}
 || IV: 20003 VII: 10074 X: 20044 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30043
 30424 30617 30621 31838 40060 XII: 30330 31448 XIII: 30006 31509 31563
 31827 XIV: 31890 32200 XV: 30467 30636 31729

- ποιον: XII: 32147
- ποιω: X: 31837

12. τε] (73/99) →unanimous_{act.10.2} →B_{act.10.2} →C_{act.10.2} || X: 20044
 31837 XI: 30043 30424 30621 31838 40060 XII: 30330 31448 32147 XIII:
 30006 31563 31827 XIV: 31890 32200 XV: 31729

- δε: XIII: 31509
- τι: XI: 30617
- *either missing or lacuna*: →A_{act.10.2} || IV: 20003 VII: 10074 X:
 30181 31175 31874(2) 31875 XV: 30467 30636

13. ελεημοσυνας] (98/99) →unanimous_{act.10.2} →A_{act.10.2} →B_{act.10.2}
 →C_{act.10.2} || IV: 20003 X: 20044 30181 31175 31837 31874(2) 31875 XI:
 30043 30424 30617 30621 XII: 30330 31448 32147 XIII: 30006 31509 31563
 31827 XIV: 31890 32200 XV: 30467 30636 31729

- ε[?]εημοσυνας: VII: 10074
- ελεηημοσυνας: XI: 40060
- ελεημωσυνας: XI: 31838

14. πολλας] (97/99) → unanimous_{act.10.2} → A_{act.10.2} → B_{act.10.2} → C_{act.10.2} ||
 IV: 20003 X: 20044 30181 31175 31837 31874(2) 31875 XI: 30424 30617
 30621 31838 40060 XII: 30330 31448 32147 XIII: 30006 31509 31827 XIV:
 31890 32200 XV: 30467 30636

- πολας: XV: 31729
- πολλα[?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XI: 30043 XIII: 31563

15. τω] (95/99) → unanimous_{act.10.2} → A_{act.10.2} → B_{act.10.2} → C_{act.10.2} ||
 IV: 20003 X: 20044 31175 31837 31874(2) 31875 XI: 30043 30617 30621
 40060 XII: 30330 31448 32147 XIII: 31563 31827 XIV: 31890 32200 XV:
 30467 30636 31729

- [?]ω: VII: 10074
- εν τω: X: 30181 XIII: 30006
- παντι τω: XIII: 31509
- το: XI: 31838
- τωι: XI: 30424

16. λαω] (98/99) → unanimous_{act.10.2} → A_{act.10.2} → B_{act.10.2} → C_{act.10.2} ||
 IV: 20003 VII: 10074 X: 20044 30181 31175 31837 31874(2) 31875 XI: 30043
 30617 30621 31838 40060 XII: 30330 32147 XIII: 30006 31509 31563 31827
 XIV: 31890 32200 XV: 30636 31729

- θεω: XV: 30467
- λ[?]: XII: 31448
- λαωι: XI: 30424

17. και] (101/99) → unanimous_{act.10.2} → A_{act.10.2} → B_{act.10.2} → C_{act.10.2} ||
 IV: 20003 VII: 10074 X: 20044 30181 31175 31837 31874(2) 31875 XI: 30043
 30424 30617 30621 31838 40060 XII: 30330 31448 32147 XIII: 30006 31509
 31563 31827 XIV: 31890 32200 XV: 30467 30636 31729

18. δεομενος] (97/99) →unanimous_{act.10.2} →A_{act.10.2} →B_{act.10.2} →C_{act.10.2} || X: 20044 30181 31175 31837 31875 XI: 30043 30424 30617 30621 40060 XII: 30330 31448 32147 XIII: 30006 31509 31563 31827 XIV: 31890 32200 XV: 30467 30636 31729

- δε[?]μεν[?]ς: IV: 20003
- δεομε[?]ος: VII: 10074
- δεωμενος: X: 31874(2) XI: 31838

19. του] (95/99) →unanimous_{act.10.2} →A_{act.10.2} →B_{act.10.2} || IV: 20003 VII: 10074 X: 20044 30181 31175 31837 31874(2) XI: 30043 30424 30617 30621 31838 40060 XII: 31448 32147 XIII: 30006 31509 31827 XIV: 31890 32200 XV: 30467 30636 31729

- δια παντος του: →C_{act.10.2}
- τω: X: 31875 XII: 30330 XIII: 31563

20. θεου] (98/99) →unanimous_{act.10.2} →A_{act.10.2} →B_{act.10.2} →C_{act.10.2} || IV: 20003 VII: 10074 X: 20044 30181 31175 31837 31874(2) XI: 30043 30424 30617 30621 31838 40060 XII: 31448 32147 XIII: 30006 31509 31827 XIV: 31890 32200 XV: 30467 30636 31729

- θεω: X: 31875 XII: 30330 XIII: 31563

21. δια] (98/99) →unanimous_{act.10.2} →A_{act.10.2} →B_{act.10.2} || IV: 20003 VII: 10074 X: 20044 30181 31175 31837 31874(2) 31875 XI: 30043 30424 30617 30621 31838 40060 XII: 30330 31448 32147 XIII: 30006 31509 31563 31827 XIV: 31890 32200 XV: 30467 30636 31729

- *either missing or lacuna*: →C_{act.10.2}

22. παντος] (94/99) →unanimous_{act.10.2} →A_{act.10.2} →B_{act.10.2} || IV: 20003 X: 20044 30181 31175 31837 31875 XI: 30043 30424 30617 31838 40060 XII: 30330 31448 32147 XIII: 30006 31509 31563 31827 XIV: 31890 XV: 30467 30636 31729

- [?]ντος: XIV: 32200
- παντης: XI: 30621
- παντο[?]: VII: 10074

- παντως: X: 31874(2)
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{act.10.2}}$

Verse 10:3

Byz^{RP}: ειδεν¹ εν² οραματι³ φανερως⁴ ωσει⁵ ωραν⁶
 ενατην⁷ της⁸ ημερας⁹ αγγελον¹⁰ του¹¹ θεου¹²
 εισελθοντα¹³ προς¹⁴ αυτον¹⁵ και¹⁶ ειποντα¹⁷ αυτω¹⁸
 κορνηλιε¹⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	X: 31874 XI: 30459 30945 32138 XII: 31448 32298 XIII: 31642 XIV: 31409 31831 XV: 30206
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30001 ^c ? 30035 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵	3	Corr.: 20001 ^{c?} 30424 ^{c?} 31270 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶	104	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ειδεν	IV
εν	IV
οραματι	IV
φανερως	IV
ωσει	IV
ωραν	IX
ενατην	IV
της	IV
ημερας	IV
αγγελον	IV
του	IV
θεου	IV
εισελθοντα	IV
προς	IV
αυτον	IV

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ειποντα	IV
αυτω	IV
κορνηλιε	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 72 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (32) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.3} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (12): X: 30093 30326 31837 XI: 30607 30617 XII: 30436 XIII: 30006 30665(2) 31852(3) 32805 XIV: 32774 XV: 30069
- →**A**_{act.10.3} **group**, attesting to ειδεν εν οραματι φανερωσ ωσει περι ωραν ενατην της ημερας αγγελον του θεου εισελθοντα προς αυτον και ειποντα αυτω κορνηλιε (11): IV: 20003 V: 20002 VI: 20008 X: 31611 XII: 30323 30431 32412 XIII: 31292 XIV: 31890 XV: 30467 31729

- →**B**_{act.10.3} group, attesting to ειδεν εν οραματι φανερωσ ωσει ωραν εννατην της ημερας αγγελον του θεου εισελθοντα προς αυτον και ειποντα αυτω κορνηλιε (11): IX: 20014 X: 30398 XI: 31243 XII: 30001 30330 30365 32718 XIII: 30383 XIV: 30035 XV: 32652 XVII: 32243(2)
- →**C**_{act.10.3} group, attesting to ειδεν εν οραματι φανερωσ ως περι ωραν εννατην της ημερας αγγελον του θεου εισελθοντα προς αυτον και ειποντα αυτω κορνηλιε (9): XI: 30621 XII: 30094 30103 31490(2) XIII: 30630 31509 31609(2) XIV: 30429 XVI: 30522(4)
- →**D**_{act.10.3} group, attesting to ειδεν εν οραματι φανερωσ ως περι ωραν εννατην της ημερας αγγελον του θεου εισελθοντα προς αυτον και ειποντα αυτω κορνηλιε (5): X: 30307 XII: 30610 XIV: 30453 31678 XVI: 31704(2)
- →**E**_{act.10.3} group, attesting to ειδεν εν οραματι φανερωσ περι ωραν εννατην της ημερας αγγελον του θεου εισελθοντα προς αυτον και ειποντα αυτω κορνηλιε (4): XII: 31359(2) 31718 XIII: 30468 XV: 32495
- →**F**_{act.10.3} group, attesting to ειδεν εν οραματι φανερωσ περι ωραν εννατην της ημερας αγγελον του θεου εισελθοντα προς αυτον και ειποντα αυτω κορνηλιε (4): XIII: 30218 XIV: 30642 30808(4) 32374(2)
- →**G**_{act.10.3} group, attesting to ειδεν εν οραματι φανερωσ ωσει περι ωραν εννατην της ημερας αγγελον του θεου εισελθοντα προς αυτον και ειποντα αυτω κορνηλιε (3): XIII: 31827 XIV: 30228 31832
- →**H**_{act.10.3} group, attesting to ειδεν εν οραματι φανερωσ ωσει ωραν εννατην της ημερας αγγελον θεου εισελθοντα προς αυτον και ειποντα αυτω κορνηλιε (3): XI: 30043 XII: 30321(2) XIII: 30378
- →**I**_{act.10.3} group, attesting to ειδεν εν οραματι φανερωσ ωσει περι ωραν εννατην της ημερας αγγελον θεου εισελθοντα και ειποντα αυτω κορνηλιε (2): XIII: 31297 31595(2)
- →**J**_{act.10.3} group, attesting to ειδεν εν οραματι φανερωσ ως περι ωραν εννατην της ημερας αγγελον του θεου εισελθοντα και ειποντα αυτω κορνηλιε (2): XIII: 30441 XIV: 31842

- $\rightarrow K_{act.10.3}$ group, attesting to $\text{ιδεν εν οραματι φανερως ωσει ωραν ενατην της ημερας αγγελον του θεου εισελθοντα προς αυτον και ειποντα αυτω κορνηλιε (2): IX: 20049 X: 31735}$
- $\rightarrow L_{act.10.3}$ group, attesting to $\text{ειδεν εν οραματι φανερως ωσει ωραν εννατην ενατην της ημερας αγγελον του θεου εισελθοντα προς αυτον και ειποντα αυτω κορνηλιε (2): Corr.: 30001^c? 30035^c?$
- $\rightarrow M_{act.10.3}$ group, attesting to $\text{ιδεν εν οραματι φανερως ωσει περι ωραν ενατην της ημερας αγγελον του θεου εισελθοντα προς αυτον και ειποντα αυτω κορνηλιε (2): XI: 30623 31162}$

Apparatus

1. $\text{ειδεν}] (89/104) \rightarrow \text{unanimous}$

$$\begin{array}{ccccccc} \rightarrow A_{act.10.3} & \rightarrow B_{act.10.3} & \rightarrow C_{act.10.3} \\ \rightarrow D_{act.10.3} & \rightarrow E_{act.10.3} & \rightarrow F_{act.10.3} & \rightarrow G_{act.10.3} & \rightarrow H_{act.10.3} & \rightarrow I_{act.10.3} \\ \rightarrow J_{act.10.3} & \rightarrow L_{act.10.3} & \parallel & IX: 20020 & X: 20142 & 31875 & 31891 & XI: 30424 & 31270 \\ & & & XII: 30319 & 31127(2) & 32147 & 32818 & XIII: 30915(4) & 31251 & 31563 & XIV: 30254 & 30629 & 32200 & 41188 & XV: 30636 & 31003(2) & 31751 & XVI: 31884 \end{array}$$
 - $[?]$: X: 20044
 - $[?]$ ιδεν: VII: 10074
 - ειδον: XVI: 30061
 - ιδεν: $\rightarrow K_{act.10.3} \rightarrow M_{act.10.3} \parallel$ X: 30181 31175 XI: 30104 31838 40060 XII: 30088 XIII: 30005
 - ωεδεν: IV: 20001
2. $\text{εν}] (102/104) \rightarrow \text{unanimous}$

$$\begin{array}{ccccccc} \rightarrow A_{act.10.3} & \rightarrow B_{act.10.3} & \rightarrow C_{act.10.3} \\ \rightarrow D_{act.10.3} & \rightarrow E_{act.10.3} & \rightarrow F_{act.10.3} & \rightarrow G_{act.10.3} & \rightarrow H_{act.10.3} & \rightarrow I_{act.10.3} \\ \rightarrow J_{act.10.3} & \rightarrow K_{act.10.3} & \rightarrow L_{act.10.3} & \rightarrow M_{act.10.3} & \parallel & VII: 10074 & IX: 20020 & X: 20044 & 20142 & 31175 & 31875 & 31891 & XI: 30104 & 30424 & 31270 & 31838 & 40060 & XII: 30088 & 30319 & 31127(2) & 32147 & 32818 & XIII: 30005 & 30915(4) & 31251 & 31563 & XIV: 30254 & 30629 & 32200 & 41188 & XV: 30636 & 31003(2) & 31751 & XVI: 30061 & 31884 \end{array}$$

- εεν: X: 30181
- *either missing or lacuna*: IV: 20001

3. οραματι] (100/104) →unanimous_{act.10.3} →A_{act.10.3} →B_{act.10.3}
→C_{act.10.3} →D_{act.10.3} →E_{act.10.3} →F_{act.10.3} →G_{act.10.3} →H_{act.10.3}
→I_{act.10.3} →J_{act.10.3} →K_{act.10.3} →L_{act.10.3} →M_{act.10.3} || IV: 20001 VII:
10074 IX: 20020 X: 20044 20142 30181 31175 31875 31891 XI: 30104 30424
31270 XII: 30088 31127(2) 32147 32818 XIII: 30005 30915(4) 31251 31563
XIV: 30254 30629 32200 41188 XV: 30636 31003(2) XVI: 30061 31884

- οραματ[?]: XII: 30319
- οραματη: XI: 40060
- ωραματι: XI: 31838 XV: 31751

4. φανερως] (100/104) →unanimous_{act.10.3} →A_{act.10.3} →B_{act.10.3}
→C_{act.10.3} →D_{act.10.3} →E_{act.10.3} →F_{act.10.3} →G_{act.10.3} →H_{act.10.3}
→I_{act.10.3} →J_{act.10.3} →K_{act.10.3} →L_{act.10.3} →M_{act.10.3} || IV: 20001 IX:
20020 X: 20044 20142 30181 31175 31875 31891 XI: 30104 30424 31270
31838 40060 XII: 30088 30319 31127(2) XIII: 30005 30915(4) 31251 31563
XIV: 30254 30629 32200 41188 XV: 30636 31003(2) XVI: 30061 31884

- φα[?]ερως: VII: 10074
- φανερως: XII: 32147 XV: 31751
- φανερω: XII: 32818

5. ωσει] (64/104) →unanimous_{act.10.3} →A_{act.10.3} →B_{act.10.3} →G_{act.10.3}
→H_{act.10.3} →I_{act.10.3} →K_{act.10.3} →L_{act.10.3} →M_{act.10.3} || VII: 10074 IX:
20020 X: 20044 20142 31175 XI: 30104 31270 XII: 30319 32147 XIII: 30005
31251 31563 XIV: 30629 41188 XVI: 30061 31884

- [?]: XI: 30424
- ως: →C_{act.10.3} →D_{act.10.3} →J_{act.10.3} || IV: 20001 X: 30181 31875
31891 XI: 31838 XII: 30088 32818 XIII: 30915(4) XIV: 30254 32200
XV: 30636 31003(2) 31751
- ωση: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: →E_{act.10.3} →F_{act.10.3} || XII: 31127(2)

6. ωραν] (38/104) →unanimous_{act.10.3} →B_{act.10.3} →H_{act.10.3} →K_{act.10.3}
→L_{act.10.3} || IX: 20020 X: 20142 XII: 30319 32147 XIII: 31251 31563 XV:
31003(2) XVI: 30061

- εις ωραν: XIV: 30254
- επι ωραν: XI: 31838
- περι ω[?]ν: VII: 10074
- περι ωρα: XVI: 31884
- περι ωραν: →A_{act.10.3} →C_{act.10.3} →D_{act.10.3} →E_{act.10.3} →F_{act.10.3}
→G_{act.10.3} →I_{act.10.3} →J_{act.10.3} →M_{act.10.3} || IV: 20001 X: 20044
30181 31175 31875 31891 XI: 30104 30424 31270 40060 XII: 30088
31127(2) 32818 XIII: 30005 30915(4) XIV: 32200 41188 XV: 30636
31751
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

7. εννατην] (53/104) →unanimous_{act.10.3} →A_{act.10.3} →D_{act.10.3} →E_{act.10.3}
→K_{act.10.3} →M_{act.10.3} || IV: 20001 VII: 10074 X: 20044 20142 31891 XI:
30104 30424 31838 40060 XII: 30088 30319 32147 32818 XIII: 30915(4)
31563 XV: 31003(2) XVI: 31884

- [?]νατην: XIV: 32200
- εννατην: →B_{act.10.3} →C_{act.10.3} →F_{act.10.3} →G_{act.10.3} →H_{act.10.3}
→I_{act.10.3} →J_{act.10.3} || IX: 20020 X: 30181 31175 31875 XI: 31270
XII: 31127(2) XIII: 30005 31251 XIV: 30254 30629 41188 XV: 30636
31751 XVI: 30061
- εννατην ενατην: →L_{act.10.3}

8. της] (104/104) →unanimous_{act.10.3} →A_{act.10.3} →B_{act.10.3} →C_{act.10.3}
→D_{act.10.3} →E_{act.10.3} →F_{act.10.3} →G_{act.10.3} →H_{act.10.3} →I_{act.10.3}
→J_{act.10.3} →K_{act.10.3} →L_{act.10.3} →M_{act.10.3} || IV: 20001 VII: 10074 IX:
20020 X: 20044 20142 30181 31175 31875 31891 XI: 30104 30424 31270
31838 40060 XII: 30088 30319 31127(2) 32147 32818 XIII: 30005 30915(4)
31251 31563 XIV: 30254 30629 32200 41188 XV: 30636 31003(2) 31751
XVI: 30061 31884

9. ημερας] (103/104) →unanimous_{act.10.3} →A_{act.10.3} →B_{act.10.3}
→C_{act.10.3} →D_{act.10.3} →E_{act.10.3} →F_{act.10.3} →G_{act.10.3} →H_{act.10.3}
→I_{act.10.3} →J_{act.10.3} →K_{act.10.3} →L_{act.10.3} →M_{act.10.3} || IV: 20001 IX:
20020 X: 20044 20142 30181 31175 31875 31891 XI: 30104 30424 31270
31838 40060 XII: 30088 30319 31127(2) 32147 32818 XIII: 30005 30915(4)
31251 31563 XIV: 30254 30629 32200 41188 XV: 30636 31003(2) 31751
XVI: 30061 31884

• ημ[?]ας: VII: 10074

10. αγγελον] (103/104) →unanimous_{act.10.3} →A_{act.10.3} →B_{act.10.3}
→C_{act.10.3} →D_{act.10.3} →E_{act.10.3} →F_{act.10.3} →G_{act.10.3} →H_{act.10.3}
→I_{act.10.3} →J_{act.10.3} →K_{act.10.3} →L_{act.10.3} →M_{act.10.3} || IV: 20001 VII:
10074 IX: 20020 X: 20044 20142 30181 31175 31875 31891 XI: 30104 30424
31270 31838 40060 XII: 30088 30319 31127(2) 32147 32818 XIII: 30005
30915(4) 31251 31563 XIV: 30254 32200 41188 XV: 30636 31003(2) 31751
XVI: 30061 31884

• ωραν αγγελον: XIV: 30629

11. του] (93/104) →unanimous_{act.10.3} →A_{act.10.3} →B_{act.10.3} →C_{act.10.3}
→D_{act.10.3} →E_{act.10.3} →F_{act.10.3} →G_{act.10.3} →J_{act.10.3} →K_{act.10.3}
→L_{act.10.3} →M_{act.10.3} || IV: 20001 VII: 10074 IX: 20020 X: 20142 30181
31175 31875 31891 XI: 30104 30424 31838 40060 XII: 30088 31127(2)
32147 32818 XIII: 30005 30915(4) 31251 XIV: 30254 32200 41188 XV:
30636 31003(2) 31751 XVI: 31884

• either missing or lacuna: →H_{act.10.3} →I_{act.10.3} || X: 20044 XI:
31270 XII: 30319 XIII: 31563 XIV: 30629 XVI: 30061

12. θεου] (102/104) →unanimous_{act.10.3} →A_{act.10.3} →B_{act.10.3} →C_{act.10.3}
→D_{act.10.3} →E_{act.10.3} →F_{act.10.3} →G_{act.10.3} →H_{act.10.3} →I_{act.10.3}
→J_{act.10.3} →K_{act.10.3} →L_{act.10.3} →M_{act.10.3} || IV: 20001 VII: 10074 IX:
20020 X: 20142 30181 31175 31875 31891 XI: 30104 30424 31270 31838
40060 XII: 30088 30319 31127(2) 32147 32818 XIII: 30005 30915(4) 31251

31563 XIV: 30254 32200 41188 XV: 30636 31003(2) 31751 XVI: 30061 31884

- *either missing or lacuna*: X: 20044 XIV: 30629

13. εἰσελθοντα] (98/104) →unanimous →A_{act.10.3} →B_{act.10.3}
→C_{act.10.3} →D_{act.10.3} →E_{act.10.3} →F_{act.10.3} →G_{act.10.3} →H_{act.10.3}
→I_{act.10.3} →J_{act.10.3} →K_{act.10.3} →L_{act.10.3} →M_{act.10.3} || IV: 20001 IX:
20020 X: 20044 20142 30181 31175 31875 31891 XI: 30104 30424 31270
40060 XII: 30088 30319 32147 32818 XIII: 30005 30915(4) 31563 XIV:
30254 30629 32200 XV: 31003(2) 31751 XVI: 30061 31884

- [?]σελθοντα: VII: 10074
- εἰσελθειν: XV: 30636
- εἰσιοντα: XIII: 31251
- ελθοντα: XII: 31127(2) XIV: 41188
- ελθωντα: XI: 31838

14. προς] (98/104) →unanimous →A_{act.10.3} →B_{act.10.3} →C_{act.10.3}
→D_{act.10.3} →E_{act.10.3} →F_{act.10.3} →G_{act.10.3} →H_{act.10.3} →K_{act.10.3}
→L_{act.10.3} →M_{act.10.3} || IV: 20001 VII: 10074 IX: 20020 X: 20044 20142
30181 31175 31891 XI: 30104 30424 31838 40060 XII: 30088 30319 31127(2)
32147 32818 XIII: 30005 30915(4) 31251 31563 XIV: 30254 30629 32200
41188 XV: 30636 31003(2) 31751 XVI: 30061 31884

- *either missing or lacuna*: →I_{act.10.3} →J_{act.10.3} || X: 31875 XI:
31270

15. αυτον] (97/104) →unanimous →A_{act.10.3} →B_{act.10.3} →C_{act.10.3}
→D_{act.10.3} →E_{act.10.3} →F_{act.10.3} →G_{act.10.3} →H_{act.10.3} →K_{act.10.3}
→L_{act.10.3} →M_{act.10.3} || IV: 20001 IX: 20020 X: 20044 20142 30181
31175 31891 XI: 30104 30424 31838 40060 XII: 30088 30319 31127(2)
32147 32818 XIII: 30005 30915(4) 31251 31563 XIV: 30254 30629 32200
41188 XV: 30636 31003(2) 31751 XVI: 30061 31884

- α[?]ον: VII: 10074
- αυτω: X: 31875

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow I_{\text{act.10.3}} \rightarrow J_{\text{act.10.3}} \parallel$ XI: 31270

16. $\kappa\alpha\iota$] (104/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.3}} \rightarrow B_{\text{act.10.3}} \rightarrow C_{\text{act.10.3}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.3}} \rightarrow E_{\text{act.10.3}} \rightarrow F_{\text{act.10.3}} \rightarrow G_{\text{act.10.3}} \rightarrow H_{\text{act.10.3}} \rightarrow I_{\text{act.10.3}}$
 $\rightarrow J_{\text{act.10.3}} \rightarrow K_{\text{act.10.3}} \rightarrow L_{\text{act.10.3}} \rightarrow M_{\text{act.10.3}} \parallel$ IV: 20001 VII: 10074 IX:
 20020 X: 20044 20142 30181 31175 31875 31891 XI: 30104 30424 31270
 31838 40060 XII: 30088 30319 31127(2) 32147 32818 XIII: 30005 30915(4)
 31251 31563 XIV: 30254 30629 32200 41188 XV: 30636 31003(2) 31751
 XVI: 30061 31884

17. $\epsilon\iota\pi\omicron\nu\tau\alpha$] (99/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.3}} \rightarrow B_{\text{act.10.3}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.3}} \rightarrow D_{\text{act.10.3}} \rightarrow E_{\text{act.10.3}} \rightarrow F_{\text{act.10.3}} \rightarrow G_{\text{act.10.3}} \rightarrow H_{\text{act.10.3}}$
 $\rightarrow I_{\text{act.10.3}} \rightarrow J_{\text{act.10.3}} \rightarrow K_{\text{act.10.3}} \rightarrow L_{\text{act.10.3}} \rightarrow M_{\text{act.10.3}} \parallel$ IV: 20001 VII:
 10074 IX: 20020 X: 20044 20142 30181 31175 31875 31891 XI: 30424 31270
 40060 XII: 31127(2) 32147 32818 XIII: 30005 31251 31563 XIV: 30254
 30629 32200 41188 XV: 30636 31003(2) 31751 XVI: 30061 31884

- $\epsilon\iota\pi\epsilon\nu$: XI: 30104 31838
- $\epsilon\iota\pi\omicron\nu\tau$ [?]: XII: 30319
- $\epsilon\iota\pi\omega\nu\tau\alpha$: XII: 30088 XIII: 30915(4)

18. $\alpha\upsilon\tau\omega$] (95/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.3}} \rightarrow B_{\text{act.10.3}} \rightarrow C_{\text{act.10.3}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.3}} \rightarrow E_{\text{act.10.3}} \rightarrow F_{\text{act.10.3}} \rightarrow G_{\text{act.10.3}} \rightarrow H_{\text{act.10.3}} \rightarrow I_{\text{act.10.3}}$
 $\rightarrow J_{\text{act.10.3}} \rightarrow K_{\text{act.10.3}} \rightarrow L_{\text{act.10.3}} \rightarrow M_{\text{act.10.3}} \parallel$ IV: 20001 IX: 20020 X:
 20044 31175 31875 XI: 30104 31838 XII: 30088 30319 31127(2) 32818 XIII:
 30005 30915(4) 31251 31563 XIV: 30254 30629 32200 XV: 30636 31003(2)
 31751 XVI: 30061 31884

- $\alpha\upsilon$ [?]: VII: 10074
- $\alpha\upsilon\tau\omicron$: XI: 40060
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$: X: 20142 XII: 32147 XIV: 41188
- $\alpha\upsilon\tau\omega\iota$: X: 31891 XI: 30424 31270
- *either missing or lacuna*: X: 30181

19. $\kappa\omicron\rho\nu\eta\lambda\iota\epsilon$] (99/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.3}} \rightarrow B_{\text{act.10.3}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.3}} \rightarrow D_{\text{act.10.3}} \rightarrow E_{\text{act.10.3}} \rightarrow F_{\text{act.10.3}} \rightarrow G_{\text{act.10.3}} \rightarrow H_{\text{act.10.3}}$

$\rightarrow I_{\text{act.10.3}} \rightarrow J_{\text{act.10.3}} \rightarrow K_{\text{act.10.3}} \rightarrow L_{\text{act.10.3}} \rightarrow M_{\text{act.10.3}} \parallel$ IV: 20001 VII:
 10074 X: 20044 20142 30181 31875 31891 XI: 30104 30424 31270 XII:
 30088 30319 31127(2) 32818 XIII: 30005 30915(4) 31251 31563 XIV: 30254
 30629 32200 41188 XV: 30636 31003(2) 31751 XVI: 30061 31884

- κορνιλιε: X: 31175 XI: 31838 40060 XII: 32147
- *either missing or lacuna*: IX: 20020

Verse 10:4

Byz^{RP}: ο¹ δε² ατενισας³ αυτω⁴ και⁵ εμφοβος⁶
γενομενος⁷ ειπεν⁸ τι⁹ εστιν¹⁰ κυριε¹¹ ειπεν¹²
δε¹³ αυτω¹⁴ αι¹⁵ προσευχαι¹⁶ σου¹⁷ και¹⁸ αι¹⁹
ελεημοσυναι²⁰ σου²¹ ανεβησαν²² εις²³ μνημοσυνον²⁴
ενωπιον²⁵ του²⁶ θεου²⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	VI: 20008 X: 30307 XI: 30617 30623 31243 XII: 30319 30323 30431 32818 XIII: 31563 XIV: 30035 30453 32774 XV: 31729 XVI: 30061

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	5	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 30642 ^c ? 31704 ^c (2)? 31875 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷	6	Corr.: 20142 ^c ? 30094 ^c ? 30104 ^c ? 30424 ^c ? 30915 ^c (4)? 31409 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸	102	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (5).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
ατενισας	IV
αυτω	IV
και	IV
εμφοβος	IV
γενομενος	IV
ειπεν	IV
τι	IV
εστιν	IV
κυριε	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ειπεν	IV
δε	IV
αυτω	IV
αι	IV
προσευχαι	IV
σου	IV
και	IV
αι	IV
ελεημοσυναι	IV
σου	IV
ανεβησαν	IV
εις	IV
μνημοσυνον	IV
ενωπιον	IX
του	IV
θεου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 62 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (40) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.4} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (7): X: 20044 30093 30398 XI: 30104 31162 XII: 30001 XIII: 30665(2)
- →**A**_{act.10.4} group, attesting to ο δε ατενισας αυτω και εμφοβος γενομενος ειπε τι εστι κυριε ειπε δε αυτω αι προσευχαι σου και αι ελεημοσυναι σου ανεβησαν εις μνημοσυνον ενωπιον του θεου (25): IX: 20014 XI: 30459 30945(2) XII: 30330 30365 30436 31127(2) 31359(2) 31448 31490(2) 31718 32718 XIII: 30468 31251 31292 31297 31509 31609(2) XIV: 30228 30808(4) 31832 XV: 30467 32495 || Corr.: 30642^c? 31704^c(2)?
- →**B**_{act.10.4} group, attesting to ο δε ατενισας αυτω και εμφοβος γενομενος ειπε τι εστι κυριε ειπε δε αυτω αι προσευχαι σου και ελεημοσυναι σου ανεβησαν εις μνημοσυνον ενωπιον του θεου (11): XII: 32412 XIII: 30005 XIV: 30254 30642 32374(2) XV: 30206 30636 31003(2) 32652 XVI: 31704(2) XVII: 32243(2)
- →**C**_{act.10.4} group, attesting to ο δε ατενισας αυτω και εμφοβος γενομενος ειπεν τι εστιν κυριε ειπεν δε αυτω αι προσευχαι σου και αι ελεημοσυναι σου ανεβησαν εις μνημοσυνον εμπροσθεν του θεου (5): IV: 20003 V: 20002 X: 30181 31875 || Corr.: 20001^c?

- $\rightarrow D_{\text{act.10.4}}$ group, attesting to ο δε ατενισας αυτω και εμφοβος γενομενος ειπεν τι εστι κυριε ειπε δε αυτω αι προσευχαι σου και ελεημοσυναι σου ανεβησαν εις μνημοσυνον ενωπιον του θεου (3): X: 31611 XIII: 30006 XV: 30069
- $\rightarrow E_{\text{act.10.4}}$ group, attesting to ο δε ατενισας αυτω και εμφοβος γενομενος ειπε τι εστι κυριε ειπε δε αυτω αι προσευχαι σου και αι ελεημοσυναι σου ανεβησαν εις μνημοσυνον εμπροσθεν του θεου (3): XIII: 30630 XIV: 30429 31678
- $\rightarrow F_{\text{act.10.4}}$ group, attesting to ο δε ατενισας αυτω και εμφοβος γενομενος ειπεν ειπε τι εστιν εστι κυριε ειπεν ειπε δε αυτω αι προσευχαι σου και αι ελεημοσυναι σου ανεβησαν εις μνημοσυνον εμπροσθεν του θεου (2): Corr.: 20003^c? 31875^c?
- $\rightarrow G_{\text{act.10.4}}$ group, attesting to ο δε ατενισας αυτω και εμφοβος γενομενος ειπε τι εστι κυριε ειπε δε αυτω αι προσευχαι σου και αι λεημοσυναι σου ανεβησαν εις μνημοσυνον ενωπιον του θεου (2): XI: 30607 XIII: 31595(2)
- $\rightarrow H_{\text{act.10.4}}$ group, attesting to ο δε ατενησας αυτω και εμφοβος γενομενος ειπεν τι εστιν κυριε ειπεν δε αυτω αι προσευχαι σου και αι ελεημοσυναι σου ανεβησαν εις μνημοσυνον ενωπιον του θεου (2): X: 31735 XII: 32147
- $\rightarrow I_{\text{act.10.4}}$ group, attesting to ο δε ατενισας αυτω και εμφοβος γενομενος ειπεν τι εστι κυριε ειπεν δε αυτω αι προσευχαι σου και αι ελεημοσυναι σου ανεβησαν εις μνημοσυνον ενωπιον του θεου (2): X: 20142 XIII: 30378

Apparatus

1. ο] (101/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.4}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.4}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.4}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.4}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.4}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.4}}$ $\rightarrow G_{\text{act.10.4}}$ $\rightarrow H_{\text{act.10.4}}$ $\rightarrow I_{\text{act.10.4}}$ ||
 IV: 20001 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326 31175 31837 31874(2) 31891

XI: 30043 30424 30621 31270 31838 32138 40060 XII: 30088 30094 30103
 30321(2) 30610 32298 XIII: 30218 30383 30441 30915(4) 31642(2) 31827
 31852(3) 32805 XIV: 30629 31409 31831 31842 31890 32200 41188 XV:
 31751 XVI: 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: IX: 20020

2. δε] (101/102) →unanimous_{act.10.4} →A_{act.10.4} →B_{act.10.4} →C_{act.10.4}
 →D_{act.10.4} →E_{act.10.4} →F_{act.10.4} →G_{act.10.4} →H_{act.10.4} →I_{act.10.4} ||
 IV: 20001 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326 31175 31837 31874(2) 31891
 XI: 30043 30424 30621 31270 31838 32138 40060 XII: 30088 30094 30103
 30321(2) 30610 32298 XIII: 30218 30383 30441 30915(4) 31642(2) 31827
 31852(3) 32805 XIV: 30629 31409 31831 31842 31890 32200 41188 XV:
 31751 XVI: 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: IX: 20020

3. ατενισαζ] (89/102) →unanimous_{act.10.4} →A_{act.10.4} →B_{act.10.4}
 →C_{act.10.4} →D_{act.10.4} →E_{act.10.4} →F_{act.10.4} →G_{act.10.4} →I_{act.10.4} || IV:
 20001 IX: 20049 X: 31175 31891 XI: 30043 30424 31270 31838 32138 40060
 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 30610 32298 XIII: 30218 31642(2) 31827
 31852(3) 32805 XIV: 30629 31409 31842 31890 32200 41188 XVI: 30522(4)
 31884

- [?]σαζ: XI: 30621
- [?]τενισαζ: VII: 10074
- ατεν[?]σαζ: XIV: 31831
- ατενεισαζ: X: 31874(2)
- ατενησαζ: →H_{act.10.4} || X: 30326 31837 XIII: 30383 30441
 30915(4) XV: 31751
- *either missing or lacuna*: IX: 20020

4. αυτω] (92/102) →unanimous_{act.10.4} →A_{act.10.4} →B_{act.10.4} →C_{act.10.4}
 →D_{act.10.4} →E_{act.10.4} →F_{act.10.4} →G_{act.10.4} →H_{act.10.4} →I_{act.10.4} || IV:
 20001 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326 31175 31837 31874(2) XI: 30043
 30621 31838 32138 XII: 30103 30321(2) 30610 32298 XIII: 30218 30383

31642(2) 31827 31852(3) 32805 XIV: 30629 31409 31831 31842 31890 32200
XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884

- αὐτωι: X: 31891 XI: 30424 31270 XIII: 30441
- εἰς: XII: 30088 XIII: 30915(4) XIV: 41188
- *either missing or lacuna*: IX: 20020 XI: 40060 XII: 30094

5. καὶ] (97/102) →unanimous_{act.10.4} →A_{act.10.4} →B_{act.10.4} →C_{act.10.4}
→D_{act.10.4} →E_{act.10.4} →F_{act.10.4} →G_{act.10.4} →H_{act.10.4} →I_{act.10.4} || IV:
20001 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 30326 31175 31837 31874(2) 31891
XI: 30043 30424 30621 31270 31838 32138 XII: 30103 30321(2) 30610
32298 XIII: 30218 30383 30441 31642(2) 31827 31852(3) 32805 XIV: 30629
31409 31831 31842 31890 32200 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884

- αὐτο καὶ: XI: 40060
- αὐτον καὶ: XII: 30088 30094 XIII: 30915(4) XIV: 41188

6. ἐμφοβος] (98/102) →unanimous_{act.10.4} →A_{act.10.4} →B_{act.10.4}
→C_{act.10.4} →D_{act.10.4} →E_{act.10.4} →F_{act.10.4} →G_{act.10.4} →H_{act.10.4}
→I_{act.10.4} || IV: 20001 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 30326 31837
31874(2) 31891 XI: 30043 30424 30621 31270 31838 32138 XII: 30094
30103 30321(2) 30610 32298 XIII: 30218 30383 30441 30915(4) 31642(2)
31827 31852(3) 32805 XIV: 30629 31409 31831 31842 31890 32200 41188
XV: 31751 XVI: 30522(4)

- ἐνφοβος: X: 31175 XI: 40060 XII: 30088 XVI: 31884

7. γενομενος] (99/102) →unanimous_{act.10.4} →A_{act.10.4} →B_{act.10.4}
→C_{act.10.4} →D_{act.10.4} →E_{act.10.4} →F_{act.10.4} →G_{act.10.4} →H_{act.10.4}
→I_{act.10.4} || IV: 20001 IX: 20020 20049 X: 30326 31175 31837 31874(2)
31891 XI: 30043 30424 30621 31270 31838 32138 XII: 30088 30094 30103
30321(2) 30610 32298 XIII: 30218 30383 30441 30915(4) 31642(2) 31827
31852(3) 32805 XIV: 30629 31409 31842 31890 32200 41188 XV: 31751
XVI: 30522(4) 31884

- γεν[?]μενος: XIV: 31831
- γεναμενος: XI: 40060

- γενομε[?]ος: VII: 10074

8. εἰπεν] (42/102) →unanimous_{act.10.4} →C_{act.10.4} →D_{act.10.4} →F_{act.10.4}
 →H_{act.10.4} →I_{act.10.4} || IV: 20001 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 30326
 31175 31837 31874(2) 31891 XI: 30043 30424 31838 32138 40060 XII: 30088
 30610 XIII: 30441 30915(4) 31852(3) 32805 XVI: 31884

- [?]ιπεν: XIV: 30629
- *either missing or lacuna:* →A_{act.10.4} →B_{act.10.4} →E_{act.10.4}
 →G_{act.10.4} || XI: 30621 31270 XII: 30094 30103 30321(2) 32298
 XIII: 30218 30383 31642(2) 31827 XIV: 31409 31831 31842 31890
 32200 41188 XV: 31751 XVI: 30522(4)

9. τι] (41/102) →unanimous_{act.10.4} →C_{act.10.4} →D_{act.10.4} →H_{act.10.4}
 →I_{act.10.4} || IV: 20001 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 30326 31175 31837
 31874(2) 31891 XI: 30043 30424 31838 32138 40060 XII: 30088 30610 XIII:
 30441 30915(4) 31852(3) 32805 XIV: 30629 XVI: 31884

- εἶπε τι: →A_{act.10.4} →B_{act.10.4} →E_{act.10.4} →F_{act.10.4} →G_{act.10.4}
 || XI: 30621 31270 XII: 30094 30103 30321(2) 32298 XIII: 30218
 30383 31642(2) 31827 XIV: 31409 31831 31842 31890 32200 41188
 XV: 31751 XVI: 30522(4)

10. ἐστίν] (30/102) →unanimous_{act.10.4} →C_{act.10.4} →F_{act.10.4} →H_{act.10.4}
 || IV: 20001 VII: 10074 IX: 20020 X: 30326 31175 31837 31874(2) XI:
 30043 31838 40060 XIII: 30218 30915(4) 31852(3) XVI: 30522(4)

- ἐστήν: XVI: 31884
- *either missing or lacuna:* →A_{act.10.4} →B_{act.10.4} →D_{act.10.4}
 →E_{act.10.4} →G_{act.10.4} →I_{act.10.4} || IX: 20049 X: 31891 XI: 30424
 30621 31270 32138 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 30610 32298
 XIII: 30383 30441 31642(2) 31827 32805 XIV: 30629 31409 31831
 31842 31890 32200 41188 XV: 31751

11. κυριε] (29/102) \rightarrow unanimous_{act.10.4} \rightarrow C_{act.10.4} \rightarrow H_{act.10.4} || IV:
 20001 VII: 10074 IX: 20020 X: 30326 31175 31837 31874(2) XI: 30043
 31838 40060 XIII: 30218 30915(4) 31852(3) XVI: 30522(4) 31884

- εστι κυριε: \rightarrow A_{act.10.4} \rightarrow B_{act.10.4} \rightarrow D_{act.10.4} \rightarrow E_{act.10.4} \rightarrow F_{act.10.4}
 \rightarrow G_{act.10.4} \rightarrow I_{act.10.4} || IX: 20049 X: 31891 XI: 30424 30621 31270
 32138 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 30610 32298 XIII: 30383 30441
 31642(2) 31827 32805 XIV: 30629 31409 31831 31842 31890 32200
 41188 XV: 31751

12. ειπεν] (38/102) \rightarrow unanimous_{act.10.4} \rightarrow C_{act.10.4} \rightarrow F_{act.10.4} \rightarrow H_{act.10.4}
 \rightarrow I_{act.10.4} || IV: 20001 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 30326 31175
 31837 31874(2) 31891 XI: 30424 31838 40060 XII: 30088 30610 XIII: 30218
 30915(4) 31852(3) 32805 XIV: 30629 XVI: 31884

- [?]: XIV: 31831
- ο: XI: 30621 XIII: 30441 XIV: 31842
- *either missing or lacuna*: \rightarrow A_{act.10.4} \rightarrow B_{act.10.4} \rightarrow D_{act.10.4}
 \rightarrow E_{act.10.4} \rightarrow G_{act.10.4} || XI: 30043 31270 32138 XII: 30094 30103
 30321(2) 32298 XIII: 30383 31642(2) 31827 XIV: 31409 31890 32200
 41188 XV: 31751 XVI: 30522(4)

13. δε] (40/102) \rightarrow unanimous_{act.10.4} \rightarrow C_{act.10.4} \rightarrow H_{act.10.4} \rightarrow I_{act.10.4} ||
 IV: 20001 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 30326 31175 31837 31874(2)
 31891 XI: 30424 30621 31838 40060 XII: 30088 30610 XIII: 30218 30441
 30915(4) 31852(3) 32805 XIV: 30629 31831 31842 XVI: 31884

- ειπε δε: \rightarrow A_{act.10.4} \rightarrow B_{act.10.4} \rightarrow D_{act.10.4} \rightarrow E_{act.10.4} \rightarrow F_{act.10.4}
 \rightarrow G_{act.10.4} || XI: 30043 31270 32138 XII: 30094 30103 30321(2)
 32298 XIII: 30383 31642(2) 31827 XIV: 31409 31890 32200 41188 XV:
 31751 XVI: 30522(4)

14. αυτω] (93/102) \rightarrow unanimous_{act.10.4} \rightarrow A_{act.10.4} \rightarrow B_{act.10.4} \rightarrow C_{act.10.4}
 \rightarrow D_{act.10.4} \rightarrow E_{act.10.4} \rightarrow F_{act.10.4} \rightarrow G_{act.10.4} \rightarrow H_{act.10.4} \rightarrow I_{act.10.4} || IV:
 20001 IX: 20020 20049 X: 30326 31175 31837 31874(2) XI: 30043 31838
 32138 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 30610 32298 XIII: 30218 30383

30915(4) 31642(2) 31827 31852(3) 32805 XIV: 30629 31409 31831 31890
41188 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884

- αὐτ[?] [?]: VII: 10074
- αὐτο: XI: 40060
- αὐτωι: X: 31891 XI: 30424 31270
- εἶπεν αὐτω: XI: 30621 XIV: 31842
- εἶπεν αὐτωι: XIII: 30441
- πρὸς αὐτον: XIV: 32200

15. αἰ] (99/102) →unanimous_{act.10.4} →A_{act.10.4} →B_{act.10.4} →C_{act.10.4}
→D_{act.10.4} →E_{act.10.4} →F_{act.10.4} →G_{act.10.4} →H_{act.10.4} →I_{act.10.4} || IV:
20001 IX: 20020 20049 X: 30326 31175 31837 31874(2) 31891 XI: 30043
30424 30621 31270 31838 32138 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 30610
32298 XIII: 30218 30383 30441 30915(4) 31827 31852(3) 32805 XIV: 30629
31409 31831 31842 31890 32200 41188 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884

- ε: XI: 40060
- ε αἰ: XIII: 31642(2)
- *either missing or lacuna*: VII: 10074

16. προσευχαῖ] (96/102) →unanimous_{act.10.4} →A_{act.10.4} →B_{act.10.4}
→C_{act.10.4} →D_{act.10.4} →E_{act.10.4} →F_{act.10.4} →G_{act.10.4} →H_{act.10.4}
→I_{act.10.4} || IV: 20001 IX: 20020 X: 30326 31175 31837 31874(2) 31891
XI: 30424 30621 31270 31838 32138 40060 XII: 30088 30094 30321(2) 30610
32298 XIII: 30218 30383 30441 30915(4) 31642(2) 31852(3) 32805 XIV:
30629 31409 31831 31842 31890 32200 41188 XV: 31751 XVI: 30522(4)

- [?]ρὸς[?]υχαι: VII: 10074
- ευχαῖ: XII: 30103
- προσευχ[?]: XVI: 31884
- προσευχαῖς: IX: 20049 XI: 30043 XIII: 31827

17. σου] (102/102) →unanimous_{act.10.4} →A_{act.10.4} →B_{act.10.4} →C_{act.10.4}
→D_{act.10.4} →E_{act.10.4} →F_{act.10.4} →G_{act.10.4} →H_{act.10.4} →I_{act.10.4} || IV:
20001 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 30326 31175 31837 31874(2) 31891
XI: 30043 30424 30621 31270 31838 32138 40060 XII: 30088 30094 30103

30321(2) 30610 32298 XIII: 30218 30383 30441 30915(4) 31642(2) 31827
 31852(3) 32805 XIV: 30629 31409 31831 31842 31890 32200 41188 XV:
 31751 XVI: 30522(4) 31884

18. $\kappa\alpha\iota$] (100/102) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.4}} A \xrightarrow{\text{act.10.4}} B \xrightarrow{\text{act.10.4}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.10.4}} D \xrightarrow{\text{act.10.4}} E \xrightarrow{\text{act.10.4}} F \xrightarrow{\text{act.10.4}} G \xrightarrow{\text{act.10.4}} H \xrightarrow{\text{act.10.4}} I \parallel$ IV:
 20001 IX: 20020 20049 X: 30326 31175 31837 31874(2) 31891 XI: 30043
 30424 30621 31270 31838 32138 40060 XII: 30088 30094 30103 30321(2)
 30610 32298 XIII: 30218 30383 30441 30915(4) 31642(2) 31827 31852(3)
 32805 XIV: 30629 31409 31842 31890 32200 41188 XV: 31751 XVI: 30522(4)
 31884

- $\kappa[?]$: XIV: 31831
- $\kappa\alpha[?]$: VII: 10074

19. $\alpha\iota$] (73/102) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.4}} A \xrightarrow{\text{act.10.4}} C \xrightarrow{\text{act.10.4}} E$
 $\xrightarrow{\text{act.10.4}} F \xrightarrow{\text{act.10.4}} G \xrightarrow{\text{act.10.4}} H \xrightarrow{\text{act.10.4}} I \parallel$ IV: 20001 IX: 20020 X:
 31874(2) 31891 XI: 30043 30424 30621 31270 32138 XII: 30088 30094
 30103 30321(2) 30610 XIII: 30218 30383 30441 31827 XIV: 30629 31409
 31831 31842 31890 32200 XVI: 30522(4)

- $[?]$: VII: 10074
- ϵ : XI: 40060
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B \xrightarrow{\text{act.10.4}} D \parallel$ IX: 20049 X:
 30326 31175 31837 XI: 31838 XII: 32298 XIII: 30915(4) 31642(2)
 31852(3) 32805 XIV: 41188 XV: 31751 XVI: 31884

20. $\epsilon\lambda\epsilon\eta\mu\omicron\sigma\upsilon\nu\alpha\iota$] (93/102) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.4}} A \xrightarrow{\text{act.10.4}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.10.4}} C \xrightarrow{\text{act.10.4}} D \xrightarrow{\text{act.10.4}} E \xrightarrow{\text{act.10.4}} F \xrightarrow{\text{act.10.4}} H \xrightarrow{\text{act.10.4}} I \parallel$
 IV: 20001 IX: 20020 20049 X: 31175 31874(2) 31891 XI: 30043 30424
 30621 31270 31838 32138 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 30610 32298
 XIII: 30218 30383 30441 30915(4) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31831 31842
 31890 32200 41188 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884

- $[?]\lambda\epsilon\eta\mu\omicron\sigma[?]\nu\alpha\iota$: VII: 10074
- $\alpha\iota\lambda\epsilon\eta\mu\omicron\sigma\upsilon\nu\alpha\iota$: X: 30326 31837 XI: 40060 XIII: 31852(3)
- $\epsilon\lambda\epsilon\eta\mu\omicron\sigma\upsilon\nu$ —: XIV: 31409

- ελεημοσυναις: XIII: 31827
- λημοσυναι: $\rightarrow G_{\text{act.10.4}}$

21. σου] (101/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.4}} \rightarrow B_{\text{act.10.4}} \rightarrow C_{\text{act.10.4}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.4}} \rightarrow E_{\text{act.10.4}} \rightarrow F_{\text{act.10.4}} \rightarrow G_{\text{act.10.4}} \rightarrow H_{\text{act.10.4}} \rightarrow I_{\text{act.10.4}} \parallel$ IV:
 20001 IX: 20020 20049 X: 30326 31175 31837 31874(2) 31891 XI: 30043
 30424 30621 31270 31838 32138 40060 XII: 30088 30094 30103 30321(2)
 30610 32298 XIII: 30218 30383 30441 30915(4) 31642(2) 31827 31852(3)
 32805 XIV: 30629 31409 31831 31842 31890 32200 41188 XV: 31751 XVI:
 30522(4) 31884

- σο[?]: VII: 10074

22. ανεβησαν] (100/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.4}} \rightarrow B_{\text{act.10.4}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.4}} \rightarrow D_{\text{act.10.4}} \rightarrow E_{\text{act.10.4}} \rightarrow F_{\text{act.10.4}} \rightarrow G_{\text{act.10.4}} \rightarrow H_{\text{act.10.4}}$
 $\rightarrow I_{\text{act.10.4}} \parallel$ IV: 20001 IX: 20020 20049 X: 30326 31175 31837 31874(2)
 31891 XI: 30043 30424 30621 31270 31838 32138 40060 XII: 30088 30094
 30103 30321(2) 30610 32298 XIII: 30218 30383 30441 30915(4) 31642(2)
 31827 31852(3) 32805 XIV: 30629 31409 31842 31890 32200 41188 XV:
 31751 XVI: 30522(4) 31884

- [?]εβησαν: VII: 10074
- ανεβ[?]σαν: XIV: 31831

23. εις] (100/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.4}} \rightarrow B_{\text{act.10.4}} \rightarrow C_{\text{act.10.4}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.4}} \rightarrow E_{\text{act.10.4}} \rightarrow F_{\text{act.10.4}} \rightarrow G_{\text{act.10.4}} \rightarrow H_{\text{act.10.4}} \rightarrow I_{\text{act.10.4}} \parallel$ VII:
 10074 IX: 20020 20049 X: 30326 31175 31837 31874(2) 31891 XI: 30043
 30424 30621 31270 31838 32138 40060 XII: 30088 30094 30103 30610 32298
 XIII: 30218 30383 30441 30915(4) 31642(2) 31827 31852(3) 32805 XIV:
 30629 31409 31831 31842 31890 32200 41188 XV: 31751 XVI: 30522(4)
 31884

- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XII: 30321(2)

24. μνημοσυνον] (98/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.4}} \rightarrow B_{\text{act.10.4}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.4}} \rightarrow D_{\text{act.10.4}} \rightarrow E_{\text{act.10.4}} \rightarrow F_{\text{act.10.4}} \rightarrow G_{\text{act.10.4}} \rightarrow H_{\text{act.10.4}}$

$\rightarrow I_{\text{act.10.4}} \parallel$ IX: 20020 20049 X: 31175 31837 31874(2) 31891 XI: 30043 30424 30621 31270 31838 32138 40060 XII: 30088 30094 30103 30610 32298 XIII: 30218 30383 30441 30915(4) 31642(2) 31827 31852(3) 32805 XIV: 30629 31409 31831 31842 31890 32200 41188 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884

- $\mu\nu[?]\mu\sigma\sigma\upsilon\nu\omicron\nu$: X: 30326
- $\mu\nu\eta[?]\sigma\sigma\upsilon\nu\omicron\nu$: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XII: 30321(2)

25. $\epsilon\nu\omega\pi\iota\omicron\nu$] (73/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.4}} \rightarrow B_{\text{act.10.4}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.4}} \rightarrow G_{\text{act.10.4}} \rightarrow H_{\text{act.10.4}} \rightarrow I_{\text{act.10.4}} \parallel$ IX: 20020 20049 X: 30326 31837 XI: 30043 30424 30621 31270 32138 XII: 30103 30321(2) XIII: 30218 30383 30441 31827 31852(3) 32805 XIV: 30629 31409 31842 41188

- $[?]$: VII: 10074
- $\epsilon\mu\pi\rho\sigma\theta\epsilon\nu$: $\rightarrow C_{\text{act.10.4}} \rightarrow E_{\text{act.10.4}} \rightarrow F_{\text{act.10.4}} \parallel$ IV: 20001 X: 31175 31874(2) 31891 XII: 30088 30610 32298 XIII: 30915(4) 31642(2) XIV: 32200 XV: 31751 XVI: 30522(4)
- $\epsilon\nu\nu\omega\pi\iota\omicron\nu$: XVI: 31884
- $\epsilon\nu\sigma\pi\iota\omicron\nu$: XI: 31838 40060
- $\epsilon\nu\omega\pi[?]$: XIV: 31831
- $\epsilon\nu\omega\pi\omicron\nu$: XII: 30094
- $\sigma\omicron\upsilon \epsilon\nu\omega\pi\iota\omicron\nu$: XIV: 31890

26. $\tau\omicron\upsilon$] (101/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.4}} \rightarrow B_{\text{act.10.4}} \rightarrow C_{\text{act.10.4}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.4}} \rightarrow E_{\text{act.10.4}} \rightarrow F_{\text{act.10.4}} \rightarrow G_{\text{act.10.4}} \rightarrow H_{\text{act.10.4}} \rightarrow I_{\text{act.10.4}} \parallel$ IV: 20001 IX: 20020 20049 X: 30326 31175 31837 31874(2) 31891 XI: 30043 30424 30621 31270 31838 32138 40060 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 30610 32298 XIII: 30218 30383 30441 30915(4) 31642(2) 31827 31852(3) 32805 XIV: 30629 31409 31831 31842 31890 32200 41188 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884

- $[?]\omicron\upsilon$: VII: 10074

27. $\theta\epsilon\omicron\upsilon$] (102/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.4}} \rightarrow B_{\text{act.10.4}} \rightarrow C_{\text{act.10.4}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.4}} \rightarrow E_{\text{act.10.4}} \rightarrow F_{\text{act.10.4}} \rightarrow G_{\text{act.10.4}} \rightarrow H_{\text{act.10.4}} \rightarrow I_{\text{act.10.4}} \parallel$ IV:

20001 VII: 10074 IX: 20020 20049 X: 30326 31175 31837 31874(2) 31891
XI: 30043 30424 30621 31270 31838 32138 40060 XII: 30088 30094 30103
30321(2) 30610 32298 XIII: 30218 30383 30441 30915(4) 31642(2) 31827
31852(3) 32805 XIV: 30629 31409 31831 31842 31890 32200 41188 XV:
31751 XVI: 30522(4) 31884

Verse 10:5

Byz^{RP}: και¹ νυν² πεμψον³ εις⁴ ιοππην⁵ ανδρας⁶
και⁷ μεταπεμψαι⁸ σιμωνα⁹ τον¹⁰ επικαλουμενον¹¹
πετρον¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	X: 30398 XI: 31838 XII: 30094 30321 30610 31718 XIII: 31595 XIV: 30453 31832 XV: 31751
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31642 ^c (2)?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹	5	Corr.: 20002 ^{c?} 30181 ^{c?} 32138 ^{c?} 32243 ^{c?} (2)? 32495 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁰	103	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
νυν	IV
πεμψον	IV
εις	IX
ιοππην	IV
ανδρας	IX
και	IV
μεταπεμψαι	IV
σιμωνα	IV
τον	VI
επικαλουμενον	VI
πετρον	VI

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 81 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (22) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.5} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (41): IX: 20014 20020 20049 X: 20044 20142 30093 31735 31837 XI: 30043 30104 30424 30459 30617 30621 30623 31270 XII: 30001 30319 30330 30365 30436 31127(2) 31448 XIII: 30005 30218 30383 30441 30665(2) 31251 31297 31609(2) 31827 31852(3) XIV: 30254 30642 30808(4) 31890 32774 XV: 31729 XVI: 30061 XVII: 32243(2)
- →**A**_{act.10.5} **group**, attesting to και νυν πεμψον ανδρας εις ιοππην και μεταπεμψαι σιμωνα τινα ος επικαλειται πετρος (14): IV: 20003 X: 30307 31175 31891 XI: 30945(2) XII: 31490(2) 32298 32818 XIV: 30429 31678 32200 XV: 30636 XVI: 30522(4) 31704(2)
- →**B**_{act.10.5} **group**, attesting to και νυν πεμψον εις ιοππην ανδρας και μεταπεμψον σιμωνα τον επικαλουμενον πετρον (7): X: 31611 XI: 30607 32138 XII: 32412 XIII: 30378 31292 31563
- →**C**_{act.10.5} **group**, attesting to και νυν πεμψον εις ιοππην ανδρας και μεταπεμψε σιμωνα τον επικαλουμενον πετρον (6): XI: 31162 XII: 30103 31359(2) 32718 XIV: 32374(2) XV: 32495
- →**D**_{act.10.5} **group**, attesting to και νυν πεμψον ανδρας εις ιοππην και μεταπεμψαι σιμωνα τον επικαλουμενον πετρον (5): XII: 30323 XIII: 30006 30468 XIV: 30228 XV: 30467
- →**E**_{act.10.5} **group**, attesting to και νυν πεμψον ανδρας εις ιοππην και μεταπεμψαι σιμωνα ος επικαλειται πετρος (2): IV: 20001 XII: 30431
- →**F**_{act.10.5} **group**, attesting to και νυν πεμψον ανδρας εις ιοππην και μεταπεμψε σιμωνα τον επικαλουμενον πετρον (2): VI: 20008 XIV: 31409
- →**G**_{act.10.5} **group**, attesting to και νυν πεμψον εις ιοππην ανδρας και μεταπεμψαι σιμωνα ος επικαλειται πετρος (2): XIV: 30035 XV: 30206

- $\rightarrow H_{\text{act.10.5}}$ group, attesting to και νυν πεμψον εις ιοππην ανδρας και μεταπεμψαι σιμωνα τινα ος επικαλειται πετρος (2): XV: 31003(2) ||
Corr.: 31642^c(2)?

Apparatus

1. και] (103/103) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.5}} \rightarrow B_{\text{act.10.5}} \rightarrow C_{\text{act.10.5}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.5}} \rightarrow E_{\text{act.10.5}} \rightarrow F_{\text{act.10.5}} \rightarrow G_{\text{act.10.5}} \rightarrow H_{\text{act.10.5}}$ || V: 20002 VII:
 10074 X: 30181 30326 31874(2) 31875 XI: 31243 40060 XII: 30088 32147
 XIII: 30630 30915(4) 31509 31642(2) 32805 XIV: 30629 31831 31842 41188
 XV: 30069 32652 XVI: 31884

2. νυν] (102/103) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.5}} \rightarrow B_{\text{act.10.5}} \rightarrow C_{\text{act.10.5}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.5}} \rightarrow E_{\text{act.10.5}} \rightarrow F_{\text{act.10.5}} \rightarrow G_{\text{act.10.5}} \rightarrow H_{\text{act.10.5}}$ || V: 20002 VII:
 10074 X: 30181 30326 31874(2) 31875 XI: 31243 40060 XII: 30088 32147
 XIII: 30630 30915(4) 31509 31642(2) 32805 XIV: 30629 31831 31842 41188
 XV: 30069 32652

- νιν: XVI: 31884

3. πεμψον] (99/103) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.5}} \rightarrow B_{\text{act.10.5}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.5}} \rightarrow D_{\text{act.10.5}} \rightarrow E_{\text{act.10.5}} \rightarrow F_{\text{act.10.5}} \rightarrow G_{\text{act.10.5}} \rightarrow H_{\text{act.10.5}}$
 || V: 20002 X: 30181 30326 31874(2) 31875 XI: 31243 XII: 30088 32147
 XIII: 30630 30915(4) 31509 31642(2) 32805 XIV: 30629 31842 41188 XV:
 32652 XVI: 31884

- π[?]μψον: XIV: 31831
- πε[?]ν: VII: 10074
- πεμψων: XI: 40060
- πνεμψον: XV: 30069

4. εις] (69/103) →unanimous_{act.10.5} →B_{act.10.5} →C_{act.10.5} →G_{act.10.5}
→H_{act.10.5} || X: 30181 30326 31875 XI: 31243 40060 XII: 32147 XIII:
31642(2) 32805 XIV: 31842 41188 XV: 32652

- [?]: XII: 30088
- ανδρας εις: →A_{act.10.5} →D_{act.10.5} →E_{act.10.5} →F_{act.10.5} || V:
20002 VII: 10074 X: 31874(2) XIII: 30630 30915(4) 31509 XIV: 30629
31831 XV: 30069 XVI: 31884

5. ιοπηην] (95/103) →unanimous_{act.10.5} →A_{act.10.5} →B_{act.10.5} →C_{act.10.5}
→D_{act.10.5} →E_{act.10.5} →F_{act.10.5} →G_{act.10.5} →H_{act.10.5} || V: 20002 X:
30181 30326 31874(2) 31875 XI: 31243 40060 XIII: 30915(4) 31642(2) 32805
XIV: 31831 31842 XV: 30069 XVI: 31884

- [?] ιοπηην: XII: 30088
- ιο[?]ν: VII: 10074
- ιοπηην: XIII: 30630 31509 XIV: 30629 41188
- ιωπηην: XV: 32652
- καισαρειαν ιοπηην: XII: 32147

6. ανδρας] (66/103) →unanimous_{act.10.5} →B_{act.10.5} →C_{act.10.5} →G_{act.10.5}
→H_{act.10.5} || X: 30326 XI: 31243 40060 XII: 32147 XIII: 32805 XIV: 31842
41188 XV: 32652

- *either missing or lacuna*: →A_{act.10.5} →D_{act.10.5} →E_{act.10.5}
→F_{act.10.5} || V: 20002 VII: 10074 X: 30181 31874(2) 31875 XII:
30088 XIII: 30630 30915(4) 31509 31642(2) XIV: 30629 31831 XV:
30069 XVI: 31884

7. και] (103/103) →unanimous_{act.10.5} →A_{act.10.5} →B_{act.10.5} →C_{act.10.5}
→D_{act.10.5} →E_{act.10.5} →F_{act.10.5} →G_{act.10.5} →H_{act.10.5} || V: 20002 VII:
10074 X: 30181 30326 31874(2) 31875 XI: 31243 40060 XII: 30088 32147
XIII: 30630 30915(4) 31509 31642(2) 32805 XIV: 30629 31831 31842 41188
XV: 30069 32652 XVI: 31884

8. μεταπεμψαι] (80/103) \rightarrow unanimous_{act.10.5} \rightarrow A_{act.10.5} \rightarrow D_{act.10.5}
 \rightarrow E_{act.10.5} \rightarrow G_{act.10.5} \rightarrow H_{act.10.5} || X: 30181 31875 XI: 31243 40060 XII:
 32147 XIII: 30630 30915(4) 31509 31642(2) 32805 XIV: 31831 41188 XV:
 30069 32652

- εταπεμψαι: V: 20002
- μετακαλεσαι: XIV: 31842
- μεταπ[?]: VII: 10074
- μεταπε[?]ψαι: X: 30326
- μεταπεμψ[?]: XII: 30088
- μεταπεμψε: \rightarrow C_{act.10.5} \rightarrow F_{act.10.5} || X: 31874(2) XVI: 31884
- μεταπεμψον: \rightarrow B_{act.10.5} || XIV: 30629

9. σιμωνα] (101/103) \rightarrow unanimous_{act.10.5} \rightarrow A_{act.10.5} \rightarrow B_{act.10.5}
 \rightarrow C_{act.10.5} \rightarrow D_{act.10.5} \rightarrow E_{act.10.5} \rightarrow F_{act.10.5} \rightarrow G_{act.10.5} \rightarrow H_{act.10.5} || V:
 20002 X: 30181 30326 31874(2) 31875 XI: 31243 40060 XII: 30088 32147
 XIII: 30630 30915(4) 31509 31642(2) 32805 XIV: 30629 31831 31842 41188
 XV: 30069 32652

- [?]: VII: 10074
- σιμωνα: XVI: 31884

10. τον] (70/103) \rightarrow unanimous_{act.10.5} \rightarrow B_{act.10.5} \rightarrow C_{act.10.5} \rightarrow D_{act.10.5}
 \rightarrow F_{act.10.5} || X: 30326 XI: 40060 XII: 32147 XIV: 30629 31842 41188 XV:
 30069 32652 XVI: 31884

- [?]να ος: VII: 10074 XIII: 31509
- ος: \rightarrow E_{act.10.5} \rightarrow G_{act.10.5} || X: 31875
- τινα ος: \rightarrow A_{act.10.5} \rightarrow H_{act.10.5} || V: 20002 X: 31874(2) XIII: 30630
 31642(2) XIV: 31831
- τινα τον: XII: 30088 XIII: 30915(4) 32805
- των: XI: 31243
- ως: X: 30181

11. επικαλουμενον] (73/103) \rightarrow unanimous_{act.10.5} \rightarrow B_{act.10.5} \rightarrow C_{act.10.5}
 \rightarrow D_{act.10.5} \rightarrow F_{act.10.5} || X: 30326 XI: 31243 40060 XII: 30088 32147 XIII:
 30915(4) 32805 XIV: 30629 31842 41188 XV: 30069 32652

- [?]: VII: 10074
- επικαλειται: \rightarrow A_{act.10.5} \rightarrow E_{act.10.5} \rightarrow G_{act.10.5} \rightarrow H_{act.10.5} || X:
 30181 31875 XIII: 30630 31509 31642(2) XIV: 31831
- επικαλειτε: V: 20002
- επικαλουμενος: XVI: 31884
- επικεκλητε: X: 31874(2)

12. πετρον] (74/103) \rightarrow unanimous_{act.10.5} \rightarrow B_{act.10.5} \rightarrow C_{act.10.5} \rightarrow D_{act.10.5}
 \rightarrow F_{act.10.5} || X: 30326 XI: 31243 40060 XII: 30088 32147 XIII: 30915(4)
 32805 XIV: 30629 31842 41188 XV: 30069 32652 XVI: 31884

- πετρος: \rightarrow A_{act.10.5} \rightarrow E_{act.10.5} \rightarrow G_{act.10.5} \rightarrow H_{act.10.5} || V: 20002
 X: 30181 31874(2) 31875 XIII: 30630 31509 31642(2) XIV: 31831
- *either missing or lacuna*: VII: 10074

Verse 10:6

Byz^{RP}: ουτος¹ ξενιζεται² παρα³ τινι⁴ σιμωνι⁵ βυρσει⁶
ω⁷ εστιν⁸ οικια⁹ παρα¹⁰ θαλασσαν¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	VI: 20008 X: 30093 XII: 30088 32818 XIII: 32805 XIV: 30629 31678 XV: 32652
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31448^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹¹	3	Corr.: 30069 ^c ? 30915 ^c (4)? 31642 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹²	105	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
ουτος	IV
ξενιζεται	IV
παρα	IV
τινι	IV
σιμωνι	IV
βυρσει	IV
ω	IV
εστιν	IV
οικια	IV
παρα	IV
θαλασσαν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 79 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (26) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.6} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (57): IV: 20001 20003 IX: 20014 20020 20049 X: 20142 30326 30398 31735 31837 31875 XI: 30043 30424 30607 30617 30623 30945(2) 31162 XII: 30001 30103 30319 30321(2) 30323 30365 30431 31448 31718 32147 32298 XIII: 30005 30006 30218 30378 30630 30665(2) 31251 31297 31509 31609(2) 31642(2) 31827 31852(3) XIV: 30035 30228 30429 30642 30808(4) 31832 32200 XV: 30206 30636 31729 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)
- →**A**_{act.10.6} **group**, attesting to ουτος ξενιζεται παρα τινι σιμωνι βυρσει ω εστιν η οικια παρα θαλασσαν (8): X: 30307 XI: 30104 XII: 30094 30610 31490(2) XIII: 30468 XIV: 30254 30453
- →**B**_{act.10.6} **group**, attesting to και αυτος εστι ξενιζομενος προς σιμωνα τινα βυρσεα ω εστιν οικια παρα θαλασσαν (4): X: 31611 XI: 32138 XII: 32412 XIV: 31890
- →**C**_{act.10.6} **group**, attesting to ουτος ξενιζεται παρα τινι σιμωνι βυρσει ω εστιν οικια παρα θαλασσαν ος λαλησει ρηματα προς σε εν οis σωθηση συ και πας ο οικος σου (4): XII: 30436 XIV: 32374(2) XV: 30467 || Corr.: 31448^c?
- →**D**_{act.10.6} **group**, attesting to ουτος ξενιζεται παρα τινι σιμωνι βυρσει ω εστιν οικεια παρα θαλασσαν (2): X: 31874(2) XIII: 30383
- →**E**_{act.10.6} **group**, attesting to ουτος ξενιζετε παρα τινι σιμωνι βυρσει ω εστιν οικια παρα θαλασσαν (2): V: 20002 XI: 31243
- →**F**_{act.10.6} **group**, attesting to ουτος ξενιζεται παρα τινι σιμωνι βυρσει ου εστιν η οικια παρα θαλασσαν (2): XII: 30330 32718

Apparatus

1. οὗτος] (93/105) →unanimous_{act.10.6} →A_{act.10.6} →C_{act.10.6} →D_{act.10.6}
→E_{act.10.6} →F_{act.10.6} || X: 20044 30181 31175 31891 XI: 31270 40060 XII:
31127(2) 31359(2) XIII: 30915(4) 31563 31595(2) XIV: 31409 31831 32774
41188 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884
 - και: →B_{act.10.6} || XI: 30621 XIII: 30441 31292 XIV: 31842
 - οὕτως: XI: 30459 31838 XV: 30069
 - *either missing or lacuna*: VII: 10074
2. ξενίζεται] (92/105) →unanimous_{act.10.6} →A_{act.10.6} →C_{act.10.6}
→D_{act.10.6} →F_{act.10.6} || X: 20044 30181 31175 31891 XI: 30459 31270
31838 40060 XII: 31127(2) 31359(2) XIII: 30915(4) 31563 31595(2) XIV:
31409 31831 32774 41188 XV: 30069 XVI: 31884
 - [?]ενιζ[?]: VII: 10074
 - [?]νιζεται: XV: 31003(2)
 - αὐτός: →B_{act.10.6} || XI: 30621 XIII: 30441 31292 XIV: 31842
 - ξενίζεται: XV: 31751
 - ξενίζετε: →E_{act.10.6}
3. παρὰ] (94/105) →unanimous_{act.10.6} →A_{act.10.6} →C_{act.10.6} →D_{act.10.6}
→E_{act.10.6} →F_{act.10.6} || X: 30181 31175 31891 XI: 30459 31270 31838
40060 XII: 31127(2) 31359(2) XIII: 31563 31595(2) XIV: 31409 31831 32774
41188 XV: 30069 31003(2) 31751 XVI: 31884
 - εν: XIII: 30915(4)
 - εστι: →B_{act.10.6} || XI: 30621 XIII: 30441 31292 XIV: 31842
 - *either missing or lacuna*: VII: 10074 X: 20044
4. τινι] (90/105) →unanimous_{act.10.6} →A_{act.10.6} →C_{act.10.6} →D_{act.10.6}
→E_{act.10.6} →F_{act.10.6} || X: 30181 31175 31891 XI: 30459 31270 31838 XII:
31127(2) 31359(2) XIII: 31563 31595(2) XIV: 32774 41188 XV: 31003(2)
31751 XVI: 31884
 - [?] [?]: VII: 10074

- ξενιζομενος προς: $\rightarrow B_{\text{act.10.6}}$ || XI: 30621 XIII: 30441 31292 XIV: 31842
- οικια: XIII: 30915(4)
- προς: X: 20044
- σιμωνι τινι: XV: 30069
- τ[?]νι: XIV: 31831
- τηνι [?]: XIV: 31409
- τινη σιμωνη: XI: 40060

5. σιμωνι] (88/105) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.10.6}}$ $\rightarrow A_{\text{act.10.6}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.6}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.6}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.6}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.6}}$ || VII: 10074 X: 30181 31175
 31891 XI: 31270 31838 XII: 31359(2) XIII: 31563 31595(2) XIV: 31831
 32774 XV: 31003(2) 31751

- βηρσει: XIV: 41188
- βηρσειο: XI: 40060
- σιμονι: XII: 31127(2)
- σιμων: XI: 30621
- σιμωνα: $\rightarrow B_{\text{act.10.6}}$ || X: 20044 XIII: 30441 31292 XIV: 31842
- σιμωνος: XIII: 30915(4)
- *either missing or lacuna*: XI: 30459 XIV: 31409 XV: 30069 XVI: 31884

6. βυρσει] (91/105) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.10.6}}$ $\rightarrow A_{\text{act.10.6}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.6}}$ $\rightarrow D_{\text{act.10.6}}$
 $\rightarrow E_{\text{act.10.6}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.6}}$ || VII: 10074 X: 30181 31175 31891 XI: 30459 31270
 XII: 31127(2) 31359(2) XIII: 31563 31595(2) XIV: 31409 31831 32774 XV:
 30069 31003(2) XVI: 31884

- βυρσεως: XIII: 30915(4)
- βυρση: XI: 31838
- βυρσι: XV: 31751
- τινα: $\rightarrow B_{\text{act.10.6}}$ || X: 20044 XIII: 31292
- τον: XI: 30621 XIII: 30441 XIV: 31842
- *either missing or lacuna*: XI: 40060 XIV: 41188

7. ω] (85/105) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.10.6}}$ $\rightarrow A_{\text{act.10.6}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.6}}$ $\rightarrow D_{\text{act.10.6}}$
 $\rightarrow E_{\text{act.10.6}}$ || VII: 10074 X: 31175 XI: 30459 31838 XII: 31127(2) 31359(2)
 XIII: 31595(2) XIV: 31409 31831 41188 XV: 30069 31003(2)

- βυρσαια ω: XI: 30621
- βυρσαια ωι: XIII: 30441
- βυρσεα ω: $\rightarrow B_{act.10.6} \parallel$ X: 20044 XIII: 31292 XIV: 31842
- ο: X: 31891 XI: 40060 XV: 31751
- ο ω: X: 30181
- ου: $\rightarrow F_{act.10.6} \parallel$ XIII: 31563
- σιμωνι ω: XVI: 31884
- ωι: XI: 31270
- *either missing or lacuna*: XIII: 30915(4) XIV: 32774

8. εστιν] (101/105) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.6} \rightarrow B_{act.10.6} \rightarrow C_{act.10.6} \rightarrow D_{act.10.6} \rightarrow E_{act.10.6} \rightarrow F_{act.10.6} \parallel$ VII: 10074 X: 20044 30181 31175 31891 XI: 30459 30621 31270 31838 XII: 31127(2) 31359(2) XIII: 30441 31292 31563 31595(2) XIV: 31409 31831 31842 41188 XV: 30069 31003(2) 31751

- εστην: XI: 40060 XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XIII: 30915(4) XIV: 32774

9. οικια] (87/105) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{act.10.6} \rightarrow C_{act.10.6} \rightarrow E_{act.10.6} \parallel$ VII: 10074 X: 20044 31891 XI: 30459 30621 31270 31838 XII: 31127(2) 31359(2) XIII: 31292 31563 31595(2) XIV: 31409 31842 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31751 XVI: 31884

- [?]: XIV: 31831
- η οικεια: X: 31175
- η οικια: $\rightarrow A_{act.10.6} \rightarrow F_{act.10.6} \parallel$ XI: 40060
- οικεια: $\rightarrow D_{act.10.6} \parallel$ X: 30181 XIII: 30441
- *either missing or lacuna*: XIII: 30915(4)

10. παρα] (105/105) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.6} \rightarrow B_{act.10.6} \rightarrow C_{act.10.6} \rightarrow D_{act.10.6} \rightarrow E_{act.10.6} \rightarrow F_{act.10.6} \parallel$ VII: 10074 X: 20044 30181 31175 31891 XI: 30459 30621 31270 31838 40060 XII: 31127(2) 31359(2) XIII: 30441 30915(4) 31292 31563 31595(2) XIV: 31409 31831 31842 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31751 XVI: 31884

11. θαλασσαν] (95/105) →unanimous_{act.10.6} →A_{act.10.6} →B_{act.10.6}
→D_{act.10.6} →E_{act.10.6} →F_{act.10.6} || VII: 10074 X: 20044 30181 31175
31891 XI: 30459 30621 31270 31838 40060 XII: 31127(2) XIII: 30441 31563
XIV: 31409 31831 31842 32774 XV: 30069 31751 XVI: 31884

- θαλασσαν: XV: 31003(2)
- θαλασσ[?]: XIII: 31595(2)
- θαλασσαν ος λαλεισει σοι: XII: 31359(2)
- θαλασσαν ος λαλησει ρηματα προς σε εν οis σωθηση συ και πας ο οικος σου: →C_{act.10.6} || XIII: 31292
- θαλασσαν ος λαλησει ρηματα προς σε εν οis σωθησοι συ και ο οικος σου: XIII: 30915(4)
- την θαλασσαν: XIV: 41188

Verse 10:7

Byz^{RP}: ως¹ δε² απηλθεν³ ο⁴ αγγελος⁵ ο⁶ λαλων⁷ τω⁸
 κορνηλιω⁹ φωνησας¹⁰ δυο¹¹ των¹² οικετων¹³ αυτου¹⁴
 και¹⁵ στρατιωτην¹⁶ ευσεβη¹⁷ των¹⁸ προσκαρτερουντων¹⁹
 αυτω²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	IX: 20020 X: 31611 XII: 30103 32718 XIII: 30630 30915 31827 XIV: 30453 XV: 30467 XVI: 31704
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30617^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹³	9	Corr.: 20049 ^{c?} 30424 ^{c?} 30429 ^{c?} 31270 ^{c?} 31729 ^{c?} 31884 ^{c?} 32243 ^{c?} (2)? 32495 ^{c?} 41188 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁴	103	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

¹³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ως	IV
δε	IV
απηλθεν	IV
ο	IV
αγγελος	IV
ο	IV
λαλων	IV
τω	IX
κορνηλιω	IX
φωνησας	IV
δυο	IV
των	IV
οικετων	IV
αυτου	IX
και	IV
στρατιωτην	IV
ευσεβη	IV
των	IV

Reading	Earliest attestation (century)
προσκαρτερουντων	IV
αυτω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 63 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (40) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.7} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (34): IX: 20014 X: 20044 30093 31735 XI: 30104 30459 30621 30623 31162 32138 XII: 30001 30365 31127(2) 31359(2) 31718 32412 XIII: 30005 30218 30383 30468 30665(2) 31292 31509 31609(2) 31852(3) 32805 XIV: 30035 31842 31890 32374(2) 32774 XV: 30206 31003(2) || Corr.: 30617^c?
- →**A**_{act.10.7} **group**, attesting to ως δε απηλθεν ο αγγελος ο λαλων αυτω φωνησας δυο των οικετων αυτου και στρατιωτην ευσεβη των προσκαρτερουντων αυτω (13): X: 30307 XI: 30945(2) XII: 30094 30323 30610 31490(2) 32298 32818 XIV: 31409 31678 31832 32200 XVI: 30522(4)

- $\rightarrow B_{\text{act.10.7}}$ group, attesting to $\omega\varsigma$ δε απηλθεν ο αγγελος λαλων τω κορνηλιω φωνησας δυο των οικετων αυτου και στρατιωτην ευσεβη των προσκαρτερουντων αυτω (7): XI: 30043 30607 30617 XII: 30330 XIII: 30006 31563 XV: 30069
- $\rightarrow C_{\text{act.10.7}}$ group, attesting to $\omega\varsigma$ δε απηλθεν ο αγγελος ο λαλων αυτω φωνησας δυο των οικετων και στρατιωτην ευσεβη των προσκαρτερουντων αυτω (4): IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008
- $\rightarrow D_{\text{act.10.7}}$ group, attesting to $\omega\varsigma$ δε απηλθεν ο αγγελος ο λαλων τω κορνηλιω φωνησας δυο των οικετων αυτου και στρατιωτην ευσεβη τον προσκαρτερουντα αυτω (3): XIII: 31297 31595(2) XVII: 32243(2)
- $\rightarrow E_{\text{act.10.7}}$ group, attesting to $\omega\varsigma$ δε απηλθεν ο αγγελος λαλων αυτω φωνησας δυο των οικετων αυτου και στρατιωτην ευσεβη των προσκαρτερουντων αυτω (2): XIV: 30629 XV: 30636

Apparatus

1. $\omega\varsigma]$ (100/103) \rightarrow unanimous_{act.10.7} $\rightarrow A_{\text{act.10.7}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.7}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.7}}$ $\rightarrow D_{\text{act.10.7}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.7}}$ || IX: 20049 X: 20142 30181 30326 30398 31175 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 31243 31270 40060 XII: 30088 30319 30431 30436 31448 32147 XIII: 30378 30441 31251 31642(2) XIV: 30228 30254 30429 30642 30808(4) 31831 41188 XV: 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31884
 - [?] ς : VII: 10074
 - ο: XI: 31838
 - ος λαλησει ρηματα προς σε εν οις [?]σει σοι και πας ο οικος σου $\omega\varsigma$: XII: 30321(2)
2. $\delta\epsilon]$ (100/103) \rightarrow unanimous_{act.10.7} $\rightarrow A_{\text{act.10.7}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.7}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.7}}$ $\rightarrow D_{\text{act.10.7}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.7}}$ || VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30181 30398 31175 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 31243 31270 31838 40060 XII:

30088 30319 30321(2) 30431 30436 31448 32147 XIII: 30378 30441 31251
31642(2) XIV: 30228 30254 30429 30642 30808(4) 31831 41188 XV: 31729
31751 32495 32652

- δ: XVI: 30061
- δ[?]: X: 30326
- θε: XVI: 31884

3. απηλθεν] (99/103) →unanimous_{act.10.7} →A_{act.10.7} →B_{act.10.7}
→C_{act.10.7} →D_{act.10.7} →E_{act.10.7} || VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30181
30326 30398 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 31243 31270 31838
40060 XII: 30088 30319 30321(2) 30431 30436 31448 32147 XIII: 30378
30441 31642(2) XIV: 30228 30429 30642 30808(4) 31831 41188 XV: 31729
31751 32495 32652 XVI: 31884

- [?]πηλθεν: XIV: 30254
- ανηλθεν: X: 31175
- απηλθον: XVI: 30061
- επηλθεν: XIII: 31251

4. ο] (103/103) →unanimous_{act.10.7} →A_{act.10.7} →B_{act.10.7} →C_{act.10.7}
→D_{act.10.7} →E_{act.10.7} || VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30181 30326
30398 31175 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 31243 31270 31838
40060 XII: 30088 30319 30321(2) 30431 30436 31448 32147 XIII: 30378
30441 31251 31642(2) XIV: 30228 30254 30429 30642 30808(4) 31831 41188
XV: 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31884

5. αγγελος] (102/103) →unanimous_{act.10.7} →A_{act.10.7} →B_{act.10.7}
→C_{act.10.7} →D_{act.10.7} →E_{act.10.7} || VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30181
30326 30398 31175 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 31243 31270
31838 40060 XII: 30319 30321(2) 30431 30436 31448 32147 XIII: 30378
30441 31251 31642(2) XIV: 30228 30254 30429 30642 30808(4) 31831 41188
XV: 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31884

- αγγ[?]λος: XII: 30088

6. ο] (91/103) →unanimous_{act.10.7} →A_{act.10.7} →C_{act.10.7} →D_{act.10.7} ||
 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30181 30326 31175 31837 31874(2) 31875
 31891 XI: 30424 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30319 30321(2) 30431
 30436 31448 XIII: 30378 30441 31251 31642(2) XIV: 30228 30254 30429
 30642 30808(4) 31831 XV: 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31884

- *either missing or lacuna*: →B_{act.10.7} →E_{act.10.7} || X: 30398 XII:
 32147 XIV: 41188

7. λαλων] (100/103) →unanimous_{act.10.7} →A_{act.10.7} →B_{act.10.7}
 →C_{act.10.7} →D_{act.10.7} →E_{act.10.7} || VII: 10074 IX: 20049 X: 20142
 30181 30326 30398 31175 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 31243
 31270 31838 40060 XII: 30088 30319 30321(2) 30431 30436 31448 32147
 XIII: 30378 30441 31251 31642(2) XIV: 30228 30254 30429 30642 30808(4)
 41188 XV: 31729 32652 XVI: 30061 31884

- λαλ[?]: XIV: 31831
- λαλον: XV: 31751
- φωνησας: XV: 32495

8. τω] (66/103) →unanimous_{act.10.7} →B_{act.10.7} →D_{act.10.7} || IX: 20049
 X: 20142 30326 30398 31837 XI: 31838 40060 XII: 30088 30319 30321(2)
 31448 32147 XIII: 30378 31251 XIV: 30254 30642 30808(4) 41188 XV: 31729
 32495 32652 XVI: 30061

- [?] [?]λιωι: XI: 30424
- αυτω: →A_{act.10.7} →C_{act.10.7} →E_{act.10.7} || VII: 10074 X: 30181
 31175 31874(2) 31875 XII: 30431 XIII: 31642(2) XIV: 30228 30429
 31831 XV: 31751 XVI: 31884
- αυτω τω: XII: 30436
- αυτωι: X: 31891
- το: XI: 31243
- τωι: XI: 31270 XIII: 30441

9. κορνηλιω] (63/103) →unanimous_{act.10.7} →B_{act.10.7} →D_{act.10.7} || IX:
 20049 X: 20142 30326 31837 XI: 31243 XII: 30088 30319 30321(2) 30436

31448 XIII: 30378 31251 XIV: 30254 30808(4) 41188 XV: 31729 32495 32652
XVI: 30061

- κορνηλ[?]ω: X: 30398
- κορνηλιωι: XI: 31270 XIII: 30441
- κορνιλιω: XI: 31838 40060 XII: 32147 XIV: 30642
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{act.10.7} \rightarrow C_{act.10.7} \rightarrow E_{act.10.7} \parallel VII: 10074$
X: 30181 31175 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 XII: 30431
XIII: 31642(2) XIV: 30228 30429 31831 XV: 31751 XVI: 31884

10. φωνησας] (102/103) $\rightarrow unanimous_{act.10.7} \rightarrow A_{act.10.7} \rightarrow B_{act.10.7} \rightarrow C_{act.10.7} \rightarrow D_{act.10.7} \rightarrow E_{act.10.7} \parallel VII: 10074$ IX: 20049 X: 20142 30181
30326 30398 31175 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 31243 31270
31838 XII: 30088 30319 30321(2) 30431 30436 31448 32147 XIII: 30378
30441 31251 31642(2) XIV: 30228 30254 30429 30642 30808(4) 31831 41188
XV: 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31884

- φωνεισας: XI: 40060

11. δυο] (101/103) $\rightarrow unanimous_{act.10.7} \rightarrow A_{act.10.7} \rightarrow B_{act.10.7} \rightarrow C_{act.10.7} \rightarrow D_{act.10.7} \rightarrow E_{act.10.7} \parallel VII: 10074$ IX: 20049 X: 20142 30181 30326
30398 31175 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 31270 31838 40060 XII:
30088 30321(2) 30431 30436 31448 32147 XIII: 30378 30441 31251 31642(2)
XIV: 30228 30254 30429 30642 30808(4) 31831 41188 XV: 31729 31751
32495 32652 XVI: 30061 31884

- δε δυο: XI: 31243
- *either missing or lacuna*: XII: 30319

12. των] (102/103) $\rightarrow unanimous_{act.10.7} \rightarrow A_{act.10.7} \rightarrow B_{act.10.7} \rightarrow C_{act.10.7} \rightarrow D_{act.10.7} \rightarrow E_{act.10.7} \parallel VII: 10074$ IX: 20049 X: 20142 30181 30326 30398
31175 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 31243 31270 31838 40060 XII:
30088 30319 30321(2) 30431 30436 31448 32147 XIII: 30378 30441 31251
31642(2) XIV: 30228 30254 30642 30808(4) 31831 41188 XV: 31729 31751
32495 32652 XVI: 30061 31884

- ων: XIV: 30429

13. οικετων] (101/103) →unanimous_{act.10.7} →A_{act.10.7} →B_{act.10.7}
→C_{act.10.7} →D_{act.10.7} →E_{act.10.7} || VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30181
30326 30398 31175 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 31270 31838
40060 XII: 30088 30319 30321(2) 30431 30436 31448 32147 XIII: 30441
31251 31642(2) XIV: 30228 30254 30429 30642 30808(4) 31831 41188 XV:
31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31884

- οικετων: XIII: 30378
- οικετων: XI: 31243

14. αυτου] (92/103) →unanimous_{act.10.7} →A_{act.10.7} →B_{act.10.7} →D_{act.10.7}
→E_{act.10.7} || IX: 20049 X: 20142 30326 30398 31837 31891 XI: 30424
31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30319 30321(2) 30431 30436 31448
32147 XIII: 30378 30441 31251 XIV: 30228 30254 30429 30642 30808(4)
31831 41188 XV: 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061

- των: XIII: 31642(2)
- either missing or lacuna: →C_{act.10.7} || VII: 10074 X: 30181 31175
31874(2) 31875 XVI: 31884

15. και] (101/103) →unanimous_{act.10.7} →A_{act.10.7} →B_{act.10.7} →C_{act.10.7}
→D_{act.10.7} →E_{act.10.7} || VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30181 30326
30398 31175 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 31243 31270 31838
40060 XII: 30088 30321(2) 30431 30436 31448 32147 XIII: 30378 30441
31251 31642(2) XIV: 30228 30254 30429 30642 30808(4) 31831 XV: 31729
31751 32495 32652 XVI: 30061 31884

- δυο και: XII: 30319
- either missing or lacuna: XIV: 41188

16. στρατιωτην] (97/103) →unanimous_{act.10.7} →A_{act.10.7} →B_{act.10.7}
→C_{act.10.7} →D_{act.10.7} →E_{act.10.7} || VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30181
30326 30398 31175 31837 31874(2) 31891 XI: 30424 31243 31270 31838
40060 XII: 30088 30319 30321(2) 30431 30436 XIII: 30378 30441 31251
31642(2) XIV: 30228 30254 30429 30642 30808(4) 31831 XV: 31729 32495
32652 XVI: 30061

- στατιωτην: XVI: 31884
- στρατιοτην: XII: 32147 XV: 31751
- στρατιωτη: XII: 31448
- στρατιωτη[?]: X: 31875
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188

17. ευσεβη] (90/103) → unanimous_{act.10.7} → A_{act.10.7} → B_{act.10.7} → C_{act.10.7}
 → D_{act.10.7} → E_{act.10.7} || VII: 10074 X: 20142 30398 31175 31891 XI: 30424
 31243 31270 31838 XII: 30088 30319 30321(2) 30431 30436 XIII: 30378
 31251 31642(2) XIV: 30228 30254 30429 30642 30808(4) 31831 XV: 31729
 32495 XVI: 30061 31884

- [?]βη: IX: 20049
- ενα: X: 31874(2)
- ευσεβει: X: 30326 31837 XI: 40060 XII: 31448 32147 XV: 31751
32652
- ευσεβηι: XIII: 30441
- τινα: X: 30181 31875
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188

18. των] (88/103) → unanimous_{act.10.7} → A_{act.10.7} → B_{act.10.7} → C_{act.10.7}
 → E_{act.10.7} || VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30326 30398 31175 31837
 31874(2) 31891 XI: 30424 31243 XII: 30319 30436 31448 32147 XIII: 30378
 30441 31251 31642(2) XIV: 30254 30429 31831 41188 XV: 31729 32495
 32652 XVI: 30061 31884

- ευλαβη των: X: 30181 31875
- τον: → D_{act.10.7} || XI: 31270 31838 40060 XII: 30088 30321(2) XIV:
30228 30642 30808(4) XV: 31751
- *either missing or lacuna*: XII: 30431

19. προσκαρτερουντων] (87/103) → unanimous_{act.10.7} → A_{act.10.7}
 → B_{act.10.7} → C_{act.10.7} → E_{act.10.7} || IX: 20049 X: 30181 30398 31175
 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 30424 XII: 30319 30431 30436 31448
 32147 XIII: 30378 30441 31251 31642(2) XIV: 30254 30429 30642 30808(4)
 41188 XV: 32495 32652 XVI: 30061 31884

- [?]: XII: 30321(2)
- [?]ροσκαρτερουντων: VII: 10074
- προσ[?]τερουντων: XIV: 31831
- προσκαρτερουν: X: 20142
- προσκαρτερουντ[?]: X: 30326
- προσκαρτερουντα: $\rightarrow D_{\text{act.10.7}}$ || XI: 31243 31838 40060 XIV: 30228 XV: 31751
- προσκαρτερουντον: XI: 31270
- προσκαρτερουντω: XV: 31729
- τεκατερουντα: XII: 30088

20. αυτω] (97/103) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.10.7}}$ $\rightarrow A_{\text{act.10.7}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.7}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.7}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.7}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.7}}$ || IX: 20049 X: 20142 30181 30326 30398 31175
 31837 31874(2) 31875 XI: 31243 31838 40060 XII: 30088 30319 30321(2)
 30431 30436 31448 32147 XIII: 30378 31251 31642(2) XIV: 30228 30254
 30429 30642 30808(4) 31831 41188 XV: 31729 31751 32495 XVI: 30061
 31884

- [?]υτω: VII: 10074
- αυτωι: X: 31891 XI: 30424 31270 XIII: 30441
- αυτων: XV: 32652

Verse 10:8

Byz^{RP}: και¹ εξηγησαμενος² αυτοις³ απαντα⁴ απεστειλεν⁵
αυτους⁶ εις⁷ την⁸ ιοππην⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	X: 30307 XI: 32138 40060 XII: 30330 31359 32147 XIV: 31831 31890
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁵	2	Corr.: 31642 ^c (2)? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁶	104	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εξηγησαμενος	IV
αυτοις	IX
απαντα	IX
απεστειλεν	IV
αυτους	IV
εις	IV
την	IV
ιοπηνην	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 85 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (19) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{act.10.8} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (60): IX: 20014 20020 20049 X: 20044 20142 30093 31611 31735 31874(2) 31891 XI: 30424 30607 30621 30945(2) 31243 31270 XII: 30001 30103 30319 30323 30436 30610 31127(2) 31448 31490(2) 32298 32412 32718 32818 XIII: 30006 30218 30378 30383 30441 30468 30665(2) 31251 31292 31297 31595(2) 31609(2) 32805 XIV: 30035 30228 30429 30453 30642 30808(4) 31409 31678 31832 31842 32200 XV: 30206 30467 30636 31729 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)
- \rightarrow A_{act.10.8} group, attesting to και εξηγησαμενος αυτοις απαντα απεστειλεν αυτους εις ιοππην (7): XI: 30104 30459 XII: 30431 31718 XIV: 32374(2) 32774 XV: 31003(2)
- \rightarrow B_{act.10.8} group, attesting to και εξηγησαμενος απαντα αυτοις απεστειλεν αυτους εις την ιοππην (6): IV: 20003 V: 20002 VII: 10074 X: 31175 XII: 30088 XIII: 30915(4)
- \rightarrow C_{act.10.8} group, attesting to και εξηγησαμενος αυτοις απαντα απεστειλεν αυτους εις την ιοππην (4): XII: 30321(2) XIII: 30630 31509 XIV: 30629
- \rightarrow D_{act.10.8} group, attesting to εξηγησαμενος αυτοις απαντα απεστειλεν αυτους εις την ιοππην (4): X: 30326 31837 XIV: 30254 XVI: 30061
- \rightarrow E_{act.10.8} group, attesting to και εξηγησαμενος αυτοις παντα απεστειλεν αυτους εις την ιοππην (2): XI: 30623 XIII: 30005
- \rightarrow F_{act.10.8} group, attesting to και εξηγησαμενος απαντα αυτοις απεστειλεν αυτους εις την ιοππην (2): IV: 20001 VI: 20008

Apparatus

1. και] (99/104) \rightarrow unanimous_{act.10.8} \rightarrow A_{act.10.8} \rightarrow B_{act.10.8} \rightarrow C_{act.10.8}
 \rightarrow E_{act.10.8} \rightarrow F_{act.10.8} || X: 30181 30398 31875 XI: 30043 30617 31162

31838 XII: 30094 30365 XIII: 31563 31642(2) 31827 31852(3) XIV: 41188
XV: 30069 31751 32652 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{act.10.8}}$ || XV: 32495

2. εξηγησαμενος] (99/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.8}} \rightarrow B_{\text{act.10.8}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.8}} \rightarrow D_{\text{act.10.8}} \rightarrow E_{\text{act.10.8}} \rightarrow F_{\text{act.10.8}}$ || X: 30398 31875 XI: 30043
30617 31162 XII: 30094 30365 XIII: 31563 31642(2) 31852(3) XIV: 41188
XV: 30069 32495 XVI: 31884

- [?]ηγησαμενος: XIII: 31827
- εξειγησαμενος: XV: 31751
- εξηγησα[?]ενος: XV: 32652
- εξηγισαμενος: XI: 31838
- εξιγησαμενος: X: 30181

3. αυτοις] (91/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.8}} \rightarrow C_{\text{act.10.8}} \rightarrow D_{\text{act.10.8}}$
 $\rightarrow E_{\text{act.10.8}}$ || X: 30398 XI: 30617 31162 31838 XII: 30094 30365 XIII: 31563
31827 31852(3) XIV: 41188 XV: 30069 31751 32495 32652

- [?]ς: XI: 30043
- απαντα αυτοις: $\rightarrow B_{\text{act.10.8}} \rightarrow F_{\text{act.10.8}}$ || X: 30181 31875 XIII: 31642(2)
- απαντα αυτους: XVI: 31884

4. απαντα] (87/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.8}} \rightarrow C_{\text{act.10.8}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.8}}$ || X: 30398 XI: 30043 30617 31838 XII: 30094 30365
XIII: 31563 31852(3) XV: 30069 31751 32495 32652

- παντα: $\rightarrow E_{\text{act.10.8}}$ || XI: 31162 XIII: 31827 XIV: 41188
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{act.10.8}} \rightarrow F_{\text{act.10.8}}$ || X: 30181 31875
XIII: 31642(2) XVI: 31884

5. απεστειλεν] (95/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.8}} \rightarrow B_{\text{act.10.8}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.8}} \rightarrow D_{\text{act.10.8}} \rightarrow E_{\text{act.10.8}}$ || X: 30181 31875 XI: 30043 30617
31162 XII: 30094 XIII: 31563 31852(3) XIV: 41188 XV: 30069 31751 32495

- [?]πεστειλεν: X: 30398

- απεσ[?]ειλεν: XII: 30365
- απεστε[?]ν: XIII: 31827
- απεστηλεν: XI: 31838 XIII: 31642(2) XV: 32652
- απεστιλεν: $\rightarrow F_{act.10.8} \parallel$ XVI: 31884

6. αυτους] (100/104) \rightarrow unanimous_{act.10.8} $\rightarrow A_{act.10.8} \rightarrow B_{act.10.8}$
 $\rightarrow C_{act.10.8} \rightarrow D_{act.10.8} \rightarrow E_{act.10.8} \rightarrow F_{act.10.8} \parallel$ X: 30181 30398 31875 XI: 30043 31162 31838 XII: 30365 XIII: 31642(2) 31827 31852(3) XIV: 41188
 XV: 31751 32495 32652 XVI: 31884

- αυτο[?]ς: XI: 30617
- αυτοις: XII: 30094 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: XIII: 31563

7. εις] (103/104) \rightarrow unanimous_{act.10.8} $\rightarrow A_{act.10.8} \rightarrow B_{act.10.8} \rightarrow C_{act.10.8}$
 $\rightarrow D_{act.10.8} \rightarrow E_{act.10.8} \rightarrow F_{act.10.8} \parallel$ X: 30181 30398 31875 XI: 30043 30617 31838 XII: 30094 30365 XIII: 31563 31642(2) 31827 31852(3) XIV: 41188 XV: 30069 31751 32495 32652 XVI: 31884

- προς: XI: 31162

8. την] (92/104) \rightarrow unanimous_{act.10.8} $\rightarrow B_{act.10.8} \rightarrow C_{act.10.8} \rightarrow D_{act.10.8}$
 $\rightarrow E_{act.10.8} \rightarrow F_{act.10.8} \parallel$ X: 30398 XI: 30043 30617 31162 XII: 30094 30365 XIII: 31642(2) 31827 31852(3) XIV: 41188 XV: 30069 31751 32652
 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{act.10.8} \parallel$ X: 30181 31875 XI: 31838
 XIII: 31563 XV: 32495

9. ιοπηνην] (93/104) \rightarrow unanimous_{act.10.8} $\rightarrow A_{act.10.8} \rightarrow B_{act.10.8} \rightarrow D_{act.10.8}$
 $\rightarrow E_{act.10.8} \rightarrow F_{act.10.8} \parallel$ X: 30181 30398 31875 XI: 30043 30617 31162 XII: 30365 XIII: 31563 31642(2) 31827 XV: 30069 32495

- ιοπηνην: $\rightarrow C_{act.10.8} \parallel$ XII: 30094 XIV: 41188
- ιοππιν: XVI: 31884
- ιωπηνην: XV: 32652
- ιωππη: XV: 31751
- ιωππηνην: XIII: 31852(3)
- ιωππιν: XI: 31838

Verse 10:9

Byz^{RP}: τη¹ δε² επαυριον³ οδοιπορουντων⁴ εκεινων⁵
και⁶ τη⁷ πολει⁸ εγγιζοντων⁹ ανεβη¹⁰ πετρος¹¹ επι¹²
το¹³ δωμα¹⁴ προσευξασθαι¹⁵ περι¹⁶ ωραν¹⁷ εκτην¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	VI: 20008 XII: 30323 30610 32298 XIII: 30383 31609 XIV: 32200 XVI: 31884
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁷	6	Corr.: 20001 ^c ? 30424 ^c ? 31729 ^c ? 31837 ^c ? 32243 ^c (2)? 32805 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁸	104	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

¹⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
τη	IV
δε	IV
επαυριον	IV
οδοιπορουντων	IV
εκεινων	IV
και	IV
τη	IV
πολει	IV
εγγιζοντων	IV
ανεβη	IV
πετρος	IV
επι	IV
το	IV
δωμα	IV
προσευξασθαι	IV

Reading	Earliest attestation (century)
περι	IV
ωραν	IV
εκτην	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 68 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (36) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.9} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (26): IV: 20003 IX: 20014 20049 X: 30093 30398 XI: 30043 XII: 30001 30319 30330 30365 30436 32147 32718 XIII: 30378 30468 30665(2) 31251 31563 XIV: 30035 30254 31842 32774 XV: 30069 30206 31003(2) XVI: 30061
- →**A**_{act.10.9} **group**, attesting to τη δε επαυριον οδοιπορουντων αυτων και τη πολει εγγιζοντων ανεβη πετρος επι το δωμα προσευξασθαι περι ωραν εκτην (30): X: 30181 30307 31875 XI: 30623 30945(2) 31162 XII: 30088 30094 30103 31127(2) 31448 31490(2) XIII: 30915(4) 31297 31509

31595(2) 31642(2) XIV: 30429 30453 30642 30808(4) 31678 31831 31832
32374(2) XV: 30467 30636 32495 XVI: 30522(4) 31704(2)

- $\rightarrow B_{\text{act.10.9}}$ group, attesting to τη δε επαυριον οδυπορουντων αυτων και τη πολει εγγιζοντων ανεβη πετρος επι το δωμα προσευξασθαι περι ωραν εκτην (4): IX: 20020 X: 31175 XI: 30104 30459
- $\rightarrow C_{\text{act.10.9}}$ group, attesting to τη δε επαυριον οδοιπορουντων εκεινων και τη πολει εγγιζοντων ανεβη πετρος επι το δομα προσευξασθαι περι ωραν εκτην (2): XI: 30617 XIII: 30218
- $\rightarrow D_{\text{act.10.9}}$ group, attesting to τη δε επαυριον οδοιπορουντων αυτων και τη πολει προσεγγιζοντων ανεβη πετρος επι το δωμα προσευξασθαι περι ωραν εκτην (2): XII: 32412 XIII: 31292
- $\rightarrow E_{\text{act.10.9}}$ group, attesting to τη δε επαυριον οδοιπορουντων αυτων εκεινων και τη πολει προσεγγιζοντων ανεβη πετρος επι το δωμα προσευξασθαι περι ωραν εκτην (2): X: 31611 XIV: 31890
- $\rightarrow F_{\text{act.10.9}}$ group, attesting to τη δε επαυριον οδοιπορουντων αυτων και τη πολει εγγιζοντων ανεβη πετρος επι το δομα προσευξασθαι περι ωραν εκτην (2): XI: 30621 XII: 31359(2)

Apparatus

1. τη] (100/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.9}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.9}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.9}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.9}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.9}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.9}}$ || IV: 20001 V: 20002 X: 20044
20142 30326 31735 31837 31874(2) XI: 30607 31243 31838 32138 40060
XII: 30321(2) 30431 31718 32818 XIII: 30005 30006 30441 30630 31827
31852(3) 32805 XIV: 30228 30629 31409 41188 XV: 31729 31751 32652
XVII: 32243(2)

- [?]η: VII: 10074
- τηι: X: 31891 XI: 30424 31270

2. δε] (103/104) →unanimous_{act.10.9} →A_{act.10.9} →B_{act.10.9} →C_{act.10.9}
→D_{act.10.9} →E_{act.10.9} →F_{act.10.9} || IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X:
20044 20142 30326 31735 31837 31874(2) 31891 XI: 30424 30607 31243
31270 31838 32138 40060 XII: 30321(2) 30431 31718 32818 XIII: 30005
30006 30441 30630 31827 31852(3) 32805 XIV: 30228 30629 31409 XV:
31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

- either missing or lacuna: XIV: 41188

3. επαυριον] (103/104) →unanimous_{act.10.9} →A_{act.10.9} →B_{act.10.9}
→C_{act.10.9} →D_{act.10.9} →E_{act.10.9} →F_{act.10.9} || IV: 20001 V: 20002 VII:
10074 X: 20044 20142 30326 31735 31837 31874(2) 31891 XI: 30424 30607
31243 31270 31838 32138 40060 XII: 30321(2) 30431 31718 32818 XIII:
30005 30006 30441 30630 31852(3) 32805 XIV: 30228 30629 31409 41188
XV: 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

- επαυρ[?]ν: XIII: 31827

4. οδοιπορουντων] (92/104) →unanimous_{act.10.9} →A_{act.10.9} →C_{act.10.9}
→D_{act.10.9} →E_{act.10.9} →F_{act.10.9} || IV: 20001 V: 20002 X: 20044 20142
31837 31874(2) 31891 XI: 30424 30607 31270 32138 XII: 30321(2) 30431
31718 32818 XIII: 30006 30441 30630 31827 31852(3) XIV: 30228 30629
31409 41188 XV: 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

- οδηπορουντων: XIII: 30005
- οδο[?]πορουντων: VII: 10074
- οδοιπορ[?]των: X: 30326
- οδυπορουντον: XI: 40060
- οδυπορουντων: →B_{act.10.9} || X: 31735 XI: 31243 31838 XIII: 32805

5. εκεινων] (37/104) →unanimous_{act.10.9} →C_{act.10.9} || X: 20142 30326
31735 31837 XI: 30607 XIII: 30006 31852(3) 32805 XIV: 30629

- [?]: VII: 10074
- [?]ων: XI: 30424

- αὐτῶν: $\rightarrow A_{act.10.9} \rightarrow B_{act.10.9} \rightarrow D_{act.10.9} \rightarrow F_{act.10.9} \parallel$ IV: 20001
V: 20002 X: 20044 31874(2) 31891 XI: 31270 31838 XII: 30431 31718
32818 XIII: 30005 30441 30630 31827 XIV: 30228 31409 41188 XV:
31729 31751 XVII: 32243(2)
- αὐτῶν [?]: XI: 32138
- αὐτῶν ἐκείνων: $\rightarrow E_{act.10.9}$
- ἐκεῖ[?]ων: XII: 30321(2)
- ἐκείνων: XI: 31243 40060 XV: 32652

6. καί] (104/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.9} \rightarrow B_{act.10.9} \rightarrow C_{act.10.9}$
 $\rightarrow D_{act.10.9} \rightarrow E_{act.10.9} \rightarrow F_{act.10.9} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X:
20044 20142 30326 31735 31837 31874(2) 31891 XI: 30424 30607 31243
31270 31838 32138 40060 XII: 30321(2) 30431 31718 32818 XIII: 30005
30006 30441 30630 31827 31852(3) 32805 XIV: 30228 30629 31409 41188
XV: 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

7. τη] (101/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.9} \rightarrow B_{act.10.9} \rightarrow C_{act.10.9}$
 $\rightarrow D_{act.10.9} \rightarrow E_{act.10.9} \rightarrow F_{act.10.9} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X:
20044 20142 30326 31735 31837 31874(2) XI: 30607 31243 31270 31838
32138 40060 XII: 30321(2) 30431 31718 32818 XIII: 30005 30006 30630
31827 31852(3) 32805 XIV: 30228 30629 31409 41188 XV: 31729 31751
32652 XVII: 32243(2)

- τηι: X: 31891 XI: 30424 XIII: 30441

8. πολει] (100/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.9} \rightarrow B_{act.10.9} \rightarrow C_{act.10.9}$
 $\rightarrow D_{act.10.9} \rightarrow E_{act.10.9} \rightarrow F_{act.10.9} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X:
20044 20142 31735 31837 31874(2) 31891 XI: 30424 30607 31270 31838
32138 XII: 30321(2) 30431 31718 32818 XIII: 30005 30006 30441 30630
31827 31852(3) 32805 XIV: 30228 30629 31409 41188 XV: 31751 32652
XVII: 32243(2)

- πολ[?]: X: 30326
- πολη: XI: 31243 40060 XV: 31729

9. ἐγγιζόντων] (90/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.9} \rightarrow B_{act.10.9}$
 $\rightarrow C_{act.10.9} \rightarrow F_{act.10.9} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 X: 20044 20142 30326

31874(2) 31891 XI: 30424 30607 31243 31270 XII: 30431 31718 32818 XIII:
30005 30006 30441 30630 31852(3) 32805 XIV: 30228 30629 31409 41188
XV: 31729 32652

- εγγειζωντων: XV: 31751
- εγγηζοντων: X: 31735
- εγγηζωντων: XI: 40060
- εγγι[?]οντων: XIII: 31827
- εγγιζ[?]ων: VII: 10074
- εγγιζωντων: XI: 31838
- εγγυζοντων: XVII: 32243(2)
- εξ: X: 31837
- προσεγγιζοντων: $\rightarrow D_{act.10.9} \rightarrow E_{act.10.9} \parallel$ XI: 32138 XII:
30321(2)

10. ανεβη] (103/104) \rightarrow unanimous_{act.10.9} $\rightarrow A_{act.10.9} \rightarrow B_{act.10.9} \rightarrow C_{act.10.9}$
 $\rightarrow D_{act.10.9} \rightarrow E_{act.10.9} \rightarrow F_{act.10.9} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X:
20044 20142 30326 31735 31837 31874(2) 31891 XI: 30424 30607 31243
31270 31838 32138 40060 XII: 30321(2) 30431 31718 32818 XIII: 30005
30006 30441 30630 31827 31852(3) 32805 XIV: 30228 30629 31409 41188
XV: 31729 32652 XVII: 32243(2)

- ανεβει: XV: 31751

11. πετρος] (103/104) \rightarrow unanimous_{act.10.9} $\rightarrow A_{act.10.9} \rightarrow B_{act.10.9}$
 $\rightarrow C_{act.10.9} \rightarrow D_{act.10.9} \rightarrow E_{act.10.9} \rightarrow F_{act.10.9} \parallel$ IV: 20001 V: 20002
X: 20044 20142 30326 31735 31837 31874(2) 31891 XI: 30424 30607 31243
31270 31838 32138 40060 XII: 30321(2) 30431 31718 32818 XIII: 30005
30006 30441 30630 31827 31852(3) 32805 XIV: 30228 30629 31409 41188
XV: 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

- πετρο[?]: VII: 10074

12. επι] (99/104) \rightarrow unanimous_{act.10.9} $\rightarrow A_{act.10.9} \rightarrow B_{act.10.9} \rightarrow C_{act.10.9}$
 $\rightarrow D_{act.10.9} \rightarrow E_{act.10.9} \rightarrow F_{act.10.9} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X:
30326 31735 31837 31874(2) 31891 XI: 30424 31243 31270 31838 40060 XII:

30431 31718 32818 XIII: 30005 30006 30441 30630 31827 31852(3) 32805
XIV: 30228 30629 31409 41188 XV: 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

- εις: X: 20044 XI: 30607
- προς: X: 20142 XII: 30321(2)
- προσευξασθαι επι: XI: 32138

13. το] (100/104) →unanimous_{act.10.9} →A_{act.10.9} →B_{act.10.9} →C_{act.10.9}
→D_{act.10.9} →E_{act.10.9} →F_{act.10.9} || IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X:
20044 20142 30326 31735 31837 31874(2) 31891 XI: 30424 30607 31243
31270 32138 XII: 30321(2) 30431 31718 32818 XIII: 30005 30441 30630
31827 31852(3) 32805 XIV: 30228 30629 41188 XV: 31729 31751 32652
XVII: 32243(2)

- τω: XI: 40060 XIII: 30006 XIV: 31409
- *either missing or lacuna*: XI: 31838

14. δωμα] (94/104) →unanimous_{act.10.9} →A_{act.10.9} →B_{act.10.9} →D_{act.10.9}
→E_{act.10.9} || IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 20044 30326 31735 31837
31874(2) 31891 XI: 30424 30607 31243 31270 32138 40060 XII: 30321(2)
30431 32818 XIII: 30005 30630 31827 31852(3) 32805 XIV: 30228 30629
31409 41188 XV: 31729 31751 32652

- [?]μα: XII: 31718
- δομα: →C_{act.10.9} →F_{act.10.9} || X: 20142 XIII: 30006 30441 XVII:
32243(2)
- δωματος: XI: 31838

15. προσευξασθαι] (97/104) →unanimous_{act.10.9} →A_{act.10.9} →B_{act.10.9}
→C_{act.10.9} →D_{act.10.9} →E_{act.10.9} →F_{act.10.9} || VII: 10074 X: 20044
20142 31735 31837 31874(2) 31891 XI: 30424 30607 31270 31838 40060 XII:
30431 31718 32818 XIII: 30005 30006 30441 30630 31827 31852(3) XIV:
30228 30629 31409 41188 XV: 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

- [?]: XIII: 32805
- προσ[?]ξασθαι: X: 30326
- προσευξα[?]θαι: XII: 30321(2)

- προσευξασθε: IV: 20001 V: 20002 XI: 31243
- *either missing or lacuna*: XI: 32138

16. περι] (103/104) →unanimous_{act.10.9} →A_{act.10.9} →B_{act.10.9} →C_{act.10.9}
→D_{act.10.9} →E_{act.10.9} →F_{act.10.9} || IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X:
20044 20142 30326 31735 31837 31891 XI: 30424 30607 31243 31270 31838
32138 40060 XII: 30321(2) 30431 31718 32818 XIII: 30005 30006 30441
30630 31827 31852(3) 32805 XIV: 30228 30629 31409 41188 XV: 31729
31751 32652 XVII: 32243(2)

- επι: X: 31874(2)

17. ωραν] (102/104) →unanimous_{act.10.9} →A_{act.10.9} →B_{act.10.9} →C_{act.10.9}
→D_{act.10.9} →E_{act.10.9} →F_{act.10.9} || IV: 20001 V: 20002 X: 20044 20142
30326 31735 31837 31874(2) 31891 XI: 30424 30607 31243 31270 31838
32138 40060 XII: 30321(2) 30431 31718 32818 XIII: 30005 30006 30441
31827 31852(3) 32805 XIV: 30228 30629 31409 41188 XV: 31729 31751
32652 XVII: 32243(2)

- [?]: XIII: 30630
- ωρ[?]: VII: 10074

18. εκτην] (96/104) →unanimous_{act.10.9} →A_{act.10.9} →B_{act.10.9} →C_{act.10.9}
→D_{act.10.9} →E_{act.10.9} →F_{act.10.9} || IV: 20001 VII: 10074 X: 20044 20142
31735 31837 31891 XI: 30424 30607 31243 31270 31838 32138 40060 XII:
30321(2) 31718 XIII: 30005 30006 30441 30630 31827 32805 XIV: 31409
41188 XV: 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

- εκτη[?]: X: 30326
- εκτην της ημερας: V: 20002
- ενατην: X: 31874(2) XII: 32818 XIII: 31852(3)
- εννατην: XII: 30431
- της ημερας εκτην: XIV: 30629
- ς: XIV: 30228

Verse 10:10

Byz^{RP}: εγενετο¹ δε² προσπεινος³ και⁴ ηθελεν⁵
γευσασθαι⁶ παρασκευαζοντων⁷ δε⁸ εκεινων⁹
επεπεσεν¹⁰ επ¹¹ αυτον¹² εκστασις¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	X: 30181 30307 XI: 30104 31270 XII: 30001 XIII: 31852 XIV: 30453 30808 XV: 30206 XVI: 30522
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁹	1	Corr.: 30424 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁰	103	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (113) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
εγενετο	IV
δε	IV
προσπεινος	IV
και	IV
ηθελεν	IV
γευσασθαι	IV
παρασκευαζοντων	IV
δε	III
εκεινων	IX
επεπεσεν	VI
επ	III
αυτον	III
εκστασις	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 80 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (23) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.10} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (6): X: 20044 30093 30398 XII: 32147 XIII: 30378 30665(2)
- →**A**_{act.10.10} group, attesting to εγενετο δε προσπεινος και ηθελε γευσασθαι παρασκευαζοντων δε εκεινων επεπεσεν επ αυτον εκστασις (29): IX: 20014 X: 20142 31611 XI: 30043 32138 XII: 30103 30330 30436 31448 32412 32718 XIII: 30006 30468 31251 31292 31563 31609(2) XIV: 30035 30254 30629 31832 31842 31890 XV: 30069 30467 31003(2) 31729 XVI: 30061 XVII: 32243(2)
- →**B**_{act.10.10} group, attesting to εγενετο δε προσπεινος και ηθελε γευσασθαι παρασκευαζοντων δε αυτων εγενετο επ αυτον εκστασις (15): IV: 20003 X: 31891 XI: 30945(2) XII: 30088 30323 30431 31490(2) 32818 XIII: 30630 30915(4) XIV: 30429 31678 31831 XV: 30636 XVI: 31704(2)
- →**C**_{act.10.10} group, attesting to εγενετο δε προσπεινος και ηθελε γευσασθαι παρασκευαζοντων δε αυτων επεπεσεν επ αυτον εκστασις (12): XI: 30459 30621 XII: 31718 32298 XIII: 30218 30441 31297 31595(2) 31827 XIV: 30228 31409 XV: 32495
- →**D**_{act.10.10} group, attesting to εγενετο δε προσπεινος και ηθελε γευσασθαι παρασκευαζοντων δε εκεινων επεσεν επ αυτον εκστασις (5): XI: 30617 XII: 30319 30365 XIII: 30383 XV: 32652
- →**E**_{act.10.10} group, attesting to εγενετο δε προσπεινος και ηθελε γευσασθαι παρασκευαζοντων δε εκεινων εγενετο επ αυτον εκστασις (4): XII: 31127(2) XIII: 31509 XIV: 30642 32374(2)

- $\rightarrow F_{\text{act.10.10}}$ group, attesting to $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron$ δε προσπεινος και ηθελεν γευσασθαι παρασκευαζοντων δε εκεινων επεπεσεν επ αυτον εκστασις (3): IX: 20020 X: 31837 XIII: 32805
- $\rightarrow G_{\text{act.10.10}}$ group, attesting to $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron$ δε προσπεινος και ηθελεν γευσασθαι παρασκευαζοντων δε αυτων επεπεσεν επ αυτον εκστασις (2): XI: 31162 XII: 31359(2)
- $\rightarrow H_{\text{act.10.10}}$ group, attesting to $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron$ δε προσπεινος και ηθελεν γευσασθε παρασκευαζοντων δε αυτων επεπεσεν επ αυτον εκστασις (2): IV: 20001 V: 20002
- $\rightarrow I_{\text{act.10.10}}$ group, attesting to $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron$ δε προσπεινος και ηθελεν γευσασθαι παρασκευαζοντων δε αυτων επεπεσεν επ αυτον εκστασις (2): X: 31874(2) XII: 30610

Apparatus

1. $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron$] (102/103) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.10}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.10}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.10}}$ $\rightarrow D_{\text{act.10.10}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.10}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.10}}$ $\rightarrow G_{\text{act.10.10}}$ $\rightarrow H_{\text{act.10.10}}$
 $\rightarrow I_{\text{act.10.10}}$ || VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326 31175 31735 31875
XI: 30424 30607 30623 31243 31838 40060 XII: 30094 30321(2) XIII: 30005
31642(2) XIV: 32200 32774 41188 XV: 31751 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: III: 10045

2. $\delta\epsilon$] (99/103) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.10}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.10}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.10}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.10}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.10}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.10}}$ $\rightarrow G_{\text{act.10.10}}$ $\rightarrow H_{\text{act.10.10}}$ $\rightarrow I_{\text{act.10.10}}$ ||
VI: 20008 IX: 20049 X: 30326 31175 31735 31875 XI: 30424 30607 30623
31243 40060 XII: 30094 30321(2) XIII: 30005 31642(2) XIV: 32200 32774
41188 XV: 31751

- $\delta[?]$: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: III: 10045 XI: 31838 XVI: 31884

3. προσπεινος] (86/103) →unanimous_{act.10.10} →A_{act.10.10} →B_{act.10.10}
→C_{act.10.10} →D_{act.10.10} →E_{act.10.10} →G_{act.10.10} →I_{act.10.10} || XI: 30424
30607 30623 31243 XII: 30094 XIII: 30005 31642(2) XIV: 32200 32774
41188 XV: 31751

- προσπ[?]νος: XII: 30321(2)
- προσπηνος: IX: 20049
- προσπεινος: →F_{act.10.10} →H_{act.10.10} || VI: 20008 VII: 10074 X:
30326 31175 31735 31875 XI: 31838 40060 XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: III: 10045

4. και] (101/103) →unanimous_{act.10.10} →A_{act.10.10} →B_{act.10.10} →C_{act.10.10}
→D_{act.10.10} →E_{act.10.10} →F_{act.10.10} →G_{act.10.10} →H_{act.10.10} →I_{act.10.10} ||
VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326 31175 31735 31875 XI: 30424
30607 30623 31243 31838 40060 XII: 30094 30321(2) XIII: 30005 31642(2)
XIV: 32200 32774 XV: 31751 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: III: 10045 XIV: 41188

5. ηθελεν] (22/103) →unanimous_{act.10.10} →F_{act.10.10} →G_{act.10.10}
→H_{act.10.10} →I_{act.10.10} || VI: 20008 VII: 10074 X: 30326 31175 31735 XI:
40060 XVI: 31884

- [?]θελε: XII: 30094
- ειθελε: XI: 30607
- ηθελε: →A_{act.10.10} →B_{act.10.10} →C_{act.10.10} →D_{act.10.10} →E_{act.10.10}
|| X: 31875 XI: 30424 31243 XII: 30321(2) XIII: 31642(2) XIV:
32774 XV: 31751
- ηθελησε: XIII: 30005
- ηθελησεν: XI: 30623 31838
- ηλθε: XIV: 32200
- ηλθεν: IX: 20049
- *either missing or lacuna*: III: 10045 XIV: 41188

6. γευσασθαι] (98/103) →unanimous_{act.10.10} →A_{act.10.10} →B_{act.10.10}
→C_{act.10.10} →D_{act.10.10} →E_{act.10.10} →F_{act.10.10} →G_{act.10.10} →I_{act.10.10}
|| VI: 20008 IX: 20049 X: 30326 31175 31735 31875 XI: 30424 30607

30623 31243 31838 40060 XII: 30094 30321(2) XIII: 30005 31642(2) XIV:
32200 32774 XV: 31751 XVI: 31884

- γε[?]σθαί: VII: 10074
- γευσασθε: →H_{act.10.10}
- *either missing or lacuna*: III: 10045 XIV: 41188

7. παρασκευαζοντων] (98/103) →unanimous →A_{act.10.10} →B_{act.10.10} →C_{act.10.10} →D_{act.10.10} →E_{act.10.10} →F_{act.10.10} →G_{act.10.10}
→H_{act.10.10} →I_{act.10.10} || VI: 20008 IX: 20049 X: 30326 31175 31735
31875 XI: 30424 30607 30623 31243 31838 XII: 30094 30321(2) XIII: 30005
31642(2) XIV: 32200 41188 XVI: 31884

- [?]αρασ[?]οντω[?]: VII: 10074
- [?]οντω[?]: III: 10045
- παρασκεβαζοντων: XV: 31751
- παρασκευ[?]των: XIV: 32774
- παρασκευαζοντον: XI: 40060

8. δε] (103/103) →unanimous →A_{act.10.10} →B_{act.10.10} →C_{act.10.10} →D_{act.10.10} →E_{act.10.10} →F_{act.10.10} →G_{act.10.10} →H_{act.10.10} →I_{act.10.10} ||
III: 10045 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326 31175 31735 31875 XI:
30424 30607 30623 31243 31838 40060 XII: 30094 30321(2) XIII: 30005
31642(2) XIV: 32200 32774 41188 XV: 31751 XVI: 31884

9. εκεινων] (54/103) →unanimous →A_{act.10.10} →D_{act.10.10} →E_{act.10.10} →F_{act.10.10} || IX: 20049 X: 30326 31735 XI: 30424 30607 XII:
30321(2) XIV: 32774

- [?]: III: 10045 VII: 10074 XII: 30094
- αυτον: XIV: 41188
- αυτων: →B_{act.10.10} →C_{act.10.10} →G_{act.10.10} →H_{act.10.10} →I_{act.10.10}
|| VI: 20008 X: 31175 31875 XI: 30623 31838 XIII: 30005 31642(2)
XIV: 32200 XV: 31751 XVI: 31884
- εκεινον: XI: 40060
- εκεινω: XI: 31243

10. επεπεσεν] (63/103) →unanimous_{act.10.10} →A_{act.10.10} →C_{act.10.10}
→F_{act.10.10} →G_{act.10.10} || VI: 20008 IX: 20049 X: 30326 XI: 30607 30623
31838 40060 XII: 30321(2) XIII: 30005 XIV: 32774 XVI: 31884

- [?]εν[?]: VII: 10074
- [?]λθεν: III: 10045
- εγενετο: →B_{act.10.10} →E_{act.10.10} →H_{act.10.10} →I_{act.10.10} || X:
31175 31875 XII: 30094 XIII: 31642(2) XIV: 32200 XV: 31751
- επ—: XI: 30424
- επεσεν: →D_{act.10.10} || X: 31735 XI: 31243 XIV: 41188

11. επ] (102/103) →unanimous_{act.10.10} →A_{act.10.10} →B_{act.10.10} →C_{act.10.10}
→D_{act.10.10} →E_{act.10.10} →F_{act.10.10} →G_{act.10.10} →H_{act.10.10} →I_{act.10.10} ||
III: 10045 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 X: 30326 31175 31735 31875 XI:
30607 30623 31243 31838 40060 XII: 30094 30321(2) XIII: 30005 31642(2)
XIV: 32200 32774 41188 XV: 31751 XVI: 31884

- — επ: XI: 30424

12. αυτον] (101/103) →unanimous_{act.10.10} →A_{act.10.10} →B_{act.10.10}
→C_{act.10.10} →D_{act.10.10} →E_{act.10.10} →F_{act.10.10} →G_{act.10.10} →H_{act.10.10}
→I_{act.10.10} || III: 10045 VI: 20008 IX: 20049 X: 30326 31175 31735 31875
XI: 30424 30607 30623 31243 31838 40060 XII: 30094 30321(2) XIII: 30005
XIV: 32200 32774 41188 XV: 31751 XVI: 31884

- αυτο[?]: VII: 10074
- αυτω: XIII: 31642(2)

13. εκστασις] (97/103) →unanimous_{act.10.10} →A_{act.10.10} →B_{act.10.10}
→C_{act.10.10} →D_{act.10.10} →E_{act.10.10} →F_{act.10.10} →G_{act.10.10} →H_{act.10.10}
→I_{act.10.10} || VI: 20008 IX: 20049 X: 31175 31875 XI: 30607 30623 31243
31838 40060 XII: 30094 30321(2) XIII: 30005 31642(2) XIV: 32200 32774
41188 XV: 31751

- [?]στα[?]: VII: 10074
- ε[?]στασις: X: 30326
- εκστα[?]: III: 10045
- εκστασεις: X: 31735

- εκστασης: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XI: 30424

Verse 10:11

Byz^{RP}: και¹ θεωρει² τον³ ουρανον⁴ ανεωγμενον⁵ και⁶
καταβαινον⁷ επ⁸ αυτον⁹ σκευος¹⁰ τι¹¹ ως¹² οθονην¹³
μεγαλην¹⁴ τεσσαρσιν¹⁵ αρχαις¹⁶ δεδεμενον¹⁷ και¹⁸
καθιεμενον¹⁹ επι²⁰ της²¹ γης²²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	X: 20044 31837 31891 XI: 30043 XII: 31127 31490 32818 XIII: 30005 31251 31509 XIV: 30429 30642 32374 41188
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 VII: 10074
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²¹	9	Corr.: 20003 ^c ? 30254 ^c ? 30629 ^c ? 30915 ^c (4)? 31162 ^c ? 31563 ^c ? 31874 ^c (2)? 31875 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²²	96	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

²¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (9).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
θεωρει	IV
τον	IV
ουρανον	IV
ανεωγμενον	IV
και	IV
καταβαινον	IV
επ	IX
αυτον	IX
σκευος	IV
τι	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ως	IV
οθονην	IV
μεγαλην	IV
τεσσαρσιν	IV
αρχαις	IV
δεδεμενον	IX
και	IX
καθιεμενον	IV
επι	IV
της	IV
γης	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 56 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (40) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.11} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (35): IX: 20020 20049 X: 20142 30093 30398 31611 XI: 30424 30459 30607 31243 31270 XII: 30001 30365 30436 31359(2) 31448 31718 32298 32412 32718 XIII: 30006 30218 30378 30468 30665(2) 31292 31297 31595(2) 31609(2) 32805 XIV: 30035 30228 30808(4) 31409 XVII: 32243(2)
- →**A**_{act.10.11} **group**, attesting to και θεωρει τον ουρανον ανεωγμενον και καταβαινον σκευος τι ως οθονην μεγαλην τεσσαρσιν αρχαις δεδεμενον και καθιεμενον επι της γης (9): X: 30307 XII: 30103 30323 XIII: 30630 XIV: 30453 31832 32200 XV: 30636 XVI: 30522(4)
- →**B**_{act.10.11} **group**, attesting to και θεωρει τον ουρανον ανεωγμενον και τεσσαρσιν αρχαις δεδεμενον σκευος τι ως οθονην μεγαλην καταβαινον και καθιεμενον επι της γης (3): XI: 32138 XIV: 31842 31890
- →**C**_{act.10.11} **group**, attesting to και θεωρει τον ουρανον ανεωγμενον και καταβαινον επ αυτον σκευος τι ως οθονην μεγαλην τεσσαρσιν αρχαις δεδεμενον και καθιεμενον επι της γης (3): XII: 32147 XIV: 30254 XV: 32652
- →**D**_{act.10.11} **group**, attesting to και θεωρει τον ουρανον ανεωγμενον και το καταβαινον σκευος τι ως οθονην μεγαλην τεσσαρσιν αρχαις δεδεμενον και καθιεμενον επι της γης (2): XI: 30945(2) XVI: 31704(2)
- →**E**_{act.10.11} **group**, attesting to και θεωρει τον ουρανον ανεωγμενον και τεσσαρσιν αρχαις δεδεμενον σκευος τι ως οθονην μεγαλην καταβαινων και καθιεμενον επι της γης (2): XI: 30621 XIII: 30441
- →**F**_{act.10.11} **group**, attesting to και θεωρει τον ουρανον ανεωγμενον και καταβαινων επ αυτον σκευος τι ως οθονην μεγαλην τεσσαρσιν αρχαις δεδεμενον και καθιεμενον επι της γης (2): XI: 30617 XIII: 30383

Apparatus

1. καὶ] (96/96) →unanimous_{act.10.11} →A_{act.10.11} →B_{act.10.11} →C_{act.10.11}
 →D_{act.10.11} →E_{act.10.11} →F_{act.10.11} || IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008
 IX: 20014 X: 30181 30326 31175 31735 31874(2) 31875 XI: 30104 30623
 31162 31838 40060 XII: 30088 30094 30319 30321(2) 30330 30431 XIII:
 30915(4) 31563 31642(2) 31827 31852(3) XIV: 30629 31678 31831 32774
 XV: 30069 30206 30467 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 31884

2. θεωρεῖ] (87/96) →unanimous_{act.10.11} →A_{act.10.11} →B_{act.10.11}
 →C_{act.10.11} →D_{act.10.11} →E_{act.10.11} →F_{act.10.11} || IV: 20003 V: 20002
 IX: 20014 X: 30181 30326 31175 31875 XI: 30104 30623 31162 XII: 30088
 30094 30319 30321(2) 30330 30431 XIII: 30915(4) 31563 31642(2) 31827
 XIV: 30629 31678 31831 32774 XV: 30069 30206 30467 31003(2) 31751
 32495 XVI: 30061

- θεωρεῖ: X: 31735 31874(2) XI: 31838 XIII: 31852(3)
- θεωρεῖ: XI: 40060
- θεωρεῖ: XV: 31729
- θεωρεῖ: IV: 20001 VI: 20008 XVI: 31884

3. τον] (96/96) →unanimous_{act.10.11} →A_{act.10.11} →B_{act.10.11} →C_{act.10.11}
 →D_{act.10.11} →E_{act.10.11} →F_{act.10.11} || IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008
 IX: 20014 X: 30181 30326 31175 31735 31874(2) 31875 XI: 30104 30623
 31162 31838 40060 XII: 30088 30094 30319 30321(2) 30330 30431 XIII:
 30915(4) 31563 31642(2) 31827 31852(3) XIV: 30629 31678 31831 32774
 XV: 30069 30206 30467 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 31884

4. ουρανὸν] (94/96) →unanimous_{act.10.11} →A_{act.10.11} →B_{act.10.11}
 →C_{act.10.11} →D_{act.10.11} →E_{act.10.11} →F_{act.10.11} || IV: 20001 20003 V:
 20002 VI: 20008 IX: 20014 X: 30181 30326 31175 31735 31874(2) 31875 XI:
 30104 30623 31162 31838 XII: 30088 30094 30319 30321(2) 30330 30431
 XIII: 31563 31642(2) 31827 31852(3) XIV: 30629 31678 31831 32774 XV:
 30069 30206 30467 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 31884

- ουρανὸν: XIII: 30915(4)
- ουρανῶν: XI: 40060

5. $\alpha\nu\epsilon\omega\gamma\mu\epsilon\nu\omicron\nu]$ (87/96) \rightarrow unanimous_{act.10.11} $\rightarrow A_{act.10.11}$ $\rightarrow B_{act.10.11}$
 $\rightarrow C_{act.10.11}$ $\rightarrow D_{act.10.11}$ $\rightarrow E_{act.10.11}$ $\rightarrow F_{act.10.11}$ \parallel IV: 20001 20003 V:
20002 IX: 20014 X: 30326 31175 31735 XI: 30623 31162 31838 XII: 30088
30094 30319 30330 30431 XIII: 30915(4) 31563 31642(2) 31827 31852(3)
XIV: 30629 31678 31831 32774 XV: 30069 30206 30467 31003(2) 31751
32495 XVI: 30061

- $\alpha\nu\epsilon\omicron\gamma\mu\epsilon\nu\omicron\nu$: XI: 40060
- $\alpha\nu\epsilon\omicron\gamma\mu\epsilon\nu\omega\nu$: XV: 31729
- $\alpha\nu\epsilon\omega[?]\mu\epsilon\nu\omicron\nu$: XI: 30104
- $\alpha\nu\epsilon\omega\gamma[?] \nu\omicron[?]$: XII: 30321(2)
- $\alpha\nu\epsilon\omega\gamma\mu\epsilon\nu\omega\nu$: X: 31874(2)
- $\alpha\nu\epsilon\omega\gamma\omega\tau\alpha$: X: 30181 31875
- $\eta\nu\epsilon\omega\gamma\mu\epsilon\nu\omicron\nu$: VI: 20008 XVI: 31884

6. $\kappa\alpha\iota]$ (95/96) \rightarrow unanimous_{act.10.11} $\rightarrow A_{act.10.11}$ $\rightarrow B_{act.10.11}$ $\rightarrow C_{act.10.11}$
 $\rightarrow D_{act.10.11}$ $\rightarrow E_{act.10.11}$ $\rightarrow F_{act.10.11}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008
IX: 20014 X: 30181 30326 31175 31735 31874(2) 31875 XI: 30104 30623
31162 31838 XII: 30088 30094 30319 30321(2) 30330 30431 XIII: 30915(4)
31563 31642(2) 31827 31852(3) XIV: 30629 31678 31831 32774 XV: 30069
30206 30467 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 31884

- *either missing or lacuna*: XI: 40060

7. $\kappa\alpha\tau\alpha\beta\alpha\iota\nu\omicron\nu]$ (75/96) \rightarrow unanimous_{act.10.11} $\rightarrow A_{act.10.11}$ $\rightarrow C_{act.10.11}$ \parallel
IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 IX: 20014 X: 30326 31175 31874(2)
31875 XI: 30104 31838 XII: 30319 30321(2) 30330 30431 XIII: 30915(4)
31563 31852(3) XIV: 30629 31831 XV: 30069 30206 30467 31003(2) 31729
32495 XVI: 30061 31884

- $\kappa\alpha\tau\alpha[?]\alpha\iota\nu\omicron\nu$: XIV: 31678
- $\kappa\alpha\tau\alpha\beta\alpha\iota\nu[?]$: XII: 30094
- $\kappa\alpha\tau\alpha\beta\alpha\iota\nu\omicron\nu\tau\alpha$: X: 30181 XII: 30088 XIV: 32774
- $\kappa\alpha\tau\alpha\beta\alpha\iota\nu\omega\nu$: $\rightarrow F_{act.10.11}$
- $\kappa\alpha\tau\alpha\beta\epsilon\nu\omicron\nu$: XV: 31751
- $\kappa\alpha\tau\alpha\beta\epsilon\nu\omicron\nu\tau\alpha$: X: 31735
- $\tau\epsilon\sigma\sigma\alpha\rho\sigma\iota\nu \alpha\rho\chi\alpha\iota\varsigma$: $\rightarrow B_{act.10.11}$ $\rightarrow E_{act.10.11}$ \parallel XI: 30623 31162 XIII:
31642(2) 31827

- το καταβαινον: $\rightarrow D_{act.10.11}$
- *either missing or lacuna*: XI: 40060

8. επ] (59/96) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{act.10.11} \rightarrow F_{act.10.11} \parallel$ IX: 20014
 X: 30326 31735 XI: 30104 31838 40060 XII: 30319 30321(2) 30330 XIII:
 31563 31852(3) XIV: 32774 XV: 30069 30206 30467 31003(2) 31729 32495
 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{act.10.11} \rightarrow B_{act.10.11} \rightarrow D_{act.10.11}$
 $\rightarrow E_{act.10.11} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 X: 30181
 31175 31874(2) 31875 XI: 30623 31162 XII: 30088 30094 30431 XIII:
 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30629 31678 31831 XV: 31751 XVI:
 31884

9. αυτον] (56/96) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{act.10.11} \rightarrow F_{act.10.11} \parallel$ IX:
 20014 X: 31735 XI: 30104 31838 40060 XII: 30319 30321(2) 30330 XIII:
 31563 31852(3) XIV: 32774 XV: 30069 30206 30467 31729 32495

- αυτω: X: 30326 XV: 31003(2) XVI: 30061
- δεδεμενον: $\rightarrow B_{act.10.11} \rightarrow E_{act.10.11} \parallel$ XI: 30623 31162 XIII:
 31642(2) 31827
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{act.10.11} \rightarrow D_{act.10.11} \parallel$ IV: 20001
 20003 V: 20002 VI: 20008 X: 30181 31175 31874(2) 31875 XII: 30088
 30094 30431 XIII: 30915(4) XIV: 30629 31678 31831 XV: 31751 XVI:
 31884

10. σκευος] (91/96) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.11} \rightarrow B_{act.10.11}$
 $\rightarrow C_{act.10.11} \rightarrow D_{act.10.11} \rightarrow E_{act.10.11} \rightarrow F_{act.10.11} \parallel$ IV: 20001 20003 V:
 20002 VI: 20008 X: 30181 30326 31175 31735 31874(2) 31875 XI: 30104
 30623 31162 31838 XII: 30088 30094 30321(2) 30330 30431 XIII: 30915(4)
 31642(2) 31827 31852(3) XIV: 30629 31678 32774 XV: 30069 30206 30467
 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 31884

- και: XI: 40060
- κευος: XIII: 31563
- σκευ[?]: XII: 30319
- σκευλος: IX: 20014
- *either missing or lacuna*: XIV: 31831

11. $\tau\iota]$ (93/96) \rightarrow unanimous_{act.10.11} $\rightarrow A_{act.10.11}$ $\rightarrow B_{act.10.11}$ $\rightarrow C_{act.10.11}$
 $\rightarrow D_{act.10.11}$ $\rightarrow E_{act.10.11}$ $\rightarrow F_{act.10.11}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008
 IX: 20014 X: 30181 30326 31175 31735 31874(2) 31875 XI: 30104 30623 31162 31838 XII: 30088 30094 30319 30321(2) 30330 30431 XIII: 30915(4) 31563 31827 31852(3) XIV: 30629 31678 32774 XV: 30069 30206 30467 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 31884

- $\sigma\kappa\epsilon\upsilon\omega\nu$ $\tau\iota$: XIV: 31831
- $\sigma\kappa\epsilon\upsilon\omega\varsigma$ $\tau\iota$: XI: 40060
- $\tau\iota\varsigma$: XIII: 31642(2)

12. $\omega\varsigma]$ (96/96) \rightarrow unanimous_{act.10.11} $\rightarrow A_{act.10.11}$ $\rightarrow B_{act.10.11}$ $\rightarrow C_{act.10.11}$
 $\rightarrow D_{act.10.11}$ $\rightarrow E_{act.10.11}$ $\rightarrow F_{act.10.11}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008
 IX: 20014 X: 30181 30326 31175 31735 31874(2) 31875 XI: 30104 30623 31162 31838 40060 XII: 30088 30094 30319 30321(2) 30330 30431 XIII: 30915(4) 31563 31642(2) 31827 31852(3) XIV: 30629 31678 31831 32774 XV: 30069 30206 30467 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 31884

13. $\omicron\theta\omicron\nu\eta\nu]$ (88/96) \rightarrow unanimous_{act.10.11} $\rightarrow A_{act.10.11}$ $\rightarrow B_{act.10.11}$
 $\rightarrow C_{act.10.11}$ $\rightarrow D_{act.10.11}$ $\rightarrow E_{act.10.11}$ $\rightarrow F_{act.10.11}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 IX: 20014 X: 30181 30326 31175 31735 31874(2) XI: 30104 31162 40060 XII: 30088 30094 30319 30431 XIII: 30915(4) 31563 31642(2) 31827 31852(3) XIV: 30629 31678 31831 32774 XV: 30069 30206 30467 31003(2) 31729 32495

- $\omicron\theta\omicron\nu\eta\nu$: XVI: 31884
- $\omicron\theta\omega\nu\eta\nu$: X: 31875 XI: 30623 31838 XII: 30321(2) 30330 XV: 31751 XVI: 30061

14. $\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\eta\nu]$ (92/96) \rightarrow unanimous_{act.10.11} $\rightarrow A_{act.10.11}$ $\rightarrow B_{act.10.11}$
 $\rightarrow C_{act.10.11}$ $\rightarrow D_{act.10.11}$ $\rightarrow E_{act.10.11}$ $\rightarrow F_{act.10.11}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 IX: 20014 X: 30326 31175 31735 31874(2) 31875 XI: 30104 30623 31162 31838 XII: 30088 30094 30319 30321(2) 30330 30431 XIII: 31563 31642(2) 31827 31852(3) XIV: 30629 31678 31831 32774 XV: 30069 30206 30467 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061

- $\mu[?]\gamma\alpha\lambda\eta\nu$: XI: 40060
- $\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\eta\nu$: X: 30181 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: XIII: 30915(4)

15. τεσσαρσιν] (74/96) →_{act.10.11}unanimous →_{act.10.11}A →_{act.10.11}D
 →_{act.10.11}F || IV: 20001 20003 IX: 20014 X: 30181 31175 31735 31874(2)
 31875 XI: 30104 31838 40060 XII: 30088 30319 30330 30431 XIII: 31563
 31852(3) XIV: 30629 31678 31831 32774 XV: 30069 30467 31003(2) 31729
 32495

- και τεσσαρσιν: X: 30326 XVI: 30061
- καταβαινον: →_{act.10.11}B || XI: 30623 31162 XIII: 31642(2) 31827
- καταβαινων: →_{act.10.11}E
- ταισσαρσιν: V: 20002
- τερσασιν: XV: 30206
- τεσσαρσιν: →_{act.10.11}C || XV: 31751
- τεσσα[?]σιν: XII: 30094
- τεσσαρσ[?]: XII: 30321(2)
- τεσσαρσην: XIII: 30915(4)
- τετρασιν: VI: 20008 XVI: 31884

16. αρχαις] (86/96) →_{act.10.11}unanimous →_{act.10.11}A →_{act.10.11}C
 →_{act.10.11}D →_{act.10.11}F || IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 IX: 20014
 X: 30181 30326 31175 31735 31874(2) 31875 XI: 30104 31838 40060 XII:
 30088 30094 30319 30330 30431 XIII: 30915(4) 31563 31852(3) XIV: 30629
 31678 31831 32774 XV: 30069 30206 30467 31003(2) 31729 31751 32495
 XVI: 30061 31884

- α[?]χαις: XII: 30321(2)
- *either missing or lacuna*: →_{act.10.11}B →_{act.10.11}E || XI: 30623
 31162 XIII: 31642(2) 31827

17. δεδεμενον] (70/96) →_{act.10.11}unanimous →_{act.10.11}A →_{act.10.11}C
 →_{act.10.11}D →_{act.10.11}F || X: 30326 31735 XI: 30104 31838 XII: 30094
 30319 30321(2) 30330 XIII: 31563 31852(3) XIV: 31678 31831 32774 XV:
 30069 30206 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061

- δεδεμε: XIV: 30629
- δεδεμενην: XV: 32495
- καθημενην: XI: 40060

- καθαμενην: X: 31875
- καθιε: IX: 20014
- καθαμενην: X: 30181 31874(2) XII: 30088 30431 XIII: 30915(4) XV: 30467
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{act.10.11} \rightarrow E_{act.10.11} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 X: 31175 XI: 30623 31162 XIII: 31642(2) 31827 XVI: 31884

18. και] (80/96) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.11} \rightarrow B_{act.10.11} \rightarrow C_{act.10.11} \rightarrow D_{act.10.11} \rightarrow E_{act.10.11} \rightarrow F_{act.10.11} \parallel$ IX: 20014 X: 30326 31735 XI: 30104 30623 31162 40060 XII: 30094 30319 30321(2) 30330 XIII: 31563 31642(2) 31852(3) XIV: 31678 31831 32774 XV: 30069 30206 30467 31003(2) 31751 32495 XVI: 30061

- νον: XIV: 30629
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 X: 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 31838 XII: 30088 30431 XIII: 30915(4) 31827 XV: 31729 XVI: 31884

19. καθειμενον] (77/96) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.11} \rightarrow B_{act.10.11} \rightarrow C_{act.10.11} \rightarrow D_{act.10.11} \rightarrow E_{act.10.11} \rightarrow F_{act.10.11} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 VI: 20008 X: 30326 31175 31735 XI: 30623 XII: 30094 30319 30321(2) 30330 XIII: 31563 31642(2) 31852(3) XIV: 31678 31831 32774 XV: 30206 31003(2) XVI: 30061 31884

- απο: XIV: 30629
- καθειμενον: IV: 20003
- καθειμενον: XI: 30104 XV: 31751
- καθειμενον: XI: 31162 XV: 30069 32495
- *either missing or lacuna*: IX: 20014 X: 30181 31874(2) 31875 XI: 31838 40060 XII: 30088 30431 XIII: 30915(4) 31827 XV: 30467 31729

20. επι] (94/96) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.11} \rightarrow B_{act.10.11} \rightarrow C_{act.10.11} \rightarrow D_{act.10.11} \rightarrow E_{act.10.11} \rightarrow F_{act.10.11} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 IX: 20014 X: 30181 30326 31175 31735 31874(2) 31875 XI: 30104 30623 31162 31838 40060 XII: 30088 30094 30319 30321(2) 30330 30431 XIII: 30915(4) 31563 31642(2) 31827 31852(3) XIV: 31678 31831 32774 XV: 30069 30206 30467 31003(2) 31751 32495 XVI: 30061 31884

- του ουρανου επι: XIV: 30629
- *either missing or lacuna*: XV: 31729

21. της] (92/96) →unanimous_{act.10.11} →A_{act.10.11} →B_{act.10.11} →C_{act.10.11}
→D_{act.10.11} →E_{act.10.11} →F_{act.10.11} || IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008
IX: 20014 X: 30326 31175 31735 31874(2) XI: 30104 30623 31162 31838 XII:
30088 30094 30319 30321(2) 30330 30431 XIII: 30915(4) 31563 31642(2)
31827 31852(3) XIV: 30629 31678 31831 32774 XV: 30069 30206 30467
31003(2) 31751 32495 XVI: 30061 31884

- τηγ: X: 30181 31875 XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XV: 31729

22. γης] (92/96) →unanimous_{act.10.11} →A_{act.10.11} →B_{act.10.11} →C_{act.10.11}
→D_{act.10.11} →E_{act.10.11} →F_{act.10.11} || IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008
IX: 20014 X: 30326 31175 31735 31874(2) XI: 30104 30623 31162 31838 XII:
30088 30094 30319 30321(2) 30330 30431 XIII: 30915(4) 31563 31642(2)
31827 31852(3) XIV: 30629 31678 31831 32774 XV: 30069 30206 30467
31003(2) 31751 32495 XVI: 30061 31884

- γηγ: X: 30181 31875 XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XV: 31729

Verse 10:12

Byz^{RP}: ἐν¹ ᾧ² ὑπῆρχεν³ πάντα⁴ τὰ⁵ τετραποδα⁶ τῆς⁷
 γῆς⁸ καὶ⁹ τὰ¹⁰ θηρία¹¹ καὶ¹² τὰ¹³ ἑρπετα¹⁴ καὶ¹⁵ τὰ¹⁶
 πετεῖνα¹⁷ τοῦ¹⁸ οὐρανοῦ¹⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	9	VI: 20008 IX: 20049 X: 30398 31735 XII: 30094 30321 XIII: 30468 31297 XVI: 30061
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 30424 ^c ? 31642 ^c (2)? 31704 ^c (2)?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²³	7	Corr.: 20003 ^{c?} 30104 ^{c?} 30254 ^{c?} 30629 ^{c?} 31611 ^{c?} 31875 ^{c?} 40060 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁴	106	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

²³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (9) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (3).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εν	III
ω	IV
υπηρχεν	III
παντα	IV
τα	IV
τετραποδα	IV
της	IX
γης	IX
και	IX
τα	IX
θηρια	IX
και	IV
τα	IV
ερπετα	IV
και	IX

Reading	Earliest attestation (century)
τα	IX
πετεινα	III
του	III
ουρανου	III

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 82 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (24) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.10.12}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (9): X: 20044 XI: 30104 XII: 30001 30436 31359(2) 32147 XIII: 30665(2) 31852(3) XV: 32652
- →**A_{act.10.12}** group, attesting to εν ω υπηρχε παντα τα τετραποδα της γης και τα θηρια και τα ερπετα και τα πετεινα του ουρανου (39): IX: 20020 X: 20142 31611 XI: 30043 30459 30607 30617 30621 32138 XII: 30103 30319 30330 30365 31448 32412 32718 XIII: 30218 30378 30383 31251 31292

31509 31563 31609(2) XIV: 30035 30228 30642 30808(4) 31409 31832 31842
31890 32774 XV: 30206 30467 31003(2) 31729 32495 XVII: 32243(2)

- →B_{act.10.12} group, attesting to εν ω υπηρχε παντα τα τετραποδα και τα ερπετα της γης και τα πετεινα του ουρανου (8): XI: 30945(2) XII: 31490(2) XIII: 30630 XIV: 30429 31831 32200 41188 XVI: 30522(4)
- →C_{act.10.12} group, attesting to εν ω υπηρχε παντα τα τετραποδα και τα θηρια και τα ερπετα της γης και τα πετεινα του ουρανου (5): XII: 30323 32298 XIII: 30005 31595(2) 31827
- →D_{act.10.12} group, attesting to εν ω υπηρχεν παντα τα τετραποδα και ερπετα της γης και πετεινα του ουρανου (3): IV: 20003 V: 20002 X: 31175
- →E_{act.10.12} group, attesting to εν ω υπηρχε παντα τα τετραποδα και τα θηρια και τα ερπετα τα επι της γης και τα πετηνα του ουρανου (2): X: 30307 XIV: 30453
- →F_{act.10.12} group, attesting to εν ω υπηρχε παντα τα τραποδα τετραποδα και τα ερπετα της γης και τα πετεινα του ουρανου (2): Corr.: 31642^c(2)? 31704^c(2)?
- →G_{act.10.12} group, attesting to εν ω υπηρχεν παντα τα τετραποδα και τα ερπετα της γης και τα πετεινα του ουρανου και τα θηρια της γης (2): X: 30326 31837
- →H_{act.10.12} group, attesting to εν ω υπηρχε παντα τα τετραποδα της γης και τα ερπετα και τα θηρια και τα πετεινα του ουρανου (2): XIII: 30006 XV: 30069
- →I_{act.10.12} group, attesting to εν ω υπηρχεν παντα τα τετραποδα και τα θηρια και τα ερπετα της γης και τα πετεινα του ουρανου (2): XI: 30623 31162
- →J_{act.10.12} group, attesting to εν ω υπηρχε παντα τα τραποδα και τα ερπετα της γης και τα πετεινα του ουρανου (2): XIII: 31642(2) XVI: 31704(2)
- →K_{act.10.12} group, attesting to εν ω υπηρχε παντα τα τετραποδα και τα θηρια και τα ερπετα της γης και τα πετεινα του ουρανου (2): XI: 31270 || Corr.: 30424^c?

- $\rightarrow L_{\text{act.10.12}}$ group, attesting to εν η υπηρχεν παντα τα τετραποδα και τα ερπετα της γης και τα πετεινα του ουρανου (2): X: 30181 31875
- $\rightarrow M_{\text{act.10.12}}$ group, attesting to εν ω υπηρχε παντα τα τετραποδα και τα θηρια και τα ερπετα τα επι της γης και τα πετεινα του ουρανου (2): XII: 32818 XIV: 31678

Apparatus

1. εν] (104/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.12}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow G_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow H_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow I_{\text{act.10.12}}$
 $\rightarrow J_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow K_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow L_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow M_{\text{act.10.12}}$ || III: 10045 IV: 20001
 IX: 20014(2) X: 30093 31874(2) 31891 XI: 30424 31243 31838 40060 XII:
 30088 30431 31127(2) 31718 XIII: 30441 30915(4) 32805 XIV: 30254 30629
 32374(2) XV: 31751 XVI: 31884

- [?]: VII: 10074
- και τα π εν: XV: 30636

2. ω] (96/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.12}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow G_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow H_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow I_{\text{act.10.12}}$
 $\rightarrow J_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow M_{\text{act.10.12}}$ || IV: 20001 IX: 20014(2) X: 30093 31874(2) XI:
 31243 31838 40060 XII: 30088 30431 31127(2) 31718 XIII: 30915(4) XIV:
 30254 30629 32374(2) XV: 30636 31751 XVI: 31884

- [?]: VII: 10074 XIII: 32805
- η: $\rightarrow L_{\text{act.10.12}}$
- ωι: $\rightarrow K_{\text{act.10.12}}$ || III: 10045 X: 31891 XI: 30424 XIII: 30441

3. υπηρχεν] (28/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow D_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow G_{\text{act.10.12}}$
 $\rightarrow I_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow L_{\text{act.10.12}}$ || III: 10045 IV: 20001 X: 30093 31874(2) XI:
 31838 40060 XIII: 30915(4) 32805 XIV: 30629 XVI: 31884

- [?]ρχ[?]: XII: 30088

- υπειρχε: XIII: 30441
- υπηρχε: $\rightarrow A_{\text{act.10.12}} \rightarrow B_{\text{act.10.12}} \rightarrow C_{\text{act.10.12}} \rightarrow E_{\text{act.10.12}} \rightarrow F_{\text{act.10.12}}$
 $\rightarrow H_{\text{act.10.12}} \rightarrow J_{\text{act.10.12}} \rightarrow K_{\text{act.10.12}} \rightarrow M_{\text{act.10.12}} \parallel$ IX: 20014(2)
X: 31891 XI: 30424 31243 XII: 30431 31127(2) 31718 XIV: 30254
32374(2) XV: 30636 31751
- *either missing or lacuna*: VII: 10074

4. παντα] (97/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.12}} \rightarrow B_{\text{act.10.12}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.12}} \rightarrow D_{\text{act.10.12}} \rightarrow E_{\text{act.10.12}} \rightarrow F_{\text{act.10.12}} \rightarrow G_{\text{act.10.12}} \rightarrow H_{\text{act.10.12}}$
 $\rightarrow I_{\text{act.10.12}} \rightarrow J_{\text{act.10.12}} \rightarrow K_{\text{act.10.12}} \rightarrow L_{\text{act.10.12}} \rightarrow M_{\text{act.10.12}} \parallel$ IX:
20014(2) X: 30093 31874(2) 31891 XI: 30424 40060 XII: 30431 31127(2)
XIII: 30441 32805 XIV: 30254 30629 32374(2) XV: 31751 XVI: 31884

- πα[?]τα: XII: 31718
- παντ[?]: III: 10045
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 VII: 10074 XI: 31243 31838 XII:
30088 XIII: 30915(4) XV: 30636

5. τα] (100/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.12}} \rightarrow B_{\text{act.10.12}} \rightarrow C_{\text{act.10.12}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.12}} \rightarrow E_{\text{act.10.12}} \rightarrow F_{\text{act.10.12}} \rightarrow G_{\text{act.10.12}} \rightarrow H_{\text{act.10.12}} \rightarrow I_{\text{act.10.12}}$
 $\rightarrow J_{\text{act.10.12}} \rightarrow K_{\text{act.10.12}} \rightarrow L_{\text{act.10.12}} \rightarrow M_{\text{act.10.12}} \parallel$ IX: 20014(2) X: 30093
31874(2) 31891 XI: 30424 31243 31838 40060 XII: 30431 31127(2) 31718
XIII: 30441 32805 XIV: 30254 30629 32374(2) XV: 31751 XVI: 31884

- [?]: III: 10045
- [?]α: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XII: 30088 XIII: 30915(4) XV:
30636

6. τετραποδα] (93/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.12}} \rightarrow B_{\text{act.10.12}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.12}} \rightarrow D_{\text{act.10.12}} \rightarrow E_{\text{act.10.12}} \rightarrow G_{\text{act.10.12}} \rightarrow H_{\text{act.10.12}} \rightarrow I_{\text{act.10.12}}$
 $\rightarrow K_{\text{act.10.12}} \rightarrow L_{\text{act.10.12}} \rightarrow M_{\text{act.10.12}} \parallel$ IX: 20014(2) X: 30093 31874(2)
31891 XI: 30424 31243 31838 XII: 30431 31127(2) 31718 XIII: 30441 32805
XIV: 30629 XV: 31751 XVI: 31884

- [?] [?]: III: 10045
- [?]τετραποδα: VII: 10074

- τε[?]ποδα: XIV: 32374(2)
- τραποδα: $\rightarrow J_{\text{act.10.12}} \parallel$ XIV: 30254
- τραποδα τετραποδα: $\rightarrow F_{\text{act.10.12}}$
- τραποδα: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XII: 30088 XIII: 30915(4) XV: 30636

7. της] (61/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.12}} \rightarrow H_{\text{act.10.12}} \parallel$ IX: 20014(2) X: 30093 XI: 31838 40060 XII: 31127(2) 31718 XIII: 30441 32805 XIV: 30254 30629 32374(2)

- παντα: IV: 20001 XII: 30088 XIII: 30915(4) XV: 30636
- παντα της: XI: 31243
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{act.10.12}} \rightarrow C_{\text{act.10.12}} \rightarrow D_{\text{act.10.12}}$
 $\rightarrow E_{\text{act.10.12}} \rightarrow F_{\text{act.10.12}} \rightarrow G_{\text{act.10.12}} \rightarrow I_{\text{act.10.12}} \rightarrow J_{\text{act.10.12}}$
 $\rightarrow K_{\text{act.10.12}} \rightarrow L_{\text{act.10.12}} \rightarrow M_{\text{act.10.12}} \parallel$ III: 10045 VII: 10074
X: 31874(2) 31891 XI: 30424 XII: 30431 XV: 31751 XVI: 31884

8. γης] (62/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.12}} \rightarrow H_{\text{act.10.12}} \parallel$ IX: 20014(2) X: 30093 XI: 31243 31838 40060 XII: 31127(2) 31718 XIII: 30441 32805 XIV: 30254 30629 32374(2)

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{act.10.12}} \rightarrow C_{\text{act.10.12}} \rightarrow D_{\text{act.10.12}}$
 $\rightarrow E_{\text{act.10.12}} \rightarrow F_{\text{act.10.12}} \rightarrow G_{\text{act.10.12}} \rightarrow I_{\text{act.10.12}} \rightarrow J_{\text{act.10.12}}$
 $\rightarrow K_{\text{act.10.12}} \rightarrow L_{\text{act.10.12}} \rightarrow M_{\text{act.10.12}} \parallel$ III: 10045 IV: 20001
VII: 10074 X: 31874(2) 31891 XI: 30424 XII: 30088 30431 XIII: 30915(4) XV: 30636 31751 XVI: 31884

9. και] (87/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.12}} \rightarrow B_{\text{act.10.12}} \rightarrow C_{\text{act.10.12}}$
 $\rightarrow E_{\text{act.10.12}} \rightarrow G_{\text{act.10.12}} \rightarrow H_{\text{act.10.12}} \rightarrow I_{\text{act.10.12}} \rightarrow K_{\text{act.10.12}} \rightarrow M_{\text{act.10.12}}$
 \parallel IX: 20014(2) X: 30093 XI: 30424 31838 40060 XII: 31127(2) 31718
XIII: 30441 32805 XIV: 30254 30629 32374(2) XV: 31751 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{act.10.12}} \rightarrow F_{\text{act.10.12}} \rightarrow J_{\text{act.10.12}}$
 $\rightarrow L_{\text{act.10.12}} \parallel$ III: 10045 IV: 20001 VII: 10074 X: 31874(2) 31891
XI: 31243 XII: 30088 30431 XIII: 30915(4) XV: 30636

10. $\tau\alpha]$ (88/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.12} \rightarrow B_{act.10.12} \rightarrow C_{act.10.12}$
 $\rightarrow E_{act.10.12} \rightarrow G_{act.10.12} \rightarrow H_{act.10.12} \rightarrow I_{act.10.12} \rightarrow K_{act.10.12} \rightarrow M_{act.10.12}$
 \parallel IX: 20014(2) X: 30093 XI: 30424 31838 40060 XII: 30088 31127(2)
31718 XIII: 30441 30915(4) 32805 XIV: 30254 30629 32374(2) XV: 31751

• *either missing or lacuna:* $\rightarrow D_{act.10.12} \rightarrow F_{act.10.12} \rightarrow J_{act.10.12}$
 $\rightarrow L_{act.10.12} \parallel$ III: 10045 IV: 20001 VII: 10074 X: 31874(2) 31891
XI: 31243 XII: 30431 XV: 30636 XVI: 31884

11. $\theta\eta\rho\iota\alpha]$ (75/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.12} \rightarrow C_{act.10.12}$
 $\rightarrow E_{act.10.12} \rightarrow I_{act.10.12} \rightarrow K_{act.10.12} \rightarrow M_{act.10.12} \parallel$ IX: 20014(2) X: 30093
XI: 30424 31838 40060 XII: 30088 31127(2) 31718 XIII: 30441 30915(4)
32805 XIV: 30254 30629 32374(2)

• *either missing or lacuna:* $\rightarrow B_{act.10.12} \rightarrow D_{act.10.12} \rightarrow F_{act.10.12}$
 $\rightarrow G_{act.10.12} \rightarrow H_{act.10.12} \rightarrow J_{act.10.12} \rightarrow L_{act.10.12} \parallel$ III: 10045 IV:
20001 VII: 10074 X: 31874(2) 31891 XI: 31243 XII: 30431 XV: 30636
31751 XVI: 31884

12. $\kappa\alpha\iota]$ (81/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.12} \rightarrow C_{act.10.12} \rightarrow D_{act.10.12}$
 $\rightarrow E_{act.10.12} \rightarrow F_{act.10.12} \rightarrow I_{act.10.12} \rightarrow J_{act.10.12} \rightarrow K_{act.10.12} \rightarrow L_{act.10.12}$
 $\rightarrow M_{act.10.12} \parallel$ X: 30093 31874(2) 31891 XI: 31243 31838 40060 XII:
30088 31127(2) XIII: 30441 30915(4) XIV: 30254

• *either missing or lacuna:* $\rightarrow B_{act.10.12} \rightarrow G_{act.10.12} \rightarrow H_{act.10.12} \parallel$
III: 10045 IV: 20001 VII: 10074 IX: 20014(2) XI: 30424 XII: 30431
31718 XIII: 32805 XIV: 30629 32374(2) XV: 30636 31751 XVI: 31884

13. $\tau\alpha]$ (78/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.12} \rightarrow C_{act.10.12} \rightarrow E_{act.10.12}$
 $\rightarrow F_{act.10.12} \rightarrow I_{act.10.12} \rightarrow J_{act.10.12} \rightarrow K_{act.10.12} \rightarrow L_{act.10.12} \rightarrow M_{act.10.12} \parallel$
IV: 20001 X: 30093 31874(2) 31891 XI: 31243 40060 XII: 30088 XIII: 30441
30915(4) XIV: 30254 XV: 30636

• *either missing or lacuna:* $\rightarrow B_{act.10.12} \rightarrow D_{act.10.12} \rightarrow G_{act.10.12}$
 $\rightarrow H_{act.10.12} \parallel$ III: 10045 VII: 10074 IX: 20014(2) XI: 30424 31838
XII: 30431 31127(2) 31718 XIII: 32805 XIV: 30629 32374(2) XV:
31751 XVI: 31884

14. ερπετα] (93/106) →unanimous_{act.10.12} →A_{act.10.12} →B_{act.10.12}
→C_{act.10.12} →D_{act.10.12} →E_{act.10.12} →F_{act.10.12} →G_{act.10.12} →H_{act.10.12}
→I_{act.10.12} →J_{act.10.12} →K_{act.10.12} →L_{act.10.12} →M_{act.10.12} || X: 30093
31874(2) 31891 XI: 31243 31838 40060 XII: 31127(2) XIII: 30441 XIV:
30254 XV: 31751 XVI: 31884

- τετραποδα: IV: 20001 XII: 30088 XIII: 30915(4) XV: 30636
- *either missing or lacuna*: III: 10045 VII: 10074 IX: 20014(2) XI:
30424 XII: 30431 31718 XIII: 32805 XIV: 30629 32374(2)

15. και] (54/106) →unanimous_{act.10.12} →A_{act.10.12} || X: 30093 XI: 31243
31838 40060 XII: 31127(2) XIII: 30441

- [?] [?]ς γης και: III: 10045
- και [?] ερπετα της γης και: XII: 30088
- και [?] της γης και: VII: 10074
- και ερπετα της γης και: IV: 20001 XV: 30636
- και και: XIV: 30629
- και τ[?] ερπετα και: XIV: 32374(2)
- και τα [?]: XIV: 30254
- και τα ερπετα και: IX: 20014(2) XII: 31718 XIII: 32805
- και τα ερπετα της γης και: XII: 30431 XIII: 30915(4)
- και τα θηρια και: →H_{act.10.12}
- και τα θηρια της γης και: XVI: 31884
- και τα θυρια της γης και: XV: 31751
- και τα και: XI: 30424
- και τα πετεινα του της γης και: →G_{act.10.12}
- τα επι της γης και: →E_{act.10.12} →M_{act.10.12}
- της γης και: →B_{act.10.12} →C_{act.10.12} →D_{act.10.12} →F_{act.10.12}
→I_{act.10.12} →J_{act.10.12} →K_{act.10.12} →L_{act.10.12} || X: 31874(2) 31891

16. τα] (98/106) →unanimous_{act.10.12} →A_{act.10.12} →B_{act.10.12} →C_{act.10.12}
→E_{act.10.12} →F_{act.10.12} →G_{act.10.12} →H_{act.10.12} →I_{act.10.12} →J_{act.10.12}
→K_{act.10.12} →L_{act.10.12} →M_{act.10.12} || X: 30093 31874(2) 31891 XI:
30424 31243 31838 40060 XII: 30088 30431 31127(2) 31718 XIII: 30441
30915(4) 32805 XIV: 30629 32374(2) XV: 30636 31751 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{act.10.12}}$ || III: 10045 IV: 20001 VII: 10074 IX: 20014(2) XIV: 30254

17. πετεινα] (97/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.12}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow D_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow H_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow I_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow J_{\text{act.10.12}}$
 $\rightarrow K_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow L_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow M_{\text{act.10.12}}$ || III: 10045 VII: 10074 X: 31874(2)
 31891 XI: 30424 31243 31838 XII: 30088 30431 31127(2) 31718 XIII: 30441
 30915(4) 32805 XIV: 30254 30629 32374(2) XV: 30636 31751

- θηρια: $\rightarrow G_{\text{act.10.12}}$
- π[?]τεινα: IX: 20014(2)
- πετηνα: $\rightarrow E_{\text{act.10.12}}$ || X: 30093
- πετινα: IV: 20001 XI: 40060 XVI: 31884

18. του] (104/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.12}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow H_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow I_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow J_{\text{act.10.12}}$
 $\rightarrow K_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow L_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow M_{\text{act.10.12}}$ || III: 10045 IV: 20001 VII: 10074
 IX: 20014(2) X: 30093 31874(2) 31891 XI: 30424 31243 31838 40060 XII:
 30088 30431 31127(2) 31718 XIII: 30441 30915(4) 32805 XIV: 30254 30629
 32374(2) XV: 30636 31751 XVI: 31884

- της: $\rightarrow G_{\text{act.10.12}}$

19. ουρανου] (104/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.12}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow D_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow H_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow I_{\text{act.10.12}}$
 $\rightarrow J_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow K_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow L_{\text{act.10.12}}$ $\rightarrow M_{\text{act.10.12}}$ || III: 10045 IV: 20001
 VII: 10074 IX: 20014(2) X: 30093 31874(2) 31891 XI: 30424 31243 31838
 40060 XII: 30088 30431 31127(2) 31718 XIII: 30441 30915(4) 32805 XIV:
 30254 30629 32374(2) XV: 30636 31751 XVI: 31884

- γης: $\rightarrow G_{\text{act.10.12}}$

Verse 10:13

Byz^{RP}: και¹ εγενετο² φωνη³ προς⁴ αυτον⁵ αναστας⁶
 πετρε⁷ θυσον⁸ και⁹ φαγε¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	3	X: 30307 XI: 31162 XIV: 31831
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁵	1	Corr.: 41188 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁶	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

²⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (3) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
και	III
εγενετο	III
φωνη	IV
προς	IV
αυτον	IV
αναστας	IV
πετρε	IV
θυσον	IV
και	III
φαγε	III

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 101 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (8) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.13} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (90): IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 IX: 20014(2) 20020 20049 X: 20044 30181 30326 30398 31175 31611 31735 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 30043 30424 30607 30617 30621 30623 30945(2) 31243 31838 32138 XII: 30001 30088 30094 30103 30319 30321(2) 30323 30330 30365 30431 30436 31127(2) 31359(2) 31448 31718 32147 32298 32412 32818 XIII: 30005 30006 30218 30378 30383 30441 30468 30630 30915(4) 31251 31292 31509 31563 31609(2) 31642(2) 31827 31852(3) XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30642 30808(4) 31409 31832 31842 31890 32200 32774 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)
- →**A**_{act.10.13} **group**, attesting to και εγενετο φωνη προς αυτον αναστα πετρε θυσον και φαγε (5): X: 30093 XI: 30104 30459 XII: 32718 XIII: 30665(2)
- →**B**_{act.10.13} **group**, attesting to και φωνη εγενετο προς αυτον αναστας πετρε θυσον και φαγε (4): XI: 31270 XII: 31490(2) XIII: 31297 31595(2)
- →**C**_{act.10.13} **group**, attesting to και εγενετο φωνη προς αυτον αναστα[?] πετρε θυσον και φαγε (2): XIII: 32805 XIV: 32374(2)

Apparatus

1. **και**] (105/109) →**unanimous**_{act.10.13} →**A**_{act.10.13} →**B**_{act.10.13} →**C**_{act.10.13}
 || III: 10045 XI: 40060 XIV: 30629 XVI: 31884
 - [?]αι: VII: 10074
 - *either missing or lacuna*: X: 20142 XII: 30610 XIV: 31678
2. **εγενετο**] (103/109) →**unanimous**_{act.10.13} →**A**_{act.10.13} →**C**_{act.10.13} || III:
 10045 VII: 10074 X: 20142 XIV: 30629 31678 XVI: 31884

- εγενετω: XI: 40060
 - φωνη εγενετο: $\rightarrow B_{act.10.13}$
 - *either missing or lacuna*: XII: 30610
3. φωνη] (102/109) \rightarrow unanimous_{act.10.13} $\rightarrow A_{act.10.13}$ $\rightarrow C_{act.10.13}$ || VII: 10074 X: 20142 XI: 40060 XIV: 30629 XVI: 31884
- δε φωνη: XIV: 31678
 - φ[?] [?]: III: 10045
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{act.10.13}$ || XII: 30610
4. προς] (107/109) \rightarrow unanimous_{act.10.13} $\rightarrow A_{act.10.13}$ $\rightarrow B_{act.10.13}$ $\rightarrow C_{act.10.13}$ || VII: 10074 X: 20142 XI: 40060 XIV: 30629 31678 XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: III: 10045 XII: 30610
5. αυτον] (107/109) \rightarrow unanimous_{act.10.13} $\rightarrow A_{act.10.13}$ $\rightarrow B_{act.10.13}$ $\rightarrow C_{act.10.13}$ || VII: 10074 X: 20142 XI: 40060 XIV: 30629 31678 XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: III: 10045 XII: 30610
6. αναστας] (99/109) \rightarrow unanimous_{act.10.13} $\rightarrow B_{act.10.13}$ || VII: 10074 X: 20142 XI: 40060 XIV: 31678 XVI: 31884
- [?] [?]ας: III: 10045
 - αναστα: $\rightarrow A_{act.10.13}$
 - αναστα[?]: $\rightarrow C_{act.10.13}$
 - λεγων αναστας: XIV: 30629
 - *either missing or lacuna*: XII: 30610
7. πετρε] (108/109) \rightarrow unanimous_{act.10.13} $\rightarrow A_{act.10.13}$ $\rightarrow B_{act.10.13}$ $\rightarrow C_{act.10.13}$ || VII: 10074 X: 20142 XI: 40060 XII: 30610 XIV: 30629 31678 XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: III: 10045

8. $\theta\upsilon\sigma\omicron\nu]$ (107/109) \rightarrow unanimous_{act.10.13} \rightarrow A_{act.10.13} \rightarrow B_{act.10.13}
 \rightarrow C_{act.10.13} \parallel VII: 10074 X: 20142 XI: 40060 XII: 30610 XIV: 30629
31678

- $\theta\upsilon\sigma[?]\nu$: III: 10045
- $\theta\upsilon\sigma\omega\nu$: XVI: 31884

9. $\kappa\alpha\iota]$ (109/109) \rightarrow unanimous_{act.10.13} \rightarrow A_{act.10.13} \rightarrow B_{act.10.13} \rightarrow C_{act.10.13}
 \parallel III: 10045 VII: 10074 X: 20142 XI: 40060 XII: 30610 XIV: 30629 31678
XVI: 31884

10. $\varphi\alpha\gamma\epsilon]$ (108/109) \rightarrow unanimous_{act.10.13} \rightarrow A_{act.10.13} \rightarrow B_{act.10.13}
 \rightarrow C_{act.10.13} \parallel III: 10045 X: 20142 XI: 40060 XII: 30610 XIV: 30629 31678
XVI: 31884

- $\varphi\alpha\gamma[?]$: VII: 10074

Verse 10:14

Byz^{RP}: ο¹ δε² πετρος³ ειπεν⁴ μηδαμως⁵ κυριε⁶ οτι⁷
ουδεποτε⁸ εφαγον⁹ παν¹⁰ κοινον¹¹ η¹² ακαθαρτον¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	5	XI: 30617 32138 XII: 30365 32412 XIV: 30629
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	6	Corr.: 20003 ^{c?} 20142 ^{c?} 30104 ^{c?} 30181 ^{c?} 30424 ^{c?} 31875 ^{c?}
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁷	2	Corr.: 30623 ^c ? 41188 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁸	114	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

²⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (113) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (5) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (6).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	III
δε	III
πετρος	III
ειπεν	III
μηδαμως	IV
κυριε	III
οτι	IV
ουδεποτε	IV
εφαγον	III
παν	III
κοινων	III
η	V
ακαθαρτον	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 97 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (17) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.10.14}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (21): VI: 20008 IX: 20020 20049 X: 20044 20142 30181 30326 30398 31735 31837 XI: 30043 30104 30424 XII: 30001 30436 31359(2) 32147 XIII: 30378 30665(2) 32805 XV: 30069
- →**A_{act.10.14}** group, attesting to ο δε πετρος ειπε μηδαμως κυριε οτι ουδεποτε εφαγον παν κοινον η ακαθαρτον (35): IX: 20014(2) X: 31611 XI: 30459 30607 31243 31270 XII: 30094 30103 30330 31490(2) 32718 XIII: 30005 30218 30383 30468 31251 31292 31297 31595(2) 31609(2) XIV: 30035 30228 30254 30642 30808(4) 31409 31831 31832 31842 31890 32774 XV: 30206 31729 XVI: 30061 XVII: 32243(2)
- →**B_{act.10.14}** group, attesting to ο δε πετρος ειπε μηδαμως κυριε οτι ουδεποτε εφαγον παν κοινον και ακαθαρτον (16): XII: 30323 31127(2) 31448 31718 32298 32818 XIII: 30441 31509 31642(2) 31827 XIV: 30453 31678 XV: 30467 31003(2) 32495 XVI: 31704(2)
- →**C_{act.10.14}** group, attesting to ο δε πετρος ειπεν μηδαμως κυριε οτι ουδεποτε εφαγον παν κοινον και ακαθαρτον (14): IV: 20001 20003 V: 20002 X: 30307 31175 31874(2) 31875 XI: 30621 30623 31162 40060 XII: 30088 30610 XIII: 30915(4)

- $\rightarrow D_{\text{act.10.14}}$ group, attesting to ο δε πετρος ειπε μηδαμως κυριε ουδεποτε εφαγον παν κοινον η ακαθαρτον (3): XIV: 30429 XV: 30636 XVI: 30522(4)
- $\rightarrow E_{\text{act.10.14}}$ group, attesting to ο δε πετρος ειπεν ειπε μηδαμως κυριε οτι ουδεποτε εφαγον παν κοινον και ακαθαρτον (2): Corr.: 20003^c? 31875^c?
- $\rightarrow F_{\text{act.10.14}}$ group, attesting to ο δε πετρος ειπεν μηδαμως κυριε οτι ουδεποτε εφαγον παν κοινον η και ακαθαρτον (2): Corr.: 30181^c? 30424^c?
- $\rightarrow G_{\text{act.10.14}}$ group, attesting to ο δε πετρος ειπε μηδαμως κυριε ουδεποτε εφαγον παν κοινον και ακαθαρτον (2): XIII: 30630 XIV: 32200
- $\rightarrow H_{\text{act.10.14}}$ group, attesting to ο δε πετρος ειπεν ειπε μηδαμως κυριε οτι ουδεποτε εφαγον παν κοινον η ακαθαρτον (2): Corr.: 20142^c? 30104^c?

Apparatus

1. ο] (113/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.14}} \rightarrow B_{\text{act.10.14}} \rightarrow C_{\text{act.10.14}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.14}} \rightarrow E_{\text{act.10.14}} \rightarrow F_{\text{act.10.14}} \rightarrow G_{\text{act.10.14}} \rightarrow H_{\text{act.10.14}} \parallel$ III: 10045
VII: 10074 X: 30093 31891 XI: 30945(2) 31838 XII: 30319 30321(2) 30431
XIII: 30006 31563 31852(3) XIV: 32374(2) XV: 31751 32652 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: V: 20005

2. δε] (113/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.14}} \rightarrow B_{\text{act.10.14}} \rightarrow C_{\text{act.10.14}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.14}} \rightarrow E_{\text{act.10.14}} \rightarrow F_{\text{act.10.14}} \rightarrow G_{\text{act.10.14}} \rightarrow H_{\text{act.10.14}} \parallel$ III: 10045
VII: 10074 X: 30093 31891 XI: 30945(2) 31838 XII: 30319 30321(2) 30431
XIII: 30006 31563 31852(3) XIV: 32374(2) XV: 31751 32652 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: V: 20005

3. πετρος] (113/114) →unanimous_{act.10.14} →A_{act.10.14} →B_{act.10.14}
 →C_{act.10.14} →D_{act.10.14} →E_{act.10.14} →F_{act.10.14} →G_{act.10.14} →H_{act.10.14}
 || III: 10045 VII: 10074 X: 30093 31891 XI: 30945(2) 31838 XII: 30319
 30321(2) 30431 XIII: 30006 31563 31852(3) XIV: 32374(2) XV: 31751
 32652 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: V: 20005

4. ειπεν] (49/114) →unanimous_{act.10.14} →C_{act.10.14} →E_{act.10.14}
 →F_{act.10.14} →H_{act.10.14} || III: 10045 VII: 10074 X: 30093 31891
 XI: 31838 XII: 30321(2) XIII: 31852(3) XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: →A_{act.10.14} →B_{act.10.14} →D_{act.10.14}
 →G_{act.10.14} || V: 20005 XI: 30945(2) XII: 30319 30431 XIII: 30006
 31563 XIV: 32374(2) XV: 31751 32652

5. μηδαμως] (44/114) →unanimous_{act.10.14} →C_{act.10.14} →F_{act.10.14} ||
 VII: 10074 X: 30093 31891 XI: 31838 XII: 30321(2) XIII: 31852(3) XVI:
 31884

- ει[?] μηδαμως: XIV: 32374(2)
- ειπε μηδαμως: →A_{act.10.14} →B_{act.10.14} →D_{act.10.14} →E_{act.10.14}
 →G_{act.10.14} →H_{act.10.14} || XI: 30945(2) XII: 30319 30431 XIII:
 30006 31563 XV: 31751 32652
- μηδα[?]: III: 10045
- *either missing or lacuna*: V: 20005

6. κυριε] (113/114) →unanimous_{act.10.14} →A_{act.10.14} →B_{act.10.14}
 →C_{act.10.14} →D_{act.10.14} →E_{act.10.14} →F_{act.10.14} →G_{act.10.14} →H_{act.10.14}
 || III: 10045 VII: 10074 X: 30093 31891 XI: 30945(2) 31838 XII: 30319
 30321(2) 30431 XIII: 30006 31563 31852(3) XIV: 32374(2) XV: 31751
 32652 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: V: 20005

7. οτι] (103/114) →unanimous_{act.10.14} →A_{act.10.14} →B_{act.10.14} →C_{act.10.14}
→E_{act.10.14} →F_{act.10.14} →H_{act.10.14} || VII: 10074 X: 30093 XI: 31838 XII:
30319 30321(2) 30431 XIII: 30006 31563 XIV: 32374(2) XV: 32652 XVI:
31884

- [?]: III: 10045
- και οτι: XIII: 31852(3)
- ο οτι: XI: 30945(2)
- *either missing or lacuna*: →D_{act.10.14} →G_{act.10.14} || V: 20005 X:
31891 XV: 31751

8. ουδεποτε] (112/114) →unanimous_{act.10.14} →A_{act.10.14} →B_{act.10.14}
→C_{act.10.14} →D_{act.10.14} →E_{act.10.14} →F_{act.10.14} →G_{act.10.14} →H_{act.10.14}
|| VII: 10074 X: 30093 31891 XI: 30945(2) 31838 XII: 30319 30321(2)
30431 XIII: 30006 31563 31852(3) XIV: 32374(2) XV: 31751 32652 XVI:
31884

- [?]ο[?]ε: III: 10045
- *either missing or lacuna*: V: 20005

9. εφαγον] (111/114) →unanimous_{act.10.14} →A_{act.10.14} →B_{act.10.14}
→C_{act.10.14} →D_{act.10.14} →E_{act.10.14} →F_{act.10.14} →G_{act.10.14} →H_{act.10.14}
|| III: 10045 VII: 10074 X: 30093 31891 XI: 30945(2) 31838 XII: 30319
30431 XIII: 30006 31852(3) XIV: 32374(2) XV: 31751 32652 XVI: 31884

- εφ[?]γον: XIII: 31563
- εφ αγ[?]ν: XII: 30321(2)
- *either missing or lacuna*: V: 20005

10. παν] (110/114) →unanimous_{act.10.14} →A_{act.10.14} →B_{act.10.14}
→C_{act.10.14} →D_{act.10.14} →E_{act.10.14} →F_{act.10.14} →G_{act.10.14} →H_{act.10.14}
|| III: 10045 V: 20005 X: 30093 31891 XI: 30945(2) 31838 XII: 30319
30321(2) XIII: 30006 31563 31852(3) XV: 31751 XVI: 31884

- π[?]: XIV: 32374(2)
- πα[?]: VII: 10074 XV: 32652
- *either missing or lacuna*: XII: 30431

11. κοινον] (111/114) →unanimous_{act.10.14} →A_{act.10.14} →B_{act.10.14}
→C_{act.10.14} →D_{act.10.14} →E_{act.10.14} →F_{act.10.14} →G_{act.10.14} →H_{act.10.14}
|| III: 10045 V: 20005 VII: 10074 X: 31891 XI: 30945(2) XII: 30321(2)
30431 XIII: 30006 31563 31852(3) XIV: 32374(2) XV: 31751 32652 XVI:
31884

- [?]νον: X: 30093
- κοιν[?]: XII: 30319
- κοινων: XI: 31838

12. η] (74/114) →unanimous_{act.10.14} →A_{act.10.14} →D_{act.10.14} →F_{act.10.14}
→H_{act.10.14} || V: 20005 X: 30093 XI: 31838 XII: 30319 30321(2) 30431
XIII: 31563 31852(3) XIV: 32374(2) XV: 32652 XVI: 31884

- *either missing or lacuna:* →B_{act.10.14} →C_{act.10.14} →E_{act.10.14}
→G_{act.10.14} || III: 10045 VII: 10074 X: 31891 XI: 30945(2) XIII:
30006 XV: 31751

13. ακαθαρτον] (71/114) →unanimous_{act.10.14} →A_{act.10.14} →D_{act.10.14}
→H_{act.10.14} || V: 20005 X: 30093 XI: 31838 XII: 30319 30321(2) 30431
XIII: 31563 31852(3) XIV: 32374(2) XV: 32652

- ακαρθατον: XVI: 31884
- ει ακαθαρτον: XV: 31751
- ηκαθαρτον: XIII: 30006
- και ακαθαρτ[?]: VII: 10074
- και ακαθαρτον: →B_{act.10.14} →C_{act.10.14} →E_{act.10.14} →F_{act.10.14}
→G_{act.10.14} || III: 10045 X: 31891 XI: 30945(2)

Verse 10:15

Byz^{RP}: και¹ φωνη² παλιν³ εκ⁴ δευτερου⁵ προς⁶ αυτον⁷
α⁸ ο⁹ θεος¹⁰ εκαθαρισεν¹¹ συ¹² μη¹³ κοινου¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	114	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	VI: 20008 XII: 30323 30610 32818 XV: 30467 31729 32495
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 20003^c? 30104^c? 31359^c(2)?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁹	3	Corr.: 20002 ^c ? 30623 ^c ? 31875 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁰	110	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

²⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (114) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (3).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	III
φωνη	IV
παλιν	IV
εκ	IV
δευτερου	IV
προς	III
αυτον	IV
α	III
ο	III
θεος	III
εκαθαρισεν	IV
συ	III
μη	III
κοινου	III

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 89 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (21) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.15} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (14): IV: 20001 20003 IX: 20049 X: 20044 30181 30307 31891 XI: 30043 30104 30459 XII: 30001 31359(2) 32147 XIII: 31852(3)
- →**A**_{act.10.15} **group**, attesting to και φωνη παλιν εκ δευτερου προς αυτον α ο θεος εκαθαρισε συ μη κοινου (47): IX: 20014(2) X: 20142 30326 31837 XI: 30945(2) 31243 32138 XII: 30094 30103 30319 30330 30365 30436 31127(2) 31448 31718 32298 32412 XIII: 30006 30218 30468 30630 31251 31292 31509 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30642 30808(4) 31409 31831 31832 31890 32200 32774 XV: 30206 30636 31003(2) XVI: 30061 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)
- →**B**_{act.10.15} **group**, attesting to και φωνη παλιν εκ δευτερου προς αυτον α ο θεος εκαθερισε συ μη κοινου (9): V: 20002 X: 31175 31611 XI: 30607 XII: 30088 30321(2) 31490(2) XIII: 30915(4) XV: 30069
- →**C**_{act.10.15} **group**, attesting to και φωνη εκ δευτερου προς αυτον α ο θεος εκαθαρισε συ μη κοινου (4): XI: 31270 XIII: 30005 31297 31595(2)
- →**D**_{act.10.15} **group**, attesting to και φωνη παλιν προς αυτον α ο θεος εκαθαρισε συ μη κοινου (4): XI: 30424 30617 XIII: 30383 XIV: 30629

- $\rightarrow E_{\text{act.10.15}}$ group, attesting to και φωνη παλιν εκ δευτερου προς αυτον α ο θεος εκαθαρισεν συ μη κοινου (3): Corr.: 20003^c? 30104^c? 31359^c(2)?
- $\rightarrow F_{\text{act.10.15}}$ group, attesting to και φωνη εκ δευτερου προς αυτον α ο θεος εκαθερισεν συ μη κοινου (2): XI: 30623 31162
- $\rightarrow G_{\text{act.10.15}}$ group, attesting to και φωνη παλιν εκ δευτερου προς αυτον α ο θεος εκαθερισεν συ μη κοινου (2): X: 31874(2) 31875
- $\rightarrow H_{\text{act.10.15}}$ group, attesting to και φωνη παλιν εκ δευτερου προς αυτον α ο θεος εκαθαρισεν συ μη κυνου (2): X: 30093 XIII: 30665(2)
- $\rightarrow I_{\text{act.10.15}}$ group, attesting to και φωνη παλιν εκ δευτερου προς αυτον α ο θεος εκαθερησεν συ μη κοινου (2): IX: 20020 XI: 31838

Apparatus

1. και] (108/110) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.15}} \rightarrow B_{\text{act.10.15}} \rightarrow C_{\text{act.10.15}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.15}} \rightarrow E_{\text{act.10.15}} \rightarrow F_{\text{act.10.15}} \rightarrow G_{\text{act.10.15}} \rightarrow H_{\text{act.10.15}} \rightarrow I_{\text{act.10.15}} \parallel$
 III: 10045 X: 30398 31735 XI: 30621 40060 XII: 30431 32718 XIII: 30378
 30441 31563 31827 32805 XIV: 31678 31842 32374(2) 41188 XV: 31751
 32652 XVI: 31884

- [?]αι: VII: 10074
- φωνησας: V: 20005

2. φωνη] (102/110) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.15}} \rightarrow B_{\text{act.10.15}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.15}} \rightarrow D_{\text{act.10.15}} \rightarrow E_{\text{act.10.15}} \rightarrow F_{\text{act.10.15}} \rightarrow G_{\text{act.10.15}} \rightarrow H_{\text{act.10.15}}$
 $\rightarrow I_{\text{act.10.15}} \parallel$ VII: 10074 X: 30398 31735 XI: 40060 XII: 32718 XIII: 31563
 31827 32805 XIV: 31842 32374(2) XV: 31751 32652 XVI: 31884

- δε: V: 20005
- εγενετο φωνη: XIV: 41188

- παλιν φωνη: XII: 30431 XIV: 31678
- φω[?] [?]: III: 10045
- φων[?]: XIII: 30378
- φωνει: XI: 30621 XIII: 30441

3. παλιν] (96/110) →unanimous_{act.10.15} →A_{act.10.15} →B_{act.10.15}
→D_{act.10.15} →E_{act.10.15} →G_{act.10.15} →H_{act.10.15} →I_{act.10.15} || V:
20005 VII: 10074 X: 30398 31735 XI: 30621 XII: 32718 XIII: 30378 30441
31563 32805 XIV: 31842 XV: 31751 32652

- [?]: III: 10045
- πα[?]: XIV: 32374(2)
- παλην: XI: 40060 XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: →C_{act.10.15} →F_{act.10.15} || XII: 30431 XIII:
31827 XIV: 31678 41188

4. εχ] (104/110) →unanimous_{act.10.15} →A_{act.10.15} →B_{act.10.15} →C_{act.10.15}
→E_{act.10.15} →F_{act.10.15} →G_{act.10.15} →H_{act.10.15} →I_{act.10.15} || V: 20005
VII: 10074 X: 30398 31735 XI: 30621 40060 XII: 30431 32718 XIII: 30378
30441 31563 31827 32805 XIV: 31678 31842 32374(2) 41188 XV: 31751 XVI:
31884

- *either missing or lacuna*: →D_{act.10.15} || III: 10045 XV: 32652

5. δευτερου] (103/110) →unanimous_{act.10.15} →A_{act.10.15} →B_{act.10.15}
→C_{act.10.15} →E_{act.10.15} →F_{act.10.15} →G_{act.10.15} →H_{act.10.15} →I_{act.10.15}
|| V: 20005 VII: 10074 X: 31735 XI: 30621 40060 XII: 30431 32718 XIII:
30378 30441 31563 31827 32805 XIV: 31678 31842 32374(2) 41188 XV:
31751 XVI: 31884

- [?]υ: III: 10045
- δευτερ[?]: X: 30398
- *either missing or lacuna*: →D_{act.10.15} || XV: 32652

6. προς] (107/110) →unanimous_{act.10.15} →A_{act.10.15} →B_{act.10.15}
→C_{act.10.15} →D_{act.10.15} →E_{act.10.15} →F_{act.10.15} →G_{act.10.15} →H_{act.10.15}

→I_{act.10.15} || III: 10045 V: 20005 VII: 10074 X: 30398 31735 XI: 30621
40060 XII: 30431 XIII: 30441 31563 32805 XIV: 31678 31842 32374(2)
41188 XV: 31751 32652 XVI: 31884

- εγενετο προς: XII: 32718
- παλιν προς: XIII: 31827
- *either missing or lacuna*: XIII: 30378

7. αυτον] (106/110) →unanimous_{act.10.15} →A_{act.10.15} →B_{act.10.15}
→C_{act.10.15} →D_{act.10.15} →E_{act.10.15} →F_{act.10.15} →G_{act.10.15} →H_{act.10.15}
→I_{act.10.15} || V: 20005 X: 30398 31735 XI: 30621 40060 XII: 30431 32718
XIII: 30441 31563 31827 32805 XIV: 31678 31842 32374(2) 41188 XV:
31751 XVI: 31884

- [?]υτ[?]ν: III: 10045
- αυ[?]ον: VII: 10074
- αυτο[?]: XV: 32652
- *either missing or lacuna*: XIII: 30378

8. α] (109/110) →unanimous_{act.10.15} →A_{act.10.15} →B_{act.10.15} →C_{act.10.15}
→D_{act.10.15} →E_{act.10.15} →F_{act.10.15} →G_{act.10.15} →H_{act.10.15} →I_{act.10.15} ||
III: 10045 V: 20005 VII: 10074 X: 30398 31735 XI: 30621 40060 XII: 30431
32718 XIII: 30441 31563 31827 32805 XIV: 31678 31842 32374(2) 41188 XV:
31751 32652 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: XIII: 30378

9. ο] (109/110) →unanimous_{act.10.15} →A_{act.10.15} →B_{act.10.15} →C_{act.10.15}
→D_{act.10.15} →E_{act.10.15} →F_{act.10.15} →G_{act.10.15} →H_{act.10.15} →I_{act.10.15} ||
III: 10045 V: 20005 VII: 10074 X: 30398 31735 XI: 30621 40060 XII: 30431
32718 XIII: 30441 31563 31827 32805 XIV: 31678 31842 32374(2) 41188 XV:
31751 32652 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: XIII: 30378

10. θεος] (109/110) →unanimous_{act.10.15} →A_{act.10.15} →B_{act.10.15}
→C_{act.10.15} →D_{act.10.15} →E_{act.10.15} →F_{act.10.15} →G_{act.10.15} →H_{act.10.15}
→I_{act.10.15} || III: 10045 V: 20005 VII: 10074 X: 30398 31735 XI: 30621
40060 XII: 30431 32718 XIII: 30441 31563 31827 32805 XIV: 31678 31842
32374(2) 41188 XV: 31751 32652 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: XIII: 30378

11. εκαθαρισεν] (22/110) →unanimous_{act.10.15} →E_{act.10.15} →H_{act.10.15} ||
V: 20005 X: 30398 XVI: 31884

- εκαθ[?]ισεν: III: 10045
- εκαθαρισεν: XIII: 32805
- εκαθαρε: XIII: 31563
- εκαθαρησε: XIV: 31678 XV: 31751
- εκαθερησε: XI: 30621
- εκαθερησεν: →I_{act.10.15} || XI: 40060
- εκαθερισε: →B_{act.10.15} || XIV: 41188
- εκαθερισεν: →F_{act.10.15} →G_{act.10.15} || X: 31735 XIII: 30441
- εκαθηρε: XIV: 31842
- *either missing or lacuna*: →A_{act.10.15} →C_{act.10.15} →D_{act.10.15} ||
VII: 10074 XII: 30431 32718 XIII: 30378 31827 XIV: 32374(2) XV:
32652

12. συ] (44/110) →unanimous_{act.10.15} →B_{act.10.15} →F_{act.10.15} →G_{act.10.15}
→H_{act.10.15} →I_{act.10.15} || III: 10045 X: 30398 31735 XI: 30621 40060 XIII:
30441 31563 32805 XIV: 31678 31842 41188 XV: 31751 XVI: 31884

- [?] [?]υ: VII: 10074
- [?]θαρισε συ: XIV: 32374(2)
- εκαθαρισε συ: →A_{act.10.15} →C_{act.10.15} →D_{act.10.15} →E_{act.10.15} ||
XII: 30431 32718 XIII: 31827 XV: 32652
- σοι: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XIII: 30378

13. $\mu\eta]$ (109/110) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.15}} A \xrightarrow{\text{act.10.15}} B \xrightarrow{\text{act.10.15}} C \xrightarrow{\text{act.10.15}} D \xrightarrow{\text{act.10.15}} E \xrightarrow{\text{act.10.15}} F \xrightarrow{\text{act.10.15}} G \xrightarrow{\text{act.10.15}} H \xrightarrow{\text{act.10.15}} I \parallel$
 III: 10045 V: 20005 VII: 10074 X: 30398 31735 XI: 30621 40060 XII: 30431
 32718 XIII: 30441 31563 31827 32805 XIV: 31678 31842 32374(2) 41188 XV:
 31751 32652 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: XIII: 30378

14. $\kappa\omicron\iota\nu\upsilon]$ (104/110) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.15}} A \xrightarrow{\text{act.10.15}} B \xrightarrow{\text{act.10.15}} C \xrightarrow{\text{act.10.15}} D \xrightarrow{\text{act.10.15}} E \xrightarrow{\text{act.10.15}} F \xrightarrow{\text{act.10.15}} G \xrightarrow{\text{act.10.15}} I \parallel$
 III: 10045 V: 20005 VII: 10074 X: 30398 XI: 30621 40060 XII: 30431
 32718 XIII: 30441 31563 31827 32805 XIV: 31678 31842 32374(2) XV:
 31751 32652

- $\kappa\eta\nu\upsilon$: XIV: 41188
- $\kappa\upsilon\nu\upsilon$: $\rightarrow H_{\text{act.10.15}} \parallel$ X: 31735 XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XIII: 30378

Verse 10:16

Byz^{RP}: τουτο¹ δε² εγενετο³ επι⁴ τρις⁵ και⁶ παλιν⁷
 ανεληφθη⁸ το⁹ σκευος¹⁰ εις¹¹ τον¹² ουρανον¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	3	X: 31175 31611 XII: 32298
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	4	Corr.: 30104 ^c ? 31563 ^c ? 31704 ^c (2)? 32243 ^c (2)?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³¹	3	Corr.: 20003 ^c ? 30043 ^c ? 40060 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³²	114	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

³¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (113) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (3) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (4).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
τουτο	IV
δε	IV
εγενετο	IV
επι	IV
τρεις	IV
και	III
παλιν	IX
ανεληφθη	IX
το	IV
σκευος	III
εις	III
τον	III
ουρανον	III

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 93 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (21) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**^{act.10.16}_{RP} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{act.10.16}_{RP} (44): IX: 20014(2) X: 20044 20142 30093 30398 XI: 30424 30459 30617 30621 30623 30945(2) 31243 31270 32138 XII: 30001 30094 30103 30323 30365 31359(2) 31448 31718 32718 XIII: 30005 30218 30383 30441 30468 30665(2) 31251 31292 31297 31609(2) XIV: 30035 30254 30808(4) 31832 31890 32774 XV: 30069 30206 31003(2) 32495 || Corr.: 31563^c?
- →**A**^{act.10.16} **group**, attesting to τουτο δε εγενετο επι τρεις και παλιν ανεληφθη το σκευος εις τον ουρανον (24): IX: 20020 20049 X: 31735 XI: 30104 30607 31162 31838 XII: 30321(2) 30330 30436 31127(2) 32147 32412 XIII: 30006 31642(2) 31852(3) XIV: 30228 30629 30642 31842 41188 XV: 30467 XVI: 31704(2) XVII: 32243(2)
- →**B**^{act.10.16} **group**, attesting to τουτο δε εγενετο επι τρεις και παλιν ανεληφθη απαντα εις τον ουρανον (7): X: 31891 XII: 31490(2) XIII: 30630 XIV: 30429 31831 32200 XVI: 30522(4)
- →**C**^{act.10.16} **group**, attesting to τουτο δε εγενετο επι τρεις και ευθυς ανελημφθη το σκευος εις τον ουρανον (4): IV: 20001 V: 20002 VI: 20008 XVI: 31884

- $\rightarrow D_{\text{act.10.16}}$ group, attesting to $\tau\acute{o}\upsilon\tau\omicron$ δε εγενετο επι τρεις και ανεληφθη το σκευος εις τον ουρανον (3): X: 30307 XII: 32818 XIV: 30453
- $\rightarrow E_{\text{act.10.16}}$ group, attesting to $\tau\acute{o}\upsilon\tau\omicron$ δε εγενετο επι τρεις και ευθεως ανεληφθη το σκευος εις τον ουρανον (3): XII: 30088 30431 XIII: 30915(4)
- $\rightarrow F_{\text{act.10.16}}$ group, attesting to $\tau\acute{o}\upsilon\tau\omicron$ δε εγενετο επι τρεις τρις και παλιν ανεληφθη το σκευος εις τον ουρανον (3): Corr.: 30104^c? 31704^c(2)? 32243^c(2)?
- $\rightarrow G_{\text{act.10.16}}$ group, attesting to $\tau\acute{o}\upsilon\tau\omicron$ δε εγενετο επι τρεις και ευθεως ανεληφθη παλιν το σκευος εις τον ουρανον (3): X: 30326 31837 XVI: 30061
- $\rightarrow H_{\text{act.10.16}}$ group, attesting to $\tau\acute{o}\upsilon\tau\omicron$ δε εγενετο επι τρεις και παλιν ανεληφθη απαντα εις τον ουρανον (2): XV: 30636 31751

Apparatus

1. $\tau\acute{o}\upsilon\tau\omicron$] (110/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.16}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow D_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow G_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow H_{\text{act.10.16}}$
 || IV: 20003 V: 20005 X: 30181 31874(2) 31875 XI: 30043 40060 XIII: 31509 31563 31595(2) 31827 32805 XIV: 31409 31678 32374(2) XV: 31729 32652

- [?]: III: 10045
- $\tau\omicron$ [?] $\tau\omicron$: XII: 30610
- $\tau\omicron\upsilon$ [?] \omicron : VII: 10074
- $\tau\omicron\upsilon\tau$ [?]: XII: 30319

2. δε] (113/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.16}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow G_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow H_{\text{act.10.16}}$ || IV: 20003
 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31874(2) 31875 XI: 30043 40060 XII: 30319

30610 XIII: 31509 31563 31595(2) 31827 32805 XIV: 31409 31678 32374(2)
XV: 31729 32652

- [?]: III: 10045

3. $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron]$ (111/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.16}$ $\rightarrow B_{act.10.16}$
 $\rightarrow C_{act.10.16}$ $\rightarrow D_{act.10.16}$ $\rightarrow E_{act.10.16}$ $\rightarrow F_{act.10.16}$ $\rightarrow G_{act.10.16}$ $\rightarrow H_{act.10.16}$
 \parallel IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31874(2) 31875 XI: 30043
 40060 XII: 30319 30610 XIII: 31509 31563 31595(2) 31827 32805 XIV:
 31409 XV: 31729 32652

- [?]: III: 10045
- [?] γ [?]νετο: XIV: 31678
- $\epsilon\gamma\epsilon\nu$ [?]: XIV: 32374(2)

4. $\epsilon\pi\iota]$ (111/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.16}$ $\rightarrow B_{act.10.16}$ $\rightarrow C_{act.10.16}$
 $\rightarrow D_{act.10.16}$ $\rightarrow E_{act.10.16}$ $\rightarrow F_{act.10.16}$ $\rightarrow G_{act.10.16}$ $\rightarrow H_{act.10.16}$ \parallel IV: 20003
 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31874(2) 31875 XI: 40060 XII: 30319 30610
 XIII: 31509 31563 31595(2) 31827 32805 XIV: 31409 31678 32374(2) XV:
 31729

- [?]: III: 10045
- [?] $\pi\iota$: XV: 32652
- $\epsilon\pi\rho\iota\varsigma$: XI: 30043

5. $\tau\rho\iota\varsigma]$ (63/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{act.10.16}$ \parallel IV: 20003 V: 20005
 VII: 10074 X: 30181 31875 XII: 30319 30610 XIII: 31509 31563 32805 XV:
 31729 32652

- [?]: III: 10045
- $\tau\rho\epsilon\iota\varsigma$: $\rightarrow A_{act.10.16}$ $\rightarrow C_{act.10.16}$ $\rightarrow D_{act.10.16}$ $\rightarrow E_{act.10.16}$ $\rightarrow G_{act.10.16}$
 $\rightarrow H_{act.10.16}$ \parallel X: 31874(2) XI: 40060 XIII: 31595(2) 31827 XIV:
 31409 31678 32374(2)
- $\tau\rho\epsilon\iota\varsigma$ $\tau\rho\iota\varsigma$: $\rightarrow F_{act.10.16}$
- *either missing or lacuna*: XI: 30043

6. καὶ] (114/114) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.16}}$ A $\xrightarrow{\text{act.10.16}}$ B $\xrightarrow{\text{act.10.16}}$ C $\xrightarrow{\text{act.10.16}}$ D $\xrightarrow{\text{act.10.16}}$ E $\xrightarrow{\text{act.10.16}}$ F $\xrightarrow{\text{act.10.16}}$ G $\xrightarrow{\text{act.10.16}}$ H \parallel III: 10045
 IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31874(2) 31875 XI: 30043 40060
 XII: 30319 30610 XIII: 31509 31563 31595(2) 31827 32805 XIV: 31409 31678
 32374(2) XV: 31729 32652

7. παλιν] (88/114) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.16}}$ A $\xrightarrow{\text{act.10.16}}$ B $\xrightarrow{\text{act.10.16}}$ F $\xrightarrow{\text{act.10.16}}$ H \parallel XI: 30043 XII: 30319 XIII: 31509 31563
 31595(2) 31827 XIV: 32374(2) XV: 32652

- [?]: III: 10045
- ευθεος: X: 30181 31874(2)
- ευθεως: \rightarrow E $\xrightarrow{\text{act.10.16}}$ G \parallel X: 31875
- ευθυς: \rightarrow C $\xrightarrow{\text{act.10.16}}$ \parallel IV: 20003 VII: 10074 XIII: 32805 XIV: 31409
- παλην: XI: 40060 XV: 31729
- *either missing or lacuna*: \rightarrow D $\xrightarrow{\text{act.10.16}}$ \parallel V: 20005 XII: 30610 XIV: 31678

8. ανεληφθη] (102/114) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.16}}$ A $\xrightarrow{\text{act.10.16}}$ B $\xrightarrow{\text{act.10.16}}$ D $\xrightarrow{\text{act.10.16}}$ E $\xrightarrow{\text{act.10.16}}$ F $\xrightarrow{\text{act.10.16}}$ G $\xrightarrow{\text{act.10.16}}$ H \parallel X: 30181
 31874(2) 31875 XI: 30043 XII: 30319 30610 XIII: 31563 31827 32805 XIV: 31678
 32374(2) XV: 31729 32652

- [?]: III: 10045
- [?]ημφθη: VII: 10074
- ανελειφθη: XIII: 31509 31595(2)
- ανελημφθη: \rightarrow C $\xrightarrow{\text{act.10.16}}$ \parallel IV: 20003 V: 20005
- ανεληφθει: XI: 40060
- ανεσπασθη: XIV: 31409

9. το] (97/114) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.16}}$ A $\xrightarrow{\text{act.10.16}}$ C $\xrightarrow{\text{act.10.16}}$ D $\xrightarrow{\text{act.10.16}}$ E $\xrightarrow{\text{act.10.16}}$ F \parallel IV: 20003 VII: 10074 X: 30181 31874(2) 31875
 XI: 30043 XII: 30319 30610 XIII: 31563 31595(2) 31827 32805 XIV: 31678
 32374(2) XV: 31729 32652

- απαντα: \rightarrow B $\xrightarrow{\text{act.10.16}}$ H \parallel XIII: 31509
- παλιν απαντα: XIV: 31409

- παλιν το: $\rightarrow G_{\text{act.10.16}}$ || V: 20005
- τω: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: III: 10045

10. σκευος] (101/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.16}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow G_{\text{act.10.16}}$ || III: 10045 IV: 20003
V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31874(2) 31875 XI: 30043 XII: 30319 30610
XIII: 31563 31595(2) 32805 XIV: 31678 32374(2) XV: 31729 32652

- σκεβος: XIII: 31827
- σκευω: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow H_{\text{act.10.16}}$ || XIII: 31509
XIV: 31409

11. εις] (114/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.16}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow G_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow H_{\text{act.10.16}}$ || III: 10045
IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31874(2) 31875 XI: 30043 40060
XII: 30319 30610 XIII: 31509 31563 31595(2) 31827 32805 XIV: 31409 31678
32374(2) XV: 31729 32652

12. τον] (112/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.16}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow G_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow H_{\text{act.10.16}}$ || III: 10045
IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31874(2) 31875 XI: 30043 40060
XII: 30319 30610 XIII: 31509 31595(2) 31827 32805 XIV: 31409 31678
32374(2) XV: 31729

- το[?]: XV: 32652
- *either missing or lacuna*: XIII: 31563

13. ουρανον] (113/114) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.16}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow D_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow G_{\text{act.10.16}}$ $\rightarrow H_{\text{act.10.16}}$
|| III: 10045 IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31874(2) 31875
XI: 30043 XII: 30319 30610 XIII: 31509 31563 31595(2) 31827 32805 XIV:
31409 31678 32374(2) XV: 31729 32652

- ουρανων: XI: 40060

Verse 10:17

Byz^{RP}: ως¹ δε² εν³ εαυτω⁴ διηπορει⁵ ο⁶ πετρος⁷ τι⁸ αν⁹
ειη¹⁰ το¹¹ οραμα¹² ο¹³ ειδεν¹⁴ και¹⁵ ιδου¹⁶ οι¹⁷ ανδρες¹⁸
οι¹⁹ απεσταλμενοι²⁰ απο²¹ του²² κορνηλιου²³
διερωτησαντες²⁴ την²⁵ οικιαν²⁶ σιμωνος²⁷ επεστησαν²⁸
επι²⁹ τον³⁰ πυλωνα³¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	18	IV: 20003 VI: 20008 X: 30093 31874 XI: 30945 31838 XII: 30319 30431 30436 XIII: 30218 30665 31292 31563 31642 XIV: 30453 31890 32774 XVI: 31884
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 31409 ^c ? 31718 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³³	8	Corr.: 20005 ^c ? 20142 ^c ? 30104 ^c ? 30254 ^c ? 30424 ^c ? 30429 ^c ? 31875 ^c ? 32805 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁴	95	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

³³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (18) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ως	IV
δε	IV
εν	IV
εαυτω	IV
διηπορει	IV
ο	IV
πετρος	IV
τι	IV
αν	IV
ειη	IV
το	IV
οραμα	IV
ο	IV
ειδεν	IV
και	V
ιδου	IV
οι	IV
ανδρες	IV

Reading	Earliest attestation (century)
οι	IV
απεσταλμενοι	IV
απο	V
του	IV
κορνηλιου	IV
διερωτησαντες	IV
την	IV
οικιαν	IV
σιμωνος	IX
επεστησαν	IV
επι	IV
τον	IV
πυλωνα	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 48 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (47) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.17} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (6): IX: 20020 XI: 30043 31243 XII: 30001 XIII: 31852(3) XV: 30069
- →**A**_{act.10.17} group, attesting to ως δε εν εαυτω διηπορει ο πετρος τι αν ειη το οραμα ο ειδεν ιδου οι ανδρες οι απεσταλμενοι υπο του κορνηλιου διερωτησαντες την οικιαν του σιμωνος επεστησαν επι τον πυλωνα (9): IV: 20001 X: 30307 XII: 30610 31490(2) 32298 32818 XIII: 30630 XIV: 32200 XV: 30636
- →**B**_{act.10.17} group, attesting to ως δε εν εαυτω διηπορει ο πετρος τι αν ειη το οραμα ο ειδε και ιδου οι ανδρες οι απεσταλμενοι απο του κορνηλιου διερωτησαντες την οικιαν σιμωνος επεστησαν επι τον πυλωνα (8): IX: 20014(2) XI: 30607 XIII: 30006 30468 XIV: 30642 30808(4) 31832 || Corr.: 31409^c?
- →**C**_{act.10.17} group, attesting to ως δε εν εαυτω διηπορει ο πετρος τι αν ειη το οραμα ο ειδε και ιδου οι ανδρες οι απεσταλμενοι υπο του κορνηλιου διερωτησαντες την οικιαν του σιμωνος επεστησαν επι τον πυλωνα (8): X: 31611 XI: 32138 XII: 31359(2) 32412 XIII: 31297 31509 31595(2) || Corr.: 31718^c?
- →**D**_{act.10.17} group, attesting to ως δε εν εαυτω διηπορει ο πετρος τι αν ειη το οραμα ο ειδε και ιδου οι ανδρες οι απεσταλμενοι απο του κορνηλιου διερωτησαντες την οικιαν του σιμωνος επεστησαν επι τον πυλωνα (5): XII: 31448 XIII: 31609(2) 31827 XV: 30467 XVI: 30061
- →**E**_{act.10.17} group, attesting to ως δε εν εαυτω διηπορει ο πετρος τι αν ειη το οραμα ο ειδεν και ιδου οι ανδρες οι απεσταλμενοι απο του

κορνηλίου διερωτησαντες την οικιαν του σιμωνος επεστησαν επι τον πυλωνα (2): X: 30326 31837

- →F_{act.10.17} group, attesting to ως δε εν αυτω διηπορει ο πετρος τι αν ειη το οραμα ο ειδε και ιδου οι ανδρες οι απεσταλμενοι υπο του κορνηλίου διερωτησαντες την οικιαν του σιμωνος επεστησαν επι τον πυλωνα (2): XII: 30323 XV: 32495
- →G_{act.10.17} group, attesting to ως δε εν εαυτω διηπορει ο πετρος τι αν ειη το οραμα ο ειδε και ιδου οι ανδρες οι απεσταλμενοι υπο του κορνηλίου διερωτησαντες την οικιαν σιμωνος επεστησαν επι τον πυλωνα (2): XIII: 31251 XV: 30206
- →H_{act.10.17} group, attesting to ως δε εν εαυτω διηπορει ο πετρος τι αν ειη το οραμα ο ιδεν και ιδου οι ανδρες οι απεσταλμενοι απο του κορνηλίου διερωτησαντες την οικιαν του σιμωνος επεστησαν επι τον πυλωνα (2): X: 20044 XI: 30623
- →I_{act.10.17} group, attesting to ως δε εν εαυτω διηπορει ο πετρος τι αν ειη το οραμα ο ειδεν και ιδου οι ανδρες οι απεσταλμενοι υπο του κορνηλίου διερωτησαντες την οικιαν του σιμωνος επεστησαν επι τον πυλωνα (2): XI: 31162 XIII: 30915(4)
- →J_{act.10.17} group, attesting to ως δε εν εαυτω διηπορει ο πετρος τι αν ειη το οραμα ο ειδε και ιδου οι ανδρες οι απεσταλμενοι απο κορνηλίου διερωτησαντες την οικιαν σιμωνος επεστησαν επι τον πυλωνα (2): XII: 30103 XIV: 31409

Apparatus

1. ως] (94/95) →unanimous →A_{act.10.17} →B_{act.10.17} →C_{act.10.17}
→D_{act.10.17} →E_{act.10.17} →F_{act.10.17} →G_{act.10.17} →H_{act.10.17} →I_{act.10.17}
→J_{act.10.17} || V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20142 30181 30398 31175
31735 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31270 XII: 30088
30094 30321(2) 30330 30365 31127(2) 31718 32147 32718 XIII: 30005 30383

30441 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30629 31678 31831 31842
 32374(2) 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2)
 XVII: 32243(2)

- [?]ζ: VII: 10074

2. δε] (95/95) →unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.17}} A \xrightarrow{\text{act.10.17}} B \xrightarrow{\text{act.10.17}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.10.17}} D \xrightarrow{\text{act.10.17}} E \xrightarrow{\text{act.10.17}} F \xrightarrow{\text{act.10.17}} G \xrightarrow{\text{act.10.17}} H \xrightarrow{\text{act.10.17}} I$
 $\xrightarrow{\text{act.10.17}} J \parallel$ V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30181 30398
 31175 31735 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31270 XII:
 30088 30094 30321(2) 30330 30365 31127(2) 31718 32147 32718 XIII: 30005
 30383 30441 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30629 31678 31831
 31842 32374(2) 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30522(4)
 31704(2) XVII: 32243(2)

3. εν] (94/95) →unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.17}} A \xrightarrow{\text{act.10.17}} B \xrightarrow{\text{act.10.17}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.10.17}} D \xrightarrow{\text{act.10.17}} E \xrightarrow{\text{act.10.17}} F \xrightarrow{\text{act.10.17}} G \xrightarrow{\text{act.10.17}} H \xrightarrow{\text{act.10.17}} I$
 $\xrightarrow{\text{act.10.17}} J \parallel$ V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30181 30398
 31175 31735 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31270 XII:
 30088 30094 30321(2) 30330 30365 31127(2) 31718 32147 XIII: 30005 30383
 30441 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30629 31678 31831 31842
 32374(2) 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2)
 XVII: 32243(2)

- επ: XII: 32718

4. εαυτω] (85/95) →unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.17}} A \xrightarrow{\text{act.10.17}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.10.17}} C \xrightarrow{\text{act.10.17}} D \xrightarrow{\text{act.10.17}} E \xrightarrow{\text{act.10.17}} G \xrightarrow{\text{act.10.17}} H \xrightarrow{\text{act.10.17}} I$
 $\xrightarrow{\text{act.10.17}} J \parallel$ V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30181 30398
 31175 31875 XI: 30104 30459 30617 30621 XII: 30088 30094 30321(2)
 30365 31127(2) 31718 32147 XIII: 30005 32805 XIV: 30035 30228 30254
 30429 30629 31678 31831 31842 32374(2) 41188 XV: 31003(2) 31729 31751
 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- αυτω: $\xrightarrow{\text{act.10.17}} F \parallel$ X: 31735 XII: 30330 32718
- εαυτου: XIII: 30383
- εαυτωι: X: 31891 XI: 30424 31270 XIII: 30441

5. διηπορει] (91/95) →unanimous_{act.10.17} →A_{act.10.17} →B_{act.10.17}
→C_{act.10.17} →D_{act.10.17} →E_{act.10.17} →F_{act.10.17} →G_{act.10.17} →H_{act.10.17}
→I_{act.10.17} →J_{act.10.17} || V: 20002 IX: 20049 X: 20142 30398 31175 31735
31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31270 XII: 30088 30094
30321(2) 30330 30365 31127(2) 31718 32147 32718 XIII: 30005 30383 30441
32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30629 31831 31842 32374(2) 41188
XV: 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- διη[?]ορει: VII: 10074 XIV: 31678
- διηπορη: X: 30181
- εγενετο διηπορει: V: 20005

6. ο] (95/95) →unanimous_{act.10.17} →A_{act.10.17} →B_{act.10.17} →C_{act.10.17}
→D_{act.10.17} →E_{act.10.17} →F_{act.10.17} →G_{act.10.17} →H_{act.10.17} →I_{act.10.17}
→J_{act.10.17} || V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30181 30398
31175 31735 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31270 XII:
30088 30094 30321(2) 30330 30365 31127(2) 31718 32147 32718 XIII: 30005
30383 30441 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30629 31678 31831
31842 32374(2) 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30522(4)
31704(2) XVII: 32243(2)

7. πετρος] (94/95) →unanimous_{act.10.17} →A_{act.10.17} →B_{act.10.17}
→C_{act.10.17} →D_{act.10.17} →E_{act.10.17} →F_{act.10.17} →G_{act.10.17} →H_{act.10.17}
→I_{act.10.17} →J_{act.10.17} || V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142
30181 30398 31175 31735 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621
31270 XII: 30088 30094 30321(2) 30330 30365 31127(2) 31718 32147 32718
XIII: 30005 30383 30441 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30629 31678
31831 31842 32374(2) 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4)
31704(2) XVII: 32243(2)

- π[?]τρος: XV: 32652

8. τι] (95/95) →unanimous_{act.10.17} →A_{act.10.17} →B_{act.10.17} →C_{act.10.17}
→D_{act.10.17} →E_{act.10.17} →F_{act.10.17} →G_{act.10.17} →H_{act.10.17} →I_{act.10.17}
→J_{act.10.17} || V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30181 30398
31175 31735 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31270 XII:

30088 30094 30321(2) 30330 30365 31127(2) 31718 32147 32718 XIII: 30005
 30383 30441 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30629 31678 31831
 31842 32374(2) 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30522(4)
 31704(2) XVII: 32243(2)

9. $\alpha\nu]$ (94/95) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.17}} \rightarrow B_{\text{act.10.17}} \rightarrow C_{\text{act.10.17}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.17}} \rightarrow E_{\text{act.10.17}} \rightarrow F_{\text{act.10.17}} \rightarrow G_{\text{act.10.17}} \rightarrow H_{\text{act.10.17}} \rightarrow I_{\text{act.10.17}}$
 $\rightarrow J_{\text{act.10.17}} \parallel$ V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20142 30181 30398 31175
 31735 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31270 XII: 30088
 30094 30321(2) 30330 30365 31127(2) 31718 32147 32718 XIII: 30005 30383
 30441 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30629 31678 31831 31842
 32374(2) 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2)
 XVII: 32243(2)

- $\alpha[?]$: VII: 10074

10. $\epsilon\iota\eta]$ (91/95) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.17}} \rightarrow B_{\text{act.10.17}} \rightarrow C_{\text{act.10.17}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.17}} \rightarrow E_{\text{act.10.17}} \rightarrow F_{\text{act.10.17}} \rightarrow G_{\text{act.10.17}} \rightarrow H_{\text{act.10.17}} \rightarrow I_{\text{act.10.17}}$
 $\rightarrow J_{\text{act.10.17}} \parallel$ V: 20002 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30398 31175 31735
 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31270 XII: 30088 30094 30321(2)
 30330 30365 31127(2) 31718 32147 32718 XIII: 30005 30383 30441 32805
 XIV: 30035 30228 30254 30429 30629 31678 31831 31842 32374(2) 41188
 XV: 31003(2) 31729 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- $\epsilon\iota$: V: 20005 X: 30181
- η : X: 31875
- $\eta\epsilon\iota$: XV: 31751

11. $\tau\omicron]$ (94/95) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.17}} \rightarrow B_{\text{act.10.17}} \rightarrow C_{\text{act.10.17}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.17}} \rightarrow E_{\text{act.10.17}} \rightarrow F_{\text{act.10.17}} \rightarrow G_{\text{act.10.17}} \rightarrow H_{\text{act.10.17}} \rightarrow I_{\text{act.10.17}}$
 $\rightarrow J_{\text{act.10.17}} \parallel$ V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30181 30398
 31175 31735 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31270 XII:
 30088 30094 30321(2) 30330 30365 31127(2) 31718 32147 32718 XIII: 30005
 30383 30441 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30629 31678 31831
 31842 32374(2) 41188 XV: 31003(2) 31729 32652 XVI: 30522(4) 31704(2)
 XVII: 32243(2)

- τω: XV: 31751

12. οραμα] (93/95) →unanimous_{act.10.17} →A_{act.10.17} →B_{act.10.17}
→C_{act.10.17} →D_{act.10.17} →E_{act.10.17} →F_{act.10.17} →G_{act.10.17} →H_{act.10.17}
→I_{act.10.17} →J_{act.10.17} || V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142
30398 31175 31735 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31270
XII: 30088 30094 30321(2) 30330 30365 31127(2) 31718 32147 32718 XIII:
30005 30383 30441 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30629 31678 31831
31842 32374(2) 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30522(4)
XVII: 32243(2)

- ρημα: XVI: 31704(2)
- ωραμα: X: 30181

13. ο] (94/95) →unanimous_{act.10.17} →A_{act.10.17} →B_{act.10.17} →C_{act.10.17}
→D_{act.10.17} →E_{act.10.17} →F_{act.10.17} →G_{act.10.17} →H_{act.10.17} →I_{act.10.17}
→J_{act.10.17} || V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30181 30398
31175 31735 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31270 XII:
30088 30094 30321(2) 30330 30365 31718 32147 32718 XIII: 30005 30383
30441 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30629 31678 31831 31842
32374(2) 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2)
XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: XII: 31127(2)

14. ειδεν] (40/95) →unanimous_{act.10.17} →A_{act.10.17} →E_{act.10.17} →I_{act.10.17}
|| V: 20005 X: 30398 31891 XI: 30424 30617 30621 XII: 30088 30094
30321(2) 30330 32147 XIII: 32805 XIV: 30228 30429 30629 31678 31831
41188 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31704(2)

- ειδε: →B_{act.10.17} →C_{act.10.17} →D_{act.10.17} →F_{act.10.17} →G_{act.10.17}
→J_{act.10.17} || XI: 30459 31270 XII: 30365 31718 32718 XIII: 30383
30441 XIV: 30035 30254 31842 32374(2) XV: 31003(2) 31729 32652
XVII: 32243(2)
- ειδε[?]: VII: 10074
- ειδον: X: 20142

- ιδε: XIII: 30005
- ιδεν: →H_{act.10.17} || V: 20002 IX: 20049 X: 30181 31175 31735 31875 XI: 30104
- *either missing or lacuna*: XII: 31127(2)

15. και] (72/95) →unanimous_{act.10.17} →B_{act.10.17} →C_{act.10.17} →D_{act.10.17}
→E_{act.10.17} →F_{act.10.17} →G_{act.10.17} →H_{act.10.17} →I_{act.10.17} →J_{act.10.17}
|| V: 20005 IX: 20049 X: 20142 30398 31735 XI: 30104 30424 30459
30617 30621 31270 XII: 30088 30321(2) 30330 30365 31127(2) 31718 32147
32718 XIII: 30005 30383 30441 32805 XIV: 30035 30228 30254 30629 31842
32374(2) XV: 31003(2) 31729 32652 XVII: 32243(2)

- [?]δου: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: →A_{act.10.17} || V: 20002 X: 30181 31175 31875 31891 XII: 30094 XIV: 30429 31678 31831 41188 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31704(2)

16. ιδου] (91/95) →unanimous_{act.10.17} →A_{act.10.17} →B_{act.10.17} →C_{act.10.17}
→D_{act.10.17} →E_{act.10.17} →F_{act.10.17} →G_{act.10.17} →H_{act.10.17} →I_{act.10.17}
→J_{act.10.17} || V: 20002 IX: 20049 X: 20142 30181 31175 31735 31875
31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31270 XII: 30088 30094 30321(2)
30330 30365 31127(2) 31718 32147 32718 XIII: 30005 30383 30441 XIV:
30035 30228 30254 30429 30629 31678 31831 31842 32374(2) 41188 XV:
31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- [?]: VII: 10074
- ειδου: V: 20005
- οιδου: XIII: 32805
- *either missing or lacuna*: X: 30398

17. οι] (90/95) →unanimous_{act.10.17} →A_{act.10.17} →B_{act.10.17} →C_{act.10.17}
→D_{act.10.17} →E_{act.10.17} →F_{act.10.17} →G_{act.10.17} →H_{act.10.17} →I_{act.10.17}
→J_{act.10.17} || V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20142 30181 30398 31175
31735 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31270 XII: 30088
30094 30321(2) 30330 30365 31127(2) 31718 32147 32718 XIII: 30005 30441
32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30629 31678 31831 31842 41188 XV:
31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: VII: 10074 XIII: 30383 XIV: 32374(2) XV: 32652 XVI: 31704(2)

18. ανδρες] (90/95) →unanimous_{act.10.17} →A_{act.10.17} →B_{act.10.17}
→C_{act.10.17} →D_{act.10.17} →E_{act.10.17} →F_{act.10.17} →G_{act.10.17} →H_{act.10.17}
→I_{act.10.17} →J_{act.10.17} || V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20142 30181 30398
31175 31735 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31270 XII:
30088 30094 30321(2) 30330 30365 31127(2) 31718 32147 32718 XIII: 30005
30441 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30629 31678 31831 31842 XV:
31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- [?]νδρες: VII: 10074
- ανδρε[?]: XIV: 41188
- *either missing or lacuna*: XIII: 30383 XIV: 32374(2) XV: 32652

19. οι] (94/95) →unanimous_{act.10.17} →A_{act.10.17} →B_{act.10.17} →C_{act.10.17}
→D_{act.10.17} →E_{act.10.17} →F_{act.10.17} →G_{act.10.17} →H_{act.10.17} →I_{act.10.17}
→J_{act.10.17} || V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30181 30398
31175 31735 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31270 XII:
30094 30321(2) 30330 30365 31127(2) 31718 32147 32718 XIII: 30005 30383
30441 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30629 31678 31831 31842
32374(2) 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2)
XVII: 32243(2)

- [?]: XII: 30088

20. απεσταλμενοι] (86/95) →unanimous_{act.10.17} →A_{act.10.17} →B_{act.10.17}
→C_{act.10.17} →D_{act.10.17} →E_{act.10.17} →F_{act.10.17} →G_{act.10.17} →H_{act.10.17}
→I_{act.10.17} →J_{act.10.17} || V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20142 30181 30398
31175 31735 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31270 XII:
30094 30330 31127(2) 31718 32147 XIII: 30005 30383 30441 XIV: 30035
30228 30254 30429 31678 31831 31842 41188 XV: 31003(2) 31729 31751
XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- [?]: XII: 30088
- α[?]στ[?]νοι: VII: 10074
- απεστα[?]μενοι: XIV: 32374(2)

- απεσταλμ[?]νοι: XV: 32652
- απετ—οι: XIII: 32805
- αποσταλεντες: XII: 30321(2)
- αποσταλμενοι: XII: 30365 32718 XIV: 30629

21. απο] (46/95) →unanimous_{act.10.17} →B_{act.10.17} →D_{act.10.17} →E_{act.10.17}
→H_{act.10.17} →J_{act.10.17} || V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20142 30398
31735 XI: 30617 XII: 30321(2) 30330 30365 32147 XIII: 30005 30383 XIV:
30254 30629 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

- —πο: XI: 30424
- [?]: XII: 30088
- παρα: X: 31875 XI: 30104 30459 30621 XIII: 30441 XIV: 31842
- υπο: →A_{act.10.17} →C_{act.10.17} →F_{act.10.17} →G_{act.10.17} →I_{act.10.17} ||
X: 30181 31175 31891 XI: 31270 XII: 30094 31127(2) 31718 32718
XIII: 32805 XIV: 30035 30228 30429 31831 32374(2) XVI: 30522(4)
31704(2)
- either missing or lacuna: VII: 10074 XIV: 31678

22. του] (82/95) →unanimous_{act.10.17} →A_{act.10.17} →B_{act.10.17} →C_{act.10.17}
→D_{act.10.17} →E_{act.10.17} →F_{act.10.17} →G_{act.10.17} →H_{act.10.17} →I_{act.10.17} ||
V: 20002 IX: 20049 X: 20142 30181 30398 31175 31735 31891 XI: 30104
30424 30459 30617 31270 XII: 30094 30321(2) 30330 30365 31127(2) 32147
32718 XIII: 30005 30383 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30629 31831
32374(2) 41188 XV: 31003(2) 31729 32652 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- [?] [?] [?]: XII: 30088
- [?] [?]υ: VII: 10074
- [?] του: XIV: 31678
- τω: X: 31875
- either missing or lacuna: →J_{act.10.17} || V: 20005 XI: 30621 XII:
31718 XIII: 30441 XIV: 31842 XV: 31751 XVI: 31704(2)

23. κορνηλιου] (90/95) →unanimous_{act.10.17} →A_{act.10.17} →B_{act.10.17}
→C_{act.10.17} →D_{act.10.17} →E_{act.10.17} →F_{act.10.17} →G_{act.10.17} →H_{act.10.17}
→I_{act.10.17} →J_{act.10.17} || V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20142 30181 30398

31735 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31270 XII: 30094 30321(2)
30330 30365 31127(2) 31718 32718 XIII: 30005 30383 30441 32805 XIV:
30035 30228 30254 30429 30629 31678 31831 31842 32374(2) 41188 XV:
31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- [?]λιου: X: 31175
- κ[?]λιου: VII: 10074
- κορνηλιω: X: 31875
- κορνιλιου: XII: 32147
- *either missing or lacuna*: XII: 30088

24. διερωτησαντες] (86/95) → unanimous_{act.10.17} → A_{act.10.17} → B_{act.10.17}
→ C_{act.10.17} → D_{act.10.17} → E_{act.10.17} → F_{act.10.17} → G_{act.10.17} → H_{act.10.17}
→ I_{act.10.17} → J_{act.10.17} || V: 20002 IX: 20049 X: 20142 30398 31175 31735
31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31270 XII: 30094 30321(2)
30330 30365 31127(2) 31718 32718 XIII: 30005 30383 30441 32805 XIV:
30035 30228 30254 30429 30629 31678 31831 31842 41188 XV: 31003(2)
32652 XVI: 30522(4) 31704(2)

- διε[?]τη[?]ες: VII: 10074
- διερ[?]τησαντες: XIV: 32374(2)
- διερωτισαντες: X: 30181 XII: 32147 XV: 31729 31751
- επερωτησαντες: V: 20005
- ερωτησαντες: XVII: 32243(2)
- *either missing or lacuna*: XII: 30088

25. την] (93/95) → unanimous_{act.10.17} → A_{act.10.17} → B_{act.10.17} → C_{act.10.17}
→ D_{act.10.17} → E_{act.10.17} → F_{act.10.17} → G_{act.10.17} → H_{act.10.17} → I_{act.10.17}
→ J_{act.10.17} || V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30181 30398
31175 31735 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31270 XII:
30088 30094 30321(2) 30330 30365 31127(2) 31718 32147 32718 XIII: 30005
30383 30441 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 31678 31831 31842
32374(2) 41188 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII:
32243(2)

- και μαθοντες την: XV: 31003(2)
- τον: XIV: 30629

26. οικιαν] (90/95) →unanimous_{act.10.17} →A_{act.10.17} →B_{act.10.17}
→C_{act.10.17} →D_{act.10.17} →E_{act.10.17} →F_{act.10.17} →G_{act.10.17} →H_{act.10.17}
→I_{act.10.17} →J_{act.10.17} || V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20142 30398 31175
31735 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31270 XII: 30094
30321(2) 30330 30365 31127(2) 31718 32147 32718 XIII: 30005 30383 30441
32805 XIV: 30035 30228 30254 31678 31831 31842 32374(2) 41188 XV:
31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- [?]αν: VII: 10074
- οικειαν: X: 30181 XIV: 30429
- οικι[?]: XII: 30088
- οικον: XIV: 30629

27. σιμωνος] (38/95) →unanimous_{act.10.17} →B_{act.10.17} →G_{act.10.17}
→J_{act.10.17} || IX: 20049 X: 20142 30398 31735 XI: 30104 30459 XII:
30321(2) 30330 30365 31127(2) 32147 32718 XIII: 30383 XIV: 30228 30254
30629 32374(2) XV: 31003(2) XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- [?] σιμωνος: XIV: 30035
- [?]ου σιμων[?]: VII: 10074
- σιμ[?]νος: XIII: 32805 XV: 32652
- σιμονος: XI: 30617
- του σιμωνος: →A_{act.10.17} →C_{act.10.17} →D_{act.10.17} →E_{act.10.17}
→F_{act.10.17} →H_{act.10.17} →I_{act.10.17} || V: 20002 20005 X: 30181
31175 31875 31891 XI: 30424 30621 31270 XII: 30088 30094 31718
XIII: 30005 30441 XIV: 30429 31678 31831 31842 41188 XV: 31729
31751 XVI: 31704(2)

28. επεστησαν] (85/95) →unanimous_{act.10.17} →A_{act.10.17} →B_{act.10.17}
→C_{act.10.17} →D_{act.10.17} →E_{act.10.17} →F_{act.10.17} →G_{act.10.17} →H_{act.10.17}
→I_{act.10.17} →J_{act.10.17} || V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20142 31175 31875
31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31270 XII: 30094 30321(2)
30330 30365 31127(2) 31718 32147 32718 XIII: 30005 30383 30441 XIV:
30035 30228 30254 30429 31678 31842 41188 XV: 31003(2) 31729 32652
XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- [?]: XII: 30088
- [?]πεστ[?]σαν: VII: 10074
- ε[?]ε[?]τησαν: X: 30398
- επεσ[?]ησαν: XIII: 32805
- επεστεισαν: X: 31735 XV: 31751
- επεστισαν: X: 30181
- επιστησαν: XIV: 31831
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629 32374(2)

29. επι] (89/95) →unanimous →A_{act.10.17} →B_{act.10.17} →C_{act.10.17}
→D_{act.10.17} →E_{act.10.17} →F_{act.10.17} →G_{act.10.17} →H_{act.10.17} →I_{act.10.17}
→J_{act.10.17} || V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 30398 31175
31735 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31270 XII: 30321(2)
30330 30365 31127(2) 31718 32147 32718 XIII: 30005 30383 30441 32805
XIV: 30035 30228 30429 31678 31831 31842 41188 XV: 31003(2) 31729
31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- [?] [?]: XII: 30088
- [?] επι: XIV: 32374(2)
- [?]πι: X: 20142
- επε: XIV: 30254
- *either missing or lacuna*: XII: 30094 XIV: 30629

30. τον] (92/95) →unanimous →A_{act.10.17} →B_{act.10.17} →C_{act.10.17}
→D_{act.10.17} →E_{act.10.17} →F_{act.10.17} →G_{act.10.17} →H_{act.10.17} →I_{act.10.17}
→J_{act.10.17} || V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30181 30398
31175 31735 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31270 XII:
30321(2) 30330 30365 31127(2) 31718 32147 32718 XIII: 30005 30383 30441
32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 31678 31831 31842 32374(2) 41188
XV: 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- τω: XII: 30094
- *either missing or lacuna*: XII: 30088 XIV: 30629

31. πυλωνα] (89/95) →unanimous →A_{act.10.17} →B_{act.10.17}
→C_{act.10.17} →D_{act.10.17} →E_{act.10.17} →F_{act.10.17} →G_{act.10.17} →H_{act.10.17}

$\rightarrow I_{\text{act.10.17}} \rightarrow J_{\text{act.10.17}} \parallel$ V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20142 30181 30398
 31175 31735 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30617 30621 31270 XII:
 30088 30321(2) 30330 30365 31127(2) 31718 32718 XIII: 30005 30383 30441
 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 31831 31842 32374(2) 41188 XV:
 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 31704(2) XVII: 32243(2)

- [?]υλωνα: VII: 10074
- πιλωνα: XII: 32147 XVI: 30522(4)
- πυλ[?]: XIV: 31678
- πυλωνι: XII: 30094
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

Verse 10:18

Byz^{RP}: και¹ φωνησαντες² επυνθανοντο³ ει⁴ σιμων⁵ ο⁶
επικαλουμενος⁷ πετρος⁸ ενθαδε⁹ ξενιζεται¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	XIII: 30006 30630 30915 32805 XIV: 30035 XV: 30206 32652 XVI: 31704
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 VII: 10074

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁵	2	Corr.: 30254 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁶	102	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

³⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
φωνησαντες	IV
επυνθανοντο	IV
ει	IV
σιμων	IV
ο	IV
επικαλουμενος	IV
πετρος	IV
ενθαδε	IV
ξενιζεται	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 88 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (14) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.18} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (82): IV: 20001 V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20014(2) 20020 20049 X: 20044 20142 30093 30181 30307 30326 30398 31611 31735 31837 31874(2) 31875 31891 XI: 30104 30424 30459 30607 30617 30621 30623 30945(2) 31243 31270 31838 32138 XII: 30001 30094 30103 30319 30321(2) 30330 30365 30431 30436 30610 31359(2) 31448 31490(2) 31718 32298 32412 32718 32818 XIII: 30005 30383 30441 30468 30665(2) 31251 31292 31297 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31852(3) XIV: 30228 30429 30453 30642 30808(4) 31409 31678 31831 31832 31842 31890 32200 32774 XV: 30069 30467 30636 31003(2) 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)
- →**A**_{act.10.18} group, attesting to και φωνησαντες επυνθανοντο ει σιμων ο καλουμενος πετρος ενθαδε ξενιζεται (2): XII: 30323 32147
- →**B**_{act.10.18} group, attesting to και φωνησαντες επυνθανοντο ει σιμων ο επικαλουμενος πετρος ενταυθα ξενιζεται (2): XI: 30043 XIII: 31563
- →**C**_{act.10.18} group, attesting to και φωνησαντες επυνθανοντο ει σιμων ο επικαλουμενος πετρος ενθαδε ξενιζεται (2): XIII: 31509 XV: 31729

Apparatus

1. και] (101/102) →**unanimous**_{act.10.18} →**A**_{act.10.18} →**B**_{act.10.18} →**C**_{act.10.18}
 || IV: 20003 X: 31175 XI: 31162 XII: 30088 31127(2) XIII: 30218 31827
 XIV: 30254 32374(2) 41188 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884
 • *either missing or lacuna*: XIV: 30629
2. φωνησαντες] (100/102) →**unanimous**_{act.10.18} →**A**_{act.10.18} →**B**_{act.10.18}
 →**C**_{act.10.18} || IV: 20003 X: 31175 XI: 31162 XII: 30088 31127(2) XIII:
 30218 31827 XIV: 30254 41188 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884
 • φωνησαν[?]: XIV: 32374(2)

- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

3. $\epsilon\pi\upsilon\nu\theta\alpha\nu\omicron\nu\tau\omicron]$ (95/102) \rightarrow unanimous_{act.10.18} $\rightarrow A_{act.10.18}$ $\rightarrow B_{act.10.18}$
 $\rightarrow C_{act.10.18}$ || X: 31175 XI: 31162 XII: 31127(2) XIV: 30254 30629
 32374(2) 41188

- $[?]\pi\upsilon[?]\theta\alpha\nu\omicron\nu\tau\omicron$: XIII: 31827
- $\epsilon\pi\epsilon\iota\nu\theta\alpha\nu\omicron\nu\tau\omega$: XV: 31751
- $\epsilon\pi\iota\nu\theta\alpha\nu\omicron\nu\tau\omicron$: XVI: 30522(4)
- $\epsilon\pi\upsilon\theta\omicron\nu\tau\omicron$: IV: 20003
- $\epsilon\pi\upsilon\nu[?]$: XII: 30088
- $\tau\eta\nu\ \omicron\iota\kappa\iota\alpha\nu\ \epsilon\pi\upsilon\nu\theta\alpha\nu\omicron\nu\tau\omicron$: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XIII: 30218

4. $\epsilon\iota]$ (101/102) \rightarrow unanimous_{act.10.18} $\rightarrow A_{act.10.18}$ $\rightarrow B_{act.10.18}$ $\rightarrow C_{act.10.18}$
 || IV: 20003 X: 31175 XI: 31162 XII: 30088 31127(2) XIII: 30218 31827
 XIV: 30629 32374(2) 41188 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884

- $\omicron\iota$: XIV: 30254

5. $\sigma\iota\mu\omega\nu]$ (100/102) \rightarrow unanimous_{act.10.18} $\rightarrow A_{act.10.18}$ $\rightarrow B_{act.10.18}$
 $\rightarrow C_{act.10.18}$ || IV: 20003 X: 31175 XII: 30088 XIII: 30218 31827 XIV:
 30254 30629 32374(2) 41188 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884

- $\sigma\eta\mu\omega\nu$: XI: 31162
- $\sigma\iota\mu\omega$: XII: 31127(2)

6. $\omicron]$ (102/102) \rightarrow unanimous_{act.10.18} $\rightarrow A_{act.10.18}$ $\rightarrow B_{act.10.18}$ $\rightarrow C_{act.10.18}$
 || IV: 20003 X: 31175 XI: 31162 XII: 30088 31127(2) XIII: 30218 31827
 XIV: 30254 30629 32374(2) 41188 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884

7. $\epsilon\pi\iota\kappa\alpha\lambda\omicron\upsilon\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma]$ (98/102) \rightarrow unanimous_{act.10.18} $\rightarrow B_{act.10.18}$
 $\rightarrow C_{act.10.18}$ || IV: 20003 X: 31175 XI: 31162 XII: 30088 31127(2)
 XIII: 30218 31827 XIV: 30254 30629 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884

- $\epsilon\pi\iota\kappa\alpha\lambda[?]\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$: XIV: 32374(2)
- $\epsilon\pi\iota\kappa\alpha\lambda\omicron\upsilon\mu\epsilon\nu\omicron[?]$: XIV: 41188
- $\kappa\alpha\lambda\omicron\upsilon\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$: $\rightarrow A_{act.10.18}$

8. πετρος] (102/102) →unanimous_{act.10.18} →A_{act.10.18} →B_{act.10.18}
→C_{act.10.18} || IV: 20003 X: 31175 XI: 31162 XII: 30088 31127(2) XIII:
30218 31827 XIV: 30254 30629 32374(2) 41188 XV: 31751 XVI: 30522(4)
31884

9. ενθαδε] (100/102) →unanimous_{act.10.18} →A_{act.10.18} →C_{act.10.18} || IV:
20003 X: 31175 XI: 31162 XII: 30088 31127(2) XIII: 30218 31827 XIV:
30254 30629 32374(2) 41188 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884

• ενταυθα: →B_{act.10.18}

10. ξενιζεται] (98/102) →unanimous_{act.10.18} →A_{act.10.18} →B_{act.10.18} || IV:
20003 XI: 31162 XII: 30088 31127(2) XIII: 30218 31827 XIV: 30254 30629
32374(2) 41188 XVI: 30522(4) 31884

- ξενειζετε: XV: 31751
- ξενηζεται: →C_{act.10.18}
- ξενιζετε: X: 31175

Verse 10:19

Byz^{RP}: του¹ δε² πετρου³ διενθυμουμενου⁴ περι⁵
του⁶ οραματος⁷ ειπεν⁸ αυτω⁹ το¹⁰ πνευμα¹¹ ιδου¹²
ανδρες¹³ ζητουσιν¹⁴ σε¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	111	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	IX: 20020 XI: 30104 31270 XII: 30094 XIII: 30383 30441 31827 XIV: 31831
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁷	5	Corr.: 20003 ^c ? 20008 ^c ? 30424 ^c ? 31359 ^c (2)? 31704 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁸	102	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

³⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (111) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
του	IV
δε	IV
πετρου	IV
διενθυμουμενου	IV
περι	IV
του	IV
οραματος	IV
ειπεν	IV
αυτω	V
το	IV
πνευμα	IV
ιδου	IV
ανδρες	IV
ζητουςιν	V
σε	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 80 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (22) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.10.19}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (15): V: 20005 IX: 20049 X: 30093 30326 30398 31735 31837 31874(2) XI: 30043 30623 31162 XII: 30001 30436 XIII: 30665(2) 31852(3)
- →**A_{act.10.19}** group, attesting to του δε πετρου διενθυμουμενου περι του οραματος ειπεν αυτω το πνευμα ιδου ανδρες ζητουσι σε (36): X: 20044 20142 31611 XI: 30459 30607 30617 XII: 30319 30321(2) 30330 30365 31127(2) 31448 31718 32412 32718 XIII: 30005 30218 30468 31251 31297 31563 31595(2) 31609(2) XIV: 30035 30228 30254 30642 30808(4) 31890 32374(2) 32774 XV: 30206 32495 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)
- →**B_{act.10.19}** group, attesting to του δε πετρου διενθυμουμενου περι του οραματος ειπεν αυτω το πνευμα ιδου ανδρες τρεις ζητουσι σε (15): XI: 30621 30945(2) XII: 30103 30323 31490(2) 32298 XIII: 30630 31509 XIV: 30429 31832 31842 32200 XV: 30467 30636 XVI: 30522(4)
- →**C_{act.10.19}** group, attesting to του δε πετρου διενθυμουμενου περι του οραματος ειπεν αυτω το πνευμα ιδου ανδρες τρεις ζητουσιν σε (3): XI: 31838 XIII: 32805 XIV: 41188
- →**D_{act.10.19}** group, attesting to του δε πετρου διανοουμενου περι του οραματος ειπε το πνευμα αυτω ιδου ανδρες τρεις ζητουσι σε (3): XII: 32818 XIV: 30453 31678

- $\rightarrow E_{\text{act.10.19}}$ group, attesting to του δε πετρου διενθυμουμενου περι του οραματος ειπε το πνευμα αυτω ιδου ανδρες ζητουσι σε (2): XIII: 30006 XV: 30069
- $\rightarrow F_{\text{act.10.19}}$ group, attesting to του δε πετρου διανοουμενου περι του οραματος ειπεν το πνευμα αυτω ιδου ανδρες τρεις ζητουσι σε (2): X: 30307 XII: 30610
- $\rightarrow G_{\text{act.10.19}}$ group, attesting to του δε πετρου διενθυμουμενου περι του οραματος ειπεν το πνευμα αυτω ιδου ανδρες τρεις ζητουσιν σε (2): V: 20002 X: 30181
- $\rightarrow H_{\text{act.10.19}}$ group, attesting to του δε πετρου διενθυμουμενου περι του οραματος ειπε το πνευμα αυτω ιδου ανδρες τρεις ζητουσι σε (2): X: 31875 XIII: 31642(2)

Apparatus

1. του] (99/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.19}} \rightarrow B_{\text{act.10.19}} \rightarrow C_{\text{act.10.19}} \rightarrow D_{\text{act.10.19}} \rightarrow E_{\text{act.10.19}} \rightarrow F_{\text{act.10.19}} \rightarrow G_{\text{act.10.19}} \rightarrow H_{\text{act.10.19}} \parallel$ IV: 20001 20003 VI: 20008 X: 31175 31891 XI: 30424 31243 32138 XII: 30431 32147 XIII: 30915(4) 31292 XIV: 30629 31409 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

- [?]: VII: 10074 XII: 30088
- ου: XII: 31359(2)

2. δε] (99/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.19}} \rightarrow B_{\text{act.10.19}} \rightarrow C_{\text{act.10.19}} \rightarrow D_{\text{act.10.19}} \rightarrow E_{\text{act.10.19}} \rightarrow F_{\text{act.10.19}} \rightarrow G_{\text{act.10.19}} \rightarrow H_{\text{act.10.19}} \parallel$ IV: 20001 20003 VI: 20008 X: 31175 31891 XI: 30424 31243 32138 XII: 30088 30431 32147 XIII: 30915(4) 31292 XIV: 31409 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

- [?] [?]: VII: 10074

- πετρου δε: XIV: 30629
- *either missing or lacuna*: XII: 31359(2)

3. πετρου] (100/102) →unanimous_{act.10.19} →A_{act.10.19} →B_{act.10.19}
→C_{act.10.19} →D_{act.10.19} →E_{act.10.19} →F_{act.10.19} →G_{act.10.19} →H_{act.10.19}
|| IV: 20001 20003 VI: 20008 X: 31175 31891 XI: 30424 31243 32138
XII: 30088 30431 31359(2) 32147 XIII: 30915(4) 31292 XIV: 31409 XV:
31003(2) 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: VII: 10074 XIV: 30629

4. διενθυμουμενου] (87/102) →unanimous_{act.10.19} →A_{act.10.19}
→B_{act.10.19} →C_{act.10.19} →E_{act.10.19} →G_{act.10.19} →H_{act.10.19} || IV:
20003 VI: 20008 X: 31891 XI: 32138 XII: 30088 31359(2) 32147 XIV: 30629
31409 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884

- [?]μουμενου: VII: 10074
- διανοουμενου: →D_{act.10.19} →F_{act.10.19}
- διενθημουμενου: XV: 31729
- διενθυμενου: IV: 20001 XIII: 31292
- διενθυμου: XVI: 31704(2)
- ενθυμουμενου: X: 31175 XI: 30424 31243 XII: 30431 XIII: 30915(4)

5. περι] (101/102) →unanimous_{act.10.19} →A_{act.10.19} →B_{act.10.19}
→C_{act.10.19} →D_{act.10.19} →E_{act.10.19} →F_{act.10.19} →G_{act.10.19} →H_{act.10.19}
|| IV: 20001 20003 VI: 20008 VII: 10074 X: 31175 31891 XI: 30424 31243
32138 XII: 30088 30431 31359(2) 32147 XIII: 30915(4) 31292 XIV: 30629
31409 XV: 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: XV: 31003(2)

6. του] (100/102) →unanimous_{act.10.19} →A_{act.10.19} →B_{act.10.19} →C_{act.10.19}
→D_{act.10.19} →E_{act.10.19} →F_{act.10.19} →G_{act.10.19} →H_{act.10.19} || IV: 20001
20003 VI: 20008 X: 31175 31891 XI: 30424 31243 32138 XII: 30088 30431
31359(2) 32147 XIII: 30915(4) 31292 XIV: 30629 31409 XV: 31003(2) 31729
31751 XVI: 31704(2)

- το[?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

7. οραματος] (99/102) →unanimous_{act.10.19} →A_{act.10.19} →B_{act.10.19}
→C_{act.10.19} →D_{act.10.19} →E_{act.10.19} →F_{act.10.19} →G_{act.10.19} →H_{act.10.19}
|| IV: 20001 20003 VI: 20008 VII: 10074 X: 31175 31891 XI: 30424 31243
32138 XII: 30088 30431 31359(2) 32147 XIII: 30915(4) 31292 XIV: 30629
31409 XV: 31003(2) XVI: 31704(2)

- ουραματος: XVI: 31884
- ωραματος: XV: 31729 31751

8. ειπεν] (92/102) →unanimous_{act.10.19} →A_{act.10.19} →B_{act.10.19}
→C_{act.10.19} →F_{act.10.19} →G_{act.10.19} || IV: 20001 20003 VI: 20008
VII: 10074 X: 31175 31891 XI: 30424 31243 32138 XII: 31359(2) 32147
XIII: 30915(4) 31292 XIV: 30629 31409 XV: 31003(2) 31729 XVI: 31704(2)
31884

- [?]πεν: XII: 30088
- ειπε: →D_{act.10.19} →E_{act.10.19} →H_{act.10.19} || XII: 30431 XV: 31751

9. αυτω] (84/102) →unanimous_{act.10.19} →A_{act.10.19} →B_{act.10.19}
→C_{act.10.19} || VI: 20008 XI: 31243 32138 XII: 30088 31359(2)
32147 XIII: 30915(4) 31292 XIV: 30629 31409 XV: 31003(2) 31729 31751
XVI: 31704(2) 31884

- αυτωι: X: 31891 XI: 30424
- *either missing or lacuna*: →D_{act.10.19} →E_{act.10.19} →F_{act.10.19}
→G_{act.10.19} →H_{act.10.19} || IV: 20001 20003 VII: 10074 X: 31175
XII: 30431

10. το] (101/102) →unanimous_{act.10.19} →A_{act.10.19} →B_{act.10.19} →C_{act.10.19}
→D_{act.10.19} →E_{act.10.19} →F_{act.10.19} →G_{act.10.19} →H_{act.10.19} || IV: 20001
20003 VI: 20008 VII: 10074 X: 31175 31891 XI: 30424 32138 XII: 30088
30431 31359(2) 32147 XIII: 30915(4) 31292 XIV: 30629 31409 XV: 31003(2)
31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

- τω: XI: 31243

11. πνευμα] (102/102) →unanimous_{act.10.19} →A_{act.10.19} →B_{act.10.19}
 →C_{act.10.19} →D_{act.10.19} →E_{act.10.19} →F_{act.10.19} →G_{act.10.19} →H_{act.10.19}
 || IV: 20001 20003 VI: 20008 VII: 10074 X: 31175 31891 XI: 30424 31243
 32138 XII: 30088 30431 31359(2) 32147 XIII: 30915(4) 31292 XIV: 30629
 31409 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

12. ιδου] (86/102) →unanimous_{act.10.19} →A_{act.10.19} →B_{act.10.19} →C_{act.10.19}
 || IV: 20003 VI: 20008 X: 31891 XI: 30424 31243 32138 XII: 30088
 31359(2) XIII: 30915(4) 31292 XIV: 30629 31409 XV: 31003(2) 31729 31751
 XVI: 31704(2) 31884

- αυτω ιδου: →D_{act.10.19} →E_{act.10.19} →F_{act.10.19} →G_{act.10.19}
 →H_{act.10.19} || IV: 20001 VII: 10074 X: 31175 XII: 30431
- το αγιον ιδου: XII: 32147

13. ανδρες] (100/102) →unanimous_{act.10.19} →A_{act.10.19} →B_{act.10.19}
 →C_{act.10.19} →D_{act.10.19} →E_{act.10.19} →F_{act.10.19} →G_{act.10.19} →H_{act.10.19}
 || IV: 20001 20003 VI: 20008 X: 31175 31891 XI: 30424 31243 XII:
 30088 30431 31359(2) 32147 XIII: 30915(4) 31292 XIV: 30629 31409 XV:
 31003(2) 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

- ανδρε[?]: VII: 10074
- either missing or lacuna: XI: 32138

14. ζητουσιν] (17/102) →unanimous_{act.10.19} || XI: 31243 XII: 32147

- ανδρ—ητουσι: XI: 32138
- δυο ζητουντες: IV: 20003
- ζητουσι: →A_{act.10.19} →E_{act.10.19} || XI: 30424 XII: 31359(2) XIII:
 31292 XV: 31729
- τρεις ζητουν: VI: 20008
- τρεις ζητουντες: VII: 10074 XIV: 31409
- τρεις ζητουσην: XVI: 31884
- τρεις ζητουσι: →B_{act.10.19} →D_{act.10.19} →F_{act.10.19} →H_{act.10.19} ||
 X: 31891 XII: 30431 XIV: 30629 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31704(2)

- τρεις ζητουσιν: $\rightarrow C_{\text{act.10.19}} \rightarrow G_{\text{act.10.19}} \parallel$ X: 31175 XII: 30088
XIII: 30915(4)
- τρεις ζητούντες: IV: 20001

15. $\sigma\epsilon]$ (102/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.19}} \rightarrow B_{\text{act.10.19}} \rightarrow C_{\text{act.10.19}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.19}} \rightarrow E_{\text{act.10.19}} \rightarrow F_{\text{act.10.19}} \rightarrow G_{\text{act.10.19}} \rightarrow H_{\text{act.10.19}} \parallel$ IV: 20001
 20003 VI: 20008 VII: 10074 X: 31175 31891 XI: 30424 31243 32138 XII:
 30088 30431 31359(2) 32147 XIII: 30915(4) 31292 XIV: 30629 31409 XV:
 31003(2) 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

Verse 10:20

Byz^{RP}: ἀλλὰ¹ ἀναστὰς² καταβῆθι³ καὶ⁴ πορευοῦ⁵
 συν⁶ αὐτοῖς⁷ μηδεν⁸ διακρινόμενος⁹ διότι¹⁰ ἐγώ¹¹
 ἀπεσταλκὰ¹² αὐτοὺς¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	VI: 20008 X: 20142 XI: 30424 31243 32138 XII: 30323 30610 32818 XV: 30069 31003
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁹	2	Corr.: 20003 ^c ? 20005 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁰	101	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

³⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
αλλα	IV
αναστας	IV
καταβηθι	IV
και	IV
πορευου	IV
συν	IV
αυτοις	IV
μηδεν	IV
διακρινομενος	IV
διοτι	IX
εγω	IV
απεσταλκα	IV
αυτους	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 83 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (18) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.20} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (44): IX: 20020 X: 20044 30326 31611 31735 31837 31874(2) XI: 30043 30459 30607 30621 31270 XII: 30001 30088 30321(2) 30330 31127(2) 31359(2) 31448 31718 32147 32298 32412 32718 XIII: 30006 30218 30915(4) 31292 31297 31509 31595(2) 31609(2) 31827 31852(3) 32805 XIV: 30035 30228 31842 31890 XV: 30206 30467 31729 32495 32652
- →**A**_{act.10.20} **group**, attesting to ἀλλὰ ἀναστάς καταβῆθι καὶ πορεύου σὺν αὐτοῖς μηδὲν διακρινόμενος ὅτι ἐγὼ ἀπεστάλκα αὐτοὺς (17): IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 IX: 20014(2) X: 30307 31891 XII: 30094 30431 31490(2) XIII: 31251 XIV: 30429 31678 31832 32200 XV: 30636 31751 XVI: 30522(4)
- →**B**_{act.10.20} **group**, attesting to ἀλλὰ ἀναστάς καταβῆθι καὶ πορεύου σὺν αὐτοῖς μηδὲν διακρινόμενος διότι ἐγὼ ἀπεστάλκα αὐτοὺς (15): X: 30093 XI: 30617 XII: 30319 30436 XIII: 30383 30441 30468 30665(2) 31563 XIV: 30254 30629 30808(4) 31409 XVI: 30061 XVII: 32243(2)
- →**C**_{act.10.20} **group**, attesting to ἀλλὰ ἀναστάς καταβῆθι καὶ πορεύου σὺν αὐτοῖς μηδὲν διακρινόμενος ὅτι ἐγὼ ἀπεστάλκα αὐτοὺς (5): X: 30181 31175 XII: 30103 XIII: 31642(2) XIV: 30453
- →**D**_{act.10.20} **group**, attesting to ἀλλὰ ἀναστάς καταβῆθι σὺν αὐτοῖς καὶ πορεύου μηδὲν διακρινόμενος διότι ἐγὼ ἀπεστάλκα αὐτοὺς (2): XI: 30623 XIII: 30005

Apparatus

1. αλλα] (77/101) →unanimous_{act.10.20} →A_{act.10.20} →D_{act.10.20} || IV: 20003 V: 20005 X: 30398 XI: 30104 30945(2) XII: 30365 XIII: 30630 XIV: 30642 31831 32374(2) 32774 41188 XVI: 31704(2) 31884

- αλλ: →B_{act.10.20} →C_{act.10.20} || IX: 20049 X: 31875 XI: 31162 31838

2. αναστας] (97/101) →unanimous_{act.10.20} →A_{act.10.20} →B_{act.10.20} →C_{act.10.20} →D_{act.10.20} || IV: 20003 IX: 20049 X: 30398 31875 XI: 30104 30945(2) 31162 XII: 30365 XIII: 30630 XIV: 30642 32374(2) 32774 41188 XVI: 31884

- ανα[?]τας: XVI: 31704(2)
- αναστα: V: 20005 XI: 31838 XIV: 31831

3. καταβηθι] (95/101) →unanimous_{act.10.20} →A_{act.10.20} →B_{act.10.20} →C_{act.10.20} →D_{act.10.20} || IV: 20003 V: 20005 XI: 30104 30945(2) 31162 XII: 30365 XIII: 30630 XIV: 31831 32374(2) 41188 XVI: 31704(2) 31884

- και: XIV: 32774
- κατα[?]ηθι: X: 30398
- καταβηθι: IX: 20049 XIV: 30642
- *either missing or lacuna*: X: 31875 XI: 31838

4. και] (97/101) →unanimous_{act.10.20} →A_{act.10.20} →B_{act.10.20} →C_{act.10.20} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30398 XI: 30104 30945(2) 31162 31838 XII: 30365 XIII: 30630 XIV: 30642 31831 32374(2) 41188 XVI: 31704(2) 31884

- συν αυτοις και: →D_{act.10.20}
- ταβηθι και: XIV: 32774
- *either missing or lacuna*: X: 31875

5. πορευου] (97/101) →unanimous_{act.10.20} →A_{act.10.20} →B_{act.10.20} →C_{act.10.20} →D_{act.10.20} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30398 XI:

30104 30945(2) 31162 31838 XII: 30365 XIV: 30642 31831 32774 XVI:
31704(2) 31884

- πορευ[?]: XIII: 30630 XIV: 32374(2)
- πορευθητι: X: 31875 XIV: 41188

6. συν] (96/101) →unanimous_{act.10.20} →A_{act.10.20} →B_{act.10.20} →C_{act.10.20}
|| IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30398 31875 XI: 30104 30945(2) 31162
31838 XII: 30365 XIV: 30642 32374(2) 32774 41188 XVI: 31704(2)

- [?]: XIV: 31831
- [?]υν: XIII: 30630
- σην: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: →D_{act.10.20}

7. αυτοις] (99/101) →unanimous_{act.10.20} →A_{act.10.20} →B_{act.10.20}
→C_{act.10.20} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30398 31875 XI: 30104
30945(2) 31162 31838 XII: 30365 XIII: 30630 XIV: 30642 31831 32374(2)
32774 41188 XVI: 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: →D_{act.10.20}

8. μηδεν] (100/101) →unanimous_{act.10.20} →A_{act.10.20} →B_{act.10.20}
→C_{act.10.20} →D_{act.10.20} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30398 XI:
30104 30945(2) 31162 31838 XII: 30365 XIII: 30630 XIV: 30642 31831
32374(2) 32774 41188 XVI: 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: X: 31875

9. διακρινόμενος] (98/101) →unanimous_{act.10.20} →A_{act.10.20} →B_{act.10.20}
→C_{act.10.20} →D_{act.10.20} || V: 20005 IX: 20049 X: 30398 XI: 30104
30945(2) 31162 31838 XII: 30365 XIII: 30630 XIV: 30642 31831 32774 41188
XVI: 31704(2) 31884

- διακρινόμενος: IV: 20003
- διακρινόμεν[?]: XIV: 32374(2)
- *either missing or lacuna*: X: 31875

10. **διοτι]** (71/101) →unanimous_{act.10.20} →B_{act.10.20} →D_{act.10.20} || IX:
20049 X: 30398 XI: 30104 31162 31838 XII: 30365 XIV: 30642 32374(2)
32774 41188

- οτι: →A_{act.10.20} →C_{act.10.20} || IV: 20003 V: 20005 X: 31875 XIII:
30630 XIV: 31831 XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XI: 30945(2) XVI: 31704(2)

11. **εγω]** (100/101) →unanimous_{act.10.20} →A_{act.10.20} →B_{act.10.20}
→C_{act.10.20} →D_{act.10.20} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30398 31875
XI: 30104 30945(2) 31162 31838 XIII: 30630 XIV: 30642 31831 32374(2)
32774 41188 XVI: 31704(2) 31884

- καγω: XII: 30365

12. **απεσταλκα]** (98/101) →unanimous_{act.10.20} →A_{act.10.20} →B_{act.10.20}
→C_{act.10.20} →D_{act.10.20} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 31875 XI:
30104 31162 31838 XII: 30365 XIII: 30630 XIV: 30642 31831 32374(2)
32774 41188 XVI: 31884

- απεσταλην: X: 30398
- γαρ απεσταλκα: XI: 30945(2) XVI: 31704(2)

13. **αυτους]** (97/101) →unanimous_{act.10.20} →A_{act.10.20} →B_{act.10.20}
→C_{act.10.20} →D_{act.10.20} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30398 31875
XI: 30945(2) XII: 30365 XIII: 30630 XIV: 30642 31831 32374(2) 41188 XVI:
31704(2) 31884

- αυ αυτους: XI: 31162
- αυτου[?]: XIV: 32774
- αυτους προς σε: XI: 30104 31838

Verse 10:21

Byz^{RP}: καταβας¹ δε² πετρος³ προς⁴ τους⁵ ανδρας⁶
ειπεν⁷ ιδου⁸ εγω⁹ ειμι¹⁰ ον¹¹ ζητειτε¹² τις¹³ η¹⁴
αιτια¹⁵ δι¹⁶ ην¹⁷ παρεστε¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	X: 30398 31891 XI: 30043 XII: 30321 31718 32147 32298
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴¹	6	Corr.: 30005 ^c ? 30094 ^c ? 30181 ^c ? 30617 ^c ? 31448 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴²	105	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁴¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (113) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (6).

Reading	Earliest attestation (century)
καταβας	IV
δε	IV
πετρος	IV
προς	IV
τους	IV
ανδρας	IV
ειπεν	IV
ιδου	IV
εγω	IV
ειμι	IV
ον	IV
ζητειτε	IV
τις	IV
η	IV
αιτια	IV
δι	IV
ην	IV
παρεστε	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 66 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (39) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.10.21}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (35): IV: 20001 V: 20002 X: 30093 30307 31175 31611 31735 31874(2) XI: 30459 30607 30623 30945(2) 31162 31270 32138 XII: 30088 30319 30365 30610 31448 31490(2) 32412 32818 XIII: 30005 30383 30468 30665(2) 31292 31297 31563 XIV: 30035 30453 30629 31678 XVI: 31704(2)
- →**A_{act.10.21}** group, attesting to καταβας δε ο πετρος προς τους ανδρας ειπεν ιδου εγω ειμι ον ζητειτε τις η αιτια δι ην παρεστε (19): IX: 20020 X: 20044 20142 XI: 30104 30424 XII: 30103 30323 30431 31127(2) XIII: 30630 31509 31595(2) 31609(2) XIV: 30429 30642 31831 31842 32200 XV: 30636
- →**B_{act.10.21}** group, attesting to καταβας δε ο πετρος προς τους ανδρας τους απεσταλμενους υπο κορνηλιου ειπεν ιδου εγω ειμι ον ζητειτε τις η αιτια δι ην παρεστε (3): XII: 30436 XIII: 30006 XV: 30467
- →**C_{act.10.21}** group, attesting to καταβας δε ο πετρος προς τους ανδρας τους απεσταλμενους υπο κορνηλιου ειπε προς αυτους ιδου εγω ειμι ον ζητειτε τις η αιτια δι ην παρεστε (3): XII: 31359(2) XIII: 30218 XV: 32495
- →**D_{act.10.21}** group, attesting to καταβας δε πετρος προς τους ανδρας τους απεσταλμενους απο κορνηλιου προς αυτον ειπεν ιδου εγω ειμι ον ζητειτε τις η αιτια δι ην παρεστε (2): IX: 20014(2) XIII: 31852(3)

- $\rightarrow E_{\text{act.10.21}}$ group, attesting to καταβας δε ο πετρος προς τους ανδρας τους απεσταλμενους απο κορνηλιου ειπεν ιδου εγω ειμι ον ζητειτε τις η αιτια δι ην παρεστε (2): X: 30326 31837
- $\rightarrow F_{\text{act.10.21}}$ group, attesting to τοτε καταβας ο πετρος προς τους ανδρας ειπεν ιδου εγω ειμι ον ζητειτε τις η αιτια δι ην παρεστε (2): VI: 20008 XVI: 31884

Apparatus

1. καταβας] (95/105) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.21}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.21}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.21}}$ $\rightarrow D_{\text{act.10.21}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.21}}$ || IV: 20003 IX: 20049 X: 30181 31875 XI: 30617 30621 31243 XII: 30001 30094 30330 32718 XIII: 30915(4) 31251 31642(2) 31827 32805 XIV: 30228 30254 30808(4) 31409 31832 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 31003(2) 31729 32652 XVI: 30061 30522(4)
 - [?]αταβας: VII: 10074 XIII: 30441 XVII: 32243(2)
 - εν ταις ημεραι εκειναις καταβας: XI: 31838
 - εν ταις ημεραις εκειναις καταβας: XI: 40060 XIV: 41188 XV: 31751
 - τοτε καταβας: $\rightarrow F_{\text{act.10.21}}$ || V: 20005
2. δε] (98/105) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.21}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.21}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.21}}$ $\rightarrow D_{\text{act.10.21}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.21}}$ || IV: 20003 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31875 XI: 30617 31243 31838 40060 XII: 30001 30094 30330 32718 XIII: 30441 30915(4) 31251 31642(2) 31827 32805 XIV: 30228 30254 30808(4) 31832 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206 31003(2) 31729 32652 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)
 - δε: XVI: 30061
 - either missing or lacuna: $\rightarrow F_{\text{act.10.21}}$ || V: 20005 XI: 30621 XIV: 31409 XV: 31751

3. πετρος] (62/105) →unanimous_{act.10.21} →D_{act.10.21} || IV: 20003 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31875 XI: 30617 31243 XII: 30001 30094 30330 32718 XIII: 30915(4) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30228 30254 31409 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 31003(2) 31729

- ο πετρος: →A_{act.10.21} →B_{act.10.21} →C_{act.10.21} →E_{act.10.21} →F_{act.10.21} || V: 20005 XI: 30621 31838 40060 XIII: 30441 31251 XIV: 30808(4) 31832 41188 XV: 31751 XVI: 30061 30522(4) XVII: 32243(2)
- πετρο[?]: XV: 32652

4. προς] (102/105) →unanimous_{act.10.21} →A_{act.10.21} →B_{act.10.21} →C_{act.10.21} →D_{act.10.21} →E_{act.10.21} →F_{act.10.21} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30181 31875 XI: 30617 30621 31243 31838 XII: 30001 30094 30330 32718 XIII: 30441 30915(4) 31251 31827 32805 XIV: 30228 30254 30808(4) 31409 31832 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 30522(4) XVII: 32243(2)

- [?]ρος: VII: 10074
- προς προς: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XIII: 31642(2)

5. τους] (103/105) →unanimous_{act.10.21} →A_{act.10.21} →B_{act.10.21} →C_{act.10.21} →D_{act.10.21} →E_{act.10.21} →F_{act.10.21} || IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31875 XI: 30617 30621 31243 31838 40060 XII: 30001 30094 30330 32718 XIII: 30441 30915(4) 31251 31827 32805 XIV: 30228 30254 30808(4) 31409 31832 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206 31003(2) 31751 32652 XVI: 30061 30522(4) XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: XIII: 31642(2) XV: 31729

6. ανδρας] (102/105) →unanimous_{act.10.21} →A_{act.10.21} →B_{act.10.21} →C_{act.10.21} →D_{act.10.21} →E_{act.10.21} →F_{act.10.21} || IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31875 XI: 30617 30621 31243 31838 40060 XII: 30001 30094 30330 32718 XIII: 30441 30915(4) 31251 31827 32805 XIV: 30228 30254 30808(4) 31409 31832 31890 32774 41188 XV: 30069 30206 31003(2) 31751 32652 XVI: 30061 30522(4) XVII: 32243(2)

- ανδρ[?]: XIV: 32374(2)
- *either missing or lacuna*: XIII: 31642(2) XV: 31729

7. ειπεν] (72/105) → unanimous_{act.10.21} → A_{act.10.21} → F_{act.10.21} || IV:
 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31875 XI: 30621 40060 XII: 30094
 XIII: 30441 XIV: 30228 31409 31890 32774 41188 XV: 32652 XVI: 30522(4)

- ειπε: XIII: 31827
- ειπε τους παρα κορνηλιου: XIII: 30915(4)
- προς αυτους ειπεν: XIII: 31642(2)
- τους ανανδρας ειπεν: XV: 31729
- τους απεσταλμενους απο κορνηλιου ειπε προς αυτους: XVII:
 32243(2)
- τους απεσταλμενους απο κορνηλιου ειπεν: → E_{act.10.21} || XV:
 31751 XVI: 30061
- τους απεσταλμενους απο κορνηλιου προς αυτον ειπεν:
 → D_{act.10.21}
- τους απεσταλμενους απο κορνηλιου προς αυτους ειπεν: IX:
 20049
- τους απεσταλμενους απο του κορνεσιου ειπε προς αυτους: XV:
 31003(2)
- τους απεσταλμενους ειπεν: XV: 30206
- τους απεσταλμενους υπο [?] ειπε προς αυτους: XIV: 32374(2)
- τους απεσταλμενους υπο κορνηλιου ειπε προς αυτους:
 → C_{act.10.21} || XIV: 30254
- τους απεσταλμενους υπο κορνηλιου ειπεν: → B_{act.10.21} || XI:
 31243 XIII: 32805 XIV: 31832 XV: 30069
- τους απεσταλμενους υπο κορνηλιου προς αυτον ειπεν: XII:
 30330
- τους απεσταλμενους υπο κορνηλιου προς αυτους ειπεν: XII:
 30001
- τους απεσταλμενους υπο κορνιλιου ειπεν: XIII: 31251
- τους απεσταλμενους υπο του κορνηλιου προς αυτον ειπεν: XI:
 30617
- τους απεσταλμενους υπο του κορνιλιου ειπεν: XI: 31838
- τους απεστελμενους απο κορνηλιου ειπεν: XIV: 30808(4)
- τους αποσταλμενους υπο κορνηλιου ειπεν: XII: 32718

8. $\iota\delta\omicron\upsilon]$ (103/105) \rightarrow unanimous_{act.10.21} \rightarrow A_{act.10.21} \rightarrow B_{act.10.21}
 \rightarrow C_{act.10.21} \rightarrow D_{act.10.21} \rightarrow E_{act.10.21} \rightarrow F_{act.10.21} \parallel IV: 20003 V:
 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31875 XI: 30617 30621 31243 31838
 40060 XII: 30001 30094 30330 32718 XIII: 30441 30915(4) 31251 31642(2)
 31827 32805 XIV: 30228 30254 30808(4) 31409 32374(2) 32774 41188
 XV: 30069 30206 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 30522(4) XVII:
 32243(2)

- $\eta\delta\omicron\upsilon$: XIV: 31832
- *either missing or lacuna*: XIV: 31890

9. $\epsilon\gamma\omega]$ (105/105) \rightarrow unanimous_{act.10.21} \rightarrow A_{act.10.21} \rightarrow B_{act.10.21}
 \rightarrow C_{act.10.21} \rightarrow D_{act.10.21} \rightarrow E_{act.10.21} \rightarrow F_{act.10.21} \parallel IV: 20003 V:
 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31875 XI: 30617 30621 31243 31838
 40060 XII: 30001 30094 30330 32718 XIII: 30441 30915(4) 31251 31642(2)
 31827 32805 XIV: 30228 30254 30808(4) 31409 31832 31890 32374(2) 32774
 41188 XV: 30069 30206 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 30522(4)
 XVII: 32243(2)

10. $\epsilon\iota\mu\iota]$ (103/105) \rightarrow unanimous_{act.10.21} \rightarrow A_{act.10.21} \rightarrow B_{act.10.21}
 \rightarrow C_{act.10.21} \rightarrow D_{act.10.21} \rightarrow E_{act.10.21} \rightarrow F_{act.10.21} \parallel IV: 20003 V:
 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31875 XI: 30617 30621 31838 XII:
 30001 30094 30330 32718 XIII: 30441 30915(4) 31251 31642(2) 31827 32805
 XIV: 30228 30254 30808(4) 31409 31832 31890 32374(2) 32774 41188
 XV: 30069 30206 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 30522(4) XVII:
 32243(2)

- $\epsilon\iota\mu\eta$: XI: 31243
- $\eta\mu\epsilon\iota$: XI: 40060

11. $\omicron\nu]$ (103/105) \rightarrow unanimous_{act.10.21} \rightarrow A_{act.10.21} \rightarrow B_{act.10.21} \rightarrow C_{act.10.21}
 \rightarrow D_{act.10.21} \rightarrow E_{act.10.21} \rightarrow F_{act.10.21} \parallel IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 IX:
 20049 X: 30181 31875 XI: 30617 30621 31243 31838 XII: 30001 30094 30330
 32718 XIII: 30441 30915(4) 31251 31642(2) 31827 32805 XIV: 30228 30254
 30808(4) 31409 31832 31890 32774 41188 XV: 30069 30206 31003(2) 31729
 31751 32652 XVI: 30061 30522(4) XVII: 32243(2)

- [?]: XIV: 32374(2)

- ων: XI: 40060

12. ζῆτετε] (102/105) →unanimous_{act.10.21} →A_{act.10.21} →B_{act.10.21}
 →C_{act.10.21} →D_{act.10.21} →E_{act.10.21} →F_{act.10.21} || IV: 20003 V: 20005
 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31875 XI: 30617 30621 31243 31838 XII:
 30001 30094 30330 32718 XIII: 30441 30915(4) 31251 31642(2) 31827 32805
 XIV: 30228 30254 30808(4) 31409 31832 31890 32374(2) 32774 41188 XV:
 30069 30206 31003(2) 31729 XVI: 30061 30522(4) XVII: 32243(2)

- ζῆτετ[?]: XV: 32652
- ζῆτεται: XV: 31751
- ζῆτιται: XI: 40060

13. τις] (101/105) →unanimous_{act.10.21} →A_{act.10.21} →B_{act.10.21} →C_{act.10.21}
 →D_{act.10.21} →E_{act.10.21} →F_{act.10.21} || IV: 20003 VII: 10074 IX: 20049 X:
 30181 31875 XI: 30621 31243 31838 40060 XII: 30001 30094 30330 32718
 XIII: 30441 30915(4) 31251 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30808(4)
 31409 31832 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 30206 31003(2) 31729 31751
 32652 XVI: 30061 30522(4) XVII: 32243(2)

- τι: XV: 30069
- τι θελεται η τις: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 30617 XIV: 30228

14. η] (102/105) →unanimous_{act.10.21} →A_{act.10.21} →B_{act.10.21} →C_{act.10.21}
 →D_{act.10.21} →E_{act.10.21} →F_{act.10.21} || V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X:
 30181 31875 XI: 30621 31243 31838 40060 XII: 30001 30094 30330 32718
 XIII: 30441 30915(4) 31251 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30808(4)
 31409 31832 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206 31003(2) 31729
 31751 32652 XVI: 30061 30522(4) XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: IV: 20003 XI: 30617 XIV: 30228

15. αιτια] (100/105) →unanimous_{act.10.21} →A_{act.10.21} →B_{act.10.21}
 →C_{act.10.21} →D_{act.10.21} →E_{act.10.21} →F_{act.10.21} || IV: 20003 V: 20005
 VII: 10074 IX: 20049 X: 31875 XI: 30621 31243 31838 40060 XII: 30001
 30094 30330 32718 XIII: 30441 30915(4) 31251 31642(2) 31827 32805 XIV:

30254 30808(4) 31409 31832 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206
31003(2) 31729 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- αἰτλ: X: 30181
- ετλα: XV: 31751
- τλα: XVI: 30522(4)
- *either missing or lacuna*: XI: 30617 XIV: 30228

16. δλ] (102/105) →unanimous_{act.10.21} →A_{act.10.21} →B_{act.10.21} →C_{act.10.21}
→D_{act.10.21} →E_{act.10.21} →F_{act.10.21} || IV: 20003 V: 20005 VII: 10074
IX: 20049 X: 30181 31875 XI: 30621 31243 31838 40060 XII: 30001 30094
30330 32718 XIII: 30441 30915(4) 31251 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254
30808(4) 31409 31832 31890 32374(2) 41188 XV: 30069 30206 31003(2)
31729 31751 32652 XVI: 30061 30522(4) XVII: 32243(2)

- [?]l: XIV: 32774
- *either missing or lacuna*: XI: 30617 XIV: 30228

17. ην] (103/105) →unanimous_{act.10.21} →A_{act.10.21} →B_{act.10.21} →C_{act.10.21}
→D_{act.10.21} →E_{act.10.21} →F_{act.10.21} || IV: 20003 V: 20005 VII: 10074
IX: 20049 X: 30181 31875 XI: 30621 31243 31838 40060 XII: 30001 30094
30330 32718 XIII: 30441 30915(4) 31251 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254
30808(4) 31409 31832 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206
31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 30522(4) XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: XI: 30617 XIV: 30228

18. παρεστε] (95/105) →unanimous_{act.10.21} →A_{act.10.21} →B_{act.10.21}
→C_{act.10.21} →D_{act.10.21} →E_{act.10.21} →F_{act.10.21} || IV: 20003 V: 20005
VII: 10074 IX: 20049 XI: 30621 XII: 30001 32718 XIII: 30441 30915(4)
31251 31642(2) 31827 32805 XIV: 30254 30808(4) 31409 31832 31890 32774
41188 XV: 30069 30206 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 30522(4)
XVII: 32243(2)

- πα[?]: XIV: 32374(2)
- παρεσται: X: 30181 XI: 31243 31838 40060 XII: 30094
- παρεστητε: X: 31875
- παρητε: XII: 30330

- *either missing or lacuna:* XI: 30617 XIV: 30228

Verse 10:22

Byz^{RP}: οἱ¹ δε² εἶπον³ κορνηλιος⁴ εκατονταρχης⁵
 ανηρ⁶ δικαιος⁷ και⁸ φοβουμενος⁹ τον¹⁰ θεον¹¹
 μαρτυρουμενος¹² τε¹³ υπο¹⁴ ολου¹⁵ του¹⁶ εθνους¹⁷
 των¹⁸ ιουδαιων¹⁹ εχρηματισθη²⁰ υπο²¹ αγγελου²²
 αγιου²³ μεταπεμφασθαι²⁴ σε²⁵ εις²⁶ τον²⁷ οικον²⁸
 αυτου²⁹ και³⁰ ακουσαι³¹ ρηματα³² παρα³³ σου³⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	VI: 20008 X: 30326 31837 31875 XI: 30617 30621 XII: 32718 XIII: 30005 31595 XIV: 30629 30642 30808 31832 32374 41188 XV: 30467

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴³	6	Corr.: 20002 ^{c?} 20049 ^{c?} 30069 ^{c?} 30429 ^{c?} 31890 ^{c?} 32147 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁴	96	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁴³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (113) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
οι	IV
δε	IV
ειπον	V
κορνηλιος	IV
εκατονταρχης	IV
ανηρ	IV
δικαιος	IV
και	IV
φοβουμενος	IV
τον	IV
θεον	IV

Reading	Earliest attestation (century)
μαρτυρουμενος	IV
τε	IV
υπο	IV
ολου	IV
του	IV
εθνους	IV
των	IV
ιουδαιων	IV
εχρηματισθη	IV
υπο	IV
αγγελου	IV
αγιου	IV
μεταπεμψασθαι	IV
σε	IV
εις	IV
τον	IV
οικον	IV
αυτου	IV
και	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ακουσαι	IV
ρηματα	IV
παρα	IV
σου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 66 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (30) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.10.22}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (39): IX: 20014(2) 20020 X: 20044 20142 30398 31735 XI: 30424 30607 30623 30945(2) 31162 31270 XII: 30001 30103 30319 30323 30330 30436 31127(2) 31359(2) 31448 31718 32298 XIII: 30006 30218 30383 31251 31297 31609(2) 31642(2) 31827 31852(3) XIV: 30228 31409 31842 XV: 31003(2) 32652 XVI: 30522(4) 31704(2)
- →**A_{act.10.22}** group, attesting to οι δε ειπον κορνηλιος εκατονταρχης ανηρ δικαιος και φοβουμενος τον θεον μαρτυρουμενος υπο

ολου του εθνους των ιουδαιων εχρηματισθη υπο αγγελου αγιου μεταπεμφασθαι σε εις τον οικον αυτου και ακουσαι ρηματα παρα σου (9): X: 30307 XI: 30104 30459 XII: 30610 32412 XIII: 31292 32805 XIV: 30453 31678

- →B_{act.10.22} group, attesting to οι δε ειπον κορνηλιος εκατονταρχης ανηρ δικαιος και φοβουμενος τον θεον μαρτυρουμενος τε υπο ολου του εθνους των ιουδαιων εχρηματισθη υπο αγγελου αγιου μεταπεμφασθαι σε εις τον οικον αυτου και ακουσαι ρημα παρα σου (5): X: 31891 XII: 31490(2) XIII: 30630 XIV: 30429 31831
- →C_{act.10.22} group, attesting to οι δε ειπον κορνηλιος εκατονταρχος ανηρ δικαιος και φοβουμενος τον θεον μαρτυρουμενος υπο ολου του εθνους των ιουδαιων εχρηματισθη υπο αγγελου αγιου μεταπεμφασθαι σε εις τον οικον αυτου και ακουσαι ρηματα παρα σου (3): X: 31611 XI: 32138 XIV: 31890
- →D_{act.10.22} group, attesting to οι δε ειπον κορνηλιος εκατονταρχης ανηρ δικαιος και φοβουμενος τον θεον μαρτυρουμενος τε υπο ολου του εθνους των ιουδαιων εχρηματισθη υπο αγιου αγγελου μεταπεμφασθαι σε εις τον οικον αυτου και ακουσαι ρηματα παρα σου (2): XII: 30431 XVI: 30061
- →E_{act.10.22} group, attesting to οι δε ειπον κορνηλιος εκατονταρχης ανηρ δικαιος και φοβουμενος τον θεον μαρτυρουμενος τε υπο ολου του εθνους των ιουδαιων εχρηματισθη υπο αγιου αγγελου μεταπεμφασθαι σε εις τον οικον αυτου και ακουσαι ρηματα παρα σου (2): X: 30093 XIII: 30665(2)
- →F_{act.10.22} group, attesting to οι δε ειπον κορνηλιος εκατονταρχης ανηρ δικαιος και φοβουμενος τον θεον μαρτυρουμενος τε υπο ολου του εθνους των ιουδαιων εχρηματισθη υπο αγγελου μεταπεμφασθαι σε εις τον οικον αυτου και ακουσαι ρηματα παρα σου (2): XIV: 30035 XV: 30206
- →G_{act.10.22} group, attesting to οι δε ειπον κορνηλιος εκατονταρχης ανηρ δικαιος και φοβουμενος τον θεον μαρτυρουμενος τε υπο ολου εθνους των ιουδαιων εχρηματισθη υπο αγγελου αγιου μεταπεμφασθαι σε εις τον οικον αυτου και ακουσαι ρηματα παρα σου (2): XI: 30043 XIII: 31563

- $\rightarrow H_{\text{act.10.22}}$ group, attesting to οι δε ειπαν κορνηλιος εκατονταρχης ανηρ δικαιος και φοβουμενος τον θεον μαρτυρουμενος τε υπο ολου του εθνους των ιουδαιων εχρηματισθη υπο αγγελου αγιου μεταπεμψασθαι σε εις τον οικον αυτου και ακουσαι ρηματα παρα σου (2): IV: 20001 20003

Apparatus

1. οι] (94/96) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.22}} \rightarrow B_{\text{act.10.22}} \rightarrow C_{\text{act.10.22}} \rightarrow D_{\text{act.10.22}} \rightarrow E_{\text{act.10.22}} \rightarrow F_{\text{act.10.22}} \rightarrow G_{\text{act.10.22}} \rightarrow H_{\text{act.10.22}} \parallel$ V: 20002 20005 IX: 20049 X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 31838 40060 XII: 30088 30094 30321(2) 30365 32147 32818 XIII: 30441 30468 30915(4) 31509 XIV: 30254 32200 32774 XV: 30069 30636 31729 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- [?]: VII: 10074
- ει: XV: 31751

2. δε] (96/96) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.22}} \rightarrow B_{\text{act.10.22}} \rightarrow C_{\text{act.10.22}} \rightarrow D_{\text{act.10.22}} \rightarrow E_{\text{act.10.22}} \rightarrow F_{\text{act.10.22}} \rightarrow G_{\text{act.10.22}} \rightarrow H_{\text{act.10.22}} \parallel$ V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 31838 40060 XII: 30088 30094 30321(2) 30365 32147 32818 XIII: 30441 30468 30915(4) 31509 XIV: 30254 32200 32774 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

3. ειπον] (88/96) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.22}} \rightarrow B_{\text{act.10.22}} \rightarrow C_{\text{act.10.22}} \rightarrow D_{\text{act.10.22}} \rightarrow E_{\text{act.10.22}} \rightarrow F_{\text{act.10.22}} \rightarrow G_{\text{act.10.22}} \parallel$ V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 40060 XII: 30094 30321(2) 30365 32147 32818 XIII: 30468 31509 XIV: 30254 32200 32774 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVII: 32243(2)

- ειπαν: $\rightarrow H_{\text{act.10.22}} \parallel$ V: 20002 XI: 31838 XII: 30088 XIII: 30441 30915(4) XVI: 31884

4. κορνηλιος] (90/96) →unanimous_{act.10.22} →A_{act.10.22} →B_{act.10.22}
→C_{act.10.22} →D_{act.10.22} →E_{act.10.22} →F_{act.10.22} →G_{act.10.22} →H_{act.10.22}
|| V: 20002 IX: 20049 X: 30181 31874(2) XI: 31243 XII: 30088 30094
30321(2) 30365 32147 32818 XIII: 30441 30468 30915(4) 31509 XIV: 30254
32200 32774 XV: 30636 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- κορνηλ[?]ος: VII: 10074
- κορνηλιον: XV: 30069
- κορνιλιος: X: 31175 XI: 31838
- κορνιλιως: XI: 40060
- προς αυτον κορνηλιος: V: 20005

5. εκατονταρχης] (87/96) →unanimous_{act.10.22} →A_{act.10.22} →B_{act.10.22}
→D_{act.10.22} →E_{act.10.22} →F_{act.10.22} →G_{act.10.22} →H_{act.10.22} || V: 20002
VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 31838 40060 XII:
30088 30321(2) 30365 32147 32818 XIII: 30441 30468 30915(4) 31509 XIV:
32200 32774 XV: 30636 31729 32495 XVII: 32243(2)

- εκατονταρχος: →C_{act.10.22} || XIV: 30254
- εκατονταρχης: XVI: 31884
- ο εκατονταρχης: XII: 30094 XV: 30069 31751
- τις εκατονταρχης: V: 20005

6. ανηρ] (96/96) →unanimous_{act.10.22} →A_{act.10.22} →B_{act.10.22} →C_{act.10.22}
→D_{act.10.22} →E_{act.10.22} →F_{act.10.22} →G_{act.10.22} →H_{act.10.22} || V: 20002
20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 31838 40060
XII: 30088 30094 30321(2) 30365 32147 32818 XIII: 30441 30468 30915(4)
31509 XIV: 30254 32200 32774 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI:
31884 XVII: 32243(2)

7. δικαιος] (95/96) →unanimous_{act.10.22} →A_{act.10.22} →B_{act.10.22}
→C_{act.10.22} →D_{act.10.22} →E_{act.10.22} →F_{act.10.22} →G_{act.10.22} →H_{act.10.22}
|| V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31175 31874(2) XI:
31243 31838 XII: 30088 30094 30321(2) 30365 32147 32818 XIII: 30441
30468 30915(4) 31509 XIV: 30254 32200 32774 XV: 30069 30636 31729
31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- δικεως: XI: 40060

8. και] (95/96) →unanimous_{act.10.22} →A_{act.10.22} →B_{act.10.22} →C_{act.10.22}
→D_{act.10.22} →E_{act.10.22} →F_{act.10.22} →G_{act.10.22} →H_{act.10.22} || V: 20002
20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 31838 40060
XII: 30088 30094 30321(2) 32147 32818 XIII: 30441 30468 30915(4) 31509
XIV: 30254 32200 32774 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI: 31884
XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: XII: 30365

9. φοβουμενος] (96/96) →unanimous_{act.10.22} →A_{act.10.22} →B_{act.10.22}
→C_{act.10.22} →D_{act.10.22} →E_{act.10.22} →F_{act.10.22} →G_{act.10.22} →H_{act.10.22}
|| V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31175 31874(2) XI:
31243 31838 40060 XII: 30088 30094 30321(2) 30365 32147 32818 XIII:
30441 30468 30915(4) 31509 XIV: 30254 32200 32774 XV: 30069 30636
31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

10. τον] (96/96) →unanimous_{act.10.22} →A_{act.10.22} →B_{act.10.22} →C_{act.10.22}
→D_{act.10.22} →E_{act.10.22} →F_{act.10.22} →G_{act.10.22} →H_{act.10.22} || V: 20002
20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 31838 40060
XII: 30088 30094 30321(2) 30365 32147 32818 XIII: 30441 30468 30915(4)
31509 XIV: 30254 32200 32774 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI:
31884 XVII: 32243(2)

11. θεον] (96/96) →unanimous_{act.10.22} →A_{act.10.22} →B_{act.10.22} →C_{act.10.22}
→D_{act.10.22} →E_{act.10.22} →F_{act.10.22} →G_{act.10.22} →H_{act.10.22} || V: 20002
20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 31838 40060
XII: 30088 30094 30321(2) 30365 32147 32818 XIII: 30441 30468 30915(4)
31509 XIV: 30254 32200 32774 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI:
31884 XVII: 32243(2)

12. μαρτυρουμενος] (94/96) →unanimous_{act.10.22} →A_{act.10.22} →B_{act.10.22}
→C_{act.10.22} →D_{act.10.22} →E_{act.10.22} →F_{act.10.22} →G_{act.10.22} →H_{act.10.22}
|| V: 20002 20005 X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 31838 40060 XII:
30088 30094 30321(2) 30365 32147 32818 XIII: 30441 30468 30915(4) 31509
XIV: 30254 32200 32774 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI: 31884
XVII: 32243(2)

- μαρτυρουμενο[?]: VII: 10074

- μαρτυρουμενους: IX: 20049

13. τε] (80/96) →unanimous_{act.10.22} →B_{act.10.22} →D_{act.10.22} →E_{act.10.22}
→F_{act.10.22} →G_{act.10.22} →H_{act.10.22} || V: 20002 20005 VII: 10074 X:
30181 31175 31874(2) XI: 31243 40060 XII: 30088 30321(2) 30365 32147
XIII: 30441 30468 30915(4) 31509 XIV: 30254 32200 32774 XV: 30069
30636 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- either missing or lacuna: →A_{act.10.22} →C_{act.10.22} || IX: 20049 XI:
31838 XII: 30094 32818

14. υπο] (94/96) →unanimous_{act.10.22} →A_{act.10.22} →B_{act.10.22} →C_{act.10.22}
→D_{act.10.22} →E_{act.10.22} →F_{act.10.22} →G_{act.10.22} →H_{act.10.22} || V: 20002
VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31874(2) XI: 31243 31838 40060 XII: 30088
30094 30321(2) 30365 32147 32818 XIII: 30441 30468 30915(4) 31509 XIV:
30254 32200 32774 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII:
32243(2)

- υφ: V: 20005 X: 31175

15. ολου] (93/96) →unanimous_{act.10.22} →A_{act.10.22} →B_{act.10.22} →C_{act.10.22}
→D_{act.10.22} →E_{act.10.22} →F_{act.10.22} →G_{act.10.22} →H_{act.10.22} || V: 20005
IX: 20049 X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 31838 40060 XII: 30088 30094
30321(2) 30365 32147 32818 XIII: 30441 30468 30915(4) 31509 XIV: 30254
32200 32774 XV: 30069 30636 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- [?]: V: 20002
- ολο[?]: VII: 10074
- ουδε ολου: XV: 32495

16. του] (91/96) →unanimous_{act.10.22} →A_{act.10.22} →B_{act.10.22} →C_{act.10.22}
→D_{act.10.22} →E_{act.10.22} →F_{act.10.22} →H_{act.10.22} || V: 20002 20005 IX:
20049 X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 31838 40060 XII: 30088 30094
30321(2) 32147 32818 XIII: 30441 30468 30915(4) 31509 XIV: 30254 32200
32774 XV: 30069 30636 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- [?]ου: VII: 10074
- either missing or lacuna: →G_{act.10.22} || XII: 30365 XV: 32495

17. εθνους] (95/96) →unanimous →A_{act.10.22} →B_{act.10.22}
→C_{act.10.22} →D_{act.10.22} →E_{act.10.22} →F_{act.10.22} →G_{act.10.22} →H_{act.10.22}
|| V: 20002 20005 IX: 20049 X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 31838
40060 XII: 30088 30094 30321(2) 30365 32147 32818 XIII: 30441 30468
30915(4) 31509 XIV: 30254 32200 32774 XV: 30069 30636 31729 31751
32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- ε[?]ν[?]: VII: 10074

18. των] (95/96) →unanimous →A_{act.10.22} →B_{act.10.22} →C_{act.10.22}
→D_{act.10.22} →E_{act.10.22} →F_{act.10.22} →G_{act.10.22} →H_{act.10.22} || V: 20002
20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 31838 40060
XII: 30088 30094 30321(2) 30365 32147 32818 XIII: 30441 30468 30915(4)
31509 XIV: 30254 32200 32774 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI:
31884

- τ[?]ν: XVII: 32243(2)

19. ιουδαιων] (92/96) →unanimous →A_{act.10.22} →B_{act.10.22}
→C_{act.10.22} →D_{act.10.22} →E_{act.10.22} →F_{act.10.22} →G_{act.10.22} →H_{act.10.22}
|| V: 20002 20005 IX: 20049 X: 30181 31175 31874(2) XI: 31838 XII:
30088 30094 30321(2) 30365 32818 XIII: 30441 30468 30915(4) 31509 XIV:
30254 32200 32774 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII:
32243(2)

- ιδαιων: XII: 32147
- ιου[?]ων: VII: 10074
- ιουδαιον: XI: 31243 40060

20. εχρηματισθη] (86/96) →unanimous →A_{act.10.22} →B_{act.10.22}
→C_{act.10.22} →D_{act.10.22} →F_{act.10.22} →G_{act.10.22} →H_{act.10.22} || V: 20002
20005 IX: 20049 XI: 31243 XII: 30088 30094 30365 32147 32818 XIII:
30441 30468 31509 XIV: 30254 32200 32774 XV: 30069 30636 31729 31751
32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- εχρηματ[?]θη: VII: 10074
- εχρηματισθη: →E_{act.10.22} || X: 30181 31175 31874(2) XI: 31838
40060 XII: 30321(2) XIII: 30915(4)

21. υπο] (95/96) →unanimous_{act.10.22} →A_{act.10.22} →B_{act.10.22} →C_{act.10.22}
→D_{act.10.22} →E_{act.10.22} →F_{act.10.22} →G_{act.10.22} →H_{act.10.22} || V: 20002
20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 31175 31874(2) XI: 31243 31838 40060 XII:
30088 30094 30321(2) 30365 32147 32818 XIII: 30441 30468 30915(4) 31509
XIV: 30254 32200 32774 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI: 31884
XVII: 32243(2)

- υπ: X: 30181

22. αγγελου] (87/96) →unanimous_{act.10.22} →A_{act.10.22} →B_{act.10.22}
→C_{act.10.22} →F_{act.10.22} →G_{act.10.22} →H_{act.10.22} || V: 20002 20005 VII:
10074 IX: 20049 X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 31838 40060 XII:
30094 30321(2) 30365 32147 32818 XIII: 30468 31509 XIV: 30254 32200
XV: 30069 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- [?]γγελου: XIV: 32774
- αγιου αγγελου: →D_{act.10.22} →E_{act.10.22} || XII: 30088 XIII: 30441
30915(4)
- θειου αγγελου: XV: 30636

23. αγιου] (84/96) →unanimous_{act.10.22} →A_{act.10.22} →B_{act.10.22}
→C_{act.10.22} →G_{act.10.22} →H_{act.10.22} || V: 20002 20005 IX: 20049
X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 31838 40060 XII: 30094 30321(2) 30365
32147 32818 XIII: 30468 XIV: 30254 32200 32774 XV: 30069 31729 31751
32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- [?]ου: XIII: 31509
- [?]υ: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: →D_{act.10.22} →E_{act.10.22} →F_{act.10.22} || XII:
30088 XIII: 30441 30915(4) XV: 30636

24. μεταπεμψασθαι] (88/96) →unanimous_{act.10.22} →A_{act.10.22}
→B_{act.10.22} →C_{act.10.22} →D_{act.10.22} →E_{act.10.22} →F_{act.10.22} →G_{act.10.22}
→H_{act.10.22} || V: 20002 20005 IX: 20049 X: 30181 31175 31874(2) XII:
30094 30321(2) 30365 32147 32818 XIII: 30441 30468 30915(4) 31509 XIV:
30254 32200 32774 XV: 30069 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- [?]ταπεμψασθαι: XII: 30088

- μεταπεμψα[?]: VII: 10074
- μεταπεμψασθε: XI: 31243 31838 40060 XV: 30636 31729 31751

25. σε] (91/96) →unanimous_{act.10.22} →A_{act.10.22} →B_{act.10.22} →C_{act.10.22}
→D_{act.10.22} →E_{act.10.22} →F_{act.10.22} →G_{act.10.22} →H_{act.10.22} || V: 20002
20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 31175 31874(2) XI: 31243 31838 XII: 30088
30094 30321(2) 30365 32147 XIII: 30441 30468 30915(4) 31509 XIV: 30254
32200 32774 XV: 30069 30636 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- σαι: XI: 40060 XV: 31729 31751
- either missing or lacuna: X: 30181 XII: 32818

26. εις] (95/96) →unanimous_{act.10.22} →A_{act.10.22} →B_{act.10.22} →C_{act.10.22}
→D_{act.10.22} →E_{act.10.22} →F_{act.10.22} →G_{act.10.22} →H_{act.10.22} || V: 20002
20005 IX: 20049 X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 31838 40060 XII: 30088
30094 30321(2) 30365 32147 32818 XIII: 30441 30468 30915(4) 31509 XIV:
30254 32200 32774 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII:
32243(2)

- ει[?]: VII: 10074

27. τον] (95/96) →unanimous_{act.10.22} →A_{act.10.22} →B_{act.10.22} →C_{act.10.22}
→D_{act.10.22} →E_{act.10.22} →F_{act.10.22} →G_{act.10.22} →H_{act.10.22} || V: 20002
20005 IX: 20049 X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 31838 40060 XII: 30088
30094 30321(2) 30365 32147 32818 XIII: 30441 30468 30915(4) 31509 XIV:
30254 32200 32774 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII:
32243(2)

- τ[?]: VII: 10074

28. οικον] (96/96) →unanimous_{act.10.22} →A_{act.10.22} →B_{act.10.22} →C_{act.10.22}
→D_{act.10.22} →E_{act.10.22} →F_{act.10.22} →G_{act.10.22} →H_{act.10.22} || V: 20002
20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 31838 40060
XII: 30088 30094 30321(2) 30365 32147 32818 XIII: 30441 30468 30915(4)
31509 XIV: 30254 32200 32774 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI:
31884 XVII: 32243(2)

29. αὐτοῦ] (94/96) →unanimous_{act.10.22} →A_{act.10.22} →B_{act.10.22}
→C_{act.10.22} →D_{act.10.22} →E_{act.10.22} →F_{act.10.22} →G_{act.10.22} →H_{act.10.22}
|| V: 20002 20005 IX: 20049 X: 30181 31874(2) XI: 31243 31838 40060
XII: 30088 30094 30321(2) 30365 32147 32818 XIII: 30441 30468 30915(4)
31509 XIV: 30254 32200 32774 XV: 30069 30636 31729 31751 32495 XVI:
31884 XVII: 32243(2)

- [?]: VII: 10074
- εαυτοῦ: X: 31175

30. καί] (95/96) →unanimous_{act.10.22} →A_{act.10.22} →B_{act.10.22} →C_{act.10.22}
→D_{act.10.22} →E_{act.10.22} →F_{act.10.22} →G_{act.10.22} →H_{act.10.22} || V: 20002
20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 31838 40060
XII: 30088 30094 30321(2) 30365 32147 32818 XIII: 30441 30468 30915(4)
31509 XIV: 30254 32200 32774 XV: 30636 31729 31751 32495 XVI: 31884
XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: XV: 30069

31. ακουσαι] (93/96) →unanimous_{act.10.22} →A_{act.10.22} →B_{act.10.22}
→C_{act.10.22} →D_{act.10.22} →E_{act.10.22} →F_{act.10.22} →G_{act.10.22} →H_{act.10.22}
|| V: 20002 20005 IX: 20049 X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 31838
40060 XII: 30088 30094 30321(2) 30365 32147 32818 XIII: 30441 30915(4)
31509 XIV: 30254 32200 32774 XV: 30636 31729 31751 32495 XVI: 31884
XVII: 32243(2)

- [?]σε: VII: 10074
- ακουσα[?]: XIII: 30468
- *either missing or lacuna*: XV: 30069

32. ρηματα] (85/96) →unanimous_{act.10.22} →A_{act.10.22} →C_{act.10.22}
→D_{act.10.22} →E_{act.10.22} →F_{act.10.22} →G_{act.10.22} →H_{act.10.22} || V: 20002
20005 IX: 20049 X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 31838 XII: 30088
30094 30365 32147 32818 XIII: 30441 30468 30915(4) XIV: 30254 32774
XV: 30636 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- ρειματα: XI: 40060
- ρημ[?]: VII: 10074

- $\rho\eta\mu\alpha$: $\rightarrow B_{\text{act.10.22}}$ || XIII: 31509
- $\rho\eta\mu\alpha\tau$ [?]: XII: 30321(2) XIV: 32200
- *either missing or lacuna*: XV: 30069

33. $\pi\alpha\rho\alpha$] (94/96) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.22}} \rightarrow B_{\text{act.10.22}} \rightarrow C_{\text{act.10.22}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.22}} \rightarrow E_{\text{act.10.22}} \rightarrow F_{\text{act.10.22}} \rightarrow G_{\text{act.10.22}} \rightarrow H_{\text{act.10.22}}$ || V: 20002
 20005 IX: 20049 X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 31838 40060 XII:
 30088 30094 30321(2) 30365 32147 32818 XIII: 30441 30468 30915(4) 31509
 XIV: 30254 32200 32774 XV: 30636 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII:
 32243(2)

- [?]ρα: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XV: 30069

34. $\sigma\omicron\upsilon$] (94/96) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.22}} \rightarrow B_{\text{act.10.22}} \rightarrow C_{\text{act.10.22}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.22}} \rightarrow E_{\text{act.10.22}} \rightarrow F_{\text{act.10.22}} \rightarrow G_{\text{act.10.22}} \rightarrow H_{\text{act.10.22}}$ || V: 20002
 20005 IX: 20049 X: 30181 31175 31874(2) XI: 31243 31838 40060 XII:
 30088 30094 30321(2) 30365 32147 32818 XIII: 30441 30468 30915(4) 31509
 XIV: 30254 32200 32774 XV: 30636 31729 31751 32495 XVI: 31884 XVII:
 32243(2)

- σ [?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XV: 30069

Verse 10:23

Byz^{RP}: εἰσκαλεσαμενος¹ οὖν² αὐτοὺς³ ἐξενισεν⁴ τῇ⁵
 δε⁶ ἐπαυριον⁷ ὁ⁸ πετρος⁹ ἐξηλθεν¹⁰ συν¹¹ αὐτοῖς¹²
 καὶ¹³ τινες¹⁴ τῶν¹⁵ ἀδελφῶν¹⁶ τῶν¹⁷ ἀπὸ¹⁸ ἰοππης¹⁹
 συνηλθον²⁰ αὐτῷ²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 31611 XI: 30459 XII: 30103 30319 31359 32818 XIII: 31609 XIV: 30429 31831 31890 XV: 31729 XVI: 31884
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30326^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁵	6	Corr.: 20003 ^c ? 30104 ^c ? 30424 ^c ? 31852 ^c (3)? 31875 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁶	97	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

⁴⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (113) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εισκαλεσαμενος	IV
ουν	IV
αυτους	IV
εξενισεν	IV
τη	IV
δε	IV
επαυριον	IV
ο	IX
πετρος	IX
εξηλθεν	IV
συν	IV
αυτοις	IV
και	IV
τινες	IV
των	IV
αδελφων	IV
των	IV
απο	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ιοππης	IV
συνηλθον	IV
αυτω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 58 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (39) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.10.23}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (7): IX: 20014(2) 20049 X: 30093 30398 XII: 30001 32147 XIII: 30665(2)
- →**A_{act.10.23}** group, attesting to εισκαλεσαμενος ουν αυτους εξενισε τη δε επαυριον αναστας ο πετρος εξηλθε συν αυτοις και τινες των αδελφων των απο ιοππης συνηλθον αυτω (16): XI: 30945(2) 32138 XII: 30323 30431 31490(2) 32298 32412 XIII: 30006 31292 31642(2) XIV: 30453 31678 31832 XV: 30467 30636 XVI: 31704(2)

- →**B**_{act.10.23} group, attesting to εισκαλεσάμενος ουν αυτούς εξένισε τη δε επαυριον ο πετρος εξήλθε συν αυτοις και τινες των αδελφων των απο ιοππης συνηλθον αυτω (9): X: [20142](#) XI: [30607](#) [30617](#) XII: [30330](#) [31448](#) XIII: [31251](#) XIV: [30035](#) XV: [31003\(2\)](#) XVII: [32243\(2\)](#)
- →**C**_{act.10.23} group, attesting to εισκαλεσάμενος ουν αυτούς εξένισε τη δε επαυριον αναστας εξήλθε συν αυτοις και τινες των αδελφων των απο ιοππης συνηλθον αυτω (5): XII: [31718](#) XIII: [30218](#) XIV: [30642](#) [30808\(4\)](#) [32374\(2\)](#)
- →**D**_{act.10.23} group, attesting to εισκαλεσάμενος ουν αυτούς εξένισεν τη δε επαυριον αναστας ο πετρος εξήλθεν εις καισαρειαν συν αυτοις και τινες των αδελφων των απο ιοππης συνηλθον αυτω (3): XI: [30623](#) [31162](#) XIII: [31827](#)
- →**E**_{act.10.23} group, attesting to εισκαλεσάμενος ουν αυτούς εξένισε τη δε εξης αναστας πετρος εξήλθεν εις καισαρειαν συν αυτοις και τινες των αδελφων των απο ιοππης συνηλθον αυτω (2): XIII: [31297](#) [31595\(2\)](#)
- →**F**_{act.10.23} group, attesting to εισκαλεσάμενος ουν αυτούς εξένισεν τη δε επαυριον αναστας εξήλθεν συν αυτοις και τινες των αδελφων των απο ιοππης συνηλθον αυτω (2): IV: [20001](#) [20003](#)
- →**G**_{act.10.23} group, attesting to εισκαλεσάμενος ουν αυτούς εξένησεν τη δε επαυριον αναστας εξήλθεν συν αυτοις και τινες των αδελφων των απο ιοππης συνηλθον αυτω (2): X: [31175](#) [31875](#)
- →**H**_{act.10.23} group, attesting to εισκαλεσάμενος ουν αυτούς εξένησε τη δε επαυριον ο πετρος εξήλθε συν αυτοις και τινες των αδελφων των απο ιοππης συνηλθον αυτω (2): XII: [32718](#) XIII: [30383](#)
- →**I**_{act.10.23} group, attesting to εισκαλεσάμενος ουν αυτούς εξένισεν τη δε επαυριον αναστας ο πετρος εξήλθεν συν αυτοις και τινες των αδελφων των απο ιοππης συνηλθον αυτω (2): X: [30307](#) XII: [30610](#)
- →**J**_{act.10.23} group, attesting to εισκαλεσάμενος ουν αυτούς εξένισεν τη δε επαυριον ο πετρος εξήλθε συν αυτοις και τινες των αδελφων των απο ιοππης συνηλθον αυτω (2): XI: [30043](#) XII: [30436](#)

- →K_{act.10.23} group, attesting to εισκαλεσαμενος ουν αυτους εξενισεν τη δε επαυριον ο πετρος εξηλθεν συν αυτοις και τινες των αδελφων απο ιοππης συνηλθον αυτω (2): X: 31874(2) XI: 30104
- →L_{act.10.23} group, attesting to εισκαλεσαμενος δε αυτους εξηνησεν τη δε επαυριον αναστας πετρος εξηλθε συν αυτοις και τινες των αδελφων των απο ιοππης συνηλθον αυτω (2): X: 31837 || Corr.: 30326^c?
- →M_{act.10.23} group, attesting to εισκαλεσαμενος ουν αυτους εξενισε τη δε επαυριον ο πετρος εξηλθεν συν αυτοις και τινες των αδελφων των απο ιοππης συνηλθον αυτω (2): XIV: 30254 XV: 30206

Apparatus

1. εισκαλεσαμενος] (94/97) →unanimous_{act.10.23} →A_{act.10.23}
→B_{act.10.23} →C_{act.10.23} →D_{act.10.23} →E_{act.10.23} →F_{act.10.23} →G_{act.10.23}
→H_{act.10.23} →I_{act.10.23} →J_{act.10.23} →K_{act.10.23} →L_{act.10.23} →M_{act.10.23} ||
V: 20002 IX: 20020 X: 30181 30326 31735 31891 XI: 30424 30621 31243
31270 40060 XII: 30088 30094 30321(2) 30365 31127(2) XIII: 30005 30441
30468 30915(4) 31509 31563 32805 XIV: 30228 30629 31409 31842 32200
32774 41188 XV: 30069 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)
 - [?]ισκαλεσαμενος: XIII: 30630
 - εισκαλεσαμενωσ: XIII: 31852(3)
 - ο: XI: 31838

2. ουν] (90/97) →unanimous_{act.10.23} →A_{act.10.23} →B_{act.10.23} →C_{act.10.23}
→D_{act.10.23} →E_{act.10.23} →F_{act.10.23} →G_{act.10.23} →H_{act.10.23} →I_{act.10.23}
→J_{act.10.23} →K_{act.10.23} →M_{act.10.23} || V: 20002 IX: 20020 X: 30181
31735 31891 XI: 30424 30621 31243 31270 XII: 30088 30094 30321(2) 30365
31127(2) XIII: 30005 30441 30468 30630 30915(4) 31509 31563 31852(3)

XIV: 30228 30629 31409 31842 32200 32774 41188 XV: 30069 31751 32495
32652 XVI: 30522(4)

- [?]_{uv}: XIII: 32805
- δ: XVI: 30061
- δε: →L_{act.10.23} || XI: 31838
- *either missing or lacuna*: X: 30326 XI: 40060

3. αὐτοὺς] (94/97) →unanimous_{act.10.23} →A_{act.10.23} →B_{act.10.23}
→C_{act.10.23} →D_{act.10.23} →E_{act.10.23} →F_{act.10.23} →G_{act.10.23} →H_{act.10.23}
→I_{act.10.23} →J_{act.10.23} →K_{act.10.23} →L_{act.10.23} →M_{act.10.23} || V: 20002
IX: 20020 X: 30181 30326 31735 31891 XI: 30424 30621 31243 31270 40060
XII: 30088 30094 30365 31127(2) XIII: 30005 30441 30468 30630 30915(4)
31509 31563 31852(3) 32805 XIV: 30228 30629 31409 31842 32200 41188
XV: 30069 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

- [?]: XII: 30321(2)
- πετρος εἰσκαλεσαμενος αὐτοὺς: XI: 31838
- *either missing or lacuna*: XIV: 32774

4. ἐξενισεν] (29/97) →unanimous_{act.10.23} →D_{act.10.23} →F_{act.10.23}
→I_{act.10.23} →J_{act.10.23} →K_{act.10.23} || V: 20002 X: 30181 XI: 31838 40060
XII: 30088 XIII: 30915(4) 31852(3) 32805 XIV: 30629 XV: 30069 32495

- ἐξεκησε: XI: 31243
- ἐξενησε: →H_{act.10.23} || XI: 30621 XIII: 30441 XIV: 41188 XV: 31751
- ἐξενησεν: →G_{act.10.23} →L_{act.10.23} || IX: 20020 X: 30326 31735
- ἐξενισε: →A_{act.10.23} →B_{act.10.23} →C_{act.10.23} →E_{act.10.23}
→M_{act.10.23} || X: 31891 XI: 30424 31270 XII: 30094 30321(2)
30365 31127(2) XIII: 30005 30468 30630 31509 31563 XIV: 30228
31409 31842 32200 32774 XV: 32652 XVI: 30061 30522(4)

5. τη] (93/97) →unanimous_{act.10.23} →A_{act.10.23} →B_{act.10.23} →C_{act.10.23}
→D_{act.10.23} →E_{act.10.23} →F_{act.10.23} →G_{act.10.23} →H_{act.10.23} →I_{act.10.23}
→J_{act.10.23} →K_{act.10.23} →L_{act.10.23} →M_{act.10.23} || V: 20002 IX: 20020 X:

30181 30326 31735 XI: 30621 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30094
 30321(2) 30365 31127(2) XIII: 30005 30468 30630 30915(4) 31509 31563
 31852(3) 32805 XIV: 30228 30629 31409 31842 32200 32774 41188 XV:
 30069 31751 32495 32652 XVI: 30522(4)

- και τη: XVI: 30061
- τηι: X: 31891 XI: 30424 XIII: 30441

6. δε] (96/97) →unanimous_{act.10.23} →A_{act.10.23} →B_{act.10.23} →C_{act.10.23}
 →D_{act.10.23} →E_{act.10.23} →F_{act.10.23} →G_{act.10.23} →H_{act.10.23} →I_{act.10.23}
 →J_{act.10.23} →K_{act.10.23} →L_{act.10.23} →M_{act.10.23} || V: 20002 IX: 20020
 X: 30181 30326 31735 31891 XI: 30424 30621 31243 31270 31838 40060
 XII: 30088 30094 30321(2) 30365 31127(2) XIII: 30005 30441 30468 30630
 30915(4) 31509 31563 31852(3) 32805 XIV: 30228 30629 31409 31842 32200
 32774 41188 XV: 30069 31751 32495 32652 XVI: 30522(4)

- either missing or lacuna: XVI: 30061

7. επαυριον] (94/97) →unanimous_{act.10.23} →A_{act.10.23} →B_{act.10.23}
 →C_{act.10.23} →D_{act.10.23} →F_{act.10.23} →G_{act.10.23} →H_{act.10.23} →I_{act.10.23}
 →J_{act.10.23} →K_{act.10.23} →L_{act.10.23} →M_{act.10.23} || V: 20002 IX: 20020 X:
 30181 30326 31735 31891 XI: 30424 30621 31243 31838 40060 XII: 30088
 30094 30321(2) 30365 31127(2) XIII: 30005 30441 30468 30630 30915(4)
 31509 31563 31852(3) 32805 XIV: 30228 30629 31409 31842 32200 32774
 41188 XV: 30069 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

- εξης: →E_{act.10.23} || XI: 31270

8. ο] (35/97) →unanimous_{act.10.23} →B_{act.10.23} →H_{act.10.23} →J_{act.10.23}
 →K_{act.10.23} →M_{act.10.23} || IX: 20020 X: 31735 XI: 30424 31243 XII:
 30321(2) 30365 XIII: 30468 31563 31852(3) XIV: 30629 XV: 32652

- αναστας: →C_{act.10.23} →E_{act.10.23} →F_{act.10.23} →G_{act.10.23}
 →L_{act.10.23} || V: 20002 X: 30181 30326 XI: 31270 XII: 31127(2)
 XIV: 31842 XV: 32495 XVI: 30061

- ἀναστὰς ο: $\rightarrow A_{\text{act.10.23}} \rightarrow D_{\text{act.10.23}} \rightarrow I_{\text{act.10.23}} \parallel$ X: 31891 XI: 30621 40060 XII: 30088 30094 XIII: 30005 30441 30630 30915(4) 31509 32805 XIV: 30228 31409 32200 41188 XV: 30069 31751 XVI: 30522(4)
- *either missing or lacuna*: XI: 31838 XIV: 32774

9. πετρος] (82/97) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.10.23}} \rightarrow A_{\text{act.10.23}} \rightarrow B_{\text{act.10.23}} \rightarrow D_{\text{act.10.23}} \rightarrow E_{\text{act.10.23}} \rightarrow H_{\text{act.10.23}} \rightarrow I_{\text{act.10.23}} \rightarrow J_{\text{act.10.23}} \rightarrow K_{\text{act.10.23}} \rightarrow L_{\text{act.10.23}} \rightarrow M_{\text{act.10.23}} \parallel$ IX: 20020 X: 30326 31735 31891 XI: 30424 30621 31243 31270 40060 XII: 30088 30094 30321(2) 30365 XIII: 30005 30441 30468 30630 30915(4) 31509 31563 31852(3) 32805 XIV: 30228 30629 31409 31842 32200 41188 XV: 30069 31751 32652 XVI: 30061 30522(4)

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{act.10.23}} \rightarrow F_{\text{act.10.23}} \rightarrow G_{\text{act.10.23}} \parallel$ V: 20002 X: 30181 XI: 31838 XII: 31127(2) XIV: 32774 XV: 32495

10. ἐξηλθεν] (35/97) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.10.23}} \rightarrow D_{\text{act.10.23}} \rightarrow E_{\text{act.10.23}} \rightarrow F_{\text{act.10.23}} \rightarrow G_{\text{act.10.23}} \rightarrow I_{\text{act.10.23}} \rightarrow K_{\text{act.10.23}} \rightarrow M_{\text{act.10.23}} \parallel$ V: 20002 IX: 20020 X: 30181 31735 XI: 31270 31838 40060 XIII: 30005 30915(4) 31852(3) 32805 XV: 32652 XVI: 30522(4)

- [?]λθε: XII: 30321(2)
- εισηλθε: XIV: 41188
- ἐξηλθε: $\rightarrow A_{\text{act.10.23}} \rightarrow B_{\text{act.10.23}} \rightarrow C_{\text{act.10.23}} \rightarrow H_{\text{act.10.23}} \rightarrow J_{\text{act.10.23}} \rightarrow L_{\text{act.10.23}} \parallel$ X: 30326 31891 XI: 30424 30621 31243 XII: 30088 30094 30365 31127(2) XIII: 30441 30468 30630 31509 31563 XIV: 30228 30629 31409 31842 32200 32774 XV: 30069 31751 32495 XVI: 30061

11. σὺν] (88/97) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.10.23}} \rightarrow A_{\text{act.10.23}} \rightarrow B_{\text{act.10.23}} \rightarrow C_{\text{act.10.23}} \rightarrow F_{\text{act.10.23}} \rightarrow G_{\text{act.10.23}} \rightarrow H_{\text{act.10.23}} \rightarrow I_{\text{act.10.23}} \rightarrow J_{\text{act.10.23}} \rightarrow K_{\text{act.10.23}} \rightarrow L_{\text{act.10.23}} \rightarrow M_{\text{act.10.23}} \parallel$ V: 20002 IX: 20020 X: 30181 30326 31735 31891 XI: 30424 30621 31243 31838 40060 XII: 30088 30094 30321(2) 30365 31127(2) XIII: 30441 30468 30630 30915(4) 31509 31563 31852(3) 32805 XIV: 30228 30629 31409 31842 32774 41188 XV: 30069 31751 32495 32652 XVI: 30061

- εις καισαρειαν συν: $\rightarrow D_{\text{act.10.23}} \rightarrow E_{\text{act.10.23}} \parallel$ XI: 31270
- εις καισαριαν συν: XIII: 30005
- σ[?]ν: XIV: 32200
- *either missing or lacuna*: XVI: 30522(4)

12. αυτοις] (97/97) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.23}} \rightarrow B_{\text{act.10.23}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.23}} \rightarrow D_{\text{act.10.23}} \rightarrow E_{\text{act.10.23}} \rightarrow F_{\text{act.10.23}} \rightarrow G_{\text{act.10.23}} \rightarrow H_{\text{act.10.23}}$
 $\rightarrow I_{\text{act.10.23}} \rightarrow J_{\text{act.10.23}} \rightarrow K_{\text{act.10.23}} \rightarrow L_{\text{act.10.23}} \rightarrow M_{\text{act.10.23}} \parallel$ V: 20002
 IX: 20020 X: 30181 30326 31735 31891 XI: 30424 30621 31243 31270 31838
 40060 XII: 30088 30094 30321(2) 30365 31127(2) XIII: 30005 30441 30468
 30630 30915(4) 31509 31563 31852(3) 32805 XIV: 30228 30629 31409 31842
 32200 32774 41188 XV: 30069 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

13. και] (97/97) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.23}} \rightarrow B_{\text{act.10.23}} \rightarrow C_{\text{act.10.23}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.23}} \rightarrow E_{\text{act.10.23}} \rightarrow F_{\text{act.10.23}} \rightarrow G_{\text{act.10.23}} \rightarrow H_{\text{act.10.23}} \rightarrow I_{\text{act.10.23}}$
 $\rightarrow J_{\text{act.10.23}} \rightarrow K_{\text{act.10.23}} \rightarrow L_{\text{act.10.23}} \rightarrow M_{\text{act.10.23}} \parallel$ V: 20002 IX: 20020
 X: 30181 30326 31735 31891 XI: 30424 30621 31243 31270 31838 40060
 XII: 30088 30094 30321(2) 30365 31127(2) XIII: 30005 30441 30468 30630
 30915(4) 31509 31563 31852(3) 32805 XIV: 30228 30629 31409 31842 32200
 32774 41188 XV: 30069 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

14. τινες] (95/97) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.23}} \rightarrow B_{\text{act.10.23}} \rightarrow C_{\text{act.10.23}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.23}} \rightarrow E_{\text{act.10.23}} \rightarrow F_{\text{act.10.23}} \rightarrow G_{\text{act.10.23}} \rightarrow H_{\text{act.10.23}} \rightarrow I_{\text{act.10.23}}$
 $\rightarrow J_{\text{act.10.23}} \rightarrow K_{\text{act.10.23}} \rightarrow L_{\text{act.10.23}} \rightarrow M_{\text{act.10.23}} \parallel$ IX: 20020 X: 30181
 30326 31735 31891 XI: 30424 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30094
 30321(2) 30365 31127(2) XIII: 30005 30441 30468 30630 30915(4) 31509
 31563 31852(3) 32805 XIV: 30228 30629 31409 31842 32200 32774 41188
 XV: 30069 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

- τεινες: V: 20002
- τοινες: XI: 40060

15. των] (94/97) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.23}} \rightarrow B_{\text{act.10.23}} \rightarrow C_{\text{act.10.23}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.23}} \rightarrow E_{\text{act.10.23}} \rightarrow F_{\text{act.10.23}} \rightarrow G_{\text{act.10.23}} \rightarrow H_{\text{act.10.23}} \rightarrow I_{\text{act.10.23}}$
 $\rightarrow J_{\text{act.10.23}} \rightarrow K_{\text{act.10.23}} \rightarrow L_{\text{act.10.23}} \rightarrow M_{\text{act.10.23}} \parallel$ V: 20002 IX: 20020 X:
 30181 30326 31735 31891 XI: 30424 30621 31243 31270 31838 XII: 30088

30094 30321(2) 30365 31127(2) XIII: 30005 30441 30468 30630 30915(4)
 31509 31563 31852(3) 32805 XIV: 30228 30629 31842 32200 32774 41188
 XV: 30069 31751 32495 32652 XVI: 30061

- τον: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XIV: 31409 XVI: 30522(4)

16. αδελφων] (96/97) →unanimous →A_{act.10.23} →B_{act.10.23}
 →C_{act.10.23} →D_{act.10.23} →E_{act.10.23} →F_{act.10.23} →G_{act.10.23} →H_{act.10.23}
 →I_{act.10.23} →J_{act.10.23} →K_{act.10.23} →L_{act.10.23} →M_{act.10.23} || V: 20002
 IX: 20020 X: 30181 30326 31735 31891 XI: 30424 30621 31243 31270 31838
 40060 XII: 30088 30094 30321(2) 30365 31127(2) XIII: 30005 30441 30468
 30630 30915(4) 31509 31563 31852(3) 32805 XIV: 30228 30629 31842 32200
 32774 41188 XV: 30069 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

- *either missing or lacuna*: XIV: 31409

17. των] (89/97) →unanimous →A_{act.10.23} →B_{act.10.23} →C_{act.10.23}
 →D_{act.10.23} →E_{act.10.23} →F_{act.10.23} →G_{act.10.23} →H_{act.10.23} →I_{act.10.23}
 →J_{act.10.23} →L_{act.10.23} →M_{act.10.23} || V: 20002 IX: 20020 X: 30326 31735
 31891 XI: 30424 30621 31270 40060 XII: 30094 30321(2) 31127(2) XIII:
 30005 30441 30468 30630 31509 31563 31852(3) 32805 XIV: 30228 30629
 31409 31842 32200 32774 41188 XV: 30069 31751 32495 32652 XVI: 30061
 30522(4)

- τον: X: 30181 XI: 31243
- *either missing or lacuna*: →K_{act.10.23} || XI: 31838 XII: 30088 30365
 XIII: 30915(4)

18. απο] (96/97) →unanimous →A_{act.10.23} →B_{act.10.23} →C_{act.10.23}
 →D_{act.10.23} →E_{act.10.23} →F_{act.10.23} →G_{act.10.23} →H_{act.10.23} →I_{act.10.23}
 →J_{act.10.23} →K_{act.10.23} →L_{act.10.23} →M_{act.10.23} || V: 20002 IX: 20020
 X: 30181 30326 31735 31891 XI: 30424 30621 31243 31270 31838 40060
 XII: 30088 30094 30321(2) 30365 31127(2) XIII: 30005 30441 30468 30630
 30915(4) 31509 31563 31852(3) 32805 XIV: 30228 30629 31409 31842 32200
 32774 41188 XV: 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

- εν: XV: 30069

19. ιοππης] (84/97) →unanimous_{act.10.23} →A_{act.10.23} →B_{act.10.23}
→C_{act.10.23} →D_{act.10.23} →E_{act.10.23} →F_{act.10.23} →G_{act.10.23} →H_{act.10.23}
→I_{act.10.23} →J_{act.10.23} →K_{act.10.23} →L_{act.10.23} →M_{act.10.23} || V: 20002
IX: 20020 X: 30181 30326 31735 31891 XI: 30424 30621 31270 XII: 30088
30365 XIII: 30005 30441 30468 30915(4) 31563 31852(3) 32805 XIV: 30228
31409 31842 32200 32774 XV: 32495 XVI: 30061 30522(4)

- ηοππης: XI: 40060
- ιοππ[?]ς: XII: 31127(2)
- ιοππη: XV: 30069
- ιωππης: XI: 31838 XV: 32652
- ιωππης: XI: 31243 XV: 31751
- ο: XIII: 31509
- *either missing or lacuna*: XII: 30094 30321(2) XIII: 30630 XIV: 30629
41188

20. συνηλθον] (82/97) →unanimous_{act.10.23} →A_{act.10.23} →B_{act.10.23}
→C_{act.10.23} →D_{act.10.23} →E_{act.10.23} →F_{act.10.23} →G_{act.10.23} →H_{act.10.23}
→I_{act.10.23} →J_{act.10.23} →K_{act.10.23} →L_{act.10.23} →M_{act.10.23} || V: 20002
IX: 20020 X: 30326 31891 XI: 30424 30621 31243 31270 XII: 30088 30365
XIII: 30005 30441 30915(4) 31852(3) 32805 XIV: 31409 32200 32774 XV:
30069 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)

- [?]λθ[?]: XII: 31127(2)
- ιοπης συνηλθον: XII: 30094 30321(2) XIII: 30630 31509 XIV: 30629
41188
- συνανηλθον: XIV: 31842
- συνεισηλθον: XIV: 30228
- συνηλθ[?]: XIII: 30468
- συνηλθων: X: 30181 31735 XI: 31838
- συνησηλθον: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XIII: 31563

21. αυτω] (91/97) →unanimous_{act.10.23} →A_{act.10.23} →B_{act.10.23} →C_{act.10.23}
→D_{act.10.23} →E_{act.10.23} →F_{act.10.23} →G_{act.10.23} →H_{act.10.23} →I_{act.10.23}

$\rightarrow J_{\text{act.10.23}} \rightarrow K_{\text{act.10.23}} \rightarrow L_{\text{act.10.23}} \rightarrow M_{\text{act.10.23}} \parallel$ V: 20002 IX: 20020
 X: 30181 30326 31735 XI: 30621 31243 40060 XII: 30088 30094 30321(2)
 30365 XIII: 30005 30441 30468 30630 30915(4) 31509 31852(3) 32805 XIV:
 30228 30629 31409 31842 32200 32774 41188 XV: 30069 31751 32495 32652
 XVI: 30061 30522(4)

- αυτοις: XI: 31838
- αυτωι: X: 31891 XI: 30424 31270
- *either missing or lacuna*: XII: 31127(2) XIII: 31563

Verse 10:24

Byz^{RP}: και¹ τη² επαυριον³ εισηλθον⁴ εις⁵ την⁶
 καισαρειαν⁷ ο⁸ δε⁹ κορνηλιος¹⁰ ην¹¹ προσδοκων¹²
 αυτους¹³ συγκαλεσαμενος¹⁴ τους¹⁵ συγγενεις¹⁶
 αυτου¹⁷ και¹⁸ τους¹⁹ αναγκαιους²⁰ φιλους²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	X: 30181 30307 31735 XI: 31838 32138 XII: 30094 30323 30610 XIII: 30468 31509 XIV: 30254 XVI: 30522
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁷	4	Corr.: 20044 ^c ? 31704 ^c (2)? 31852 ^c (3)? 31875 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁸	100	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁴⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IX
τη	IV
επαυριον	IX
εισηλθον	V
εις	IV
την	IV
καισαρειαν	IV
ο	IV
δε	IV
κορνηλιος	IV
ην	IV
προσδοκων	IV
αυτους	IV
συγκαλεσαμενος	IV
τους	IV
συγγενεις	IV
αυτου	IV
και	IV
τους	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αναγκαιους	IV
φιλους	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 70 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (30) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.24} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (36): IX: 20014(2) 20020 X: 20142 30093 30326 30398 31611 31874(2) XI: 30043 30459 30607 30617 30623 31162 XII: 30001 30436 31448 32818 XIII: 30005 30665(2) 31251 31297 31595(2) 31609(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30453 30642 30808(4) 31409 31678 32374(2) XV: 31003(2) XVI: 30061
- →**A**_{act.10.24} **group**, attesting to και τη επαυριον εισηλθον εις καισαρειαν ο δε κορνηλιος ην προσδοκων αυτους συγκαλεσαμενος τους συγγενεις αυτου και τους αναγκαιους φιλους (12): XI: 30104 30621 XII: 30088 31359 31718 XIII: 30006 30441 30915(4) XIV: 30629 31842 41188 XV: 32495

- $\rightarrow B_{\text{act.10.24}}$ group, attesting to και τη επαυριον εισηλθεν εις την καισαρειαν ο δε κορνηλιος ην προσδοκων αυτους συγκαλεσαμενος τους συγγενεις αυτου και τους αναγκαιους φιλους (6): IX: 20049 XII: 30330 31127(2) XIII: 31563 XIV: 31890 XV: 30467
- $\rightarrow C_{\text{act.10.24}}$ group, attesting to τη δε επαυριον ηλθον εις την καισαρειαν ο δε κορνηλιος ην προσδοκων αυτους συγκαλεσαμενος τους συγγενεις αυτου και τους αναγκαιους φιλους (5): XII: 31490(2) XIII: 30630 XIV: 30429 32200 XV: 30636
- $\rightarrow D_{\text{act.10.24}}$ group, attesting to και τη επαυριον εισηλθον εις την καισαρειαν ο δε κορνηλιος ην προσδοκων αυτους συγκαλεσαμενος τους συγγενεις αυτου και τους αναγκαιους φιλους (4): XIII: 30218 31852(3) XIV: 31832 XV: 30206
- $\rightarrow E_{\text{act.10.24}}$ group, attesting to τη δε επαυριον εισηλθον εις την καισαρειαν ο δε κορνηλιος ην προσδοκων αυτους συγκαλεσαμενος τους συγγενεις αυτου και τους αναγκαιους φιλους (3): XI: 30945(2) XII: 30431 32298
- $\rightarrow F_{\text{act.10.24}}$ group, attesting to και τη επαυριον εισηλθον εις την καισαρειαν ο δε κορνηλιος ην προσδοκων αυτους συγκαλεσαμενος τους συγγενεις αυτου και τους αναγκαιους φιλους (2): XI: 30424 31270
- $\rightarrow G_{\text{act.10.24}}$ group, attesting to και τη επαυριον εισηλθεν εις την καισαρειαν ο δε κορνηλιος ην προσδοκων αυτους συγκαλεσαμενος τους συγγενεις αυτου και τους αναγκαιους φιλους (2): XII: 32412 XIII: 31292

Apparatus

1. και] (78/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.24}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.24}}$ $\rightarrow D_{\text{act.10.24}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.24}}$ $\rightarrow G_{\text{act.10.24}}$ || X: 20044 31837 XI: 31243 40060 XII: 30103 30319 30321(2) 30365 32147 32718 XIII: 30383 XIV: 32774 XV: 30069 31729 32652 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{act.10.24}} \rightarrow E_{\text{act.10.24}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 31175 31875 31891 XIII: 31642(2) XIV: 31831 XV: 31751 XVI: 31704(2) 31884
2. $\tau\eta]$ (96/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.24}} \rightarrow B_{\text{act.10.24}} \rightarrow C_{\text{act.10.24}} \rightarrow D_{\text{act.10.24}} \rightarrow E_{\text{act.10.24}} \rightarrow G_{\text{act.10.24}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 31175 31837 31875 XI: 31243 40060 XII: 30103 30319 30321(2) 30365 32147 32718 XIII: 30383 31642(2) XIV: 31831 32774 XV: 30069 31729 31751 32652 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)
- $\tau[?]$: V: 20002
 - $\tau\eta\iota$: $\rightarrow F_{\text{act.10.24}} \parallel$ X: 31891
3. $\varepsilon\pi\alpha\upsilon\rho\iota\omicron\nu]$ (77/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.24}} \rightarrow B_{\text{act.10.24}} \rightarrow D_{\text{act.10.24}} \rightarrow F_{\text{act.10.24}} \rightarrow G_{\text{act.10.24}} \parallel$ X: 20044 31837 XI: 31243 40060 XII: 30103 30319 30365 32147 32718 XIII: 30383 XIV: 32774 XV: 30069 31729 32652 XVII: 32243(2)
- $\delta\varepsilon \varepsilon\pi\alpha[?]\rho\iota\omicron\nu$: VII: 10074
 - $\delta\varepsilon \varepsilon\pi\alpha\upsilon\rho\iota\omicron\nu$: $\rightarrow C_{\text{act.10.24}} \rightarrow E_{\text{act.10.24}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 31175 31875 31891 XIII: 31642(2) XIV: 31831 XV: 31751 XVI: 31704(2) 31884
 - $\varepsilon\pi[?]\rho\iota\omicron\nu$: XII: 30321(2)
4. $\varepsilon\iota\sigma\eta\lambda\theta\omicron\nu]$ (72/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.24}} \rightarrow D_{\text{act.10.24}} \rightarrow E_{\text{act.10.24}} \rightarrow F_{\text{act.10.24}} \parallel$ V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 31837 XI: 40060 XII: 30103 30319 32147 XIII: 30383 XIV: 32774 XV: 31729 32652 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)
- $\varepsilon\iota\sigma\eta\lambda\theta[?]\nu$: XI: 31243
 - $\varepsilon\iota\sigma\eta\lambda\theta\alpha\nu$: IV: 20001
 - $\varepsilon\iota\sigma\eta\lambda\theta\varepsilon\nu$: $\rightarrow B_{\text{act.10.24}} \rightarrow G_{\text{act.10.24}} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 X: 20044 31875 XII: 30321(2) XIII: 31642(2)
 - $\eta\lambda\theta\omicron\nu$: $\rightarrow C_{\text{act.10.24}} \parallel$ X: 31891 XIV: 31831 XV: 31751
 - $\sigma\upsilon\nu\eta\lambda\theta\omicron\nu$: X: 31175 XII: 30365 32718 XV: 30069

5. εἰς] (100/100) →unanimous_{act.10.24} →A_{act.10.24} →B_{act.10.24} →C_{act.10.24}
→D_{act.10.24} →E_{act.10.24} →F_{act.10.24} →G_{act.10.24} || IV: 20001 20003 V:
20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 31175 31837 31875 31891 XI:
31243 40060 XII: 30103 30319 30321(2) 30365 32147 32718 XIII: 30383
31642(2) XIV: 31831 32774 XV: 30069 31729 31751 32652 XVI: 31704(2)
31884 XVII: 32243(2)

6. τῇν] (80/100) →unanimous_{act.10.24} →B_{act.10.24} →C_{act.10.24} →D_{act.10.24}
→E_{act.10.24} →F_{act.10.24} || IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 X: 20044
31837 31875 31891 XI: 31243 40060 XII: 30103 30321(2) 30365 32147 32718
XIII: 31642(2) XIV: 31831 32774 XV: 31729 31751 32652 XVI: 31704(2)
31884 XVII: 32243(2)

- τ[?]: XII: 30319
- τῇ[?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: →A_{act.10.24} →G_{act.10.24} || V: 20005 X:
31175 XIII: 30383 XV: 30069

7. καίσαρειαν] (89/100) →unanimous_{act.10.24} →A_{act.10.24} →B_{act.10.24}
→C_{act.10.24} →D_{act.10.24} →E_{act.10.24} →F_{act.10.24} →G_{act.10.24} || IV: 20003
VII: 10074 X: 20044 31175 31837 31875 31891 XII: 30103 30319 30321(2)
30365 32147 32718 XIII: 31642(2) XV: 30069 31729 32652 XVI: 31704(2)
XVII: 32243(2)

- καίσαριαν: V: 20002 20005 VI: 20008 XI: 40060 XIII: 30383 XIV:
31831 XVI: 31884
- καίσαρειαν: XIV: 32774
- κέσαρειαν: XI: 31243
- κέσαριαν: IV: 20001
- κέσσαρειαν: XV: 31751

8. ο] (99/100) →unanimous_{act.10.24} →A_{act.10.24} →B_{act.10.24} →C_{act.10.24}
→D_{act.10.24} →E_{act.10.24} →F_{act.10.24} →G_{act.10.24} || IV: 20001 20003 V:
20002 20005 VI: 20008 X: 20044 31175 31837 31875 31891 XI: 31243 40060
XII: 30103 30319 30321(2) 30365 32147 32718 XIII: 30383 31642(2) XIV:
31831 32774 XV: 30069 31729 31751 32652 XVI: 31704(2) 31884 XVII:
32243(2)

- [?]: VII: 10074

9. δε] (100/100) →unanimous_{act.10.24} →A_{act.10.24} →B_{act.10.24} →C_{act.10.24}
→D_{act.10.24} →E_{act.10.24} →F_{act.10.24} →G_{act.10.24} || IV: 20001 20003 V:
20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 31175 31837 31875 31891 XI:
31243 40060 XII: 30103 30319 30321(2) 30365 32147 32718 XIII: 30383
31642(2) XIV: 31831 32774 XV: 30069 31729 31751 32652 XVI: 31704(2)
31884 XVII: 32243(2)

10. κορνηλιος] (98/100) →unanimous_{act.10.24} →A_{act.10.24} →B_{act.10.24}
→C_{act.10.24} →D_{act.10.24} →E_{act.10.24} →F_{act.10.24} →G_{act.10.24} || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 31837 31875 31891
XI: 31243 XII: 30103 30319 30321(2) 30365 32147 32718 XIII: 30383
31642(2) XIV: 31831 32774 XV: 30069 31729 31751 32652 XVI: 31704(2)
31884 XVII: 32243(2)

- κορνιλιος: X: 31175 XI: 40060

11. ην] (100/100) →unanimous_{act.10.24} →A_{act.10.24} →B_{act.10.24} →C_{act.10.24}
→D_{act.10.24} →E_{act.10.24} →F_{act.10.24} →G_{act.10.24} || IV: 20001 20003 V:
20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 31175 31837 31875 31891 XI:
31243 40060 XII: 30103 30319 30321(2) 30365 32147 32718 XIII: 30383
31642(2) XIV: 31831 32774 XV: 30069 31729 31751 32652 XVI: 31704(2)
31884 XVII: 32243(2)

12. προσδοκων] (96/100) →unanimous_{act.10.24} →A_{act.10.24} →B_{act.10.24}
→C_{act.10.24} →D_{act.10.24} →E_{act.10.24} →F_{act.10.24} →G_{act.10.24} || IV: 20001
20003 VI: 20008 X: 20044 31175 31837 31875 31891 XI: 31243 40060 XII:
30103 30319 30321(2) 30365 32718 XIII: 30383 31642(2) XIV: 31831 32774
XV: 30069 31729 31751 32652 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- πρ[?]δοκων: VII: 10074
- προσδ[?]: V: 20002
- προσδεχομενος: V: 20005
- προσδοκον: XII: 32147

13. αὐτοὺς] (100/100) →unanimous_{act.10.24} →A_{act.10.24} →B_{act.10.24}
→C_{act.10.24} →D_{act.10.24} →E_{act.10.24} →F_{act.10.24} →G_{act.10.24} || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 31175 31837 31875
31891 XI: 31243 40060 XII: 30103 30319 30321(2) 30365 32147 32718 XIII:
30383 31642(2) XIV: 31831 32774 XV: 30069 31729 31751 32652 XVI:
31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

14. συγκαλεσαμενος] (94/100) →unanimous_{act.10.24} →A_{act.10.24}
→B_{act.10.24} →C_{act.10.24} →D_{act.10.24} →E_{act.10.24} →F_{act.10.24} →G_{act.10.24}
|| IV: 20003 VII: 10074 X: 20044 31175 31837 31875 31891 XI: 31243
40060 XII: 30103 30319 30321(2) 30365 32147 32718 XIII: 30383 31642(2)
XIV: 31831 32774 XV: 30069 31729 31751 32652 XVII: 32243(2)

- και: V: 20005
- συγκαλεσαμενο[?]: V: 20002
- συκαλεσαμενος: XVI: 31704(2)
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 VI: 20008 XVI: 31884

15. τοὺς] (91/100) →unanimous_{act.10.24} →A_{act.10.24} →B_{act.10.24} →C_{act.10.24}
→D_{act.10.24} →E_{act.10.24} →F_{act.10.24} →G_{act.10.24} || IV: 20003 VII: 10074
X: 20044 31175 31891 XI: 31243 40060 XII: 30319 30321(2) 30365 32147
32718 XIII: 31642(2) XIV: 31831 32774 XV: 30069 31729 31751 32652 XVI:
31704(2) XVII: 32243(2)

- [?]: V: 20002
- [?]ους: XII: 30103
- αναγκαιους φιλους: XIII: 30383
- παντας τοὺς: X: 31875
- συνκαλεσαμενος τοὺς: IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 XVI: 31884
- τε τοὺς: X: 31837

16. συγγενεις] (87/100) →unanimous_{act.10.24} →A_{act.10.24} →B_{act.10.24}
→C_{act.10.24} →E_{act.10.24} →F_{act.10.24} →G_{act.10.24} || IV: 20001 20003 V:
20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 31175 31837 31891 XI: 40060 XII: 30103
30319 30321(2) 30365 32718 XIII: 31642(2) XIV: 31831 32774 XV: 30069
31751 32652 XVII: 32243(2)

- γενεις: X: 20044
- συγγενης: XI: 31243 XVI: 31884
- συγγενους: XII: 32147 XV: 31729
- συγκενεις: →D_{act.10.24} || XVI: 31704(2)
- συνγενεις: V: 20005 X: 31875
- *either missing or lacuna*: XIII: 30383

17. αυτου] (97/100) →unanimous_{act.10.24} →A_{act.10.24} →B_{act.10.24}
→C_{act.10.24} →D_{act.10.24} →E_{act.10.24} →F_{act.10.24} →G_{act.10.24} || IV: 20001
V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 31175 31837 31875 31891 XI:
31243 40060 XII: 30103 30319 30321(2) 30365 32147 32718 XIII: 31642(2)
XIV: 31831 32774 XV: 30069 31729 31751 32652 XVI: 31704(2) 31884

- αυτους: IV: 20003
- *either missing or lacuna*: XIII: 30383 XVII: 32243(2)

18. και] (100/100) →unanimous_{act.10.24} →A_{act.10.24} →B_{act.10.24} →C_{act.10.24}
→D_{act.10.24} →E_{act.10.24} →F_{act.10.24} →G_{act.10.24} || IV: 20001 20003 V:
20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 31175 31837 31875 31891 XI:
31243 40060 XII: 30103 30319 30321(2) 30365 32147 32718 XIII: 30383
31642(2) XIV: 31831 32774 XV: 30069 31729 31751 32652 XVI: 31704(2)
31884 XVII: 32243(2)

19. τους] (98/100) →unanimous_{act.10.24} →A_{act.10.24} →B_{act.10.24} →C_{act.10.24}
→D_{act.10.24} →E_{act.10.24} →F_{act.10.24} →G_{act.10.24} || IV: 20001 20003 V:
20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 31175 31837 31875 31891 XI:
31243 40060 XII: 30103 30319 30365 32147 XIII: 30383 31642(2) XIV: 31831
32774 XV: 30069 31729 31751 32652 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- του[?]: XII: 30321(2)
- *either missing or lacuna*: XII: 32718

20. αναγκαιους] (94/100) →unanimous_{act.10.24} →A_{act.10.24} →B_{act.10.24}
→C_{act.10.24} →D_{act.10.24} →E_{act.10.24} →F_{act.10.24} →G_{act.10.24} || IV: 20001
20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 31175 31837 31875 31891
XI: 31243 XII: 30103 30319 30321(2) 30365 32718 XIII: 31642(2) XIV:
31831 32774 XV: 30069 31751 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- [?] καιους: V: 20002
- αναγγαιους: XII: 32147 XV: 31729 32652
- αναγκεους: XI: 40060
- συγγενεις: XIII: 30383

21. φιλους] (97/100) \rightarrow unanimous_{act.10.24} \rightarrow A_{act.10.24} \rightarrow B_{act.10.24}
 \rightarrow C_{act.10.24} \rightarrow D_{act.10.24} \rightarrow E_{act.10.24} \rightarrow F_{act.10.24} \rightarrow G_{act.10.24} || IV: 20001
 20003 V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 20044 31175 31837 31875 31891
 XI: 31243 40060 XII: 30103 30319 30321(2) 30365 32147 32718 XIII:
 31642(2) XIV: 31831 32774 XV: 30069 31729 31751 32652 XVI: 31704(2)
 XVII: 32243(2)

- αυτου: XIII: 30383
- φιλους περιεμεινεν: V: 20005
- φυλους: XVI: 31884

Verse 10:25

Byz^{RP}: ως¹ δε² εγενετο³ του⁴ εισελθειν⁵ τον⁶ πετρον⁷
 συναντησας⁸ αυτω⁹ ο¹⁰ κορνηλιος¹¹ πεσων¹² επι¹³
 τους¹⁴ ποδας¹⁵ προσεκυνησεν¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	XI: 30424 XII: 30001 30330 31490 32298 XIII: 31251 31297 XIV: 31409
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁹	5	Corr.: 20005 ^c ? 30061 ^c ? 31875 ^c ? 31890 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁰	104	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁴⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
ως	IV
δε	IV
εγενετο	IV
του	IV
εισελθειν	IV
τον	IV
πετρον	IV
συναντησας	IV
αυτω	IV
ο	IV
κορνηλιος	IV
πεσων	IV
επι	IV
τους	IV
ποδας	IV
προσεκυνησεν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 73 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (31) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.10.25}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (43): IV: 20003 VI: 20008 IX: 20020 X: 30093 30326 31611 31837 XI: 30043 30104 30623 31162 32138 XII: 30088 30103 30431 30436 31127(2) 31448 32412 32718 XIII: 30006 30218 30383 30468 30665(2) 31292 31563 31827 31852(3) 32805 XIV: 30035 30228 30254 30642 30808(4) 31832 31890 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 32652 XVII: 32243(2)
- →**A_{act.10.25}** group, attesting to ως δε εγενετο εισελθειν τον πετρον συναντησας αυτω ο κορνηλιος πεσων επι τους ποδας προσεκυνησεν (8): IX: 20014(2) 20049 X: 30307 XII: 30094 30610 32818 XIV: 30453 31678
- →**B_{act.10.25}** group, attesting to ως δε εγενετο του εισελθειν τον πετρον συναντησας αυτω ο κορνηλιος πεσων επι τους ποδας αυτου προσεκυνησεν (5): XI: 30621 30945(2) XII: 30323 XIII: 31609(2) XIV: 31842
- →**C_{act.10.25}** group, attesting to ως δε εγενετο εισελθειν τον πετρον συναντησας αυτω ο κορνηλιος πεσων επι τους ποδας αυτου προσεκυνησεν (5): XIII: 30630 31509 XIV: 30429 32200 XVI: 30522(4)
- →**D_{act.10.25}** group, attesting to ως δε εγενετο του εισελθειν πετρον συναντησας αυτω ο κορνηλιος πεσων επι τους ποδας προσεκυνησεν (4): XII: 31359 31718 XIII: 30005 XV: 32495

- $\rightarrow E_{\text{act.10.25}}$ group, attesting to $\omega\varsigma$ δε εγενετο του εισελθειν τον πετρον συναντισας αυτω ο κορνηλιος πεσων επι τους ποδας προσεκυνησεν (3): X: 20142 31874(2) XIII: 30915(4)
- $\rightarrow F_{\text{act.10.25}}$ group, attesting to $\omega\varsigma$ δε εγενετο του εισελθειν τον πετρον συναντισας αυτω ο κορνηλιος πεσων επι τους ποδας αυτου προσεκυνησεν (3): XIII: 31595(2) 31642(2) XVI: 31704(2)
- $\rightarrow G_{\text{act.10.25}}$ group, attesting to $\omega\varsigma$ δε εγενετο του ελθειν τον πετρον συναντησας αυτω ο κορνηλιος πεσων επι τους ποδας προσεκυνησεν (2): X: 31735 XI: 30607

Apparatus

1. $\omega\varsigma]$ (102/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.25}} \rightarrow B_{\text{act.10.25}} \rightarrow C_{\text{act.10.25}} \rightarrow D_{\text{act.10.25}} \rightarrow E_{\text{act.10.25}} \rightarrow F_{\text{act.10.25}} \rightarrow G_{\text{act.10.25}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 20044 30181 30398 31175 31875 31891 XI: 30459 30617 31270 31838 40060 XII: 30319 30321(2) 30365 32147 XIII: 30441 XIV: 30629 31831 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 31884
 - $[?]\varsigma$: XI: 31243
 - προσεγγιζοντος: V: 20005
2. $\delta\epsilon]$ (104/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.25}} \rightarrow B_{\text{act.10.25}} \rightarrow C_{\text{act.10.25}} \rightarrow D_{\text{act.10.25}} \rightarrow E_{\text{act.10.25}} \rightarrow F_{\text{act.10.25}} \rightarrow G_{\text{act.10.25}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30398 31175 31875 31891 XI: 30459 30617 31243 31270 31838 40060 XII: 30319 30321(2) 30365 32147 XIII: 30441 XIV: 30629 31831 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 31884
3. $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron]$ (101/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.25}} \rightarrow B_{\text{act.10.25}} \rightarrow C_{\text{act.10.25}} \rightarrow D_{\text{act.10.25}} \rightarrow E_{\text{act.10.25}} \rightarrow F_{\text{act.10.25}} \rightarrow G_{\text{act.10.25}} \parallel$ IV: 20001 VII: 10074 X: 20044 30181 30398 31175 31875 31891 XI: 30459 30617 31243 31270 31838 XII: 30319 30321(2) 30365 32147 XIII: 30441 XIV:

30629 31831 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061
31884

- εγεν[?]: V: 20002
- εγενετω: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: V: 20005

4. του] (83/104) →unanimous_{act.10.25} →B_{act.10.25} →D_{act.10.25} →E_{act.10.25}
→F_{act.10.25} →G_{act.10.25} || IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044
30398 31175 31875 XI: 30459 30617 31243 31270 31838 XII: 30319 30321(2)
30365 32147 XIII: 30441 XIV: 30629 31831 41188 XV: 30467 XVI: 31884

- τ[?]: X: 30181
- *either missing or lacuna*: →A_{act.10.25} →C_{act.10.25} || X: 31891 XI:
40060 XV: 30636 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061

5. εισελθειν] (92/104) →unanimous_{act.10.25} →A_{act.10.25} →B_{act.10.25}
→C_{act.10.25} →D_{act.10.25} →E_{act.10.25} →F_{act.10.25} || V: 20002 VII: 10074 X:
20044 30181 30398 31175 31875 31891 XI: 30459 30617 31243 31270 31838
XIII: 30441 XIV: 30629 41188 XV: 30467 30636 31729 31751 XVI: 30061

- [?]: XII: 30321(2)
- εισελθην: XVI: 31884
- εισελθιν: IV: 20001
- ελθειν: →G_{act.10.25} || XII: 30319 30365 32147 XIV: 31831 XV:
31003(2)
- πετρου: V: 20005
- συνησελθην: XI: 40060

6. τον] (99/104) →unanimous_{act.10.25} →A_{act.10.25} →B_{act.10.25} →C_{act.10.25}
→E_{act.10.25} →F_{act.10.25} →G_{act.10.25} || IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X:
20044 30181 30398 31175 31875 31891 XI: 30459 30617 31243 31270 31838
40060 XII: 30319 30321(2) 30365 32147 XIII: 30441 XIV: 30629 31831 41188
XV: 30467 30636 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 31884

- εις: V: 20005
- *either missing or lacuna*: →D_{act.10.25}

7. πετρον] (101/104) →unanimous_{act.10.25} →A_{act.10.25} →B_{act.10.25}
→C_{act.10.25} →D_{act.10.25} →E_{act.10.25} →F_{act.10.25} →G_{act.10.25} || IV: 20001
VII: 10074 X: 20044 30181 30398 31175 31875 31891 XI: 30459 30617
31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30365 32147 XIII: 30441 XIV:
30629 31831 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061
31884

- πετρο[?]: XII: 30319
- πετρος: V: 20002
- την: V: 20005

8. συναντησας] (88/104) →unanimous_{act.10.25} →A_{act.10.25} →B_{act.10.25}
→C_{act.10.25} →D_{act.10.25} →G_{act.10.25} || IV: 20001 V: 20002 VII: 10074
X: 20044 30398 31175 31891 XI: 30459 30617 31270 XII: 30319 30321(2)
30365 32147 XIV: 30629 31831 XV: 30467 30636 31003(2) XVI: 30061
31884

- καισαριαν: V: 20005
- συναν[?]σας: XIII: 30441
- συναντα: XI: 31838
- συναντισας: →E_{act.10.25} →F_{act.10.25} || XI: 31243 XV: 31729 31751
- either missing or lacuna: X: 30181 31875 XI: 40060 XIV: 41188

9. αυτω] (98/104) →unanimous_{act.10.25} →A_{act.10.25} →B_{act.10.25}
→C_{act.10.25} →D_{act.10.25} →E_{act.10.25} →F_{act.10.25} →G_{act.10.25} || IV:
20001 V: 20002 VII: 10074 X: 20044 30181 30398 31175 31875 XI: 30459
30617 31243 31838 40060 XII: 30319 30321(2) 30365 32147 XIV: 30629
31831 XV: 30467 30636 31003(2) 31729 XVI: 30061 31884

- αυτωι: X: 31891 XI: 31270 XIII: 30441
- προδραμων: V: 20005
- either missing or lacuna: XIV: 41188 XV: 31751

10. ο] (97/104) →unanimous_{act.10.25} →A_{act.10.25} →B_{act.10.25} →C_{act.10.25}
→D_{act.10.25} →E_{act.10.25} →F_{act.10.25} →G_{act.10.25} || IV: 20001 V: 20002
VII: 10074 X: 20044 30398 31175 31891 XI: 30459 30617 31243 31270

31838 XII: 30319 30321(2) 30365 32147 XIII: 30441 XIV: 30629 31831 XV:
30467 30636 31003(2) 31729 XVI: 31884

- αυτο ο: XV: 31751
- εις καισαρειαν συναντησας ο: X: 31875
- εις καισαρειαν συναντισας ο: X: 30181
- εις των δουλων διεσαφησεν παραγεγονεναι αυτον ο: V: 20005
- συναντησας αυτον ο: XIV: 41188
- συναντισας ο: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XVI: 30061

11. κορνηλιος] (96/104) →unanimous_{act.10.25} →A_{act.10.25} →B_{act.10.25}
→C_{act.10.25} →D_{act.10.25} →E_{act.10.25} →F_{act.10.25} →G_{act.10.25} || IV: 20001
VII: 10074 X: 20044 30398 31875 31891 XI: 30459 30617 31243 31270
XII: 30319 30365 32147 XIII: 30441 XIV: 30629 41188 XV: 30467 30636
31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 31884

- [?]νηλιος: XII: 30321(2)
- δε κορνηλιος: V: 20005
- κο[?]ηλιος: X: 30181
- κορνηλι[?]: V: 20002
- κορνηλιο[?]: XIV: 31831
- κορνιλιος: X: 31175 XI: 31838 40060

12. πεσων] (96/104) →unanimous_{act.10.25} →A_{act.10.25} →B_{act.10.25}
→C_{act.10.25} →D_{act.10.25} →E_{act.10.25} →F_{act.10.25} →G_{act.10.25} || IV: 20001
V: 20002 X: 20044 30181 31175 31875 31891 XI: 30459 30617 31243 31270
40060 XII: 30319 30321(2) 30365 XIII: 30441 XIV: 30629 31831 41188 XV:
30467 31003(2) 31729 XVI: 31884

- εκπηδησας και συναντησας αυτω πεσων: V: 20005
- και πεσων: XI: 31838
- πεσ[?]ν: X: 30398
- πεσον: XII: 32147 XV: 30636 31751
- πεσω[?]: VII: 10074
- πεσων πεσων: XVI: 30061

13. $\epsilon\pi\iota]$ (100/104) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.25}} A \xrightarrow{\text{act.10.25}} B \xrightarrow{\text{act.10.25}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.10.25}} D \xrightarrow{\text{act.10.25}} E \xrightarrow{\text{act.10.25}} F \xrightarrow{\text{act.10.25}} G \parallel$ IV: 20001 V: 20002
 VII: 10074 X: 20044 30181 30398 31175 31875 31891 XI: 31243 31270 31838
 40060 XII: 30319 30321(2) 30365 32147 XIII: 30441 XIV: 30629 31831 41188
 XV: 30636 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 31884

- εις: XI: 30617 XV: 30467
- προς: V: 20005
- υπο: XI: 30459

14. $\tau\omicron\upsilon\varsigma]$ (104/104) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.25}} A \xrightarrow{\text{act.10.25}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.10.25}} C \xrightarrow{\text{act.10.25}} D \xrightarrow{\text{act.10.25}} E \xrightarrow{\text{act.10.25}} F \xrightarrow{\text{act.10.25}} G \parallel$ IV:
 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30398 31175 31875 31891
 XI: 30459 30617 31243 31270 31838 40060 XII: 30319 30321(2) 30365
 32147 XIII: 30441 XIV: 30629 31831 41188 XV: 30467 30636 31003(2)
 31729 31751 XVI: 30061 31884

15. $\pi\omicron\delta\alpha\varsigma]$ (104/104) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.25}} A \xrightarrow{\text{act.10.25}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.10.25}} C \xrightarrow{\text{act.10.25}} D \xrightarrow{\text{act.10.25}} E \xrightarrow{\text{act.10.25}} F \xrightarrow{\text{act.10.25}} G \parallel$ IV: 20001
 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30398 31175 31875 31891 XI:
 30459 30617 31243 31270 31838 40060 XII: 30319 30321(2) 30365 32147
 XIII: 30441 XIV: 30629 31831 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31729
 31751 XVI: 30061 31884

16. $\pi\rho\omicron\sigma\epsilon\kappa\upsilon\eta\sigma\epsilon\nu]$ (72/104) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.25}} A \xrightarrow{\text{act.10.25}} D$
 $\xrightarrow{\text{act.10.25}} E \xrightarrow{\text{act.10.25}} G \parallel$ IV: 20001 V: 20002 X: 30398 31175 XI: 30459
 31243 31838 XII: 30321(2) 32147 XIV: 41188 XV: 31003(2) XVI: 30061

- αυτου προσεκημισεν: XI: 40060
- αυτου προσεκυνησε: XV: 31729
- αυτου προσεκυνησεν: $\rightarrow B \xrightarrow{\text{act.10.25}} C \xrightarrow{\text{act.10.25}} F \parallel$ X:
 31891 XI: 31270 XII: 30365 XIII: 30441 XIV: 31831 XV: 30467 30636
 31751
- αυτου προσεκυνησεν αυτω: XIV: 30629
- $\pi\rho[?]ε\kappa\upsilon\eta\sigma\epsilon\nu$: VII: 10074
- $\pi\rho\sigma[?]κ\upsilon\eta\sigma\epsilon\nu$: XII: 30319
- προσεκυνησεν αυτον: V: 20005 X: 20044

- προσεκυνησεν αυτω: X: 30181 31875 XI: 30617
- προσεκυυσεν: XVI: 31884

Verse 10:26

Byz^{RP}: ο¹ δε² πετρος³ αυτον⁴ ηγειρεν⁵ λεγων⁶
 αναστηθι⁷ καγω⁸ αυτος⁹ ανθρωπος¹⁰ ειμι¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	5	VI: 20008 XI: 30104 31270 XII: 30365 XIII: 30630
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 32412 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵¹	4	Corr.: 20014 ^c (2)? 30035 ^c ? 31729 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵²	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁵¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (113) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (5) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
πετρος	IV
αυτον	IX
ηγειρεν	IX
λεγων	IV
αναστηθι	IV
καγω	V
αυτος	V
ανθρωπος	IV
ειμι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 87 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (22) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.26} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (8): IX: 20020 X: 30093 30398 XI: 30043 30617 XII: 30001 XIII: 30665(2) 31852(3)
- →**A**_{act.10.26} **group**, attesting to ο δε πετρος ηγειρεν αυτον λεγων αναστηθι καγω αυτος ανθρωπος ειμι (25): V: 20002 X: 30181 31175 31875 XI: 30459 XII: 30088 30094 30431 31448 32718 XIII: 30006 30383 30468 30915(4) 31251 31563 XIV: 30228 30642 30808(4) 31409 XV: 30069 30206 31003(2) 32652 XVII: 32243(2)
- →**B**_{act.10.26} **group**, attesting to ο δε πετρος ηγειρεν αυτον λεγων αναστηθι και γαρ εγω αυτος ανθρωπος ειμι (22): X: 20044 30326 31611 31837 31891 XI: 30623 30945(2) 31162 32138 XII: 30103 31490(2) 32298 XIII: 31297 31509 31595(2) 31827 XIV: 30429 31890 32200 XVI: 30061 31704(2) || Corr.: 32412^c?
- →**C**_{act.10.26} **group**, attesting to ο δε πετρος αυτον ηγειρε λεγων αναστηθι καγω αυτος ανθρωπος ειμι (13): X: 20142 XI: 30424 30607 XII: 30321(2) 30330 30436 31359 31718 XIII: 30218 31609(2) XIV: 30254 32774 XV: 32495
- →**D**_{act.10.26} **group**, attesting to ο δε πετρος ηγειρεν αυτον λεγων αναστηθι και εγω αυτος ανθρωπος ειμι (8): IV: 20001 20003 X: 30307 XII: 30610 32818 XIII: 31642(2) XIV: 30453 31678
- →**E**_{act.10.26} **group**, attesting to ο δε πετρος ηγειρεν αυτον λεγων αναστηθι και γαρ αυτος εγω ανθρωπος ειμι (7): XI: 30621 XIII: 30441 32805 XIV: 31832 31842 32374(2) 41188
- →**F**_{act.10.26} **group**, attesting to ο δε πετρος αυτον ηγειρεν λεγων αναστηθι καγω αυτος ανθρωπος ειμι (2): IX: 20049 XII: 32147

- $\rightarrow G_{\text{act.10.26}}$ group, attesting to ο δε πετρος εγειρεν αυτον λεγων αναστηθι και γαρ εγω αυτος ανθρωπος ειμι (2): XV: 30636 XVI: 30522(4)

Apparatus

1. ο] (106/109) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.26}} \rightarrow B_{\text{act.10.26}} \rightarrow C_{\text{act.10.26}} \rightarrow D_{\text{act.10.26}} \rightarrow E_{\text{act.10.26}} \rightarrow F_{\text{act.10.26}} \rightarrow G_{\text{act.10.26}} \parallel$ V: 10050 20005 IX: 20014(2) X: 31735 31874(2) XI: 31243 31838 40060 XII: 30319 30323 31127(2) XIII: 30005 31292 XIV: 30035 31831 XV: 30467 31729 31751 XVI: 31884

- [?]: VII: 10074
- πετρος: XIV: 30629
- *either missing or lacuna*: XII: 32412

2. δε] (108/109) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.26}} \rightarrow B_{\text{act.10.26}} \rightarrow C_{\text{act.10.26}} \rightarrow D_{\text{act.10.26}} \rightarrow E_{\text{act.10.26}} \rightarrow F_{\text{act.10.26}} \rightarrow G_{\text{act.10.26}} \parallel$ V: 10050 20005 IX: 20014(2) X: 31735 31874(2) XI: 31243 31838 40060 XII: 30319 30323 31127(2) 32412 XIII: 30005 31292 XIV: 30035 30629 31831 XV: 30467 31729 31751 XVI: 31884

- [?]: VII: 10074

3. πετρος] (105/109) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.26}} \rightarrow B_{\text{act.10.26}} \rightarrow C_{\text{act.10.26}} \rightarrow D_{\text{act.10.26}} \rightarrow E_{\text{act.10.26}} \rightarrow F_{\text{act.10.26}} \rightarrow G_{\text{act.10.26}} \parallel$ V: 20005 VII: 10074 IX: 20014(2) X: 31735 31874(2) XI: 31243 31838 40060 XII: 30319 30323 31127(2) 32412 XIII: 30005 XIV: 30035 XV: 30467 31729 31751 XVI: 31884

- πετρ[?]: V: 10050
- πετρο[?]: XIV: 31831
- πετρον: XIII: 31292
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

4. αὐτον] (26/109) →unanimous_{act.10.26} →C_{act.10.26} →F_{act.10.26} || IX:
20014(2) XI: 31243 XII: 30319

- εγειρεν αὐτον: →G_{act.10.26}
- ειγειρεν αὐτον: XI: 31838
- ηγειρεν [?]υτον: VII: 10074
- ηγειρεν αὐτον: →A_{act.10.26} →B_{act.10.26} →D_{act.10.26} →E_{act.10.26} ||
V: 10050 20005 X: 31874(2) XII: 30323 31127(2) 32412 XIII: 30005
31292 XIV: 30035 30629 31831 XV: 30467 31751 XVI: 31884
- ηγηρεν αὐτον: XI: 40060
- ηχειρεν αὐτον: XV: 31729
- *either missing or lacuna*: X: 31735

5. ηγειρεν] (11/109) →unanimous_{act.10.26} →F_{act.10.26} || X: 31735

- ηγειρε: →C_{act.10.26} || XI: 31243 XII: 30319
- ηγεεν: IX: 20014(2)
- *either missing or lacuna*: →A_{act.10.26} →B_{act.10.26} →D_{act.10.26}
→E_{act.10.26} →G_{act.10.26} || V: 10050 20005 VII: 10074 X: 31874(2)
XI: 31838 40060 XII: 30323 31127(2) 32412 XIII: 30005 31292 XIV:
30035 30629 31831 XV: 30467 31729 31751 XVI: 31884

6. λεγων] (105/109) →unanimous_{act.10.26} →A_{act.10.26} →B_{act.10.26}
→C_{act.10.26} →D_{act.10.26} →E_{act.10.26} →F_{act.10.26} →G_{act.10.26} || V: 20005
VII: 10074 IX: 20014(2) X: 31735 31874(2) XI: 31243 40060 XII: 30319
30323 31127(2) 32412 XIII: 30005 31292 XIV: 30035 30629 31831 XV:
30467 XVI: 31884

- λε[?]ν: V: 10050
- λεγον: XI: 31838 XV: 31729 31751

7. αναστηθι] (99/109) →unanimous_{act.10.26} →A_{act.10.26} →B_{act.10.26}
→C_{act.10.26} →D_{act.10.26} →E_{act.10.26} →G_{act.10.26} || V: 10050 IX: 20014(2)
X: 31735 XII: 30319 30323 31127(2) 32412 XIII: 30005 31292 XIV: 30035
30629 XV: 30467 31751 XVI: 31884

- αναστ[?]: XIV: 31831
- αναστ[?]θι: VII: 10074

- ἀναστηθῆ: →F_{act.10.26} || XI: 31838 XV: 31729
- ἀναστιθῆ: X: 31874(2) XI: 31243 40060
- τι: V: 20005

8. καγω] (56/109) →unanimous_{act.10.26} →A_{act.10.26} →C_{act.10.26}
 →F_{act.10.26} || IX: 20014(2) X: 31735 31874(2) XI: 31243 31838
 XII: 30319 31127(2) XIV: 30629

- [?]: XIV: 30035
- και: →B_{act.10.26} →D_{act.10.26} →E_{act.10.26} →G_{act.10.26} || V: 10050
 VII: 10074 XI: 40060 XII: 30323 32412 XIII: 30005 31292 XIV: 31831
 XV: 30467 31729 31751 XVI: 31884
- ποιεις καγω: V: 20005

9. αυτος] (54/109) →unanimous_{act.10.26} →A_{act.10.26} →C_{act.10.26}
 →F_{act.10.26} || IX: 20014(2) X: 31735 31874(2) XI: 31243 31838 XIV:
 30629

- [?] αυτος: V: 10050 XIV: 30035
- αυτ[?]: XII: 30319
- αυτος εγω: XV: 30467
- γαρ αυτος: XII: 31127(2)
- γαρ αυτος εγω: →E_{act.10.26} || XIV: 31831
- γαρ εγω: XIII: 30005 XVI: 31884
- γαρ εγω αυτος: →B_{act.10.26} →G_{act.10.26} || XII: 30323 32412 XIII:
 31292 XV: 31729 31751
- εγω αυτος: →D_{act.10.26} || VII: 10074 XI: 40060
- *either missing or lacuna*: V: 20005

10. ανθρωπος] (107/109) →unanimous_{act.10.26} →A_{act.10.26} →B_{act.10.26}
 →C_{act.10.26} →D_{act.10.26} →E_{act.10.26} →F_{act.10.26} →G_{act.10.26} || V: 10050
 20005 IX: 20014(2) X: 31735 31874(2) XI: 31243 31838 40060 XII: 30319
 31127(2) 32412 XIII: 30005 31292 XIV: 30035 30629 31831 XV: 30467
 31729 31751 XVI: 31884

- αν[?]ρ[?]πο[?]: VII: 10074
- ανος: XII: 30323

11. $\epsilon\iota\mu\iota]$ (105/109) \rightarrow unanimous_{act.10.26} \rightarrow A_{act.10.26} \rightarrow B_{act.10.26}
 \rightarrow C_{act.10.26} \rightarrow D_{act.10.26} \rightarrow E_{act.10.26} \rightarrow F_{act.10.26} \rightarrow G_{act.10.26} \parallel V:
10050 VII: 10074 IX: 20014(2) X: 31735 31874(2) XI: 31838 XII: 30319
30323 31127(2) 32412 XIII: 30005 31292 XIV: 30035 30629 31831 XV:
30467 31729 31751

- $\epsilon\iota\mu\eta$: XI: 31243
- $\epsilon\iota\mu\iota$ $\omega\varsigma$ $\kappa\alpha\iota$ $\sigma\upsilon$: V: 20005 XVI: 31884
- $\eta\mu\epsilon\iota$: XI: 40060

Verse 10:27

Byz^{RP}: και¹ συνομιλων² αυτω³ εισηλθεν⁴ και⁵
ευρισκει⁶ συνεληλυθοτας⁷ πολλους⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	V: 10050 X: 30093 30398 XI: 30945 XIII: 31563 XIV: 32774
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 30104 ^c ? 31875 ^c ? 31891 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VII: 10074

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵³	4	Corr.: 20003 ^c ? 20005 ^c ? 20142 ^c ? 30424 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁴	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁵³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (113) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (3).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
συνομιλων	IV
αυτω	IV
εισηλθεν	IV
και	IV
ευρισκει	IV
συνεληλυθοτας	IV
πολλους	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 88 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (21) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.27} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (26): IV: 20001 VI: 20008 IX: 20014(2) 20049 X: 20044 30181

30307 31175 31735 31837 31875 XI: 30043 30104 30617 30621 30623 XII:
30001 30436 30610 XIII: 30665(2) 31509 31852(3) 32805 XV: 30069 XVI:
31704(2) 31884

- →A_{act.10.27} group, attesting to και συνομιλων αυτω εισηλθε και ευρισκει συνεληλυθοτας πολλους (48): XI: 30459 30607 32138 XII: 30094 30103 30330 30365 31127(2) 31359 31448 31490(2) 31718 32298 32412 32718 32818 XIII: 30005 30006 30218 30383 30441 30468 30630 31251 31292 31297 31595(2) 31609(2) XIV: 30035 30254 30429 30453 30642 30808(4) 31678 31831 31832 31842 32200 32374(2) XV: 30206 30467 30636 31003(2) 32495 XVI: 30061 30522(4) XVII: 32243(2)
- →B_{act.10.27} group, attesting to και συνομηλων αυτω εισηλθεν και ευρισκει συνεληλυθοτας πολλους (2): IX: 20020 XIII: 30915(4)
- →C_{act.10.27} group, attesting to και συνομιλων αυτω εισηλθεν εισηλθε και ευρισκει συνεληλυθοτας πολλους (2): Corr.: 30104^c? 31875^c?
- →D_{act.10.27} group, attesting to και συνομιλων αυτω εισηλθε και ευρισκει πολλους συνεληλυθοτας (2): XIV: 30629 31409
- →E_{act.10.27} group, attesting to και συνομιλων αυτω εισηλθεν και ευρισκει συνεληλυθωτας πολλους (2): X: 31874(2) XI: 31162
- →F_{act.10.27} group, attesting to και συνομιλων αυτω εισηλθεν εις τον οικον και ευρισκει συνεληλυθοτας πολλους (2): XII: 30323 XIV: 30228
- →G_{act.10.27} group, attesting to και συνομειλων αυτω εισηλθεν και ευρισκει συνεληλυθοτας πολλους (2): IV: 20003 V: 20002
- →H_{act.10.27} group, attesting to και συνομιλων αυτω εισηλθε και ευρισκει συνεληλυθοτας πολλους (2): XI: 31270 || Corr.: 31891^c?

Apparatus

1. καὶ] (109/109) →unanimous_{act.10.27} →A_{act.10.27} →B_{act.10.27} →C_{act.10.27}
 →D_{act.10.27} →E_{act.10.27} →F_{act.10.27} →G_{act.10.27} →H_{act.10.27} || V: 20005
 X: 20142 30326 31611 31891 XI: 30424 31243 31838 40060 XII: 30088 30319
 30321(2) 30431 32147 XIII: 31642(2) 31827 XIV: 31890 41188 XV: 31729
 31751 32652

2. συνομιλων] (97/109) →unanimous_{act.10.27} →A_{act.10.27} →C_{act.10.27}
 →D_{act.10.27} →E_{act.10.27} →F_{act.10.27} →H_{act.10.27} || X: 20142 30326 31611
 31891 XI: 30424 31243 31838 XIII: 31642(2) 31827 XIV: 31890 41188 XV:
 31729 32652

- [?]ν: V: 20005
- [?]ομιλων: XII: 30321(2)
- ομιλων: XII: 30431
- συνομειλων: →G_{act.10.27} || XII: 30088
- συνομηλων: →B_{act.10.27} || XI: 40060
- συνομιλ[?]: XII: 30319
- συνομιλον: XII: 32147 XV: 31751

3. αυτω] (101/109) →unanimous_{act.10.27} →A_{act.10.27} →B_{act.10.27}
 →C_{act.10.27} →D_{act.10.27} →E_{act.10.27} →F_{act.10.27} →G_{act.10.27} || X: 20142
 30326 31611 XI: 40060 XII: 30088 30319 30321(2) 30431 32147 XIII:
 31642(2) 31827 XIV: 41188 XV: 31729 31751 32652

- αυτο: XI: 31243
- αυτου: XI: 31838
- αυτωι: →H_{act.10.27} || X: 31891 XI: 30424
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XIV: 31890

4. εισηλθεν] (42/109) →unanimous_{act.10.27} →B_{act.10.27} →C_{act.10.27}
 →E_{act.10.27} →F_{act.10.27} →G_{act.10.27} || X: 20142 30326 XI: 30424 31838
 40060 XII: 32147

- εισηλθον: XIV: 41188
- συνεισηλθεν: XIII: 31642(2)
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{act.10.27}} \rightarrow D_{\text{act.10.27}} \rightarrow H_{\text{act.10.27}} \parallel$
V: 20005 X: 31611 31891 XI: 31243 XII: 30088 30319 30321(2) 30431
XIII: 31827 XIV: 31890 XV: 31729 31751 32652

5. και] (40/109) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.10.27}} \rightarrow B_{\text{act.10.27}} \rightarrow E_{\text{act.10.27}} \rightarrow G_{\text{act.10.27}}$
 \parallel X: 20142 30326 XI: 30424 31838 40060 XII: 32147 XIII: 31642(2) XIV: 41188

- εις τον οικον και: $\rightarrow F_{\text{act.10.27}}$
- εισηλθε και: $\rightarrow A_{\text{act.10.27}} \rightarrow C_{\text{act.10.27}} \rightarrow D_{\text{act.10.27}} \rightarrow H_{\text{act.10.27}} \parallel$ X:
31611 31891 XI: 31243 XII: 30088 30319 30321(2) 30431 XIII: 31827
XIV: 31890 XV: 31729 31751 32652
- τε και: V: 20005

6. ευρισκει] (103/109) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.10.27}} \rightarrow A_{\text{act.10.27}} \rightarrow B_{\text{act.10.27}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.27}} \rightarrow D_{\text{act.10.27}} \rightarrow E_{\text{act.10.27}} \rightarrow F_{\text{act.10.27}} \rightarrow G_{\text{act.10.27}} \rightarrow H_{\text{act.10.27}}$
 \parallel X: 30326 31611 31891 XI: 30424 31243 XII: 30088 30319 30321(2)
30431 32147 XIII: 31642(2) 31827 XIV: 31890 41188 XV: 32652

- ευρεν: V: 20005
- ευρησκει: X: 20142
- ευρησκη: XI: 40060
- ευρισκη: XI: 31838 XV: 31729 31751

7. συνεληλυθотας] (98/109) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.10.27}} \rightarrow A_{\text{act.10.27}}$
 $\rightarrow B_{\text{act.10.27}} \rightarrow C_{\text{act.10.27}} \rightarrow F_{\text{act.10.27}} \rightarrow G_{\text{act.10.27}} \rightarrow H_{\text{act.10.27}} \parallel$ V:
20005 X: 20142 30326 31611 31891 XI: 30424 31243 XII: 30088 30431
32147 XIII: 31642(2) XIV: 31890 41188 XV: 31729

- πολλους συνεληλυθотας: $\rightarrow D_{\text{act.10.27}}$
- συν[?]ληλυθотας: XII: 30319 30321(2) XV: 32652
- συνεληλυθ[?]τας: XIII: 31827
- συνεληλυθатας: XI: 31838
- συνεληλυθωτας: $\rightarrow E_{\text{act.10.27}} \parallel$ XV: 31751

- συνελιλυθωτας: XI: 40060

8. πολλους] (103/109) \rightarrow unanimous_{act.10.27} \rightarrow A_{act.10.27} \rightarrow B_{act.10.27}
 \rightarrow C_{act.10.27} \rightarrow E_{act.10.27} \rightarrow F_{act.10.27} \rightarrow G_{act.10.27} \rightarrow H_{act.10.27} || V: 20005
 X: 20142 XI: 30424 31243 31838 40060 XII: 30088 30319 30321(2) 30431
 32147 XIII: 31642(2) 31827 XIV: 41188 XV: 31729 31751 32652

- πολλο[?]ς: X: 30326
- τους πολλους: X: 31611 XIV: 31890
- *either missing or lacuna*: \rightarrow D_{act.10.27} || X: 31891

Verse 10:28

Byz^{RP}: εφη¹ τε² προς³ αυτους⁴ υμεις⁵ επιστασθε⁶ ως⁷
αθεμιτον⁸ εστιν⁹ ανδρι¹⁰ ιουδαιω¹¹ κολλασθαι¹² η¹³
προσερχεσθαι¹⁴ αλλοφυλω¹⁵ και¹⁶ εμοι¹⁷ ο¹⁸ θεος¹⁹
εδειξεν²⁰ μηδενα²¹ κοινον²² η²³ ακαθαρτον²⁴ λεγειν²⁵
ανθρωπον²⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	22	IV: 20001 VI: 20008 IX: 20020 X: 30307 XI: 31162 XII: 30321 30431 32412 32818 XIII: 30383 30915 31827 XIV: 30228 30453 30629 31831 31832 32200 XV: 30467 30636 32652 XVI: 30061

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31890 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VII: 10074
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁵	10	Corr.: 10050 ^c ? 20003 ^c ? 20005 ^c ? 30093 ^c ? 30104 ^c ? 30254 ^c ? 31359 ^c ? 31704 ^c (2)? 31838 ^c ? 31875 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation⁵⁶	91	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁵⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (113) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (22) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εφη	IV
τε	IV
προς	IV
αυτους	IV
υμεις	IV
επιστασθε	IV
ως	IV
αθεμιτον	IV
εστιν	IV
ανδρι	IV
ιουδαιω	IV

Reading	Earliest attestation (century)
κολλασθαι	IV
η	IV
προσερχεσθαι	V
αλλοφυλω	V
και	IX
εμοι	IX
ο	IV
θεος	IV
εδειξεν	IV
μηδενα	IV
κοινων	IV
η	IV
ακαθαρτον	IV
λεγειν	IV
ανθρωπον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 44 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (47) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.10.28}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (8): IX: 20014(2) X: 20044 30326 30398 31837 XII: 30001 XIII: 31852(3) || Corr.: 31890^c?
- →**A_{act.10.28}** group, attesting to εφη τε προς αυτους υμεις επιστασθε ως αθεμιτον εστιν ανδρι ιουδαιω κολλασθαι η προσερχεσθαι αλλοφυλω και εμοι ο θεος εδειξε μηδενα κοινον η ακαθαρτον λεγειν ανθρωπον (23): X: 31611 XI: 30459 30607 32138 XII: 30103 30319 30330 30365 31448 32718 XIII: 30006 30468 31251 31292 31595(2) 31609(2) XIV: 30035 30808(4) 32374(2) 32774 XV: 30206 32495 XVII: 32243(2)
- →**B_{act.10.28}** group, attesting to εφη τε προς αυτους υμεις επιστασθε ως αθεμιτον εστιν ανδρι ιουδαιω κολλασθαι η προσερχεσθαι αλλοφυλω καμοι εδειξεν ο θεος μηδενα κοινον η ακαθαρτον λεγειν ανθρωπον (5): XI: 30945(2) XII: 31490(2) XIII: 30630 XIV: 30429 XVI: 30522(4)
- →**C_{act.10.28}** group, attesting to εφη τε προς αυτους υμεις επιστασθε ως αθεμητον εστιν ανδρι ιουδαιω κολλασθαι η προσερχεσθαι αλλοφυλω και εμοι ο θεος εδειξεν μηδενα κοινον η ακαθαρτον λεγειν ανθρωπον (4): X: 31735 31874(2) XI: 30043 XIII: 32805
- →**D_{act.10.28}** group, attesting to εφη τε προς αυτους υμεις επιστασθε ως αθεμιτον εστιν ανδρι ιουδαιω κολλασθαι η προσερχεσθαι

αλλοφυλω καμοι ο θεος εδειξε μηδενα κοινον η ακαθαρτον λεγειν ανθρωπον (2): XIII: 31642(2) XIV: 31842

- $\rightarrow E_{\text{act.10.28}}$ group, attesting to εφη τε προς αυτους υμεις επιστασθαι ως αθεμιτον εστιν ανδρι ιουδαιω κολλασθαι η προσερχεσθαι αλλοφυλω και εμοι ο θεος εδειξεν μηδενα κοινον η ακαθαρτον λεγειν ανθρωπον (2): XII: 32147 XV: 30069

Apparatus

1. εφη] (90/91) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.28}} \rightarrow B_{\text{act.10.28}} \rightarrow C_{\text{act.10.28}} \rightarrow D_{\text{act.10.28}} \rightarrow E_{\text{act.10.28}} \parallel$ IV: 20003 V: 10050 20002 20005 IX: 20049 X: 20142 30093 30181 31175 31875 31891 XI: 30424 30617 30621 30623 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30094 30323 30436 30610 31127(2) 31359 31718 32298 XIII: 30005 30218 30441 30665(2) 31297 31509 31563 XIV: 30254 30642 31409 31678 31890 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

- εφησεν: XI: 30104

2. τε] (87/91) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.28}} \rightarrow B_{\text{act.10.28}} \rightarrow C_{\text{act.10.28}} \rightarrow D_{\text{act.10.28}} \rightarrow E_{\text{act.10.28}} \parallel$ IV: 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20142 30093 30181 31175 31875 31891 XI: 30424 30617 30621 30623 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30094 30323 30436 30610 31127(2) 32298 XIII: 30005 30218 30441 30665(2) 31297 31509 31563 XIV: 30254 30642 31409 31678 31890 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

- [?]: V: 10050
- δε: XII: 31359 31718
- *either missing or lacuna*: XI: 30104

3. προς] (89/91) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.28}} \rightarrow B_{\text{act.10.28}} \rightarrow C_{\text{act.10.28}} \rightarrow D_{\text{act.10.28}} \rightarrow E_{\text{act.10.28}} \parallel$ IV: 20003 V: 10050 20002 20005 IX: 20049 X: 20142 30093 30181 31175 31875 31891 XI: 30104 30424 30617 30621 30623

31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30436 30610 31127(2) 31359 31718
 32298 XIII: 30005 30218 30441 30665(2) 31297 31509 31563 XIV: 30254
 30642 31409 31678 31890 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 31704(2)
 31884

- πετρος προς: XI: 40060 XII: 30323

4. αυτους] (91/91) →unanimous_{act.10.28} →A_{act.10.28} →B_{act.10.28}
 →C_{act.10.28} →D_{act.10.28} →E_{act.10.28} || IV: 20003 V: 10050 20002 20005
 IX: 20049 X: 20142 30093 30181 31175 31875 31891 XI: 30104 30424 30617
 30621 30623 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30094 30323 30436 30610
 31127(2) 31359 31718 32298 XIII: 30005 30218 30441 30665(2) 31297 31509
 31563 XIV: 30254 30642 31409 31678 31890 41188 XV: 31003(2) 31729
 31751 XVI: 31704(2) 31884

5. υμεις] (87/91) →unanimous_{act.10.28} →A_{act.10.28} →B_{act.10.28} →C_{act.10.28}
 →D_{act.10.28} →E_{act.10.28} || IV: 20003 V: 10050 20002 20005 IX: 20049 X:
 20142 30093 30181 31175 31875 31891 XI: 30104 30424 30617 30623 31243
 31270 31838 40060 XII: 30088 30094 30323 30436 30610 31127(2) 31359
 31718 32298 XIII: 30005 30218 30665(2) 31297 31509 31563 XIV: 30254
 30642 31409 31890 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 31704(2)

- [?]μεις: XIV: 31678
- ανδρες υμεις: XI: 30621 XIII: 30441
- υμης: XVI: 31884

6. επιστασθε] (78/91) →unanimous_{act.10.28} →A_{act.10.28} →B_{act.10.28}
 →C_{act.10.28} →D_{act.10.28} || IV: 20003 V: 10050 IX: 20049 X: 20142 30093
 30181 31891 XI: 30104 30424 30617 30621 30623 31243 31270 XII: 30323
 30436 30610 31127(2) 31359 31718 32298 XIII: 30005 30218 30441 30665(2)
 31297 31509 XIV: 30254 30642 31409 31678 31890 41188 XV: 31003(2)
 31751 XVI: 31704(2)

- βελτιον [?]ιστασθαι: V: 20005
- δε επιστασθε: XII: 30094
- επιστασθαι: →E_{act.10.28} || V: 20002 X: 31175 XI: 31838 40060 XII:
 30088 XIII: 31563 XV: 31729 XVI: 31884
- επιστασταςθε: X: 31875

7. $\omega\varsigma]$ (91/91) \rightarrow unanimous_{act.10.28} $\rightarrow A_{act.10.28}$ $\rightarrow B_{act.10.28}$ $\rightarrow C_{act.10.28}$
 $\rightarrow D_{act.10.28}$ $\rightarrow E_{act.10.28}$ \parallel IV: 20003 V: 10050 20002 20005 IX: 20049 X:
 20142 30093 30181 31175 31875 31891 XI: 30104 30424 30617 30621 30623
 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30094 30323 30436 30610 31127(2)
 31359 31718 32298 XIII: 30005 30218 30441 30665(2) 31297 31509 31563
 XIV: 30254 30642 31409 31678 31890 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI:
 31704(2) 31884

8. $\alpha\theta\epsilon\mu\iota\tau\omicron\nu]$ (72/91) \rightarrow unanimous_{act.10.28} $\rightarrow A_{act.10.28}$ $\rightarrow B_{act.10.28}$
 $\rightarrow D_{act.10.28}$ $\rightarrow E_{act.10.28}$ \parallel IV: 20003 V: 10050 20002 X: 20142 30181
 31891 XI: 30424 30617 30621 30623 31270 XII: 30088 30094 30323 30436
 30610 31359 31718 32298 XIII: 30005 30218 30441 30665(2) 31297 XIV:
 31409 31678 31890 41188 XV: 31003(2) 31729 XVI: 31704(2) 31884

- $[\text{?}]\tau\omicron\nu$: X: 30093 XIV: 30254
- $\alpha\theta\epsilon[\text{?}]\iota\tau\omicron\nu$: XIV: 30642
- $\alpha\theta\epsilon\mu\eta\tau\omicron\nu$: $\rightarrow C_{act.10.28}$ \parallel IX: 20049 X: 31175 31875 XI: 30104
 31243 31838 40060 XII: 31127(2) XIII: 31509 31563 XV: 31751
- $\alpha\theta\epsilon\mu\iota\sigma\tau\omicron\nu$: V: 20005

9. $\epsilon\sigma\tau\iota\nu]$ (82/91) \rightarrow unanimous_{act.10.28} $\rightarrow A_{act.10.28}$ $\rightarrow B_{act.10.28}$ $\rightarrow C_{act.10.28}$
 $\rightarrow D_{act.10.28}$ $\rightarrow E_{act.10.28}$ \parallel IV: 20003 V: 10050 20002 20005 X: 30093
 30181 31175 31875 31891 XI: 30104 30424 30621 31243 31270 31838 40060
 XII: 30094 30323 30436 30610 31127(2) 31359 31718 XIII: 30005 30218
 30441 30665(2) 31297 31509 31563 XIV: 30254 31409 31678 31890 41188
 XV: 31003(2) 31729 XVI: 31704(2)

- $\epsilon\sigma\tau\eta\nu$: XVI: 31884
- $\epsilon\sigma\tau\iota$: IX: 20049 X: 20142 XI: 30617 30623 XII: 30088 32298 XIV:
 30642 XV: 31751

10. $\alpha\nu\delta\rho\iota]$ (90/91) \rightarrow unanimous_{act.10.28} $\rightarrow A_{act.10.28}$ $\rightarrow B_{act.10.28}$ $\rightarrow C_{act.10.28}$
 $\rightarrow D_{act.10.28}$ $\rightarrow E_{act.10.28}$ \parallel IV: 20003 V: 10050 20002 20005 IX: 20049
 X: 20142 30093 30181 31175 31875 31891 XI: 30104 30424 30617 30621
 30623 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30323 30436 30610 31127(2)
 31359 31718 32298 XIII: 30005 30218 30441 30665(2) 31297 31509 31563
 XIV: 30254 30642 31409 31678 31890 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI:
 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: XI: 40060

11. $\iota\omicron\delta\alpha\iota\omega]$ (86/91) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.28}} A \xrightarrow{\text{act.10.28}} B \xrightarrow{\text{act.10.28}} C \xrightarrow{\text{act.10.28}} D \xrightarrow{\text{act.10.28}} E \parallel$ IV: 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20142 30093 30181 31175 31875 XI: 30104 30617 30621 30623 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30323 30436 30610 31127(2) 31359 31718 32298 XIII: 30005 30218 30665(2) 31297 31509 31563 XIV: 30254 30642 31409 31678 31890 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

- $\iota\omicron\delta\alpha\iota\omicron\upsilon$: V: 10050
- $\iota\omicron\delta\alpha\iota\omega\iota$: X: 31891 XI: 30424 XIII: 30441
- $\mu\omicron\iota$: XI: 40060

12. $\kappa\omicron\lambda\lambda\alpha\sigma\theta\alpha\iota]$ (86/91) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.28}} A \xrightarrow{\text{act.10.28}} B \xrightarrow{\text{act.10.28}} C \xrightarrow{\text{act.10.28}} D \xrightarrow{\text{act.10.28}} E \parallel$ IV: 20003 V: 10050 20002 20005 IX: 20049 X: 20142 30093 30181 31175 31875 31891 XI: 30104 30424 30617 30621 30623 31270 31838 XII: 30088 30094 30323 30436 30610 31127(2) 31359 31718 32298 XIII: 30005 30218 30441 30665(2) 31297 31509 31563 XIV: 30254 30642 31678 31890 41188 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884

- $\kappa\omicron\lambda\alpha\sigma\theta\alpha\iota$: XIV: 31409
- $\kappa\omicron\lambda\lambda\alpha\sigma\theta\epsilon$: XI: 31243
- $\kappa\omega\lambda\alpha\sigma\theta\alpha\iota$: XV: 31751
- $\pi\rho\omicron\sigma\kappa\omicron\lambda\lambda\alpha\sigma\theta\alpha\iota$: XV: 31003(2)
- $\sigma\upsilon\nu\lambda\alpha\lambda\eta\sigma\alpha\iota$: XI: 40060

13. $\eta]$ (88/91) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.28}} A \xrightarrow{\text{act.10.28}} B \xrightarrow{\text{act.10.28}} C \xrightarrow{\text{act.10.28}} D \xrightarrow{\text{act.10.28}} E \parallel$ IV: 20003 V: 10050 20002 20005 IX: 20049 X: 20142 30093 30181 31175 31875 31891 XI: 30104 30424 30617 30621 30623 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30323 30436 30610 31127(2) 31359 31718 32298 XIII: 30005 30218 30441 30665(2) 31297 31509 31563 XIV: 30254 30642 31409 31678 31890 XV: 31003(2) 31729 XVI: 31704(2) 31884

- $\epsilon\iota$: XIV: 41188 XV: 31751
- *either missing or lacuna*: XI: 40060

14. προσερχεσθαι] (86/91) →unanimous_{act.10.28} →A_{act.10.28} →B_{act.10.28}
→C_{act.10.28} →D_{act.10.28} →E_{act.10.28} || V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20142
30093 30181 31175 31875 31891 XI: 30104 30424 30617 30621 30623 31243
31270 31838 XII: 30088 30094 30323 31127(2) 31359 31718 32298 XIII:
30005 30218 30441 30665(2) 31297 31509 31563 XIV: 30254 30642 31409
31678 31890 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

- προ[?]ερχεσθαι: V: 10050
- προσευχεσθαι: XII: 30436 30610
- *either missing or lacuna*: IV: 20003 XI: 40060

15. αλλοφυλω] (79/91) →unanimous_{act.10.28} →A_{act.10.28} →B_{act.10.28}
→C_{act.10.28} →D_{act.10.28} →E_{act.10.28} || V: 20002 IX: 20049 X: 20142
30093 30181 31175 31875 XI: 30104 30424 30617 30621 30623 31243 XII:
30088 30094 30323 30436 30610 31127(2) 31359 31718 32298 XIII: 30005
30218 30665(2) 31509 31563 XIV: 30254 31409 31678 31890 XV: 31003(2)
31729 XVI: 31704(2) 31884

- [?] αλλοφυλω: IV: 20003
- [?]ρι αλλοφυλω: V: 10050
- αλλοφιλω: XIII: 31297
- αλλοφυλλω: XIV: 30642
- αλλοφυλοις: XIV: 41188
- αλλοφυλωι: X: 31891 XI: 31270 XIII: 30441
- αλλωφιλω: XI: 31838
- αλλωφυλω: XV: 31751
- ανδρει αλλοφυλω: XI: 40060
- ανδρι αλλοφυλω: V: 20005

16. και] (64/91) →unanimous_{act.10.28} →A_{act.10.28} →C_{act.10.28} →E_{act.10.28}
|| IX: 20049 X: 20142 30093 XI: 30104 30424 30617 30623 31243 31270
31838 40060 XII: 30088 30436 31127(2) 31359 31718 XIII: 30005 30218
30665(2) 31297 31509 31563 XIV: 30254 30642 31409 41188 XV: 31729

- [?]μοι: V: 10050
- καμη: XV: 31751

- καμολ: $\rightarrow B_{act.10.28} \rightarrow D_{act.10.28} \parallel$ IV: 20003 V: 20002 20005 X: 30181 31175 31875 31891 XI: 30621 XII: 30094 30323 30610 32298 XIII: 30441 XIV: 31678 XV: 31003(2) XVI: 31704(2) 31884
 - *either missing or lacuna*: XIV: 31890
17. εμολ] (64/91) \rightarrow unanimous_{act.10.28} $\rightarrow A_{act.10.28} \rightarrow C_{act.10.28} \rightarrow E_{act.10.28}$
 \parallel IX: 20049 X: 20142 30093 XI: 30104 30424 30617 30623 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30436 31127(2) 31359 31718 XIII: 30005 30218 30665(2) 31297 31509 31563 XIV: 30254 30642 31409 41188 XV: 31729
- [?]: V: 10050
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{act.10.28} \rightarrow D_{act.10.28} \parallel$ IV: 20003 V: 20002 20005 X: 30181 31175 31875 31891 XI: 30621 XII: 30094 30323 30610 32298 XIII: 30441 XIV: 31678 31890 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31704(2) 31884
18. ο] (73/91) \rightarrow unanimous_{act.10.28} $\rightarrow A_{act.10.28} \rightarrow C_{act.10.28} \rightarrow D_{act.10.28} \rightarrow E_{act.10.28} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 20142 30093 31175 XI: 30104 30424 30617 30621 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30094 30323 30436 30610 31127(2) 31359 31718 XIII: 30218 30441 30665(2) 31297 31563 XIV: 30254 30642 31409 31678 41188 XV: 31003(2) 31729
- εδελεξεν ο: $\rightarrow B_{act.10.28} \parallel$ V: 20002 X: 31875 31891 XI: 30623 XII: 32298 XIII: 30005 31509 XV: 31751 XVI: 31704(2)
 - εδελεξεν ο: X: 30181 XVI: 31884
 - *either missing or lacuna*: V: 10050 XIV: 31890
19. θεος] (90/91) \rightarrow unanimous_{act.10.28} $\rightarrow A_{act.10.28} \rightarrow B_{act.10.28} \rightarrow C_{act.10.28} \rightarrow D_{act.10.28} \rightarrow E_{act.10.28} \parallel$ IV: 20003 V: 10050 20002 20005 IX: 20049 X: 20142 30093 30181 31175 31875 31891 XI: 30104 30424 30617 30621 30623 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30094 30323 30436 30610 31127(2) 31359 31718 32298 XIII: 30005 30218 30441 30665(2) 31297 31509 31563 XIV: 30254 30642 31409 31678 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884
- *either missing or lacuna*: XIV: 31890

20. εδειξεν] (24/91) →unanimous_{act.10.28} →C_{act.10.28} →E_{act.10.28} || IV:
 20003 IX: 20049 X: 30093 31175 XI: 30104 30617 31838 40060 XII: 31359
 XIII: 30665(2)

- εδειξε: →A_{act.10.28} →D_{act.10.28} || X: 20142 XI: 30424 30621 31243
 31270 XII: 30088 30094 30323 30436 30610 31127(2) 31718 XIII:
 30218 30441 31297 31563 XIV: 30254 30642 31409 31678 41188 XV:
 31003(2) 31729
- εδιξεν: V: 10050
- επεδιξεν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: →B_{act.10.28} || V: 20002 X: 30181 31875
 31891 XI: 30623 XII: 32298 XIII: 30005 31509 XIV: 31890 XV: 31751
 XVI: 31704(2) 31884

21. μηδενα] (87/91) →unanimous_{act.10.28} →A_{act.10.28} →B_{act.10.28}
 →C_{act.10.28} →D_{act.10.28} →E_{act.10.28} || IV: 20003 V: 20002 IX: 20049 X:
 20142 30093 30181 31175 31875 31891 XI: 30104 30424 30617 30621 30623
 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30094 30323 30436 30610 31127(2)
 31359 31718 32298 XIII: 30005 30218 30441 30665(2) 31297 31509 31563
 XIV: 30254 30642 31409 31678 41188 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31704(2)
 31884

- μηδ[?]α: V: 10050
- μηνα: V: 20005
- μιδενα: XV: 31729
- *either missing or lacuna*: XIV: 31890

22. κοινον] (84/91) →unanimous_{act.10.28} →A_{act.10.28} →B_{act.10.28}
 →C_{act.10.28} →D_{act.10.28} →E_{act.10.28} || IV: 20003 V: 20002 20005
 IX: 20049 X: 20142 30181 31175 31875 31891 XI: 30104 30424 30617 30621
 30623 31243 31270 40060 XII: 30088 30094 30323 30436 30610 31127(2)
 31359 31718 32298 XIII: 30005 30441 31297 31509 31563 XIV: 30254 30642
 31409 31678 41188 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31704(2) 31884

- [?]νοι: V: 10050
- κινον: XIII: 30218
- κοινων: XI: 31838 XV: 31729
- κυνον: X: 30093 XIII: 30665(2)

- *either missing or lacuna*: XIV: 31890

23. $\eta]$ (89/91) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.28} \rightarrow B_{act.10.28} \rightarrow C_{act.10.28}$
 $\rightarrow D_{act.10.28} \rightarrow E_{act.10.28} \parallel$ IV: 20003 V: 10050 20002 20005 IX: 20049 X:
 20142 30093 30181 31175 31875 31891 XI: 30104 30424 30617 30621 30623
 31243 31270 31838 40060 XII: 30094 30323 30436 30610 31127(2) 31359
 31718 32298 XIII: 30005 30218 30441 30665(2) 31297 31509 31563 XIV:
 30254 30642 31409 31678 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 31704(2)
 31884

- $\kappa\alpha\iota$: XII: 30088
- *either missing or lacuna*: XIV: 31890

24. $\alpha\kappa\alpha\theta\alpha\rho\tau\omicron\nu]$ (90/91) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.28} \rightarrow B_{act.10.28}$
 $\rightarrow C_{act.10.28} \rightarrow D_{act.10.28} \rightarrow E_{act.10.28} \parallel$ IV: 20003 V: 10050 20002 20005
 IX: 20049 X: 20142 30093 30181 31175 31875 31891 XI: 30104 30424 30617
 30621 30623 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30094 30323 30436 30610
 31127(2) 31359 31718 32298 XIII: 30005 30218 30441 30665(2) 31297 31509
 31563 XIV: 30254 30642 31409 31678 41188 XV: 31003(2) 31729 31751
 XVI: 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: XIV: 31890

25. $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota\nu]$ (86/91) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.28} \rightarrow B_{act.10.28}$
 $\rightarrow C_{act.10.28} \rightarrow D_{act.10.28} \rightarrow E_{act.10.28} \parallel$ IV: 20003 V: 20002 20005
 IX: 20049 X: 20142 30093 30181 31175 31875 31891 XI: 30104 30424 30617
 30621 30623 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30094 30323 30436 30610
 31127(2) 31359 31718 32298 XIII: 30005 30218 30441 30665(2) 31297 31509
 31563 XIV: 30254 30642 31409 31678 41188 XV: 31003(2) 31729

- $\lambda\epsilon\gamma[?]\iota[?]$: V: 10050
- $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota$: XV: 31751
- $\lambda\epsilon\gamma\eta\nu$: XVI: 31884
- $\lambda\epsilon\gamma\omicron\nu$: XVI: 31704(2)
- *either missing or lacuna*: XIV: 31890

26. $\alpha\nu\theta\rho\omega\pi\omicron\nu]$ (90/91) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.28} \rightarrow B_{act.10.28}$
 $\rightarrow C_{act.10.28} \rightarrow D_{act.10.28} \rightarrow E_{act.10.28} \parallel$ IV: 20003 V: 10050 20002 20005

IX: 20049 X: 20142 30093 30181 31175 31875 31891 XI: 30104 30424 30617
 30621 30623 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30094 30323 30436 30610
 31127(2) 31359 31718 32298 XIII: 30005 30218 30441 30665(2) 31297 31509
 31563 XIV: 30254 30642 31409 31678 41188 XV: 31003(2) 31729 31751
 XVI: 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna:* XIV: 31890

Verse 10:29

Byz^{RP}: διο¹ και² αναντιρρητως³ ηλθον⁴ μεταπεμφθεις⁵
πυνθανομαι⁶ ουν⁷ τινι⁸ λογω⁹ μετεπεμψασθε¹⁰ με¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	VII: 10074 IX: 20014 X: 31175 31891 XI: 30043 32138 40060 XII: 30319 30323 30610 XIII: 32805 XIV: 30453 41188
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁷	6	Corr.: 20003 ^c ? 30254 ^c ? 30398 ^c ? 30429 ^c ? 31509 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁸	100	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁵⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (113) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
διο	IV
και	IV
αναντιρρητως	IV
ηλθον	IV
μεταπεμφθεις	IV
πυνθανομαι	IV
ουν	IV
τινι	IV
λογω	IV
μετεπεμψασθε	IV
με	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 73 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (27) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.29} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (30): X: 20044 30093 30307 XI: 30459 30607 XII: 30103 30365 31127(2) 31359 31448 31490(2) 32298 32818 XIII: 30218 30468 30630 30665(2) 31251 31292 31509 31609(2) XIV: 30035 30228 30642 30808(4) 31409 31832 32374(2) XV: 30206 30467
- →**A**_{act.10.29} **group**, attesting to διο και αναντιρρητως ηλθον μεταπεμφθεις υφ υμων πυνθανομαι ουν τινι λογω μετεπεμψασθε με (8): X: 30326 31837 XI: 30623 31270 XIII: 30005 31297 31595(2) XVI: 30061
- →**B**_{act.10.29} **group**, attesting to διο και αναντιρρητως ηλθον μεταπεμφθεις πυνθανομαι ουν τινι λογω μετεπεμψασθαι με (7): V: 20002 X: 30398 XI: 30945(2) XII: 30094 30436 32412 XIII: 31563
- →**C**_{act.10.29} **group**, attesting to διο και αναντηρρητως ηλθον μεταπεμφθεις πυνθανομαι ουν τινι λογω μετεπεμψασθε με (7): X: 31611 XI: 30617 30621 XII: 30431 32718 XIV: 31890 XVII: 32243(2)
- →**D**_{act.10.29} **group**, attesting to διο και αναντιρρητως ηλθον μεταπεμφθεις πυνθανομαι ουν τινι λογω μεταπεμψασθαι με (3): XII: 31718 XIII: 30006 XVI: 31704(2)
- →**E**_{act.10.29} **group**, attesting to διο και αναντιρητως ηλθον μεταπεμφθεις πυνθανομαι ουν τινι λογω μετεπεμψασθε με (3): IV: 20003 XI: 31243 XII: 30001
- →**F**_{act.10.29} **group**, attesting to διο και αναντιρρητως ηλθον μεταπεμφθεις πυνθανομαι ουν τινι λογω μεταπεμψασθε με (3): XIII: 31852(3) XV: 30069 31003(2)
- →**G**_{act.10.29} **group**, attesting to διο και αναντιρρητως ηλθον μεταπεμφθεις υφ υμων πυνθανομαι ουν τινι λογω μετεπεμψασθαι με (2): XII: 30088 XIII: 31827

- $\rightarrow H_{\text{act.10.29}}$ group, attesting to διο και αναντιρρητως ηλθον μεταπεμφθεις πυνθανομαι ουν τινι λογω μετεπεμψασθαι με (2): IV: 20001 XIV: 31678
- $\rightarrow I_{\text{act.10.29}}$ group, attesting to διο και αναντιρρητως ηλθον μεταπεμφθεις πυνθανομαι ουν τινι τροπω μετεπεμψασθε με (2): X: 30181 31875
- $\rightarrow J_{\text{act.10.29}}$ group, attesting to διο και αναντιρρητως ηλθον μεταπεμφθεις πυνθανομαι ουν τινι λογωι μετεπεμψασθε με (2): XI: 30424 XIII: 30441
- $\rightarrow K_{\text{act.10.29}}$ group, attesting to διο και αναντιρρητως ηλθον μεταπεμφθεις πυνθανομαι ουν τινι λογω μετεπεμψασθε με (2): XIV: 30429 31842
- $\rightarrow L_{\text{act.10.29}}$ group, attesting to διο και αναντηρητως ηλθον μεταπεμφθεις πυνθανομαι ουν τινι λογω μετεπεμψασθε με (2): XII: 30330 XIV: 30254

Apparatus

1. διο] (100/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.29}} \rightarrow B_{\text{act.10.29}} \rightarrow C_{\text{act.10.29}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.29}} \rightarrow E_{\text{act.10.29}} \rightarrow F_{\text{act.10.29}} \rightarrow G_{\text{act.10.29}} \rightarrow H_{\text{act.10.29}} \rightarrow I_{\text{act.10.29}}$
 $\rightarrow J_{\text{act.10.29}} \rightarrow K_{\text{act.10.29}} \rightarrow L_{\text{act.10.29}} \parallel$ V: 10050 20005 VI: 20008 IX: 20020
20049 X: 20142 31735 31874(2) XI: 30104 31162 31838 XII: 30321(2) 32147
XIII: 30383 30915(4) 31642(2) XIV: 30629 31831 32200 32774 XV: 30636
31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31884
2. και] (99/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.29}} \rightarrow B_{\text{act.10.29}} \rightarrow C_{\text{act.10.29}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.29}} \rightarrow E_{\text{act.10.29}} \rightarrow F_{\text{act.10.29}} \rightarrow G_{\text{act.10.29}} \rightarrow H_{\text{act.10.29}} \rightarrow I_{\text{act.10.29}}$
 $\rightarrow J_{\text{act.10.29}} \rightarrow K_{\text{act.10.29}} \rightarrow L_{\text{act.10.29}} \parallel$ V: 10050 20005 VI: 20008 IX: 20020
20049 X: 20142 31735 31874(2) XI: 30104 31162 31838 XII: 30321(2) 32147

XIII: 30383 30915(4) XIV: 30629 31831 32200 32774 XV: 30636 31729
31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: XIII: 31642(2)

3. αναντιρρητως] (72/100) →unanimous →A_{act.10.29} →B_{act.10.29}
→D_{act.10.29} →F_{act.10.29} →G_{act.10.29} →H_{act.10.29} →I_{act.10.29} →J_{act.10.29}
→K_{act.10.29} || VI: 20008 X: 20142 XI: 31162 XIII: 30383 30915(4)
31642(2) XIV: 31831 32200 32774 XV: 30636 32495

- [?]ρ[?]τως: V: 10050
- αναντηρειτος: XV: 31751
- αναντηρειτως: IX: 20020
- αναντηρητως: →L_{act.10.29}
- αναντηριτως: XII: 30321(2)
- αναντηρρητος: IX: 20049 XVI: 31884
- αναντηρρητως: →C_{act.10.29} || X: 31735 31874(2) XI: 30104 XV: 32652
- αναντηρριτως: XV: 31729
- αναντιρητως: →E_{act.10.29} || V: 20005 XIV: 30629
- αναντιρρητος: XI: 31838 XII: 32147
- αντιρρητως: XVI: 30522(4)

4. ηλθον] (99/100) →unanimous →A_{act.10.29} →B_{act.10.29}
→C_{act.10.29} →D_{act.10.29} →E_{act.10.29} →F_{act.10.29} →G_{act.10.29} →H_{act.10.29}
→I_{act.10.29} →J_{act.10.29} →K_{act.10.29} →L_{act.10.29} || V: 10050 20005 VI: 20008 IX: 20020 20049 X: 20142 31735 XI: 30104 31162 31838 XII: 30321(2) 32147 XIII: 30383 30915(4) 31642(2) XIV: 30629 31831 32200 32774 XV: 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31884

- εισηλθον: X: 31874(2)

5. μεταπεμφθεις] (93/100) →unanimous →A_{act.10.29} →B_{act.10.29}
→C_{act.10.29} →D_{act.10.29} →E_{act.10.29} →F_{act.10.29} →G_{act.10.29} →H_{act.10.29}
→I_{act.10.29} →J_{act.10.29} →L_{act.10.29} || V: 10050 20005 IX: 20020 20049 X: 20142 31735 31874(2) XI: 30104 31162 XII: 30321(2) 32147 XIII: 30383

30915(4) 31642(2) XIV: 30629 31831 32200 XV: 31729 31751 32495 32652
XVI: 30522(4)

- μεταπεμφεις: $\rightarrow K_{\text{act.10.29}}$ || XV: 30636
- μεταπεμφθει[?]: XIV: 32774
- μεταπεμφθεν: XVI: 31884
- μεταπεμφθης: XI: 31838
- μεταπεμφθις: VI: 20008

6. πυνθανομαι] (73/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{act.10.29}} \rightarrow C_{\text{act.10.29}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.29}} \rightarrow E_{\text{act.10.29}} \rightarrow F_{\text{act.10.29}} \rightarrow I_{\text{act.10.29}} \rightarrow J_{\text{act.10.29}} \rightarrow K_{\text{act.10.29}}$
 $\rightarrow L_{\text{act.10.29}}$ || IX: 20020 X: 20142 XI: 30104 XII: 30321(2) 32147 XIII:
 30383 31642(2) XIV: 30629 32200 XV: 30636 31729 32652

- παυθανομαι: XV: 32495
- πεινθανομε: XV: 31751
- πινθανομαι: XVI: 30522(4)
- ποινθανομαι: X: 31735
- πυθανομαι: IX: 20049
- πυνθανομ[?]: V: 10050
- πυνθανομε: $\rightarrow H_{\text{act.10.29}}$
- πυνθανοντο: XIV: 31831
- πυνθανωμαι: X: 31874(2)
- συνθανωμαι: XI: 31838
- υφ ημων πυνθανομαι: XI: 31162
- υφ υμων πυνθανομαι: $\rightarrow A_{\text{act.10.29}} \rightarrow G_{\text{act.10.29}}$ || V: 20005 VI:
 20008 XIV: 32774 XVI: 31884
- υφ υμων πυνθανωμαι: XIII: 30915(4)

7. ουν] (96/100) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.29}} \rightarrow B_{\text{act.10.29}} \rightarrow C_{\text{act.10.29}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.29}} \rightarrow E_{\text{act.10.29}} \rightarrow F_{\text{act.10.29}} \rightarrow G_{\text{act.10.29}} \rightarrow H_{\text{act.10.29}} \rightarrow I_{\text{act.10.29}}$
 $\rightarrow J_{\text{act.10.29}} \rightarrow K_{\text{act.10.29}} \rightarrow L_{\text{act.10.29}}$ || V: 10050 20005 VI: 20008 IX: 20020
 20049 X: 20142 31735 31874(2) XI: 30104 31162 31838 XII: 30321(2) 32147
 XIII: 30915(4) 31642(2) XIV: 30629 31831 32774 XV: 30636 31751 32495
 XVI: 30522(4) 31884

- γουν: XIII: 30383 XV: 31729 32652

- νυν: XIV: 32200

8. τινι] (100/100) →unanimous_{act.10.29} →A_{act.10.29} →B_{act.10.29} →C_{act.10.29}
→D_{act.10.29} →E_{act.10.29} →F_{act.10.29} →G_{act.10.29} →H_{act.10.29} →I_{act.10.29}
→J_{act.10.29} →K_{act.10.29} →L_{act.10.29} || V: 10050 20005 VI: 20008 IX: 20020
20049 X: 20142 31735 31874(2) XI: 30104 31162 31838 XII: 30321(2) 32147
XIII: 30383 30915(4) 31642(2) XIV: 30629 31831 32200 32774 XV: 30636
31729 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31884

9. λογω] (93/100) →unanimous_{act.10.29} →A_{act.10.29} →B_{act.10.29}
→C_{act.10.29} →D_{act.10.29} →E_{act.10.29} →F_{act.10.29} →G_{act.10.29} →H_{act.10.29}
→K_{act.10.29} →L_{act.10.29} || V: 20005 IX: 20020 20049 X: 20142 31735
31874(2) XI: 30104 31162 31838 XII: 30321(2) 32147 XIII: 30383 30915(4)
31642(2) XIV: 30629 31831 32200 32774 XV: 30636 31729 31751 32495
32652 XVI: 30522(4)

- λογωι: →J_{act.10.29}
- ουν λογω: V: 10050
- τροπω: →I_{act.10.29}
- τω λογω: VI: 20008 XVI: 31884

10. μετεπεμψασθε] (67/100) →unanimous_{act.10.29} →A_{act.10.29}
→C_{act.10.29} →E_{act.10.29} →I_{act.10.29} →J_{act.10.29} →K_{act.10.29} →L_{act.10.29} ||
VI: 20008 IX: 20049 X: 31735 XII: 30321(2) XIII: 30383 31642(2) XIV:
32200 XV: 31729 32495 XVI: 30522(4) 31884

- [?]πεμψασθαι: X: 20142
- μεταιπεμψασθε: X: 31874(2)
- μεταπεμψασθαι: →D_{act.10.29}
- μεταπεμψασθε: →F_{act.10.29} || XV: 30636 31751
- μετεμπεμψασθαι: XIII: 30915(4)
- μετεπ[?]μψασθε: V: 10050
- μετεπεμψ[?]θε: XV: 32652
- μετεπεμψασθαι: →B_{act.10.29} →G_{act.10.29} →H_{act.10.29} || V: 20005
IX: 20020 XI: 30104 31162 XII: 32147 XIV: 30629 31831 32774
- μετεπεψασθε: XI: 31838

11. $\mu\varepsilon]$ (99/100) \rightarrow unanimous \rightarrow A_{act.10.29} \rightarrow B_{act.10.29} \rightarrow C_{act.10.29}
 \rightarrow D_{act.10.29} \rightarrow E_{act.10.29} \rightarrow F_{act.10.29} \rightarrow G_{act.10.29} \rightarrow H_{act.10.29} \rightarrow I_{act.10.29}
 \rightarrow J_{act.10.29} \rightarrow K_{act.10.29} \rightarrow L_{act.10.29} \parallel V: 10050 20005 VI: 20008 IX: 20020
20049 X: 20142 31735 31874(2) XI: 30104 31162 31838 XII: 30321(2) 32147
XIII: 30383 30915(4) 31642(2) XIV: 30629 31831 32200 32774 XV: 30636
31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31884

- $\mu\alpha$ i: XV: 31729

Verse 10:30

Byz^{RP}: και¹ ο² κορνηλιος³ εφη⁴ απο⁵ τεταρτης⁶
 ημερας⁷ μεχρι⁸ ταυτης⁹ της¹⁰ ωρας¹¹ ημην¹²
 νηστευων¹³ και¹⁴ την¹⁵ ενατην¹⁶ ωραν¹⁷ προσευχομενος¹⁸
 εν¹⁹ τω²⁰ οικω²¹ μου²² και²³ ιδου²⁴ ανηρ²⁵ εστη²⁶
 ενωπιον²⁷ μου²⁸ εν²⁹ εσθητι³⁰ λαμπρα³¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	V: 10050 VI: 20008 X: 31611 31874 XI: 30623 XII: 30103 30436 32298 XIII: 30665 31642 31852 XIV: 30035 XV: 32495 XVI: 31884

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁹	7	Corr.: 20002 ^c ? 20003 ^c ? 20005 ^c ? 30218 ^c ? 30915 ^c (4)? 31003 ^c (2)? 32200 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁰	99	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁵⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (113) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ο	IV
κορνηλιος	IV
εφη	IV
απο	IV
τεταρτης	IV
ημερας	IV
μεχρι	IV
ταυτης	IV
της	IV
ωρας	IV
ημην	IV
νηστευων	V
και	IX
την	IV
ενατην	IV
ωραν	IX

Reading	Earliest attestation (century)
προσευχομενος	IV
εν	IV
τω	IV
οικω	IV
μου	IV
και	IV
ιδου	IV
ανηρ	IV
εστη	IV
ενωπιον	IV
μου	IV
εν	IV
εσθητι	IV
λαμπρα	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 60 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (39) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.30} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (22): IX: 20014(2) 20049 X: 20142 30093 30307 30398 31175 XI: 30104 30459 30607 XII: 30088 30319 31359 31448 XIII: 30218 30383 30468 XIV: 30453 32374(2) XV: 30069 30206 XVII: 32243(2)
- →**A**_{act.10.30} **group**, attesting to και ο κορνηλιος εφη απο τεταρτης ημερας μεχρι ταυτης της ωρας ημην νηστευων και την εννατην ωραν προσευχομενος εν τω οικω μου και ιδου ανηρ εστη ενωπιον μου εν εσθητι λαμπρα (19): X: 31735 XI: 30043 XII: 30001 30094 30365 32147 32718 XIII: 30006 31251 31297 31595(2) 31609(2) 31827 32805 XIV: 30629 30642 31842 XV: 30467 XVI: 30061
- →**B**_{act.10.30} **group**, attesting to και ο κορνηλιος εφη απο τεταρτης ημερας μεχρι ταυτης της ωρας ημην νηστευων και την εννατην ωραν ημην προσευχομενος εν τω οικω μου και ιδου ανηρ εστη ενωπιον μου εν εσθητι λαμπρα (3): XII: 30431 30610 XIV: 31678
- →**C**_{act.10.30} **group**, attesting to και ο κορνηλιος εφη απο τεταρτης ημερας και μεχρι ταυτης της ωρας ημην νηστευων και την εννατην ωραν προσευχομενος εν τω οικω μου και ιδου ανηρ εστη ενωπιον μου εν εσθητι λαμπρα (3): XI: 32138 XIII: 31292 XIV: 31890
- →**D**_{act.10.30} **group**, attesting to και ο κορνηλιος εφη απο τεταρτης ημερας αχρι ταυτης της ωρας ημην την εννατην προσευχομενος εν τω οικω μου και ιδου ανηρ εστη εναντιον μου εν εσθητι λαμπρα (3): XI: 30945(2) XIV: 32200 XVI: 31704(2)
- →**E**_{act.10.30} **group**, attesting to και ο κορνηλιος εφη απο τεταρτης ημερας μεχρι ταυτης της ωρας ημην νηστευων και την εννατην ωραν

προσευχομενος εν τω οικω μου και ιδου ανηρ εστη ενωπιον μου εν αισθητι λαμπρα (2): XI: 30617 31162

- →F_{act.10.30} group, attesting to και ο κορνηλιος εφη απο τεταρτης της ημερας μεχρι ταυτης της ωρας ημην νηστευων και την εννατην ωραν προσευχομενος εν τω οικω μου και ιδου ανηρ εστη ενωπιον μου εν εσθητι λαμπρα (2): X: 30326 31837
- →G_{act.10.30} group, attesting to και ο κορνηλιος εφη απο τεταρτης ημερας μεχρι ταυτης της ωρας ημην νηστευων και την εννατην ωραν προσευχομενος εν τω οικω μου και ιδου ανηρ εστη ενωπιον μου εν αισθητι λαμπρα (2): XI: 30621 XIV: 41188
- →H_{act.10.30} group, attesting to και ο κορνηλιος εφη απο τεταρτης ημερας αχρι ταυτης της ωρας ημην νηστευων και την εννατην ωραν προσευχομενος εν τω οικω μου και ιδου ανηρ εστη εναντιον μου εν εσθητι λαμπρα (2): XII: 31490(2) XIV: 30429
- →I_{act.10.30} group, attesting to και ο κορνηλιος εφη απο τεταρτης ημερας μεχρι ταυτης της ωρας ημην την ενατην προσευχομενος εν τω οικω μου και ιδου ανηρ εστη ενωπιον μου εν αισθητι λαμπρα (2): IV: 20003 V: 20002

Apparatus

1. και] (98/99) →unanimous →A_{act.10.30} →B_{act.10.30} →C_{act.10.30}
→D_{act.10.30} →E_{act.10.30} →F_{act.10.30} →G_{act.10.30} →H_{act.10.30} →I_{act.10.30} ||
IV: 20001 V: 20005 IX: 20020 X: 20044 30181 31875 31891 XI: 30424
31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 31127(2) 31718 32412
32818 XIII: 30005 30441 30630 30915(4) 31509 31563 XIV: 30228 30254
30808(4) 31409 31831 31832 32774 XV: 30636 31003(2) 31729 31751 32652
XVI: 30522(4)

- [?]αι: VII: 10074

2. ο] (97/99) →unanimous_{act.10.30} →A_{act.10.30} →B_{act.10.30} →C_{act.10.30}
→D_{act.10.30} →E_{act.10.30} →F_{act.10.30} →G_{act.10.30} →H_{act.10.30} →I_{act.10.30}
|| IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 X: 20044 30181 31875 31891
XI: 30424 31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 31127(2)
31718 32412 32818 XIII: 30005 30441 30630 30915(4) 31509 31563 XIV:
30228 30254 30808(4) 31409 31831 31832 XV: 30636 31003(2) 31729 31751
XVI: 30522(4)

- [?]: XIV: 32774 XV: 32652

3. κορνηλιος] (96/99) →unanimous_{act.10.30} →A_{act.10.30} →B_{act.10.30}
→C_{act.10.30} →D_{act.10.30} →E_{act.10.30} →F_{act.10.30} →G_{act.10.30} →H_{act.10.30}
→I_{act.10.30} || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 X: 20044 30181
31875 31891 XI: 30424 31243 31270 XII: 30321(2) 30323 30330 31127(2)
32412 32818 XIII: 30005 30441 30630 30915(4) 31509 31563 XIV: 30228
30254 30808(4) 31409 31831 31832 32774 XV: 30636 31003(2) 31729 31751
32652 XVI: 30522(4)

- κορνελιος: XII: 31718
- κορνιλιος: XI: 31838
- κορνιλιως: XI: 40060

4. εφη] (99/99) →unanimous_{act.10.30} →A_{act.10.30} →B_{act.10.30} →C_{act.10.30}
→D_{act.10.30} →E_{act.10.30} →F_{act.10.30} →G_{act.10.30} →H_{act.10.30} →I_{act.10.30} ||
IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 X: 20044 30181 31875 31891 XI:
30424 31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 31127(2) 31718
32412 32818 XIII: 30005 30441 30630 30915(4) 31509 31563 XIV: 30228
30254 30808(4) 31409 31831 31832 32774 XV: 30636 31003(2) 31729 31751
32652 XVI: 30522(4)

5. απο] (99/99) →unanimous_{act.10.30} →A_{act.10.30} →B_{act.10.30} →C_{act.10.30}
→D_{act.10.30} →E_{act.10.30} →F_{act.10.30} →G_{act.10.30} →H_{act.10.30} →I_{act.10.30} ||
IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 X: 20044 30181 31875 31891 XI:
30424 31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 31127(2) 31718
32412 32818 XIII: 30005 30441 30630 30915(4) 31509 31563 XIV: 30228
30254 30808(4) 31409 31831 31832 32774 XV: 30636 31003(2) 31729 31751
32652 XVI: 30522(4)

6. τεταρτης] (98/99) →unanimous_{act.10.30} →A_{act.10.30} →B_{act.10.30}
→C_{act.10.30} →D_{act.10.30} →E_{act.10.30} →F_{act.10.30} →G_{act.10.30} →H_{act.10.30}
→I_{act.10.30} || IV: 20001 VII: 10074 IX: 20020 X: 20044 30181 31875 31891
XI: 30424 31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 31127(2)
31718 32412 32818 XIII: 30005 30441 30630 30915(4) 31509 31563 XIV:
30228 30254 30808(4) 31409 31831 31832 32774 XV: 30636 31003(2) 31729
31751 32652 XVI: 30522(4)

- [?]: V: 20005

7. ημερας] (96/99) →unanimous_{act.10.30} →A_{act.10.30} →B_{act.10.30}
→C_{act.10.30} →D_{act.10.30} →E_{act.10.30} →G_{act.10.30} →H_{act.10.30} →I_{act.10.30}
|| IV: 20001 VII: 10074 IX: 20020 X: 20044 30181 31875 31891 XI: 30424
31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 31127(2) 31718 32412
32818 XIII: 30005 30441 30630 30915(4) 31509 31563 XIV: 30228 30254
30808(4) 31409 31831 31832 32774 XV: 30636 31003(2) 31729 31751 32652
XVI: 30522(4)

- [?]ης ημερας: V: 20005
- της ημερας: →F_{act.10.30}

8. μεχρι] (73/99) →unanimous_{act.10.30} →A_{act.10.30} →B_{act.10.30} →E_{act.10.30}
→F_{act.10.30} →G_{act.10.30} →I_{act.10.30} || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX:
20020 X: 31875 XI: 30424 31270 31838 XII: 30321(2) 30323 30330 31718
32818 XIII: 30005 30915(4) 31563 XIV: 30254 30808(4) 31409 31832 XV:
31003(2)

- [?]εχρι: XV: 32652
- [?]χρι: XIV: 32774
- αχρι: →D_{act.10.30} →H_{act.10.30} || X: 31891 XIII: 30630 XIV: 30228
31831 XV: 30636 31751 XVI: 30522(4)
- και μεχρι: →C_{act.10.30} || XII: 31127(2) 32412
- μεχ[?]ι: XIII: 30441
- μεχρη: X: 30181 XI: 31243 40060 XIII: 31509 XV: 31729
- μεχρις: X: 20044

9. ταυτης] (97/99) →unanimous_{act.10.30} →A_{act.10.30} →B_{act.10.30}
→C_{act.10.30} →D_{act.10.30} →E_{act.10.30} →F_{act.10.30} →G_{act.10.30} →H_{act.10.30}
→I_{act.10.30} || IV: 20001 VII: 10074 IX: 20020 X: 20044 30181 31875 31891
XI: 30424 31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 31127(2)
31718 32412 32818 XIII: 30005 30441 30630 30915(4) 31509 XIV: 30228
30254 30808(4) 31409 31831 31832 32774 XV: 30636 31003(2) 31729 31751
32652 XVI: 30522(4)

• *either missing or lacuna*: V: 20005 XIII: 31563

10. της] (97/99) →unanimous_{act.10.30} →A_{act.10.30} →B_{act.10.30} →C_{act.10.30}
→D_{act.10.30} →E_{act.10.30} →F_{act.10.30} →G_{act.10.30} →H_{act.10.30} →I_{act.10.30} ||
IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 X: 20044 30181 31875 31891
XI: 30424 31243 31270 31838 XII: 30321(2) 30323 30330 31127(2) 31718
32412 32818 XIII: 30005 30441 30630 30915(4) 31509 31563 XIV: 30228
30808(4) 31409 31831 31832 32774 XV: 30636 31003(2) 31729 31751 32652
XVI: 30522(4)

• *either missing or lacuna*: XI: 40060 XIV: 30254

11. ωρας] (98/99) →unanimous_{act.10.30} →A_{act.10.30} →B_{act.10.30} →C_{act.10.30}
→D_{act.10.30} →E_{act.10.30} →F_{act.10.30} →G_{act.10.30} →H_{act.10.30} →I_{act.10.30} ||
IV: 20001 VII: 10074 IX: 20020 X: 20044 30181 31875 31891 XI: 30424
31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 31127(2) 31718 32412
32818 XIII: 30005 30441 30630 30915(4) 31509 31563 XIV: 30228 30254
30808(4) 31409 31831 31832 32774 XV: 30636 31003(2) 31729 31751 32652
XVI: 30522(4)

• αρτι ωρας: V: 20005

12. ημην] (91/99) →unanimous_{act.10.30} →A_{act.10.30} →B_{act.10.30} →C_{act.10.30}
→D_{act.10.30} →E_{act.10.30} →F_{act.10.30} →G_{act.10.30} →H_{act.10.30} →I_{act.10.30} ||
IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 X: 31875 31891 XI: 30424
31270 40060 XII: 30321(2) 30323 31127(2) 31718 32412 32818 XIII: 30005
30441 30630 31509 XIV: 30228 30254 30808(4) 31409 31831 31832 32774
XV: 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30522(4)

- εἰμι: X: 20044 XI: 31838
- ἡμιν: X: 30181 XI: 31243 XII: 30330 XIII: 30915(4) XV: 30636
- ταυτης ημεην: XIII: 31563

13. νηστεων] (84/99) →unanimous_{act.10.30} →A_{act.10.30} →B_{act.10.30}
→C_{act.10.30} →E_{act.10.30} →F_{act.10.30} →G_{act.10.30} →H_{act.10.30} || V: 20005
IX: 20020 X: 20044 31875 XI: 30424 31243 31270 XII: 30321(2) 30330
31127(2) 31718 32412 32818 XIII: 30005 30441 31509 31563 XIV: 30228
30254 30808(4) 31409 31831 31832 32774 XV: 30636 31003(2) 31751 32652
XVI: 30522(4)

- νιςτευον: X: 30181 XI: 31838
- νιςτευων: XI: 40060 XV: 31729
- στευων: XIII: 30915(4)
- *either missing or lacuna*: →D_{act.10.30} →I_{act.10.30} || IV: 20001 VII:
10074 X: 31891 XII: 30323 XIII: 30630

14. και] (83/99) →unanimous_{act.10.30} →A_{act.10.30} →B_{act.10.30} →C_{act.10.30}
→E_{act.10.30} →F_{act.10.30} →G_{act.10.30} →H_{act.10.30} || X: 20044 XI: 30424
31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30330 31127(2) 31718 32412 32818
XIII: 30005 30441 30915(4) 31509 XIV: 30228 30254 30808(4) 31831 31832
32774 XV: 30636 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30522(4)

- [?]: XIV: 31409
- *either missing or lacuna*: →D_{act.10.30} →I_{act.10.30} || IV: 20001 V:
20005 VII: 10074 IX: 20020 X: 30181 31875 31891 XII: 30323 XIII:
30630 31563

15. την] (95/99) →unanimous_{act.10.30} →A_{act.10.30} →B_{act.10.30} →C_{act.10.30}
→D_{act.10.30} →E_{act.10.30} →F_{act.10.30} →G_{act.10.30} →H_{act.10.30} →I_{act.10.30} ||
IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 31875 31891 XI: 30424
31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 31718 32412 32818
XIII: 30005 30441 30630 30915(4) 31509 XIV: 30228 30254 30808(4) 31831
31832 32774 XV: 30636 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30522(4)

- τη: XII: 31127(2)
- *either missing or lacuna*: IX: 20020 XIII: 31563 XIV: 31409

16. **ἐνατην]** (55/99) →unanimous_{act.10.30} →B_{act.10.30} →C_{act.10.30}
 →D_{act.10.30} →E_{act.10.30} →F_{act.10.30} →I_{act.10.30} || IV: 20001 V: 20005 VII:
 10074 X: 20044 31875 31891 XI: 30424 40060 XII: 30321(2) 30323 31718
 32818 XIII: 30915(4) XIV: 31831 32774 XV: 31003(2) 31729 31751

- ἐνατη: XII: 31127(2)
- ἐνατην: →A_{act.10.30} →G_{act.10.30} →H_{act.10.30} || X: 30181 XI:
 31243 31270 31838 XII: 30330 32412 XIII: 30005 30441 30630 31509
 XIV: 30228 30254 30808(4) 31832 XV: 30636 32652 XVI: 30522(4)
- *either missing or lacuna*: IX: 20020 XIII: 31563 XIV: 31409

17. **ωραν]** (82/99) →unanimous_{act.10.30} →A_{act.10.30} →B_{act.10.30} →C_{act.10.30}
 →E_{act.10.30} →F_{act.10.30} →G_{act.10.30} →H_{act.10.30} || X: 20044 XI: 30424
 31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30330 31718 32412 32818 XIII:
 30005 30441 30915(4) 31509 XIV: 30228 30254 30808(4) 31831 31832 32774
 XV: 30636 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30522(4)

- και: X: 30181 31875
- τε: V: 20005
- ωρα: XII: 31127(2)
- *either missing or lacuna*: →D_{act.10.30} →I_{act.10.30} || IV: 20001 VII:
 10074 IX: 20020 X: 31891 XII: 30323 XIII: 30630 31563 XIV: 31409

18. **προσευχομενος]** (92/99) →unanimous_{act.10.30} →A_{act.10.30}
 →C_{act.10.30} →D_{act.10.30} →E_{act.10.30} →F_{act.10.30} →G_{act.10.30} →H_{act.10.30}
 →I_{act.10.30} || IV: 20001 V: 20005 X: 20044 30181 31875 31891 XI: 30424
 31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 31127(2) 31718 32412
 XIII: 30005 30441 30630 30915(4) 31509 XIV: 30228 30254 30808(4) 31409
 31831 31832 32774 XV: 30636 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30522(4)

- ημην προσευχομενος: →B_{act.10.30} || XII: 32818
- προσευχομενο[?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: IX: 20020 XIII: 31563

19. **εν]** (98/99) →unanimous_{act.10.30} →A_{act.10.30} →B_{act.10.30} →C_{act.10.30}
 →D_{act.10.30} →E_{act.10.30} →F_{act.10.30} →G_{act.10.30} →H_{act.10.30} →I_{act.10.30}

|| IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 31875 31891 XI: 30424
31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 31127(2) 31718 32412
32818 XIII: 30005 30441 30630 30915(4) 31509 31563 XIV: 30228 30254
30808(4) 31409 31831 31832 32774 XV: 30636 31003(2) 31729 31751 32652
XVI: 30522(4)

- *either missing or lacuna*: IX: 20020

20. τω] (93/99) →unanimous_{act.10.30} →A_{act.10.30} →B_{act.10.30} →C_{act.10.30}
→D_{act.10.30} →E_{act.10.30} →F_{act.10.30} →G_{act.10.30} →H_{act.10.30} →I_{act.10.30} ||
IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 20044 31875 XI: 31243 31838 40060
XII: 30321(2) 30323 30330 31127(2) 31718 32412 32818 XIII: 30005 30630
30915(4) 31509 31563 XIV: 30228 30254 30808(4) 31409 31831 31832 32774
XV: 30636 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30522(4)

- τo: X: 30181
- τωι: X: 31891 XI: 30424 31270 XIII: 30441
- *either missing or lacuna*: IX: 20020

21. οικω] (92/99) →unanimous_{act.10.30} →A_{act.10.30} →B_{act.10.30} →C_{act.10.30}
→D_{act.10.30} →E_{act.10.30} →F_{act.10.30} →G_{act.10.30} →H_{act.10.30} →I_{act.10.30} ||
IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 31875 XI: 30424 31243
XII: 30321(2) 30323 30330 31127(2) 31718 32412 32818 XIII: 30005 30630
30915(4) 31509 31563 XIV: 30228 30254 30808(4) 31409 31831 31832 XV:
30636 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30522(4)

- οικ[?]: XIV: 32774
- οικo: XI: 31838 40060
- οικωι: X: 31891 XI: 31270 XIII: 30441
- *either missing or lacuna*: IX: 20020

22. μου] (97/99) →unanimous_{act.10.30} →A_{act.10.30} →B_{act.10.30} →C_{act.10.30}
→D_{act.10.30} →E_{act.10.30} →F_{act.10.30} →G_{act.10.30} →H_{act.10.30} →I_{act.10.30} ||
IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 31875 31891 XI: 30424 31243
31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 31127(2) 31718 32412 32818
XIII: 30005 30441 30630 30915(4) 31509 31563 XIV: 30228 30254 31409
31831 31832 32774 XV: 30636 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30522(4)

- $\mu\omicron$ [?]: XIV: 30808(4)
- *either missing or lacuna*: IX: 20020

23. $\kappa\alpha\iota$] (98/99) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.30}} A \xrightarrow{\text{act.10.30}} B \xrightarrow{\text{act.10.30}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.10.30}} D \xrightarrow{\text{act.10.30}} E \xrightarrow{\text{act.10.30}} F \xrightarrow{\text{act.10.30}} G \xrightarrow{\text{act.10.30}} H \xrightarrow{\text{act.10.30}} I \parallel$
 IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 X: 20044 30181 31875 31891 XI:
 30424 31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 31127(2) 31718
 32412 32818 XIII: 30005 30441 30630 30915(4) 31509 XIV: 30228 30254
 30808(4) 31409 31831 31832 32774 XV: 30636 31003(2) 31729 31751 32652
 XVI: 30522(4)

- $\pi\epsilon\rho\iota$: XIII: 31563

24. $\iota\delta\omicron\upsilon$] (98/99) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.30}} A \xrightarrow{\text{act.10.30}} B \xrightarrow{\text{act.10.30}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.10.30}} D \xrightarrow{\text{act.10.30}} E \xrightarrow{\text{act.10.30}} F \xrightarrow{\text{act.10.30}} G \xrightarrow{\text{act.10.30}} H \xrightarrow{\text{act.10.30}} I \parallel$
 IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 X: 20044 30181 31875 31891 XI:
 30424 31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 31127(2) 31718
 32412 32818 XIII: 30005 30441 30630 30915(4) 31509 XIV: 30228 30254
 30808(4) 31409 31831 31832 32774 XV: 30636 31003(2) 31729 31751 32652
 XVI: 30522(4)

- $\delta\epsilon$ $\omega\rho\alpha\nu$ $\epsilon\nu\alpha\tau\eta\nu$ $\pi\rho\omicron\sigma\epsilon\upsilon\chi\omicron\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$ $\iota\delta\omicron\upsilon$: XIII: 31563

25. $\alpha\nu\eta\rho$] (99/99) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.30}} A \xrightarrow{\text{act.10.30}} B \xrightarrow{\text{act.10.30}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.10.30}} D \xrightarrow{\text{act.10.30}} E \xrightarrow{\text{act.10.30}} F \xrightarrow{\text{act.10.30}} G \xrightarrow{\text{act.10.30}} H \xrightarrow{\text{act.10.30}} I \parallel$
 IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 X: 20044 30181 31875 31891 XI:
 30424 31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 31127(2) 31718
 32412 32818 XIII: 30005 30441 30630 30915(4) 31509 31563 XIV: 30228
 30254 30808(4) 31409 31831 31832 32774 XV: 30636 31003(2) 31729 31751
 32652 XVI: 30522(4)

26. $\epsilon\sigma\tau\eta$] (93/99) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.30}} A \xrightarrow{\text{act.10.30}} B \xrightarrow{\text{act.10.30}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.10.30}} D \xrightarrow{\text{act.10.30}} E \xrightarrow{\text{act.10.30}} F \xrightarrow{\text{act.10.30}} G \xrightarrow{\text{act.10.30}} H \xrightarrow{\text{act.10.30}} I \parallel$
 IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 X: 20044 30181 31875 31891 XI:
 30424 31243 31270 XII: 30321(2) 30323 30330 31127(2) 31718 32412 XIII:
 30005 30441 30630 30915(4) 31509 31563 XIV: 30228 30254 30808(4) 31409
 31831 31832 32774 XV: 30636 31729 32652

- ΕΣΤΕΙ: XV: 31751
- ΕΣΤΗΝ: XII: 32818
- ΕΣΤΙ: XI: 31838 40060
- ΕΣΤΙΝ: XVI: 30522(4)
- *either missing or lacuna*: XV: 31003(2)

27. ΕΝΩΠΙΟΝ] (84/99) →unanimous_{act.10.30} →A_{act.10.30} →B_{act.10.30}
→C_{act.10.30} →E_{act.10.30} →F_{act.10.30} →G_{act.10.30} →I_{act.10.30} || IV: 20001
V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 X: 20044 30181 31875 XI: 30424 31243
31270 31838 XII: 30321(2) 30323 30330 31127(2) 31718 32412 32818 XIII:
30005 30441 30915(4) 31563 XIV: 30228 30254 30808(4) 31409 31832 32774
XV: 32652

- ΕΝΑΝΤΙΟΝ: →D_{act.10.30} →H_{act.10.30} || X: 31891 XIII: 30630 31509
XIV: 31831 XV: 30636 XVI: 30522(4)
- ΕΝΑΝΤΙΩΝ: XV: 31751
- ΕΝΟΠΗΟΝ: XI: 40060
- ΕΝΟΠΙΟΝ: XV: 31729
- *either missing or lacuna*: XV: 31003(2)

28. ΜΟΥ] (97/99) →unanimous_{act.10.30} →A_{act.10.30} →B_{act.10.30} →C_{act.10.30}
→D_{act.10.30} →E_{act.10.30} →F_{act.10.30} →G_{act.10.30} →H_{act.10.30} →I_{act.10.30} ||
V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 X: 20044 30181 31875 31891 XI: 30424 31243
31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 31127(2) 31718 32412 32818
XIII: 30005 30441 30630 30915(4) 31509 31563 XIV: 30228 30254 30808(4)
31409 31831 31832 32774 XV: 30636 31729 31751 32652 XVI: 30522(4)

- ΕΜΟΥ: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XV: 31003(2)

29. ΕΝ] (98/99) →unanimous_{act.10.30} →A_{act.10.30} →B_{act.10.30} →C_{act.10.30}
→D_{act.10.30} →E_{act.10.30} →F_{act.10.30} →G_{act.10.30} →H_{act.10.30} →I_{act.10.30}
|| IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 X: 20044 30181 31875 31891
XI: 30424 31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 31127(2)
31718 32412 32818 XIII: 30441 30630 30915(4) 31509 31563 XIV: 30228
30254 30808(4) 31409 31831 31832 32774 XV: 30636 31003(2) 31729 31751
32652 XVI: 30522(4)

- *either missing or lacuna*: XIII: 30005

30. εσθητι] (89/99) →unanimous_{act.10.30} →A_{act.10.30} →B_{act.10.30}
 →C_{act.10.30} →D_{act.10.30} →F_{act.10.30} →H_{act.10.30} || IV: 20001 V:
 20005 VII: 10074 IX: 20020 X: 20044 31875 31891 XI: 30424 31243 31270
 31838 XII: 30323 30330 31127(2) 31718 32412 32818 XIII: 30005 30441
 30630 30915(4) 31509 31563 XIV: 30228 30254 30808(4) 31409 31831 31832
 32774 XV: 30636 31003(2) 31729 32652 XVI: 30522(4)

- αισθητι: →E_{act.10.30} →G_{act.10.30} →I_{act.10.30} || X: 30181
- εσθητη: XI: 40060 XII: 30321(2) XV: 31751

31. λαμπρα] (97/99) →unanimous_{act.10.30} →A_{act.10.30} →B_{act.10.30}
 →C_{act.10.30} →D_{act.10.30} →E_{act.10.30} →F_{act.10.30} →G_{act.10.30} →H_{act.10.30}
 →I_{act.10.30} || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 X: 20044 30181
 31875 XI: 30424 31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30323 30330
 31127(2) 31718 32412 32818 XIII: 30005 30441 30630 30915(4) 31509 31563
 XIV: 30228 30254 30808(4) 31409 31831 32774 XV: 30636 31003(2) 31729
 31751 32652 XVI: 30522(4)

- λαμπραι: X: 31891
- λευκη: XIV: 31832

Verse 10:31

Byz^{RP}: και¹ φησιν² κορνηλιε³ εισηκουσθη⁴ σου⁵ η⁶
 προσευχη⁷ και⁸ αι⁹ ελεημοσυναι¹⁰ σου¹¹ εμνησθησαν¹²
 ενωπιον¹³ του¹⁴ θεου¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	114	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	XI: 30424 30617 XII: 30094 32147 32818 XIII: 30005 XIV: 30808 31890
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30319 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶¹	4	Corr.: 10050 ^c ? 30104 ^c ? 30398 ^c ? 30915 ^c (4)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶²	106	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

⁶¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (114) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
φησιν	IV
κορνηλιε	IV
εισηκουσθη	IV
σου	IV
η	IV
προσευχη	IV
και	IV
αι	IV
ελεημοσυναι	IV
σου	IV
εμνησθησαν	IV
ενωπιον	IV
του	IV
θεου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 88 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (18) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.31} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (36): IV: 20001 V: 20005 IX: 20014(2) X: 20044 30093 30181 30307 31175 31735 31874(2) 31875 XI: 30043 30104 30623 30945(2) 31162 31270 XII: 30001 30321(2) 30323 30610 31127(2) XIII: 30468 30665(2) 31509 31563 31827 32805 XIV: 30254 30629 31678 31831 32200 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)
- →**A**_{act.10.31} **group**, attesting to και φησι κορνηλιε εισηκουσθη σου η προσευχη και αι ελεημοσυναι σου εμνησθησαν ενωπιον του θεου (39): IV: 20003 V: 20002 X: 20142 31611 31891 XI: 30459 30607 30621 XII: 30330 30365 30431 30436 31448 31490(2) 32298 32718 XIII: 30006 30383 30441 30630 31251 31292 31297 31595(2) 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30429 30453 30642 31409 31842 32374(2) 41188 XV: 30069 30206 30467 32652 || Corr.: 30319^c?
- →**B**_{act.10.31} **group**, attesting to και φησιν κορνηλιε εισηκουσθη σου η προσευχη και αι ελεημοσυναι σου ανεβησαν ενωπιον του θεου (3): XI: 32138 XII: 30103 32412
- →**C**_{act.10.31} **group**, attesting to και φησιν κορνηλιε εισηκουσθη σου η προσευχη και αι ελεημοσυνε σου εμνησθησαν ενωπιον του θεου (2): XII: 30088 XV: 31729

- $\rightarrow D_{\text{act.10.31}}$ group, attesting to και φησιν κορνηλιε εισηκουσθη σου η προσευχη και αι λεημοσυναι σου εμνησθησαν ενωπιον του θεου (2): IX: 20049 XIII: 31852(3)
- $\rightarrow E_{\text{act.10.31}}$ group, attesting to και φησιν εισηκουσθη σου η προσευχη και αι ελεημοσυναι σου εμνησθησαν ενωπιον του θεου (2): X: 31837 XVI: 30061
- $\rightarrow F_{\text{act.10.31}}$ group, attesting to και φησι κορνηλιε εισηκουσθη σου η προσευχη και αι λεημοσυναι σου εμνησθησαν ενωπιον του θεου (2): XIII: 30218 XV: 30636
- $\rightarrow G_{\text{act.10.31}}$ group, attesting to και φησι κορνηλιε εισηκουσθη η προσευχη σου και αι ελεημοσυναι σου εμνησθησαν ενωπιον του θεου (2): XII: 31359 XV: 32495

Apparatus

1. και] (106/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.31}} \rightarrow B_{\text{act.10.31}} \rightarrow C_{\text{act.10.31}} \rightarrow D_{\text{act.10.31}} \rightarrow E_{\text{act.10.31}} \rightarrow F_{\text{act.10.31}} \rightarrow G_{\text{act.10.31}} \parallel$ V: 10050 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20020 X: 30326 30398 XI: 31243 31838 40060 XII: 30319 31718 XIII: 30915(4) XIV: 30228 31832 32774 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884
2. φησιν] (54/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{act.10.31}} \rightarrow C_{\text{act.10.31}} \rightarrow D_{\text{act.10.31}} \rightarrow E_{\text{act.10.31}} \parallel$ VI: 20008 VII: 10074 IX: 20020 X: 30326 30398 XI: 31838 XII: 31718 XIII: 30915(4) XIV: 30228
 - [?]σι[?]: V: 10050
 - φησην: XVI: 31884
 - φησι: $\rightarrow A_{\text{act.10.31}} \rightarrow F_{\text{act.10.31}} \rightarrow G_{\text{act.10.31}} \parallel$ XII: 30319 XIV: 31832 32774 XV: 31003(2)
 - φισιν: XI: 31243 40060
 - φυση: XV: 31751

3. κορνηλιε] (100/106) \rightarrow unanimous_{act.10.31} \rightarrow A_{act.10.31} \rightarrow B_{act.10.31}
 \rightarrow C_{act.10.31} \rightarrow D_{act.10.31} \rightarrow F_{act.10.31} \rightarrow G_{act.10.31} || VI: 20008 VII: 10074
 IX: 20020 X: 30398 XI: 31243 XII: 30319 31718 XIII: 30915(4) XIV: 30228
 31832 32774 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884

- [?]ρνηλιε: V: 10050
- κορνηλιε: XI: 31838 40060
- *either missing or lacuna*: \rightarrow E_{act.10.31} || X: 30326

4. εισηκουσθη] (105/106) \rightarrow unanimous_{act.10.31} \rightarrow A_{act.10.31} \rightarrow B_{act.10.31}
 \rightarrow C_{act.10.31} \rightarrow D_{act.10.31} \rightarrow E_{act.10.31} \rightarrow F_{act.10.31} \rightarrow G_{act.10.31} || VI: 20008
 VII: 10074 IX: 20020 X: 30326 30398 XI: 31243 31838 40060 XII: 30319
 31718 XIII: 30915(4) XIV: 30228 31832 32774 XV: 31003(2) 31751 XVI:
 31884

- εισηκουσ[?]: V: 10050

5. σου] (97/106) \rightarrow unanimous_{act.10.31} \rightarrow A_{act.10.31} \rightarrow B_{act.10.31} \rightarrow C_{act.10.31}
 \rightarrow D_{act.10.31} \rightarrow E_{act.10.31} \rightarrow F_{act.10.31} || V: 10050 VII: 10074 IX: 20020 X:
 30326 30398 XI: 31838 XII: 30319 XIII: 30915(4) XIV: 31832 XV: 31003(2)
 31751

- σ[?]: XIV: 32774
- *either missing or lacuna*: \rightarrow G_{act.10.31} || VI: 20008 XI: 31243 40060
 XII: 31718 XIV: 30228 XVI: 31884

6. η] (106/106) \rightarrow unanimous_{act.10.31} \rightarrow A_{act.10.31} \rightarrow B_{act.10.31} \rightarrow C_{act.10.31}
 \rightarrow D_{act.10.31} \rightarrow E_{act.10.31} \rightarrow F_{act.10.31} \rightarrow G_{act.10.31} || V: 10050 VI: 20008
 VII: 10074 IX: 20020 X: 30326 30398 XI: 31243 31838 40060 XII: 30319
 31718 XIII: 30915(4) XIV: 30228 31832 32774 XV: 31003(2) 31751 XVI:
 31884

7. προσευχη] (103/106) \rightarrow unanimous_{act.10.31} \rightarrow A_{act.10.31} \rightarrow B_{act.10.31}
 \rightarrow C_{act.10.31} \rightarrow D_{act.10.31} \rightarrow E_{act.10.31} \rightarrow F_{act.10.31} \rightarrow G_{act.10.31} || VI: 20008
 VII: 10074 IX: 20020 X: 30326 30398 XI: 31838 40060 XII: 30319 31718
 XIII: 30915(4) XIV: 31832 32774 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884

- [?]: V: 10050
- δεησης: XI: 31243
- δεησις: XIV: 30228

8. και] (97/106) →unanimous_{act.10.31} →A_{act.10.31} →B_{act.10.31} →C_{act.10.31}
 →D_{act.10.31} →E_{act.10.31} →F_{act.10.31} || V: 10050 VII: 10074 IX: 20020 X:
 30326 30398 XI: 31838 XII: 30319 XIV: 31832 32774 XV: 31003(2) 31751

- και και: XIII: 30915(4)
- σου και: →G_{act.10.31} || VI: 20008 XI: 31243 XII: 31718 XIV: 30228
 XVI: 31884
- σου και ε: XI: 40060

9. α] (97/106) →unanimous_{act.10.31} →A_{act.10.31} →B_{act.10.31} →C_{act.10.31}
 →E_{act.10.31} →F_{act.10.31} →G_{act.10.31} || V: 10050 VI: 20008 VII: 10074 IX:
 20020 X: 30398 XII: 31718 XIV: 30228 31832 32774 XV: 31003(2) XVI:
 31884

- either missing or lacuna: →D_{act.10.31} || X: 30326 XI: 31243 31838
 40060 XII: 30319 XIII: 30915(4) XV: 31751

10. ελεημοσυναι] (94/106) →unanimous_{act.10.31} →A_{act.10.31} →B_{act.10.31}
 →E_{act.10.31} →G_{act.10.31} || VI: 20008 VII: 10074 X: 30398 XII: 30319
 31718 XIII: 30915(4) XIV: 30228 31832 32774 XV: 31003(2) 31751 XVI:
 31884

- [?]μοσυν[?]: V: 10050
- αιλεημοσυναι: →D_{act.10.31} || X: 30326 XI: 31838 40060
- ελεημοσυνε: →C_{act.10.31} || XI: 31243
- λεημοσυναι: →F_{act.10.31} || IX: 20020

11. σου] (106/106) →unanimous_{act.10.31} →A_{act.10.31} →B_{act.10.31}
 →C_{act.10.31} →D_{act.10.31} →E_{act.10.31} →F_{act.10.31} →G_{act.10.31} || V:
 10050 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20020 X: 30326 30398 XI: 31243 31838
 40060 XII: 30319 31718 XIII: 30915(4) XIV: 30228 31832 32774 XV:
 31003(2) 31751 XVI: 31884

12. $\epsilon\mu\nu\eta\sigma\theta\eta\sigma\alpha\nu]$ (98/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.31} \rightarrow C_{act.10.31}$
 $\rightarrow D_{act.10.31} \rightarrow E_{act.10.31} \rightarrow F_{act.10.31} \rightarrow G_{act.10.31} \parallel V: 10050 VI: 20008$
VII: 10074 IX: 20020 X: 30326 XI: 31243 40060 XII: 30319 XIII: 30915(4)
XIV: 30228 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884

- $\alpha\nu\epsilon\beta\eta\sigma\alpha\nu: \rightarrow B_{act.10.31} \parallel XI: 31838$
- $\alpha\nu\epsilon\mu\eta\sigma\alpha\nu: XII: 31718 XIV: 31832$
- $\epsilon\mu\nu[\text{?}]\eta\sigma\alpha\nu: XIV: 32774$
- $\epsilon\mu\nu\eta\sigma\theta\eta\sigma\eta\nu: X: 30398$

13. $\epsilon\nu\omega\pi\iota\omicron\nu]$ (100/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.31} \rightarrow B_{act.10.31}$
 $\rightarrow C_{act.10.31} \rightarrow D_{act.10.31} \rightarrow E_{act.10.31} \rightarrow F_{act.10.31} \rightarrow G_{act.10.31} \parallel VI: 20008$
IX: 20020 X: 30326 30398 XI: 31243 XII: 30319 31718 XIII: 30915(4) XIV:
30228 31832 32774 XVI: 31884

- $[\text{?}]: V: 10050$
- $\epsilon[\text{?}]\iota\omicron\nu: VII: 10074$
- $\epsilon\nu\omicron\pi\iota\omicron\nu: XI: 31838 40060 XV: 31751$
- $\epsilon\nu\omega\pi\iota\omicron[\text{?}]: XV: 31003(2)$

14. $\tau\omicron\upsilon]$ (105/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.31} \rightarrow B_{act.10.31} \rightarrow C_{act.10.31}$
 $\rightarrow D_{act.10.31} \rightarrow E_{act.10.31} \rightarrow F_{act.10.31} \rightarrow G_{act.10.31} \parallel VI: 20008 VII: 10074$
IX: 20020 X: 30326 30398 XI: 31243 31838 40060 XII: 30319 31718 XIII:
30915(4) XIV: 30228 31832 32774 XV: 31003(2) 31751 XVI: 31884

- $\theta\epsilon\omicron\upsilon[\text{?}]\omicron\upsilon\tau\omicron\upsilon: V: 10050$

15. $\theta\epsilon\omicron\upsilon]$ (106/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.31} \rightarrow B_{act.10.31}$
 $\rightarrow C_{act.10.31} \rightarrow D_{act.10.31} \rightarrow E_{act.10.31} \rightarrow F_{act.10.31} \rightarrow G_{act.10.31} \parallel V:$
10050 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20020 X: 30326 30398 XI: 31243 31838
40060 XII: 30319 31718 XIII: 30915(4) XIV: 30228 31832 32774 XV:
31003(2) 31751 XVI: 31884

Verse 10:32

Byz^{RP}: πεμψον¹ ουν² εις³ ιοππην⁴ και⁵ μετακαλεσαι⁶
 σιμωνα⁷ ος⁸ επικαλειται⁹ πετρος¹⁰ ουτος¹¹ ξενιζεται¹²
 εν¹³ οικια¹⁴ σιμωνος¹⁵ βυρσεως¹⁶ παρα¹⁷ θαλασσαν¹⁸
 ος¹⁹ παραγενομενος²⁰ λαλησει²¹ σοι²²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	114	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	V: 20005 VI: 20008 X: 30326 XI: 30459 XIII: 31292 XIV: 30642 31678 XV: 30206 31729 31751
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	V: 10127
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶³	9	Corr.: 30069 ^c ? 30181 ^c ? 30254 ^c ? 30365 ^c ? 30623 ^c ? 30636 ^c ? 31838 ^c ? 31875 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁴	103	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

⁶³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (114) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (9).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
πεμψον	III
ουν	III
εις	III
ιοππην	IV
και	III
μετακαλεσαι	IV
σιμωνα	IV
ος	IV
επικαλειται	III
πετρος	III
ουτος	III
ξενιζεται	IV
εν	III
οικια	III
σιμωνος	IV
βυρσεως	IV
παρα	IV
θαλασσαν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ος	IX
παραγενομενος	IX
λαλησει	IX
σοι	IX

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 57 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (46) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.10.32}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (30): IX: 20020 X: 20044 30093 31611 31735 XI: 30043 30424 30607 XII: 30001 30088 30319 30323 30330 30436 31127(2) 31448 32412 XIII: 30005 30006 30218 30383 30915(4) 31251 31852(3) XIV: 30035 30228 31842 31890 32374(2) XV: 31003(2)
- →**A_{act.10.32}** group, attesting to πεμφον ουν εις ιοππην και μεταπεμψαι σιμωνα ος επικαλειται πετρος ουτος ξενιζεται εν οικια σιμωνος τινος βυρσεως παρα θαλασσαν ος παραγενομενος

λαλησει σοι (7): X: 31891 XI: 30945(2) XII: 31490(2) 32298 XIV: 30429 32200 XVI: 31704(2)

- →B_{act.10.32} group, attesting to πεμψον ουν εις ιοππην και μετακαλεσε σιμωνα ος επικαλειται πετρος ουτος ξενιζεται εν οικια σιμωνος βυρσεως παρα θαλασσαν ος παραγενομενος λαλησει σοι (6): X: 31175 XI: 30104 31270 XIII: 31297 31609(2) XIV: 30254
- →C_{act.10.32} group, attesting to πεμψον ουν εις ιοππην και μετακαλεσαι σιμωνα ος επικαλειται πετρος ουτος ξενιζεται παρα τινι σιμωνι βυρσει παρα θαλασσαν (4): X: 30307 XII: 30431 30610 XIV: 30453
- →D_{act.10.32} group, attesting to πεμψον ουν εις ιοππην και μετακαλεσαι σιμωνα ος επικαλειται πετρος ουτος ξενιζεται εν οικια σιμωνος βυρσεως παρα θαλασσαν ος παραγεναμενος λαλησει σοι (3): X: 31837 XIII: 32805 XVI: 30061
- →E_{act.10.32} group, attesting to πεμψον ουν εις ιοππην και μετακαλεσαι σιμωνα ος καλειται πετρος ουτος ξενιζεται εν οικια σιμωνος βυρσεως παρα θαλασσαν ος παραγενομενος λαλησει σοι (3): XII: 31359 31718 XV: 32495
- →F_{act.10.32} group, attesting to πεμψον ουν εις ιοππην και μετακαλεσαι σιμωνα ος επικαλειτε πετρος ουτος ξενιζεται εν οικια σιμωνος βυρσεως παρα θαλασσαν ος παραγενομενος λαλησει σοι (2): IX: 20049 XIII: 31595(2)
- →G_{act.10.32} group, attesting to πεμψον ουν εις ιοππην και μετακαλεσαι σιμωνα ος επικαλειται πετρος ουτος ξενιζεται εν οικια σιμωνος βυρσεως παρα θαλασσαν (2): IV: 20001 20003

Apparatus

1. $\pi\epsilon\mu\psi\omicron\nu]$ (100/103) \rightarrow unanimous_{act.10.32} \rightarrow A_{act.10.32} \rightarrow B_{act.10.32}
 \rightarrow C_{act.10.32} \rightarrow D_{act.10.32} \rightarrow E_{act.10.32} \rightarrow F_{act.10.32} \rightarrow G_{act.10.32} \parallel III: 10045
 V: 20002 IX: 20014(2) X: 20142 30181 30398 31874(2) 31875 XI: 30617
 30621 30623 31162 31243 31838 32138 40060 XII: 30103 30321(2) 30365
 32147 32718 32818 XIII: 30441 30468 30630 31509 31563 31642(2) 31827
 XIV: 30629 30808(4) 31409 31831 31832 32774 41188 XV: 30069 30467
 30636 32652 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- $\pi\epsilon[?]\psi\omicron\nu$: XIII: 30665(2)
- $\pi\epsilon\mu\psi\alpha\varsigma$: XII: 30094
- $\pi\epsilon\mu\psi\omicron[?]$: VII: 10074

2. $\omicron\upsilon\nu]$ (102/103) \rightarrow unanimous_{act.10.32} \rightarrow A_{act.10.32} \rightarrow B_{act.10.32} \rightarrow C_{act.10.32}
 \rightarrow D_{act.10.32} \rightarrow E_{act.10.32} \rightarrow F_{act.10.32} \rightarrow G_{act.10.32} \parallel III: 10045 V: 20002 VII:
 10074 IX: 20014(2) X: 20142 30181 30398 31874(2) 31875 XI: 30617 30621
 30623 31162 31243 31838 32138 40060 XII: 30094 30103 30321(2) 30365
 32147 32718 32818 XIII: 30441 30468 30630 30665(2) 31509 31563 31642(2)
 31827 XIV: 30629 30808(4) 31409 31831 31832 32774 41188 XV: 30069
 30467 30636 32652 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- $\omicron\iota\nu$: XVI: 31884

3. $\epsilon\iota\varsigma]$ (102/103) \rightarrow unanimous_{act.10.32} \rightarrow A_{act.10.32} \rightarrow B_{act.10.32} \rightarrow C_{act.10.32}
 \rightarrow D_{act.10.32} \rightarrow E_{act.10.32} \rightarrow F_{act.10.32} \rightarrow G_{act.10.32} \parallel III: 10045 V: 20002 VII:
 10074 IX: 20014(2) X: 20142 30181 30398 31874(2) 31875 XI: 30617 30621
 30623 31162 31243 31838 32138 40060 XII: 30094 30103 30321(2) 30365
 32147 32718 32818 XIII: 30441 30630 30665(2) 31509 31563 31642(2) 31827
 XIV: 30629 30808(4) 31409 31831 31832 32774 41188 XV: 30069 30467
 30636 32652 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- $[?]\varsigma$: XIII: 30468

4. $\iota\sigma\pi\pi\eta\nu]$ (91/103) \rightarrow unanimous_{act.10.32} \rightarrow A_{act.10.32} \rightarrow B_{act.10.32}
 \rightarrow C_{act.10.32} \rightarrow D_{act.10.32} \rightarrow E_{act.10.32} \rightarrow F_{act.10.32} \rightarrow G_{act.10.32} \parallel V: 20002
 VII: 10074 IX: 20014(2) X: 20142 30181 30398 31874(2) 31875 XI: 30617
 30621 31162 31243 32138 40060 XII: 30103 30321(2) 30365 32147 32718
 32818 XIII: 30441 30468 30665(2) 31642(2) 31827 XIV: 31409 31831 31832
 XV: 30069 30467 30636 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- $\iota\sigma[?]\eta[?]$: III: 10045
- $\iota\sigma[?]\eta\nu$: XIV: 32774
- $\iota\sigma\pi\eta\nu$: XI: 30623 XII: 30094 XIII: 30630 31509 XIV: 30629 41188
- $\iota\sigma\pi\pi\iota\nu$: XIII: 31563
- $\iota\omega\pi\eta\nu$: XV: 32652
- $\iota\omega\pi\pi\eta\nu$: XI: 31838
- $\sigma\pi\pi\eta\nu$: XIV: 30808(4)

5. $\kappa\alpha\iota]$ (100/103) \rightarrow unanimous_{act.10.32} \rightarrow A_{act.10.32} \rightarrow B_{act.10.32} \rightarrow C_{act.10.32}
 \rightarrow D_{act.10.32} \rightarrow E_{act.10.32} \rightarrow F_{act.10.32} \rightarrow G_{act.10.32} \parallel III: 10045 V: 20002 IX:
 20014(2) X: 20142 30181 30398 31874(2) 31875 XI: 30617 30621 30623
 31162 31243 31838 32138 40060 XII: 30094 30103 30321(2) 30365 32147
 32718 32818 XIII: 30441 30468 30630 30665(2) 31509 31563 31642(2) 31827
 XIV: 30629 30808(4) 31409 31831 31832 32774 XV: 30069 30467 30636
 32652 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- $\alpha\nu\delta\rho\alpha\varsigma \kappa\alpha\iota$: XVI: 31884
- $\kappa\alpha[?]$: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188

6. $\mu\epsilon\tau\alpha\kappa\alpha\lambda\epsilon\sigma\alpha\iota]$ (71/103) \rightarrow unanimous_{act.10.32} \rightarrow C_{act.10.32} \rightarrow D_{act.10.32}
 \rightarrow E_{act.10.32} \rightarrow F_{act.10.32} \rightarrow G_{act.10.32} \parallel V: 20002 X: 20142 30181 30398
 31874(2) XI: 30617 30621 30623 32138 40060 XII: 32818 XIII: 30441 30468
 31509 31563 31642(2) 31827 XIV: 30629 30808(4) 31409 31832 32774 41188
 XV: 30467 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- $[?]$: III: 10045
- $\mu\epsilon\tau\alpha\text{---}\kappa\alpha\lambda\epsilon\sigma\alpha\iota$: XV: 30069
- $\mu\epsilon\tau\alpha\kappa\alpha\lambda\alpha\iota\sigma\epsilon$: XI: 31838
- $\mu\epsilon\tau\alpha\kappa\alpha\lambda\epsilon[?]\alpha\iota$: VII: 10074

- μετακαλεσε: $\rightarrow B_{\text{act.10.32}} \parallel$ IX: 20014(2) XI: 31162 31243 XII: 30103 30321(2) 30365 32147 32718 XIII: 30665(2)
- μεταπεμψαι: $\rightarrow A_{\text{act.10.32}} \parallel$ XII: 30094 XIII: 30630 XIV: 31831 XV: 30636 XVI: 30522(4)
- μετεκαλεσαι: X: 31875

7. **σιμωνα]** (94/103) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.10.32}} \rightarrow A_{\text{act.10.32}} \rightarrow B_{\text{act.10.32}} \rightarrow C_{\text{act.10.32}} \rightarrow D_{\text{act.10.32}} \rightarrow E_{\text{act.10.32}} \rightarrow F_{\text{act.10.32}} \rightarrow G_{\text{act.10.32}} \parallel$ V: 20002
 IX: 20014(2) X: 20142 30181 30398 31874(2) 31875 XI: 30617 30621 30623 31838 32138 XII: 30094 30321(2) 30365 32147 32718 32818 XIII: 30441 30468 30630 30665(2) 31563 31642(2) 31827 XIV: 30629 30808(4) 31409 31831 31832 32774 41188 XV: 30069 30467 30636 32652 XVI: 31884

- [?]: III: 10045
- σημωνα: XI: 31162 XVI: 30522(4)
- σιμ[?]να: XVII: 32243(2)
- σιμονα: XI: 31243 40060 XII: 30103 XIII: 31509
- σιμω[?]: VII: 10074

8. **ος]** (101/103) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.10.32}} \rightarrow A_{\text{act.10.32}} \rightarrow B_{\text{act.10.32}} \rightarrow C_{\text{act.10.32}} \rightarrow D_{\text{act.10.32}} \rightarrow E_{\text{act.10.32}} \rightarrow F_{\text{act.10.32}} \rightarrow G_{\text{act.10.32}} \parallel$ V: 20002 VII: 10074
 IX: 20014(2) X: 20142 30181 30398 31874(2) 31875 XI: 30617 30621 30623 31162 31243 32138 40060 XII: 30094 30103 30321(2) 30365 32147 32718 32818 XIII: 30441 30468 30630 30665(2) 31509 31563 31642(2) 31827 XIV: 30629 30808(4) 31409 31831 31832 32774 41188 XV: 30069 30467 30636 32652 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]: III: 10045
- ως: XI: 31838

9. **επικαλειται]** (87/103) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.10.32}} \rightarrow A_{\text{act.10.32}} \rightarrow B_{\text{act.10.32}} \rightarrow C_{\text{act.10.32}} \rightarrow D_{\text{act.10.32}} \rightarrow G_{\text{act.10.32}} \parallel$ III: 10045 IX: 20014(2) X: 20142 30181 XI: 30617 30621 30623 31162 31838 32138 XII: 30103 30321(2) 30365 32147 32718 32818 XIII: 30441 30468 30630 30665(2) 31509 31563 31642(2) 31827 XIV: 30629 30808(4) 31831 31832 41188 XV: 30069 30467 30636 32652 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- ε[?]ικαλείται: X: 30398
- επεικαλείται: XVI: 31884
- επικαλ[?]ιται: VII: 10074
- επικαλείτ[?]ι: XIV: 32774
- επικαλείτε: $\rightarrow F_{act.10.32} \parallel$ V: 20002 X: 31874(2) 31875
- επικαλήται: XI: 40060
- επικεκλήται: XII: 30094 XIV: 31409
- καλείται: $\rightarrow E_{act.10.32} \parallel$ XI: 31243

10. πετρος] (102/103) \rightarrow unanimous_{act.10.32} $\rightarrow A_{act.10.32}$ $\rightarrow B_{act.10.32}$
 $\rightarrow C_{act.10.32}$ $\rightarrow D_{act.10.32}$ $\rightarrow E_{act.10.32}$ $\rightarrow F_{act.10.32}$ $\rightarrow G_{act.10.32} \parallel$ III: 10045
V: 20002 IX: 20014(2) X: 20142 30181 30398 31874(2) 31875 XI: 30617
30621 30623 31162 31243 31838 32138 40060 XII: 30094 30103 30321(2)
30365 32147 32718 32818 XIII: 30441 30468 30630 30665(2) 31509 31563
31642(2) 31827 XIV: 30629 30808(4) 31409 31831 31832 32774 41188 XV:
30069 30467 30636 32652 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- πετ[?]: VII: 10074

11. ουτος] (101/103) \rightarrow unanimous_{act.10.32} $\rightarrow A_{act.10.32}$ $\rightarrow B_{act.10.32}$
 $\rightarrow C_{act.10.32}$ $\rightarrow D_{act.10.32}$ $\rightarrow E_{act.10.32}$ $\rightarrow F_{act.10.32}$ $\rightarrow G_{act.10.32} \parallel$ III: 10045
V: 20002 VII: 10074 IX: 20014(2) X: 20142 30398 31874(2) 31875 XI:
30617 30621 30623 31162 31243 32138 40060 XII: 30094 30103 30321(2)
30365 32147 32718 32818 XIII: 30441 30468 30630 30665(2) 31509 31563
31642(2) 31827 XIV: 30629 30808(4) 31409 31831 31832 32774 41188 XV:
30069 30467 30636 32652 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- ουτως: X: 30181 XI: 31838

12. ξενίζεται] (98/103) \rightarrow unanimous_{act.10.32} $\rightarrow A_{act.10.32}$ $\rightarrow B_{act.10.32}$
 $\rightarrow C_{act.10.32}$ $\rightarrow D_{act.10.32}$ $\rightarrow E_{act.10.32}$ $\rightarrow F_{act.10.32}$ $\rightarrow G_{act.10.32} \parallel$ V: 20002
X: 20142 30181 30398 31874(2) 31875 XI: 30617 30621 30623 31162
31838 32138 40060 XII: 30094 30103 30321(2) 30365 32718 32818 XIII:
30441 30468 30630 30665(2) 31509 31563 31642(2) 31827 XIV: 30629
30808(4) 31409 31831 31832 32774 41188 XV: 30069 30467 30636 32652
XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- ξεν[?]εται: VII: 10074
- ξενηζεται: XI: 31243
- ξενιζετε: XII: 32147
- ξενιται: IX: 20014(2)
- *either missing or lacuna*: III: 10045

13. εν] (96/103) →unanimous_{act.10.32} →A_{act.10.32} →B_{act.10.32} →D_{act.10.32}
→E_{act.10.32} →F_{act.10.32} →G_{act.10.32} || III: 10045 V: 20002 VII: 10074 IX:
20014(2) X: 20142 30181 30398 31874(2) 31875 XI: 30617 30621 30623
31162 31243 31838 32138 40060 XII: 30103 30321(2) 30365 32147 32718
XIII: 30441 30468 30630 30665(2) 31509 31563 31642(2) 31827 XIV: 30629
30808(4) 31409 31831 31832 32774 41188 XV: 30069 30636 32652 XVI:
30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- παρα: →C_{act.10.32} || XII: 30094 32818 XV: 30467

14. οικια] (96/103) →unanimous_{act.10.32} →A_{act.10.32} →B_{act.10.32}
→D_{act.10.32} →E_{act.10.32} →F_{act.10.32} →G_{act.10.32} || III: 10045 V:
20002 VII: 10074 IX: 20014(2) X: 20142 30181 30398 31874(2) 31875 XI:
30617 30621 30623 31162 31243 31838 32138 40060 XII: 30103 30321(2)
30365 32147 32718 XIII: 30441 30468 30630 30665(2) 31509 31563 31642(2)
31827 XIV: 30629 30808(4) 31409 31831 31832 32774 41188 XV: 30069
30636 32652 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- τινι: →C_{act.10.32} || XII: 30094 32818 XV: 30467

15. σιμωνος] (90/103) →unanimous_{act.10.32} →A_{act.10.32} →B_{act.10.32}
→D_{act.10.32} →E_{act.10.32} →F_{act.10.32} →G_{act.10.32} || V: 20002 IX: 20014(2)
X: 20142 30181 30398 31874(2) 31875 XI: 30617 30621 30623 31162 31243
32138 40060 XII: 30103 30321(2) 32147 32718 XIII: 30441 30468 30630
30665(2) 31563 31642(2) 31827 XIV: 30629 30808(4) 31409 31832 32774
41188 XV: 30069 30636 32652 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]μωνος: XII: 30365
- σι[?]νος: VII: 10074
- σιμ[?]: III: 10045

- σιμονος: XI: 31838 XIII: 31509 XIV: 31831
- σιμωνι: →C_{act.10.32} || XII: 30094 XV: 30467
- συμωνι: XII: 32818

16. βυρσεως] (73/103) →unanimous_{act.10.32} →B_{act.10.32} →D_{act.10.32}
 →E_{act.10.32} →F_{act.10.32} →G_{act.10.32} || V: 20002 VII: 10074 IX: 20014(2)
 X: 20142 30181 30398 31874(2) 31875 XI: 30623 31162 31243 31838 40060
 XII: 30321(2) 30365 32147 32718 XIII: 30468 30665(2) 31563 31642(2) XIV:
 30629 30808(4) 31409 XV: 30069 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- [?]σεως: XI: 32138
- [?]υρσεως: XIV: 32774
- βυρσαιος: XIII: 30441 XV: 32652
- βυρσαιου: XI: 30617
- βυρσαιως: XI: 30621
- βυρσει: →C_{act.10.32} || XII: 32818 XV: 30467
- βυρσει ω: XII: 30094
- βυρσεος: XIII: 31827
- τινος βυρσεως: →A_{act.10.32} || XII: 30103 XIII: 30630 31509 XIV:
 31831 31832 XV: 30636 XVI: 30522(4)
- *either missing or lacuna*: III: 10045 XIV: 41188

17. παρα] (96/103) →unanimous_{act.10.32} →A_{act.10.32} →B_{act.10.32}
 →C_{act.10.32} →D_{act.10.32} →E_{act.10.32} →F_{act.10.32} →G_{act.10.32} || V:
 20002 IX: 20014(2) X: 20142 30181 30398 31874(2) 31875 XI: 30617 30623
 31162 31243 31838 32138 40060 XII: 30103 30321(2) 30365 32147 32718
 32818 XIII: 30468 30630 30665(2) 31509 31563 31827 XIV: 30629 30808(4)
 31409 31831 31832 32774 XV: 30069 30467 30636 32652 XVI: 30522(4)
 31884 XVII: 32243(2)

- [?]: III: 10045
- πα[?]: VII: 10074
- παρ: XIII: 31642(2)
- προς: XI: 30621 XIII: 30441
- *either missing or lacuna*: XII: 30094 XIV: 41188

18. $\theta\alpha\lambda\alpha\sigma\sigma\alpha\nu]$ (97/103) \rightarrow unanimous_{act.10.32} \rightarrow A_{act.10.32} \rightarrow B_{act.10.32}
 \rightarrow C_{act.10.32} \rightarrow D_{act.10.32} \rightarrow E_{act.10.32} \rightarrow F_{act.10.32} \rightarrow G_{act.10.32} \parallel V: 20002
 IX: 20014(2) X: 20142 30181 30398 31874(2) 31875 XI: 30617 30621
 30623 31162 31243 31838 32138 40060 XII: 30103 30321(2) 30365 32147
 32718 XIII: 30441 30468 30630 30665(2) 31509 31563 31642(2) 31827 XIV:
 30808(4) 31409 31831 31832 32774 XV: 30069 30467 30636 32652 XVI:
 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- $[\text{?}]\lambda[\text{?}]\sigma\sigma\alpha[\text{?}]$: VII: 10074
- $\epsilon\sigma\tau\iota\nu$: XII: 30094
- *either missing or lacuna*: III: 10045 XII: 32818 XIV: 30629 41188

19. $\omicron\varsigma]$ (88/103) \rightarrow unanimous_{act.10.32} \rightarrow A_{act.10.32} \rightarrow B_{act.10.32} \rightarrow D_{act.10.32}
 \rightarrow E_{act.10.32} \rightarrow F_{act.10.32} \parallel IX: 20014(2) X: 30181 30398 31874(2) 31875
 XI: 30617 30621 30623 31162 31243 31838 32138 40060 XII: 30103 30321(2)
 30365 32147 XIII: 30441 30468 30630 30665(2) 31509 31563 31642(2) 31827
 XIV: 30808(4) 31409 31831 31832 32774 XV: 30069 30467 30636 32652 XVI:
 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- $\omicron\iota\kappa\iota\alpha$: XII: 30094
- $\omega\varsigma$: X: 20142
- *either missing or lacuna*: \rightarrow C_{act.10.32} \rightarrow G_{act.10.32} \parallel III: 10045 V:
 20002 VII: 10074 XII: 32718 32818 XIV: 30629 41188

20. $\pi\alpha\rho\alpha\gamma\epsilon\nu\omicron\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma]$ (81/103) \rightarrow unanimous_{act.10.32} \rightarrow A_{act.10.32}
 \rightarrow B_{act.10.32} \rightarrow E_{act.10.32} \rightarrow F_{act.10.32} \parallel IX: 20014(2) X: 20142 30398
 XI: 30617 30621 30623 31162 31243 31838 32138 XII: 30103 30321(2)
 30365 32147 XIII: 30468 30630 30665(2) 31509 31563 31642(2) 31827 XIV:
 30808(4) 31409 31831 31832 32774 XV: 30069 30467 30636 32652 XVI:
 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- $\pi\alpha\rho\alpha\gamma\epsilon\nu\omicron\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$: \rightarrow D_{act.10.32} \parallel X: 30181 31874(2) 31875 XI:
 40060 XIII: 30441
- *either missing or lacuna*: \rightarrow C_{act.10.32} \rightarrow G_{act.10.32} \parallel III: 10045 V:
 20002 VII: 10074 XII: 30094 32718 32818 XIV: 30629 41188

21. λαλησει] (84/103) \rightarrow unanimous \rightarrow A_{act.10.32} \rightarrow B_{act.10.32} \rightarrow D_{act.10.32} \rightarrow E_{act.10.32} \rightarrow F_{act.10.32} || IX: 20014(2) X: 20142 30398 31874(2) 31875 XI: 30617 30621 30623 31162 31243 32138 40060 XII: 30103 30365 32147 XIII: 30441 30468 30630 30665(2) 31509 31563 31642(2) 31827 XIV: 30808(4) 31409 31831 31832 32774 XV: 30069 30467 32652 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- [?]: III: 10045 X: 30181
- λαλησαι: XIV: 41188
- λαλησεις: XVI: 31884
- λαληση: XI: 31838
- *either missing or lacuna*: \rightarrow C_{act.10.32} \rightarrow G_{act.10.32} || V: 20002 VII: 10074 XII: 30094 30321(2) 32718 32818 XIV: 30629 XV: 30636

22. σοι] (88/103) \rightarrow unanimous \rightarrow A_{act.10.32} \rightarrow B_{act.10.32} \rightarrow D_{act.10.32} \rightarrow E_{act.10.32} \rightarrow F_{act.10.32} || IX: 20014(2) X: 20142 30181 30398 31874(2) 31875 XI: 30617 30621 30623 31162 31243 31838 32138 40060 XII: 30103 30365 32147 XIII: 30441 30468 30630 30665(2) 31509 31563 31642(2) 31827 XIV: 30808(4) 31409 31831 31832 32774 41188 XV: 30069 30467 32652 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]αρα θαλασσαν: III: 10045
- θαλασσαν: XII: 32818 XIV: 30629
- παρα θαλασσαν: XII: 30094
- *either missing or lacuna*: \rightarrow C_{act.10.32} \rightarrow G_{act.10.32} || V: 20002 VII: 10074 XII: 30321(2) 32718 XV: 30636

Verse 10:33

Byz^{RP}: ἐξαυτης¹ ουν² επεμψα³ προς⁴ σε⁵ συ⁶ τε⁷
καλως⁸ εποιησας⁹ παραγενομενος¹⁰ νυν¹¹ ουν¹²
παντες¹³ ημεις¹⁴ ενωπιον¹⁵ του¹⁶ θεου¹⁷ παρεσμεν¹⁸
ακουσαι¹⁹ παντα²⁰ τα²¹ προστεταγμενα²² σοι²³ υπο²⁴
του²⁵ θεου²⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	114	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	18	VI: 20008 X: 20044 30307 30398 31837 31875 XI: 30104 31243 31270 31838 32138 XII: 30319 30323 30610 31718 XIV: 30453 32374 XV: 31003

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30383 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	V: 10127
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁵	7	Corr.: 20001 ^c ? 20005 ^c ? 30206 ^c ? 30424 ^c ? 30623 ^c ? 30636 ^c ? 30642 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁶	96	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁶⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (114) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (18) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εξαυτης	IV
ουν	III
επεμψα	III
προς	IV
σε	IV
συ	IV
τε	IV
καλως	IV
εποιησας	IV
παραγενομενος	III
νυν	III

Reading	Earliest attestation (century)
ουν	III
παντες	IV
ημεις	III
ενωπιον	IV
του	IV
θεου	III
παρεσμεν	IV
ακουσαι	IV
παντα	III
τα	III
προστεταγμενα	IV
σοι	III
υπο	IV
του	IV
θεου	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 63 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (33) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.33} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (34): IX: 20014(2) 20049 X: 20142 30093 31735 XI: 30043 30459 30607 XII: 30001 30094 30103 30330 30365 31359 31448 31490(2) 32718 XIII: 30005 30006 30218 30468 30665(2) 31297 31509 31563 31609(2) 31852(3) 32805 XIV: 30035 31842 XV: 30069 31729 32495 XVII: 32243(2)
- →**A**_{act.10.33} **group**, attesting to ἐξαυτης ουν επεμψα προς σε συ τε καλως εποιησας παραγενομενος νυν ουν παντες ημεις ενωπιον του θεου παρεσμεν ακουσαι παντα τα προστεταγμενα σοι υπο του κυριου (20): IV: 20001 20003 X: 30181 31611 31891 XI: 30621 30623 XII: 30431 32298 32412 32818 XIII: 30630 31292 31827 XIV: 30228 30429 31678 31890 32200 XV: 30467
- →**B**_{act.10.33} **group**, attesting to ἐξαυτης ουν επεμψα προς σε συ τε καλως εποιησας παραγενομενος νυν ουν παντες ημεις ενωπιον του θεου παρεσμεν ακουσαι παντα τα προστεταγμενα σοι υπο κυριου (3): XI: 30945(2) XVI: 30522(4) 31704(2)
- →**C**_{act.10.33} **group**, attesting to ἐξαυτης ουν επεμψα προς σε συ τε καλως εποιησας παραγενομενος νυν ουν παντες ημεις ενωπιον του θεου παρεσμεν ακουσαι παντα τα προστεταγμενα σοι υπο θεου (2): XII: 30436 XIV: 31832

- $\rightarrow D_{\text{act.10.33}}$ group, attesting to $\epsilon\acute{\xi}\alpha\upsilon\tau\eta\varsigma$ οὖν μετεπεμψα προς σε συ τε καλως $\epsilon\pi\omicron\iota\eta\varsigma\alpha\varsigma$ παραγενομενος νυν οὖν παντες ημεις ενωπιον του θεου παρεσμεν ακουσαι παντα τα προστεταγμενα σοι υπο του θεου (2): XI: 30617 || Corr.: 30383^c?
- $\rightarrow E_{\text{act.10.33}}$ group, attesting to $\epsilon\acute{\xi}\alpha\upsilon\tau\eta\varsigma$ οὖν επεμψα προς σε συ τε καλως $\epsilon\pi\omicron\iota\eta\varsigma\alpha\varsigma$ παραγεναμενος νυν οὖν παντες ημεις ενωπιον του θεου παρεσμεν ακουσαι παντα τα προστεταγμενα σοι υπο του θεου (2): X: 30326 XVI: 30061

Apparatus

1. $\epsilon\acute{\xi}\alpha\upsilon\tau\eta\varsigma]$ (93/96) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.33}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.33}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.33}}$ $\rightarrow D_{\text{act.10.33}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.33}}$ || V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20020 X: 31175 31874(2) XI: 30424 31162 40060 XII: 30088 31127(2) 32147 XIII: 30383 30441 30915(4) 31251 31595(2) 31642(2) XIV: 30254 30629 30642 30808(4) 31409 31831 32774 41188 XV: 30206 31751 32652 XVI: 31884
 - $\epsilon\acute{\xi}[\text{?}]\upsilon\tau\eta\varsigma$: III: 10045
 - *either missing or lacuna*: XII: 30321(2) XV: 30636
2. οὖν] (91/96) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.33}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.33}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.33}}$ $\rightarrow D_{\text{act.10.33}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.33}}$ || III: 10045 V: 20002 IX: 20020 X: 31175 31874(2) XI: 30424 40060 XII: 30088 31127(2) 32147 XIII: 30383 30441 30915(4) 31251 31595(2) 31642(2) XIV: 30254 30629 30642 30808(4) 31409 31831 32774 41188 XV: 30206 31751 32652 XVI: 31884
 - $[\text{?}]$: VII: 10074
 - οὖ: V: 20005
 - *either missing or lacuna*: XI: 31162 XII: 30321(2) XV: 30636

3. επεμψα] (89/96) →unanimous_{act.10.33} →A_{act.10.33} →B_{act.10.33}
→C_{act.10.33} →E_{act.10.33} || III: 10045 V: 20002 20005 IX: 20020 X: 31175
31874(2) XI: 31162 40060 XII: 30088 31127(2) 32147 XIII: 30441 30915(4)
31251 31595(2) 31642(2) XIV: 30254 30629 30642 30808(4) 31409 31831
32774 41188 XV: 30206 31751 32652 XVI: 31884

- [?]επεμψα: XI: 30424
- επεμψ[?]: VII: 10074
- μετεπεμψα: →D_{act.10.33} || XIII: 30383
- *either missing or lacuna*: XII: 30321(2) XV: 30636

4. προς] (92/96) →unanimous_{act.10.33} →A_{act.10.33} →B_{act.10.33} →C_{act.10.33}
→D_{act.10.33} →E_{act.10.33} || V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20020 X: 31175
31874(2) XI: 30424 31162 40060 XII: 30088 31127(2) 32147 XIII: 30383
30441 30915(4) 31251 31595(2) 31642(2) XIV: 30254 30629 30642 30808(4)
31409 31831 32774 41188 XV: 30206 31751 XVI: 31884

- π[?]: III: 10045
- προ[?]: XV: 32652
- *either missing or lacuna*: XII: 30321(2) XV: 30636

5. σε] (93/96) →unanimous_{act.10.33} →A_{act.10.33} →B_{act.10.33} →C_{act.10.33}
→D_{act.10.33} →E_{act.10.33} || V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20020 X: 31175
31874(2) XI: 30424 31162 40060 XII: 30088 31127(2) 32147 XIII: 30383
30441 30915(4) 31251 31595(2) 31642(2) XIV: 30254 30629 30642 30808(4)
31409 31831 32774 41188 XV: 30206 31751 32652 XVI: 31884

- [?]: III: 10045
- *either missing or lacuna*: XII: 30321(2) XV: 30636

6. συ] (91/96) →unanimous_{act.10.33} →A_{act.10.33} →B_{act.10.33} →C_{act.10.33}
→D_{act.10.33} →E_{act.10.33} || V: 20002 IX: 20020 X: 31175 31874(2) XI:
30424 31162 40060 XII: 30088 31127(2) 32147 XIII: 30383 30441 30915(4)
31251 31595(2) 31642(2) XIV: 30254 30629 30642 30808(4) 31409 31831
32774 41188 XV: 30206 31751 32652 XVI: 31884

- [?] [?] [?] [?]ας: III: 10045

- [?] [?]ε: VII: 10074
- παρακαλων ελθειν προς ημας συ: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XII: 30321(2) XV: 30636

7. τε] (89/96) →unanimous_{act.10.33} →A_{act.10.33} →B_{act.10.33} →C_{act.10.33}
→D_{act.10.33} →E_{act.10.33} || V: 20002 IX: 20020 X: 31175 31874(2) XI:
30424 31162 40060 XII: 30088 31127(2) 32147 XIII: 30383 30915(4) 31251
31595(2) XIV: 30254 30629 30642 30808(4) 31409 31831 32774 41188 XV:
30206 31751 32652 XVI: 31884

- δε: V: 20005 XIII: 31642(2)
- ουν: XIII: 30441
- *either missing or lacuna*: III: 10045 VII: 10074 XII: 30321(2) XV:
30636

8. καλως] (86/96) →unanimous_{act.10.33} →A_{act.10.33} →B_{act.10.33}
→C_{act.10.33} →D_{act.10.33} →E_{act.10.33} || V: 20002 20005 IX: 20020
X: 31175 XI: 30424 31162 XII: 31127(2) 32147 XIII: 30383 30441 30915(4)
31251 31595(2) 31642(2) XIV: 30254 30629 30642 30808(4) 31409 41188
XV: 30206 32652 XVI: 31884

- καλλως: XIV: 31831
- καλος: X: 31874(2) XI: 40060 XII: 30088 XV: 31751
- καλω[?]: VII: 10074 XIV: 32774
- *either missing or lacuna*: III: 10045 XII: 30321(2) XV: 30636

9. εποιησας] (92/96) →unanimous_{act.10.33} →A_{act.10.33} →B_{act.10.33}
→C_{act.10.33} →D_{act.10.33} →E_{act.10.33} || V: 20002 20005 VII: 10074 X:
31175 31874(2) XI: 30424 31162 40060 XII: 30088 31127(2) 32147 XIII:
30383 30441 30915(4) 31251 31595(2) 31642(2) XIV: 30254 30629 30642
30808(4) 31409 31831 32774 41188 XV: 30206 31751 32652 XVI: 31884

- εποιη[?]ς: IX: 20020
- *either missing or lacuna*: III: 10045 XII: 30321(2) XV: 30636

10. παραγενομενος] (86/96) →unanimous_{act.10.33} →A_{act.10.33} →B_{act.10.33}
→C_{act.10.33} →D_{act.10.33} || III: 10045 V: 20002 IX: 20020 X: 31175

31874(2) XI: 30424 31162 XII: 31127(2) 32147 XIII: 30383 30915(4) 31251
31595(2) 31642(2) XIV: 30254 30629 30642 30808(4) 31409 31831 32774
41188 XV: 31751 32652 XVI: 31884

- [?]αραγεν[?]μενος: VII: 10074
- [?]μενος: XI: 40060
- εν ταχει παραγενομενος: V: 20005
- παραγεναμενος: $\rightarrow E_{act.10.33}$ || XII: 30088 XIII: 30441
- παραγενομην: XV: 30206
- *either missing or lacuna*: XII: 30321(2) XV: 30636

11. νυν] (94/96) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.33}$ $\rightarrow B_{act.10.33}$ $\rightarrow C_{act.10.33}$
 $\rightarrow D_{act.10.33}$ $\rightarrow E_{act.10.33}$ || III: 10045 V: 20002 20005 IX: 20020 X: 31175
31874(2) XI: 30424 31162 40060 XII: 30088 30321(2) 31127(2) 32147 XIII:
30383 30441 30915(4) 31251 31595(2) 31642(2) XIV: 30254 30629 30642
30808(4) 31409 31831 32774 41188 XV: 30206 30636 31751 32652

- [?]υ[?]: VII: 10074
- ν[?]ν: XVI: 31884

12. ουν] (95/96) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.33}$ $\rightarrow B_{act.10.33}$ $\rightarrow C_{act.10.33}$
 $\rightarrow D_{act.10.33}$ $\rightarrow E_{act.10.33}$ || III: 10045 V: 20002 VII: 10074 IX: 20020 X:
31175 31874(2) XI: 30424 31162 40060 XII: 30088 30321(2) 31127(2) 32147
XIII: 30383 30441 30915(4) 31251 31595(2) 31642(2) XIV: 30254 30629
30642 30808(4) 31409 31831 32774 41188 XV: 30206 30636 31751 32652
XVI: 31884

- δου: V: 20005

13. παντες] (92/96) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.33}$ $\rightarrow B_{act.10.33}$
 $\rightarrow C_{act.10.33}$ $\rightarrow D_{act.10.33}$ $\rightarrow E_{act.10.33}$ || V: 20002 20005 IX: 20020 X:
31175 31874(2) XI: 30424 31162 40060 XII: 30088 30321(2) 31127(2) 32147
XIII: 30383 30441 30915(4) 31251 31595(2) 31642(2) XIV: 30254 30629
30642 31831 32774 41188 XV: 30206 30636 31751 32652 XVI: 31884

- απαντες: XIV: 31409
- π[?]τες: VII: 10074

- *either missing or lacuna*: III: 10045 XIV: 30808(4)

14. **ημεις]** (91/96) →unanimous_{act.10.33} →A_{act.10.33} →B_{act.10.33}
 →C_{act.10.33} →D_{act.10.33} →E_{act.10.33} || III: 10045 V: 20002 20005
 VII: 10074 IX: 20020 X: 31175 31874(2) XI: 30424 31162 40060 XII:
 30088 30321(2) 31127(2) 32147 XIII: 30383 30441 30915(4) 31251 31595(2)
 31642(2) XIV: 30254 30642 31409 32774 41188 XV: 30206 31751 32652

- ημης: XVI: 31884
- παρεσμεν ημεις: XIV: 30629
- υμεις: XIV: 31831 XV: 30636
- *either missing or lacuna*: XIV: 30808(4)

15. **ενωπιον]** (91/96) →unanimous_{act.10.33} →A_{act.10.33} →B_{act.10.33}
 →C_{act.10.33} →D_{act.10.33} →E_{act.10.33} || V: 20002 20005 IX: 20020 X:
 31175 31874(2) XI: 30424 31162 XII: 30088 30321(2) 32147 XIII: 30383
 30441 30915(4) 31251 31595(2) 31642(2) XIV: 30254 30629 30642 30808(4)
 31409 31831 32774 41188 XV: 30206 30636 32652 XVI: 31884

- [?]: III: 10045
- ενωπιον: XI: 40060 XV: 31751
- ενωπιο[?]: VII: 10074
- παρεσμεν ενωπιον: XII: 31127(2)

16. **του]** (92/96) →unanimous_{act.10.33} →A_{act.10.33} →B_{act.10.33} →C_{act.10.33}
 →D_{act.10.33} →E_{act.10.33} || V: 20002 IX: 20020 X: 31175 31874(2) XI:
 30424 31162 40060 XII: 30088 30321(2) 31127(2) 32147 XIII: 30383 30441
 30915(4) 31251 31595(2) 31642(2) XIV: 30254 30642 30808(4) 31409 31831
 32774 41188 XV: 30206 30636 31751 32652 XVI: 31884

- [?]: III: 10045
- [?]ου: VII: 10074
- σου: V: 20005 XIV: 30629

17. **θεου]** (94/96) →unanimous_{act.10.33} →A_{act.10.33} →B_{act.10.33} →C_{act.10.33}
 →D_{act.10.33} →E_{act.10.33} || III: 10045 V: 20002 VII: 10074 IX: 20020 X:
 31175 31874(2) XI: 30424 31162 40060 XII: 30088 30321(2) 31127(2) 32147

XIII: 30383 30441 30915(4) 31251 31595(2) 31642(2) XIV: 30254 30642
30808(4) 31409 31831 32774 41188 XV: 30206 30636 31751 32652 XVI:
31884

- *either missing or lacuna*: V: 20005 XIV: 30629

18. παρεσμεν] (89/96) →unanimous_{act.10.33} →A_{act.10.33} →B_{act.10.33}
→C_{act.10.33} →D_{act.10.33} →E_{act.10.33} || V: 20002 VII: 10074 IX: 20020
X: 31175 31874(2) XI: 30424 31162 40060 XII: 30088 30321(2) 32147 XIII:
30383 30441 30915(4) 31251 31595(2) 31642(2) XIV: 30642 31409 31831
32774 XV: 30206 30636 31751 32652 XVI: 31884

- παντες ημεις παρεσμεν: XIV: 30808(4)
- παρεστηκαμεν: XIV: 30254
- παρημεν: XIV: 41188
- *either missing or lacuna*: III: 10045 V: 20005 XII: 31127(2) XIV:
30629

19. ακουσαι] (92/96) →unanimous_{act.10.33} →A_{act.10.33} →B_{act.10.33}
→C_{act.10.33} →D_{act.10.33} →E_{act.10.33} || V: 20002 20005 IX: 20020 X:
31175 31874(2) XI: 30424 31162 XII: 30088 30321(2) 31127(2) 32147 XIII:
30383 30441 30915(4) 31251 31595(2) 31642(2) XIV: 30254 30629 30642
30808(4) 31409 31831 32774 41188 XV: 30206 30636 32652 XVI: 31884

- [?]ουσαι: VII: 10074
- [?]σαι: III: 10045
- ακουσε: XI: 40060 XV: 31751

20. παντα] (92/96) →unanimous_{act.10.33} →A_{act.10.33} →B_{act.10.33}
→C_{act.10.33} →D_{act.10.33} →E_{act.10.33} || III: 10045 VII: 10074 IX:
20020 X: 31175 31874(2) XI: 30424 31162 40060 XII: 30088 30321(2)
32147 XIII: 30383 30441 30915(4) 31595(2) 31642(2) XIV: 30254 30629
30642 30808(4) 31409 31831 32774 41188 XV: 30206 30636 31751 32652
XVI: 31884

- βουλομενοι: V: 20005
- *either missing or lacuna*: V: 20002 XII: 31127(2) XIII: 31251

21. τα] (94/96) →unanimous_{act.10.33} →A_{act.10.33} →B_{act.10.33} →C_{act.10.33}
→D_{act.10.33} →E_{act.10.33} || III: 10045 V: 20002 VII: 10074 IX: 20020
X: 31175 31874(2) XI: 30424 31162 40060 XII: 30088 30321(2) 31127(2)
32147 XIII: 30383 30441 31251 31595(2) 31642(2) XIV: 30254 30629 30642
30808(4) 31409 31831 32774 41188 XV: 30206 30636 31751 32652 XVI:
31884

- παρα σου τα: V: 20005
- τα ρηματα τα: XIII: 30915(4)

22. προστεταγμενα] (94/96) →unanimous_{act.10.33} →A_{act.10.33}
→B_{act.10.33} →C_{act.10.33} →D_{act.10.33} →E_{act.10.33} || V: 20002 20005
IX: 20020 X: 31175 31874(2) XI: 30424 31162 40060 XII: 30088 30321(2)
31127(2) 32147 XIII: 30383 30441 30915(4) 31251 31595(2) 31642(2) XIV:
30254 30629 30642 30808(4) 31409 31831 32774 41188 XV: 30206 30636
31751 32652 XVI: 31884

- π[?]αγμενα: VII: 10074
- πρ[?]τετα[?]μενα: III: 10045

23. σοι] (93/96) →unanimous_{act.10.33} →A_{act.10.33} →B_{act.10.33} →C_{act.10.33}
→D_{act.10.33} →E_{act.10.33} || III: 10045 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20020
X: 31175 31874(2) XI: 30424 31162 40060 XII: 30088 30321(2) 31127(2)
XIII: 30441 30915(4) 31251 31595(2) 31642(2) XIV: 30254 30629 30642
30808(4) 31409 31831 32774 41188 XV: 30206 30636 31751 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: XII: 32147 XIII: 30383 XV: 32652

24. υπο] (87/96) →unanimous_{act.10.33} →A_{act.10.33} →B_{act.10.33} →C_{act.10.33}
→D_{act.10.33} →E_{act.10.33} || IX: 20020 X: 31874(2) XI: 30424 31162 40060
XII: 30088 30321(2) 31127(2) 32147 XIII: 30383 30441 30915(4) 31251 XIV:
30254 30629 30808(4) 31409 31831 32774 41188 XV: 30206 30636 31751
32652

- [?]: VII: 10074
- παντα: V: 20002
- παρα: XVI: 31884

- πο: XIV: 30642
- υπερ: X: 31175
- *either missing or lacuna*: III: 10045 V: 20005 XIII: 31595(2) 31642(2)

25. του] (85/96) → unanimous_{act.10.33} → A_{act.10.33} → D_{act.10.33} → E_{act.10.33}
 || IX: 20020 X: 31175 31874(2) XI: 30424 31162 40060 XII: 30088 30321(2)
 31127(2) 32147 XIII: 30383 30441 30915(4) 31251 XIV: 30254 30629 30642
 30808(4) 31409 31831 32774 41188 XV: 30206 30636 31751 32652 XVI:
 31884

- [?]: VII: 10074
- απο του: III: 10045 V: 20002 20005 XIII: 31595(2) 31642(2)
- *either missing or lacuna*: → B_{act.10.33} → C_{act.10.33}

26. θεου] (60/96) → unanimous_{act.10.33} → C_{act.10.33} → D_{act.10.33} → E_{act.10.33}
 || V: 20005 VII: 10074 IX: 20020 X: 31874(2) XI: 30424 XII: 30088
 30321(2) 32147 XIII: 30383 30915(4) 31251 31595(2) XIV: 30254 30629
 30642 30808(4) 31831 32774 XV: 30206 32652

- κυριου: → A_{act.10.33} → B_{act.10.33} || III: 10045 V: 20002 X: 31175 XI:
 31162 40060 XII: 31127(2) XIII: 30441 31642(2) XIV: 31409 41188
 XV: 30636 31751 XVI: 31884

Verse 10:34

Byz^{RP}: ανοιξας¹ δε² πετρος³ το⁴ στομα⁵ ειπεν⁶ επ⁷
αληθειας⁸ καταλαμβανομαι⁹ οτι¹⁰ ουκ¹¹ εστιν¹²
προσωποληπτης¹³ ο¹⁴ θεος¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	114	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	IX: 20049 XI: 30607 XII: 31127 32718 XIII: 30006 30630 XIV: 30429 30629 XV: 30069 30467
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 20001 ^c ? 30104 ^c ? 31875 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 V: 10127

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁷	4	Corr.: 20003 ^c ? 20005 ^c ? 20142 ^c ? 31609 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁸	105	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

⁶⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (114) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (3).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ανοιξας	IV
δε	IV
πετρος	IV
το	IV
στομα	IV
ειπεν	IV
επ	IV
αληθειας	IV
καταλαμβανομαι	IV
οτι	IV
ουκ	IV
εστιν	IV
προσωποληπτης	IX
ο	IV
θεος	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 75 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (30) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.34} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (15): IX: 20020 X: 30093 30181 30326 30398 31875 XI: 30043 30104 30617 30623 31162 XII: 30001 30610 XIII: 30665(2) 31852(3)
- →**A**_{act.10.34} **group**, attesting to ανοιξας δε πετρος το στομα ειπεν επ αληθειας καταλαμβανομαι οτι ουκ εστι προσωποληπτης ο θεος (27): X: 30307 31611 XI: 30424 30945(2) 31243 31270 XII: 30103 30323 30431 30436 31448 32298 32412 XIII: 30005 31292 31297 31563 31595(2) 31827 XIV: 30035 30228 30453 31832 31890 XV: 31003(2) XVI: 30061 31704(2)
- →**B**_{act.10.34} **group**, attesting to ανοιξας δε πετρος το στομα αυτου ειπεν επ αληθειας καταλαμβανομαι οτι ουκ εστι προσωποληπτης ο θεος (17): X: 31891 XI: 30621 XII: 31359 31490(2) 32147 XIII: 30383 30441 31251 31509 31642(2) XIV: 30254 30642 31409 31678 31831 31842 XV: 30636
- →**C**_{act.10.34} **group**, attesting to ανοιξας δε πετρος το στομα αυτου ειπεν επ αληθειας καταλαμβανομαι οτι ουκ εστιν προσωποληπτης ο θεος (5): X: 31837 XII: 30094 30321(2) XIII: 32805 XV: 32652
- →**D**_{act.10.34} **group**, attesting to ανοιξας δε πετρος το στομα ειπεν επ αληθειας καταλαμβανομαι οτι ουκ εστιν προσωποληπτης ο θεος (3): IV: 20001 20003 X: 20044

- $\rightarrow E_{\text{act.10.34}}$ group, attesting to ανοιξας δε πετρος το στομα αυτου ειπεν επ αληθειας καταλαμβανομαι οτι ουκ εστιν προσωποληπτης ο θεος (3): V: 20002 X: 31175 || Corr.: 20001^c?
- $\rightarrow F_{\text{act.10.34}}$ group, attesting to ανοιξας δε πετρος το στομα ειπεν επ αληθειας καταλαμβανομαι οτι ουκ εστι προσωποληπτης ο θεος (3): XI: 30459 XIII: 30218 XV: 30206
- $\rightarrow G_{\text{act.10.34}}$ group, attesting to ανοιξας δε πετρος το στομα ειπεν επ αληθειας καταλαμβανομαι οτι ουκ εστιν εστι προσωποληπτης ο θεος (2): Corr.: 30104^c? 31875^c?

Apparatus

1. ανοιξας] (98/105) \rightarrow unanimous_{act.10.34} $\rightarrow A_{\text{act.10.34}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.34}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.34}}$ $\rightarrow D_{\text{act.10.34}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.34}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.34}}$ $\rightarrow G_{\text{act.10.34}}$ || V: 20005 VI: 20008 IX: 20014(2) X: 20142 31735 31874(2) XI: 32138 XII: 30088 30319 30330 30365 31718 32818 XIII: 30468 30915(4) 31609(2) XIV: 30808(4) 32200 32374(2) XV: 31729 32495 XVI: 30522(4) 31884
 - [?] δ[?] [?]ρος [?]: VII: 10074
 - [?]νοιξας: XVII: 32243(2)
 - ανοι[?]ας: XIV: 32774
 - εν ταις ημεραις εκειναις ανοιξας: XI: 31838 XIV: 41188 XV: 31751
 - εν ταις ημεραις εκειναις ανυξας: XI: 40060
2. δε] (100/105) \rightarrow unanimous_{act.10.34} $\rightarrow A_{\text{act.10.34}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.34}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.34}}$ $\rightarrow D_{\text{act.10.34}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.34}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.34}}$ $\rightarrow G_{\text{act.10.34}}$ || V: 20005 VI: 20008 IX: 20014(2) X: 20142 31735 31874(2) XI: 32138 XII: 30319 30330 30365 31718 32818 XIII: 30468 30915(4) 31609(2) XIV: 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 32495 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)
 - *either missing or lacuna*: VII: 10074 XI: 31838 40060 XII: 30088 XIV: 30808(4)

3. **πετρος]** (98/105) →unanimous_{act.10.34} →A_{act.10.34} →B_{act.10.34}
→C_{act.10.34} →D_{act.10.34} →E_{act.10.34} →F_{act.10.34} →G_{act.10.34} || VI: 20008
IX: 20014(2) X: 20142 31735 31874(2) XI: 31838 32138 XII: 30088 30330
30365 31718 32818 XIII: 30468 30915(4) 31609(2) XIV: 30808(4) 32200
32374(2) 32774 41188 XV: 31751 32495 XVI: 30522(4)

- ο πετρος: XI: 40060 XII: 30319 XV: 31729 XVII: 32243(2)
- πετος: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: V: 20005 VII: 10074

4. **τω]** (102/105) →unanimous_{act.10.34} →A_{act.10.34} →B_{act.10.34} →C_{act.10.34}
→D_{act.10.34} →E_{act.10.34} →F_{act.10.34} →G_{act.10.34} || V: 20005 VI: 20008
IX: 20014(2) X: 20142 31735 31874(2) XI: 31838 32138 XII: 30088 30319
30330 30365 31718 32818 XIII: 30468 30915(4) 31609(2) XIV: 30808(4)
32200 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 32495 XVI: 30522(4) 31884 XVII:
32243(2)

- τω: XI: 40060 XV: 31751
- *either missing or lacuna*: VII: 10074

5. **στομα]** (103/105) →unanimous_{act.10.34} →A_{act.10.34} →B_{act.10.34}
→C_{act.10.34} →D_{act.10.34} →E_{act.10.34} →F_{act.10.34} →G_{act.10.34} || V: 20005
VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014(2) X: 20142 31735 31874(2) XI: 31838
32138 40060 XII: 30088 30319 30330 30365 32818 XIII: 30915(4) 31609(2)
XIV: 30808(4) 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 32495 XVI:
30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]ομα: XIII: 30468
- στο[?]: XII: 31718

6. **ειπεν]** (64/105) →unanimous_{act.10.34} →A_{act.10.34} →D_{act.10.34}
→F_{act.10.34} →G_{act.10.34} || VII: 10074 IX: 20014(2) X: 20142 31735
31874(2) XI: 31838 32138 XII: 30088 30319 30330 XIII: 30915(4) XIV:
32374(2) XV: 31729 XVII: 32243(2)

- αυτου ειπε: XII: 30365

- αὐτοῦ εἶπεν: $\rightarrow B_{\text{act.10.34}} \rightarrow C_{\text{act.10.34}} \rightarrow E_{\text{act.10.34}} \parallel$ VI: 20008 XI: 40060 XII: 31718 32818 XIII: 30468 31609(2) XIV: 30808(4) 32200 32774 41188 XV: 31751 32495 XVI: 30522(4) 31884
- πέτρος εἶπεν: V: 20005

7. $\epsilon\pi]$ (105/105) $\rightarrow \text{unanimous}$ $\rightarrow A_{\text{act.10.34}} \rightarrow B_{\text{act.10.34}} \rightarrow C_{\text{act.10.34}} \rightarrow D_{\text{act.10.34}} \rightarrow E_{\text{act.10.34}} \rightarrow F_{\text{act.10.34}} \rightarrow G_{\text{act.10.34}} \parallel$ V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014(2) X: 20142 31735 31874(2) XI: 31838 32138 40060 XII: 30088 30319 30330 30365 31718 32818 XIII: 30468 30915(4) 31609(2) XIV: 30808(4) 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 32495 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

8. $\alpha\lambda\eta\theta\epsilon\iota\alpha\varsigma]$ (104/105) $\rightarrow \text{unanimous}$ $\rightarrow A_{\text{act.10.34}} \rightarrow B_{\text{act.10.34}} \rightarrow C_{\text{act.10.34}} \rightarrow D_{\text{act.10.34}} \rightarrow E_{\text{act.10.34}} \rightarrow F_{\text{act.10.34}} \rightarrow G_{\text{act.10.34}} \parallel$ V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014(2) X: 20142 31735 31874(2) XI: 31838 32138 40060 XII: 30088 30319 30330 30365 31718 32818 XIII: 30468 30915(4) 31609(2) XIV: 30808(4) 32200 32774 41188 XV: 31729 31751 32495 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- $[?]\lambda\eta\theta\epsilon\iota\alpha\varsigma$: XIV: 32374(2)

9. $\kappa\alpha\tau\alpha\lambda\alpha\mu\beta\alpha\nu\omicron\mu\alpha\iota]$ (97/105) $\rightarrow \text{unanimous}$ $\rightarrow A_{\text{act.10.34}} \rightarrow B_{\text{act.10.34}} \rightarrow C_{\text{act.10.34}} \rightarrow D_{\text{act.10.34}} \rightarrow E_{\text{act.10.34}} \rightarrow F_{\text{act.10.34}} \rightarrow G_{\text{act.10.34}} \parallel$ VII: 10074 IX: 20014(2) X: 20142 31874(2) XI: 32138 XII: 30088 30319 30330 30365 31718 32818 XIII: 30468 30915(4) 31609(2) XIV: 30808(4) 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 32495 XVII: 32243(2)

- $\kappa\alpha\tau\alpha\lambda\alpha\mu\beta\alpha\nu\nu\omicron\mu\epsilon$: XI: 40060
- $\kappa\alpha\tau\alpha\lambda\alpha\mu\beta\alpha\nu\omicron\mu[?]$: XVI: 30522(4)
- $\kappa\alpha\tau\alpha\lambda\alpha\mu\beta\alpha\nu\omicron\mu\epsilon$: VI: 20008 XV: 31751 XVI: 31884
- $\kappa\alpha\tau\alpha\lambda\alpha\mu\beta\alpha\nu\omicron\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$: V: 20005
- $\kappa\alpha\tau\alpha\lambda\alpha\mu\beta\alpha\nu\omega\mu\alpha\iota$: X: 31735 XI: 31838

10. $\omicron\tau\iota]$ (104/105) $\rightarrow \text{unanimous}$ $\rightarrow A_{\text{act.10.34}} \rightarrow B_{\text{act.10.34}} \rightarrow C_{\text{act.10.34}} \rightarrow D_{\text{act.10.34}} \rightarrow E_{\text{act.10.34}} \rightarrow F_{\text{act.10.34}} \rightarrow G_{\text{act.10.34}} \parallel$ V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014(2) X: 20142 31735 31874(2) XI: 31838 32138

40060 XII: 30088 30319 30330 30365 31718 32818 XIII: 30915(4) 31609(2)
 XIV: 30808(4) 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 32495 XVI:
 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]τι: XIII: 30468

11. ουκ] (104/105) \rightarrow unanimous_{act.10.34} \rightarrow A_{act.10.34} \rightarrow B_{act.10.34}
 \rightarrow C_{act.10.34} \rightarrow D_{act.10.34} \rightarrow E_{act.10.34} \rightarrow F_{act.10.34} \rightarrow G_{act.10.34} || V:
 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014(2) X: 20142 31735 31874(2) XI:
 31838 32138 40060 XII: 30088 30319 30365 31718 32818 XIII: 30468
 30915(4) 31609(2) XIV: 30808(4) 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 31729
 31751 32495 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- ουκετι: XII: 30330

12. εστιν] (41/105) \rightarrow unanimous_{act.10.34} \rightarrow C_{act.10.34} \rightarrow D_{act.10.34}
 \rightarrow E_{act.10.34} \rightarrow G_{act.10.34} || V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014(2) X:
 20142 31735 31874(2) XI: 31838 40060 XII: 30365 XIV: 41188 XV: 31729
 XVI: 31884

- *either missing or lacuna:* \rightarrow A_{act.10.34} \rightarrow B_{act.10.34} \rightarrow F_{act.10.34} ||
 XI: 32138 XII: 30088 30319 30330 31718 32818 XIII: 30468 30915(4)
 31609(2) XIV: 30808(4) 32200 32374(2) 32774 XV: 31751 32495 XVI:
 30522(4) XVII: 32243(2)

13. προσωποληπτης] (25/105) \rightarrow unanimous_{act.10.34} \rightarrow C_{act.10.34} || X:
 31735 XII: 30330 30365 XIV: 41188 XV: 31729

- εστι [?]ης: XIV: 32200
- εστι [?]ωποληπτης: XII: 30088
- εστι προσ[?]ποληπτης: XI: 32138
- εστι προσοποληπτης: \rightarrow F_{act.10.34} || XII: 32818 XVII: 32243(2)
- εστι προσωληπτης: XIII: 31609(2)
- εστι προσωπολημπτης: XIV: 32374(2)
- εστι προσωποληπτης: \rightarrow A_{act.10.34} \rightarrow B_{act.10.34} \rightarrow G_{act.10.34} || XII:
 30319 XIII: 30468 XIV: 30808(4) 32774 XVI: 30522(4)
- εστι προσωπολιπτης: XII: 31718 XIII: 30915(4) XV: 32495

- εστι προσωπολυπτης: XV: 31751
- προσωποληπτης: XI: 40060
- προσωπολημπτης: $\rightarrow D_{\text{act.10.34}} \rightarrow E_{\text{act.10.34}} \parallel$ V: 20005 VI: 20008
VII: 10074 XVI: 31884
- προσωποληπτis: X: 20142
- προσωπολητης: IX: 20014(2)
- προσωπολιπτης: X: 31874(2) XI: 31838

14. ο] (105/105) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.34}} \rightarrow B_{\text{act.10.34}} \rightarrow C_{\text{act.10.34}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.34}} \rightarrow E_{\text{act.10.34}} \rightarrow F_{\text{act.10.34}} \rightarrow G_{\text{act.10.34}} \parallel$ V: 20005 VI: 20008
 VII: 10074 IX: 20014(2) X: 20142 31735 31874(2) XI: 31838 32138 40060
 XII: 30088 30319 30330 30365 31718 32818 XIII: 30468 30915(4) 31609(2)
 XIV: 30808(4) 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 32495 XVI:
 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

15. θεος] (105/105) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.34}} \rightarrow B_{\text{act.10.34}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.34}} \rightarrow D_{\text{act.10.34}} \rightarrow E_{\text{act.10.34}} \rightarrow F_{\text{act.10.34}} \rightarrow G_{\text{act.10.34}} \parallel$ V:
 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014(2) X: 20142 31735 31874(2) XI:
 31838 32138 40060 XII: 30088 30319 30330 30365 31718 32818 XIII: 30468
 30915(4) 31609(2) XIV: 30808(4) 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 31729
 31751 32495 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

Verse 10:35

Byz^{RP}: αλλ¹ εν² παντι³ εθνει⁴ ο⁵ φοβουμενος⁶ αυτον⁷
και⁸ εργαζομενος⁹ δικαιοσυνην¹⁰ δεκτος¹¹ αυτω¹²
εστιν¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	114	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	VI: 20008 X: 20142 XII: 32298 XIV: 30453 XVI: 30061 31884
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 V: 10127

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁹	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁰	106	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

⁶⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (114) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
αλλ	IV
εν	IV
παντι	IV
εθνει	IV
ο	IV
φοβουμενος	IV
αυτον	IV
και	IV
εργαζομενος	IV
δικαιοσυνην	IV
δεκτος	IV
αυτω	IV
εστιν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 89 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (21) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.10.35}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (25): IV: 20003 VII: 10074 IX: 20020 X: 20044 30093 30307 30326 30398 31611 31837 31875 XI: 30104 30617 30623 30945(2) 31162 XII: 30001 30431 30610 32412 XIII: 31297 31509 31827 32805 XVI: 31704(2)
- →**A_{act.10.35}** group, attesting to ἀλλ ἐν παντι ἐθνει ὁ φοβούμενος αὐτὸν καὶ ἐργαζόμενος δικαιοσύνην δεκτὸς αὐτῷ ἐστι (36): XI: 30607 30621 32138 XII: 30094 30103 30319 30436 31127(2) 31359 31448 31490(2) 31718 32718 XIII: 30630 31251 31292 31595(2) 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30228 30254 30429 30808(4) 31409 31678 31832 31842 31890 32200 32774 XV: 30206 30636 31003(2) 32495 XVII: 32243(2)
- →**B_{act.10.35}** group, attesting to ἀλλ ἐν παντι ἐθνη ὁ φοβούμενος αὐτὸν καὶ ἐργαζόμενος δικαιοσύνην δεκτὸς αὐτῷ ἐστιν (10): IX: 20014(2) 20049 X: 31874(2) XI: 30043 31243 XII: 30321(2) 30323 XIII: 30441 30915(4) 31852(3)
- →**C_{act.10.35}** group, attesting to ἀλλ ἐν παντι ἐθνη ὁ φοβούμενος αὐτὸν καὶ ἐργαζόμενος δικαιοσύνην δεκτὸς αὐτῷ ἐστι (8): XI: 30459 XII: 32818 XIII: 30005 31563 XIV: 30642 31831 XV: 30467 || Corr.: 30330^c?
- →**D_{act.10.35}** group, attesting to ἀλλ ἐν παντι ἐθνει ὁ φοβούμενος αὐτὸν καὶ ἐργαζόμενος δικαιοσύνην δεκτὸς ἐστὶν αὐτῷ (3): X: 31175 XIV: 30629 XV: 30069

- $\rightarrow E_{\text{act.10.35}}$ group, attesting to ἀλλ εν παντι εθνει ο φοβουμενος αυτον και εργαζομενος δικαιοσυνην δεκτος αυτω εστιν εστι (3): Corr.: 30104^c? 31297^c? 31875^c?
- $\rightarrow F_{\text{act.10.35}}$ group, attesting to ἀλλ εν παντι εθνει ο φοβουμενος αυτον και εργαζομενος δικαιοσυνην δεκτος αυτωι εστι (2): X: 31891 XI: 31270
- $\rightarrow G_{\text{act.10.35}}$ group, attesting to ἀλλ εν παντι εθνι ο φοβουμενος αυτον και εργαζομενος δικαιοσυνην δεκτος αυτω εστιν (2): IV: 20001 V: 20005

Apparatus

1. ἀλλ] (109/106) \rightarrow unanimous_{act.10.35} $\rightarrow A_{\text{act.10.35}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.35}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.35}}$ $\rightarrow D_{\text{act.10.35}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.35}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.35}}$ $\rightarrow G_{\text{act.10.35}}$ || X:
 30181 31735 XI: 30424 31838 40060 XII: 30088 30330 30365 32147 XIII:
 30006 30218 30383 30468 30665(2) XIV: 32374(2) 41188 XV: 31729 31751
 32652 XVI: 30522(4)

- ἀλλα: V: 20002

2. εν] (108/106) \rightarrow unanimous_{act.10.35} $\rightarrow A_{\text{act.10.35}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.35}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.35}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.35}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.35}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.35}}$ $\rightarrow G_{\text{act.10.35}}$ || V: 20002 X: 30181
 31735 XI: 30424 31838 40060 XII: 30088 30330 30365 32147 XIII: 30006
 30218 30383 30468 XIV: 32374(2) 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30522(4)

- [?]: XV: 32652
- ε[?]: XIII: 30665(2)

3. παντι] (108/106) \rightarrow unanimous_{act.10.35} $\rightarrow A_{\text{act.10.35}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.35}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.35}}$ $\rightarrow D_{\text{act.10.35}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.35}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.35}}$ $\rightarrow G_{\text{act.10.35}}$ || V: 20002
 X: 30181 31735 XI: 30424 31838 40060 XII: 30088 30330 30365 32147

XIII: 30218 30383 30468 30665(2) XIV: 41188 XV: 31729 31751 32652 XVI:
30522(4)

- $\pi\alpha\nu$ [?]: XIV: 32374(2)
- $\pi\alpha\nu\tau$ [?]: XIII: 30006

4. $\epsilon\theta\nu\epsilon\iota$] (79/106) \rightarrow unanimous_{act.10.35} $\rightarrow A$ _{act.10.35} $\rightarrow D$ _{act.10.35}
 $\rightarrow E$ _{act.10.35} $\rightarrow F$ _{act.10.35} \parallel V: 20002 XI: 30424 XII: 30365 XIII:
30006 30383 30468 30665(2) XIV: 32374(2) 41188 XV: 32652

- $\epsilon\theta\nu\eta$: $\rightarrow B$ _{act.10.35} $\rightarrow C$ _{act.10.35} \parallel X: 30181 31735 XI: 31838 40060
XII: 30088 32147 XIII: 30218 XV: 31729 31751 XVI: 30522(4)
- $\epsilon\theta\nu\iota$: $\rightarrow G$ _{act.10.35}
- *either missing or lacuna*: XII: 30330

5. \omicron] (108/106) \rightarrow unanimous_{act.10.35} $\rightarrow A$ _{act.10.35} $\rightarrow B$ _{act.10.35} $\rightarrow C$ _{act.10.35}
 $\rightarrow D$ _{act.10.35} $\rightarrow E$ _{act.10.35} $\rightarrow F$ _{act.10.35} $\rightarrow G$ _{act.10.35} \parallel V: 20002 X: 30181
31735 XI: 30424 31838 40060 XII: 30088 30330 30365 32147 XIII: 30006
30383 30665(2) XIV: 32374(2) 41188 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4)

- [?]: XIII: 30468
- *either missing or lacuna*: XIII: 30218

6. $\phi\omicron\beta\omicron\upsilon\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$] (110/106) \rightarrow unanimous_{act.10.35} $\rightarrow A$ _{act.10.35} $\rightarrow B$ _{act.10.35}
 $\rightarrow C$ _{act.10.35} $\rightarrow D$ _{act.10.35} $\rightarrow E$ _{act.10.35} $\rightarrow F$ _{act.10.35} $\rightarrow G$ _{act.10.35} \parallel V: 20002
X: 30181 31735 XI: 30424 31838 40060 XII: 30088 30330 30365 32147 XIII:
30006 30218 30383 30468 30665(2) XIV: 32374(2) 41188 XV: 31729 31751
32652 XVI: 30522(4)

7. $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$] (104/106) \rightarrow unanimous_{act.10.35} $\rightarrow A$ _{act.10.35} $\rightarrow B$ _{act.10.35}
 $\rightarrow C$ _{act.10.35} $\rightarrow D$ _{act.10.35} $\rightarrow E$ _{act.10.35} $\rightarrow F$ _{act.10.35} $\rightarrow G$ _{act.10.35} \parallel V: 20002
X: 30181 31735 XI: 30424 31838 40060 XII: 30330 30365 XIII: 30006 30218
30468 30665(2) XIV: 32374(2) XV: 31751 XVI: 30522(4)

- $\alpha\upsilon\tau\omega$: XIV: 41188 XV: 31729
- $\tau\omicron\nu$: XII: 32147 XIII: 30383 XV: 32652
- *either missing or lacuna*: XII: 30088

8. και] (107/106) →unanimous_{act.10.35} →A_{act.10.35} →B_{act.10.35} →C_{act.10.35}
→D_{act.10.35} →E_{act.10.35} →F_{act.10.35} →G_{act.10.35} || V: 20002 X: 30181
31735 XI: 30424 31838 40060 XII: 30088 30330 30365 XIII: 30006 30218
30468 30665(2) XIV: 32374(2) 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30522(4)

- θεον και: XII: 32147 XIII: 30383 XV: 32652

9. εργαζομενος] (107/106) →unanimous_{act.10.35} →A_{act.10.35} →B_{act.10.35}
→C_{act.10.35} →D_{act.10.35} →E_{act.10.35} →F_{act.10.35} →G_{act.10.35} || V: 20002
X: 30181 31735 XI: 30424 40060 XII: 30088 30330 30365 32147 XIII: 30006
30218 30383 30468 30665(2) XIV: 32374(2) 41188 XV: 31729 31751

- ενεργαζομενος: XVI: 30522(4)
- εργαζομε[?]: XV: 32652
- εργαζωμενος: XI: 31838

10. δικαιοσυνην] (107/106) →unanimous_{act.10.35} →A_{act.10.35} →B_{act.10.35}
→C_{act.10.35} →D_{act.10.35} →E_{act.10.35} →F_{act.10.35} →G_{act.10.35} || V: 20002
XI: 30424 31838 XII: 30088 30330 30365 32147 XIII: 30006 30218 30383
30468 30665(2) XIV: 32374(2) 41188 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30522(4)

- δικαι[?]συνην: X: 31735
- δικαιωσυνην: X: 30181
- δικεοσυνην: XI: 40060

11. δεκτος] (108/106) →unanimous_{act.10.35} →A_{act.10.35} →B_{act.10.35}
→C_{act.10.35} →D_{act.10.35} →E_{act.10.35} →F_{act.10.35} →G_{act.10.35} || V: 20002
X: 30181 31735 XI: 30424 31838 40060 XII: 30088 30330 32147 XIII: 30006
30218 30383 30665(2) XIV: 32374(2) 41188 XV: 31729 31751 32652 XVI:
30522(4)

- [?]εκτος: XIII: 30468
- δεκτως: XII: 30365

12. αυτω] (101/106) →unanimous_{act.10.35} →A_{act.10.35} →B_{act.10.35}
→C_{act.10.35} →E_{act.10.35} →G_{act.10.35} || V: 20002 X: 30181 31735 XI:

31838 XII: 30088 30330 30365 32147 XIII: 30218 30383 30468 30665(2)
 XIV: 32374(2) 41188 XV: 31729 32652 XVI: 30522(4)

- αὐτο: XI: 40060 XV: 31751
- αὐτω: $\rightarrow F_{\text{act.10.35}}$ \parallel XI: 30424
- ἐστὶν αὐτω: $\rightarrow D_{\text{act.10.35}}$ \parallel XIII: 30006

13. ἐστὶν] (50/106) \rightarrow unanimous_{act.10.35} $\rightarrow B_{\text{act.10.35}}$ $\rightarrow G_{\text{act.10.35}}$ \parallel X:
 30181 31735 XI: 30424 31838 40060 XII: 30088 32147 XIII: 30218 30665(2)
 XIV: 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30522(4)

- ἐσται: V: 20002
- ἐστι: $\rightarrow A_{\text{act.10.35}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.35}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.35}}$ \parallel XII: 30330 30365 XIII:
 30383 30468 XIV: 32374(2) XV: 32652
- ἐστὶν ἐστι: $\rightarrow E_{\text{act.10.35}}$
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{act.10.35}}$ \parallel XIII: 30006

Verse 10:36

Byz^{RP}: τον¹ λογον² ον³ απεστειλεν⁴ τοις⁵ υιοις⁶
 ισραηλ⁷ ευαγγελιζομενος⁸ ειρηνην⁹ δια¹⁰ ιησου¹¹
 χριστου¹² ουτος¹³ εστιν¹⁴ παντων¹⁵ κυριος¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	114	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	X: 30093 30307 31735 XI: 31838 XII: 30321 XIII: 30383 30468 30915 31563 XIV: 32774 41188 XVI: 31704
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 30104 ^c ? 30636 ^c ? 31875 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷¹	3	Corr.: 10074 ^c ? 20003 ^c ? 20142 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷²	104	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

⁷¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (114) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (3).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
τον	IV
λογον	IV
ον	IV
απεστειλεν	IV
τοις	IV
υιοις	IV
ισραηλ	IV
ευαγγελιζομενος	IV
ειρηνην	IV
δια	IV
ιησου	IV
χριστου	IV
ουτος	IV
εστιν	IV
παντων	IV
κυριος	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 81 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (23) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.10.36}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (11): IX: 20014(2) 20020 X: 30398 31175 31875 XI: 30104 30623 31162 XII: 30001 31359 XIII: 30665(2)
- →**A_{act.10.36}** group, attesting to τον λογον ον απεστειλε τοις υιοις ισραηλ ευαγγελιζομενος ειρηνην δια ιησου χριστου ουτος εστι παντων κυριος (46): X: 31891 XI: 30424 30607 30617 30621 31270 XII: 30088 30094 30319 30323 30330 30365 30431 30610 31448 31490(2) 31718 32147 32298 32718 32818 XIII: 30005 30006 30441 31251 31297 31509 31609(2) 31642(2) 31852(3) XIV: 30035 30228 30429 30453 30629 30642 30808(4) 31831 31832 31842 32200 XV: 30069 30206 31751 32495 ||
Corr.: 30636^c?
- →**B_{act.10.36}** group, attesting to τον λογον ον απεστειλε τοις υιοις ισραηλ ευαγγελιζομενος ειρηνην δια ιησου χριστου ουτος εστιν παντων κυριος (7): XI: 30459 31243 XII: 30436 XIII: 30218 31827 XIV: 30254 XVI: 30522(4)
- →**C_{act.10.36}** group, attesting to τον λογον ον απεστειλεν τοις υιοις ισραηλ ευαγγελιζομενος ειρηνην δια ιησου χριστου ουτος εστι παντων κυριος (4): X: 20142 XI: 30043 30945(2) XIV: 31409

- $\rightarrow D_{\text{act.10.36}}$ group, attesting to τον γαρ λόγον αὐτοῦ ἀπεστείλε τοῖς υἱοῖς ἰσραὴλ εὐαγγελιζόμενος εἰρηνὴν διὰ ἰησοῦ χριστοῦ οὗτος ἐστὶ πάντων κύριος (4): X: 31611 XI: 32138 XII: 32412 XIII: 31292
- $\rightarrow E_{\text{act.10.36}}$ group, attesting to τον λόγον ὃν ἀπεστείλεν τοῖς υἱοῖς ἰσραὴλ εὐαγγελιζόμενος εἰρηνὴν διὰ ἰησοῦ χριστοῦ οὗτος ἐστὶν ὁ πάντων κύριος (3): X: 20044 31874(2) XIII: 32805
- $\rightarrow F_{\text{act.10.36}}$ group, attesting to τον λόγον ὃν ἀπεστείλεν τοῖς υἱοῖς ἰσραὴλ εὐαγγελιζόμενος εἰρηνὴν διὰ ἰησοῦ χριστοῦ οὗτος ἐστὶν πάντων κύριος (2): IV: 20001 VI: 20008
- $\rightarrow G_{\text{act.10.36}}$ group, attesting to τον λόγον ὃν ἀπεστείλεν τοῖς υἱοῖς ἰσραὴλ εὐαγγελιζόμενος εἰρηνὴν διὰ ἰησοῦ χριστοῦ οὗτος ἐστὶν πάντων εἰς (2): X: 30326 31837
- $\rightarrow H_{\text{act.10.36}}$ group, attesting to τον λόγον ὃν ἀπεστείλεν ἀπεστείλε τοῖς υἱοῖς ἰσραὴλ εὐαγγελιζόμενος εἰρηνὴν διὰ ἰησοῦ χριστοῦ οὗτος ἐστὶν ἐστὶ πάντων κύριος (2): Corr.: 30104^c? 31875^c?

Apparatus

1. τον] (102/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.36}} \rightarrow B_{\text{act.10.36}} \rightarrow C_{\text{act.10.36}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.36}} \rightarrow E_{\text{act.10.36}} \rightarrow F_{\text{act.10.36}} \rightarrow G_{\text{act.10.36}} \rightarrow H_{\text{act.10.36}} \parallel$ IV: 20003
V: 20002 20005 IX: 20049 X: 30181 XI: 40060 XII: 30103 31127(2) XIII:
30630 31595(2) XIV: 31678 31890 32374(2) XV: 30467 30636 31003(2)
31729 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- [?]ον: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XIII: 30378

2. λόγον] (94/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.36}} \rightarrow B_{\text{act.10.36}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.36}} \rightarrow E_{\text{act.10.36}} \rightarrow F_{\text{act.10.36}} \rightarrow G_{\text{act.10.36}} \rightarrow H_{\text{act.10.36}} \parallel$ IV: 20003
V: 20002 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 XI: 40060 XII: 30103 XIII: 30630

XIV: 32374(2) XV: 30467 30636 31003(2) 31729 32652 XVI: 30061 31884
XVII: 32243(2)

- γαρ λογον: $\rightarrow D_{\text{act.10.36}}$ || V: 20005 XII: 31127(2) XIII: 31595(2)
XIV: 31890
- λογο[?]: XIV: 31678
- *either missing or lacuna*: XIII: 30378

3. ον] (93/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.36}} \rightarrow B_{\text{act.10.36}} \rightarrow C_{\text{act.10.36}}$
 $\rightarrow E_{\text{act.10.36}} \rightarrow F_{\text{act.10.36}} \rightarrow G_{\text{act.10.36}} \rightarrow H_{\text{act.10.36}}$ || V: 20005 VII: 10074
IX: 20049 X: 30181 XI: 40060 XII: 30103 XIII: 30630 31595(2) XIV: 31678
32374(2) XV: 30636 31729 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- αυτου: $\rightarrow D_{\text{act.10.36}}$ || XIV: 31890 XV: 30467
- αυτου ον: XII: 31127(2)
- *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20002 XIII: 30378 XV: 31003(2)

4. απεστειλεν] (27/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{\text{act.10.36}} \rightarrow E_{\text{act.10.36}}$
 $\rightarrow G_{\text{act.10.36}} \rightarrow H_{\text{act.10.36}}$ || IV: 20003 V: 20002 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181

- απ[?]στειλεν: XV: 32652
- απεστειλεν: $\rightarrow F_{\text{act.10.36}}$ || V: 20005 XI: 40060 XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{act.10.36}} \rightarrow B_{\text{act.10.36}} \rightarrow D_{\text{act.10.36}}$ ||
XII: 30103 31127(2) XIII: 30378 30630 31595(2) XIV: 31678 31890
32374(2) XV: 30467 30636 31003(2) 31729 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

5. τοις] (32/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{\text{act.10.36}} \rightarrow E_{\text{act.10.36}} \rightarrow F_{\text{act.10.36}}$
 $\rightarrow G_{\text{act.10.36}}$ || IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181
XI: 40060 XIII: 30378 XV: 32652 XVI: 31884

- απεστειλε τοις: $\rightarrow A_{\text{act.10.36}} \rightarrow B_{\text{act.10.36}} \rightarrow D_{\text{act.10.36}} \rightarrow H_{\text{act.10.36}}$
|| XII: 30103 31127(2) XIII: 30630 31595(2) XIV: 31678 31890
32374(2) XV: 30467 30636 31003(2) 31729 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

6. υιοις] (103/104) →unanimous_{act.10.36} →A_{act.10.36} →B_{act.10.36}
→C_{act.10.36} →D_{act.10.36} →E_{act.10.36} →F_{act.10.36} →G_{act.10.36} →H_{act.10.36}
|| IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 XI: 40060
XII: 30103 31127(2) XIII: 30378 30630 31595(2) XIV: 31678 32374(2) XV:
30467 30636 31003(2) 31729 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- [?]ιοις: XIV: 31890

7. ισραηλ] (102/104) →unanimous_{act.10.36} →A_{act.10.36} →B_{act.10.36}
→C_{act.10.36} →D_{act.10.36} →E_{act.10.36} →F_{act.10.36} →G_{act.10.36} →H_{act.10.36}
|| IV: 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 30181 XI: 40060 XII: 30103
31127(2) XIII: 30378 30630 31595(2) XIV: 31678 31890 32374(2) XV:
30467 30636 31003(2) 31729 32652 XVI: 30061 31884

- γισραηλ: XVII: 32243(2)
- ιλη: VII: 10074

8. ευαγγελιζομενος] (101/104) →unanimous_{act.10.36} →A_{act.10.36}
→B_{act.10.36} →C_{act.10.36} →D_{act.10.36} →E_{act.10.36} →F_{act.10.36} →G_{act.10.36}
→H_{act.10.36} || IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 XI:
40060 XII: 30103 XIII: 30378 30630 31595(2) XIV: 31678 31890 XV: 30467
30636 31003(2) 31729 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- ευ[?]γελιζομενος: XIV: 32374(2)
- ευαγγελειζομενος: V: 20002
- ευαγγελιζομενον: XII: 31127(2)

9. ειρηνην] (97/104) →unanimous_{act.10.36} →A_{act.10.36} →B_{act.10.36}
→C_{act.10.36} →D_{act.10.36} →E_{act.10.36} →F_{act.10.36} →G_{act.10.36} →H_{act.10.36}
|| V: 20002 20005 VII: 10074 XII: 31127(2) XIII: 30378 30630 31595(2)
XIV: 31890 32374(2) XV: 30467 30636 31003(2) 31729 XVI: 30061 31884
XVII: 32243(2)

- ειρ δικαιοσυνην: IX: 20049
- ειρ[?]: XIV: 31678
- ειρην: IV: 20003
- ειρην[?]: XV: 32652

- ειρηνην: X: 30181 XI: 40060
- εις ειρηνην: XII: 30103

10. διὰ] (104/104) →unanimous_{act.10.36} →A_{act.10.36} →B_{act.10.36} →C_{act.10.36}
→D_{act.10.36} →E_{act.10.36} →F_{act.10.36} →G_{act.10.36} →H_{act.10.36} || IV: 20003
V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 XI: 40060 XII: 30103
31127(2) XIII: 30378 30630 31595(2) XIV: 31678 31890 32374(2) XV: 30467
30636 31003(2) 31729 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

11. ιησου] (103/104) →unanimous_{act.10.36} →A_{act.10.36} →B_{act.10.36}
→C_{act.10.36} →D_{act.10.36} →E_{act.10.36} →F_{act.10.36} →G_{act.10.36} →H_{act.10.36}
|| IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 XI: 40060 XII:
30103 31127(2) XIII: 30378 30630 31595(2) XIV: 31678 31890 32374(2) XV:
30467 31003(2) 31729 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- either missing or lacuna: XV: 30636

12. χριστου] (103/104) →unanimous_{act.10.36} →A_{act.10.36} →B_{act.10.36}
→C_{act.10.36} →D_{act.10.36} →E_{act.10.36} →F_{act.10.36} →G_{act.10.36} →H_{act.10.36}
|| IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 XI: 40060 XII:
30103 31127(2) XIII: 30378 30630 31595(2) XIV: 31678 31890 32374(2) XV:
30467 30636 31003(2) 31729 32652 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- χριστον: XVI: 31884

13. ουτος] (103/104) →unanimous_{act.10.36} →A_{act.10.36} →B_{act.10.36}
→C_{act.10.36} →D_{act.10.36} →E_{act.10.36} →F_{act.10.36} →G_{act.10.36} →H_{act.10.36}
|| IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 XI: 40060 XII:
30103 31127(2) XIII: 30378 30630 31595(2) XIV: 31678 31890 32374(2) XV:
30467 30636 31003(2) 32652 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- ουτως: XV: 31729

14. εστιν] (36/104) →unanimous_{act.10.36} →B_{act.10.36} →E_{act.10.36}
→F_{act.10.36} →G_{act.10.36} →H_{act.10.36} || IV: 20003 V: 20002 20005
VII: 10074 X: 30181 XI: 40060 XIV: 32374(2) XV: 32652 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{act.10.36}} \rightarrow C_{\text{act.10.36}} \rightarrow D_{\text{act.10.36}} \parallel \text{IX:}$
20049 XII: 30103 31127(2) XIII: 30378 30630 31595(2) XIV: 31678
31890 XV: 30467 30636 31003(2) 31729 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

15. παντων] (29/104) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.10.36}} \rightarrow B_{\text{act.10.36}} \rightarrow F_{\text{act.10.36}}$
 $\rightarrow G_{\text{act.10.36}} \parallel \text{IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 XV: 32652}$
XVI: 31884

- εστι παντων: $\rightarrow A_{\text{act.10.36}} \rightarrow C_{\text{act.10.36}} \rightarrow D_{\text{act.10.36}} \rightarrow H_{\text{act.10.36}} \parallel$
IX: 20049 XII: 30103 31127(2) XIII: 30378 31595(2) XIV: 31678 31890
XV: 30467 30636 31003(2) 31729 XVI: 30061 XVII: 32243(2)
- εστι παντως: XIII: 30630
- ο παντων: $\rightarrow E_{\text{act.10.36}} \parallel \text{XIV: 32374(2)}$
- παντον: XI: 40060

16. κυριος] (100/104) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.10.36}} \rightarrow A_{\text{act.10.36}} \rightarrow B_{\text{act.10.36}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.36}} \rightarrow D_{\text{act.10.36}} \rightarrow E_{\text{act.10.36}} \rightarrow F_{\text{act.10.36}} \rightarrow H_{\text{act.10.36}} \parallel \text{IV: 20003}$
V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 XI: 40060 XII: 30103
31127(2) XIII: 30378 31595(2) XIV: 31678 31890 32374(2) XV: 30467
30636 31003(2) 31729 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- εις: $\rightarrow G_{\text{act.10.36}} \parallel \text{XVI: 30061}$
- ο κυριος: XIII: 30630

Verse 10:37

Byz^{RP}: υμεις¹ οιδατε² το³ γενομενον⁴ ρημα⁵ καθ⁶ ολης⁷
της⁸ ιουδαιας⁹ αρξαμενον¹⁰ απο¹¹ της¹² γαλιλαιας¹³
μετα¹⁴ το¹⁵ βαπτισμα¹⁶ ο¹⁷ εκηρυξεν¹⁸ ιωαννης¹⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	114	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	VI: 20008 X: 30181 31891 XI: 30043 30424 30945 XII: 30103 31359 XIII: 31852 XIV: 31831 XV: 32652 XVI: 30522
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷³	3	Corr.: 20003 ^c ? 20005 ^c ? 31642 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁴	101	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

⁷³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (114) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
υμεις	IV
οιδατε	IV
το	IV
γενομενον	IV
ρημα	IV
καθ	IV
ολης	IV
της	IV
ιουδαιας	IV
αρξαμενον	IX
απο	IV
της	IV
γαλιλαιας	IV
μετα	IV
το	IV
βαπτισμα	IV
ο	IV

Reading	Earliest attestation (century)
εκηρυξεν	IV
ιωαννης	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 67 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (34) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.37} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (46): IX: 20020 20049 X: 30093 30326 31837 31874(2) XI: 30104 30459 30617 30621 30623 31162 31270 XII: 30001 30319 30321(2) 30330 31127(2) 31448 32147 32298 XIII: 30005 30006 30218 30378 30383 30630 30665(2) 31251 31297 31509 31595(2) 31609(2) 31827 32805 XIV: 30035 30254 30429 30629 30642 31409 32374(2) XV: 30069 30206 32495 XVII: 32243(2)
- →**A**_{act.10.37} **group**, attesting to υμεις οιδατε το γενομενον ρημα καθολης της ιουδαιας αρξαμενον απο της γαλιλαιας μετα το βαπτισμα ο εκηρυξεν ιω (7): XII: 30323 32718 XIII: 30441 XIV: 30808(4) 31832 32200 XVI: 31704(2)

- →**B**_{act.10.37} group, attesting to υμεις οιδατε το ρημα το γενομενον καθ ολης της ιουδαιας αρξαμενον απο της γαλιλαιας μετα το βαπτισμα ο εκηρυξεν ιωαννης (3): XII: 30431 30610 32818
- →**C**_{act.10.37} group, attesting to υμεις οιδατε το γενομενον ρημα καθ ολης της ιουδαιας αρξαμενος απο της γαλιλαιας μετα το βαπτισμα ο εκηρυξεν ιω (3): XI: 30607 XIII: 31563 XIV: 30228
- →**D**_{act.10.37} group, attesting to υμεις οιδατε το γενομενον ρημα καθ ολης της ιουδαιας αρξαμενον απο της γαλιλαιας μετα το βαπτισμα ο εκηρυξεν ιωαννης (2): X: 31175 XI: 31243
- →**E**_{act.10.37} group, attesting to υμεις οιδατε το ρημα το γενομενον καθ ολης της ιουδαιας αρξαμενον απο της γαλιλαιας μετα το βαπτισμα ο εκηρυξεν ιωαννης (2): X: 30307 XIV: 30453
- →**F**_{act.10.37} group, attesting to υμεις οιδατε το γενομενον ρημα καθ ολης της ιουδαιας αρξαμενος απο της γαλιλαιας μετα το βαπτισμα ο εκηρυξεν ιωαννης (2): IV: 20001 XII: 30436
- →**G**_{act.10.37} group, attesting to υμεις οιδατε το γεγονος ρημα καθ ολης της ιουδαιας αρξαμενον απο της γαλιλαιας μετα το βαπτισμα ο εκηρυξεν ιωαννης (2): X: 31611 XII: 32412

Apparatus

1. υμεις] (97/101) →unanimous_{act.10.37} →**A**_{act.10.37} →**B**_{act.10.37}
→**C**_{act.10.37} →**D**_{act.10.37} →**E**_{act.10.37} →**F**_{act.10.37} →**G**_{act.10.37} || V:
20005 IX: 20014(2) X: 20044 20142 30398 31735 31875 XI: 31838 32138
40060 XII: 30088 30094 30365 31490(2) 31718 XIII: 30468 30915(4) 31292
31642(2) XIV: 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30467 30636 31003(2)
31729 31751 XVI: 30061

- [?]εις: V: 20002 VII: 10074
- υμης: XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: IV: 20003

2. οἰδατε] (95/101) →unanimous_{act.10.37} →A_{act.10.37} →B_{act.10.37}
→C_{act.10.37} →D_{act.10.37} →E_{act.10.37} →F_{act.10.37} →G_{act.10.37} || IV: 20003
V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014(2) X: 20044 20142 30398 31735 31875
XI: 31838 32138 XII: 30088 30365 31490(2) 31718 XIII: 30468 30915(4)
31292 31642(2) XIV: 31842 31890 32774 41188 XV: 30636 31003(2) XVI:
30061 31884

- [?]: XV: 31729
- [?]ο: XIV: 31678
- δε οἰδατε: XV: 30467
- εἰδατε: XV: 31751
- οἰδαται: XI: 40060
- υδατε: XII: 30094

3. το] (91/101) →unanimous_{act.10.37} →A_{act.10.37} →C_{act.10.37} →D_{act.10.37}
→F_{act.10.37} →G_{act.10.37} || IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX:
20014(2) X: 20044 20142 30398 31735 31875 XI: 31838 32138 XII: 30088
30365 31718 XIII: 30468 30915(4) 31292 31642(2) XIV: 31842 31890 32774
41188 XV: 30467 30636 31729 31751 XVI: 30061 31884

- οτι το ρημα το: XII: 31490(2)
- ρημα το: XIV: 31678
- το ρημα το: →B_{act.10.37} →E_{act.10.37} || XII: 30094 XV: 31003(2)
- τω: XI: 40060

4. γενομενον] (87/101) →unanimous_{act.10.37} →A_{act.10.37} →B_{act.10.37}
→C_{act.10.37} →D_{act.10.37} →F_{act.10.37} || IV: 20003 V: 20002 20005 IX:
20014(2) X: 20044 30398 31735 31875 XI: 31838 40060 XII: 30094 30365
31490(2) 31718 XIII: 30468 31642(2) XIV: 31678 31842 32774 XV: 30636
31003(2) 31729 31751 XVI: 30061

- [?]νομενον: X: 20142
- γ[?]νομενον: XIV: 41188
- γεγονος: →G_{act.10.37} || XI: 32138 XIII: 31292 XIV: 31890
- γεν[?]ενον: VII: 10074

- γεναμενον: $\rightarrow E_{\text{act.10.37}}$ || XII: 30088 XIII: 30915(4) XVI: 31884
- λεγομενον: XV: 30467

5. ρημα] (87/101) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.37}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.37}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.37}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.37}}$ $\rightarrow G_{\text{act.10.37}}$ || IV: 20003 VII: 10074 IX:
 20014(2) X: 20044 20142 30398 31735 31875 XI: 31838 32138 40060 XII:
 30088 31718 XIII: 30468 30915(4) 31642(2) XIV: 31842 31890 32774 XV:
 30467 30636 31729 31751 XVI: 30061 31884

- [?]ημα: XIII: 31292
- ρη[?]α: V: 20002
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{act.10.37}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.37}}$ || V: 20005 XII:
 30094 30365 31490(2) XIV: 31678 41188 XV: 31003(2)

6. καθ] (99/101) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.37}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.37}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.37}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.37}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.37}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.37}}$ $\rightarrow G_{\text{act.10.37}}$ || IV: 20003 V: 20002
 20005 VII: 10074 IX: 20014(2) X: 20044 20142 30398 31735 31875 XI:
 31838 32138 40060 XII: 30088 30094 31490(2) 31718 XIII: 30468 30915(4)
 31292 31642(2) XIV: 31678 31842 31890 32774 XV: 30467 30636 31003(2)
 31729 31751 XVI: 30061 31884

- *either missing or lacuna*: XII: 30365 XIV: 41188

7. ολης] (96/101) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.37}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.37}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.37}}$ $\rightarrow D_{\text{act.10.37}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.37}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.37}}$ $\rightarrow G_{\text{act.10.37}}$ || IV:
 20003 V: 20002 20005 IX: 20014(2) X: 20044 20142 30398 31735 31875 XI:
 31838 32138 40060 XII: 30088 30094 31490(2) 31718 XIII: 30915(4) 31292
 31642(2) XIV: 31678 31842 31890 32774 XV: 30467 30636 31003(2) 31729
 31751 XVI: 30061

- ο[?]ης: VII: 10074
- ολ[?]: XIII: 30468
- ολεν: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XII: 30365 XIV: 41188

8. $\tau\eta\varsigma]$ (96/101) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.37}} A \xrightarrow{\text{act.10.37}} B \xrightarrow{\text{act.10.37}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.10.37}} D \xrightarrow{\text{act.10.37}} E \xrightarrow{\text{act.10.37}} F \xrightarrow{\text{act.10.37}} G \parallel$ IV: 20003 V: 20002
 VII: 10074 IX: 20014(2) X: 20044 20142 30398 31735 31875 XI: 31838
 32138 40060 XII: 30088 30094 31490(2) 31718 XIII: 30468 30915(4) 31292
 31642(2) XIV: 31678 31842 31890 XV: 30467 30636 31003(2) 31729 XVI:
 30061 31884

- $[?]\varsigma$: XIV: 32774
- $\tau\omicron\iota\varsigma$: XV: 31751
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XII: 30365 XIV: 41188

9. $\iota\omicron\upsilon\delta\alpha\iota\alpha\varsigma]$ (98/101) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.37}} A \xrightarrow{\text{act.10.37}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.10.37}} C \xrightarrow{\text{act.10.37}} D \xrightarrow{\text{act.10.37}} E \xrightarrow{\text{act.10.37}} F \xrightarrow{\text{act.10.37}} G \parallel$ IV: 20003
 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014(2) X: 20044 20142 30398 31735
 31875 XI: 31838 32138 40060 XII: 30088 30094 31490(2) 31718 XIII:
 30468 30915(4) 31292 31642(2) XIV: 31842 31890 32774 XV: 30467 30636
 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 31884

- $\iota\omicron\upsilon\delta[?]$: XIV: 31678
- *either missing or lacuna*: XII: 30365 XIV: 41188

10. $\alpha\rho\xi\alpha\mu\epsilon\nu\omicron\nu]$ (79/101) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.37}} A \xrightarrow{\text{act.10.37}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.10.37}} D \xrightarrow{\text{act.10.37}} E \xrightarrow{\text{act.10.37}} G \parallel$ X: 20142 30398 31735 31875 XI:
 31838 XII: 30094 31490(2) 31718 XIII: 30468 30915(4) 31292 31642(2) XIV:
 31678 31842 31890 XV: 30467 XVI: 30061

- $[?]\rho\xi\alpha\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$: VII: 10074
- $\alpha\rho\xi\alpha\mu\epsilon\nu\omicron\iota$: XV: 31729
- $\alpha\rho\xi\alpha\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$: $\xrightarrow{\text{act.10.37}} C \xrightarrow{\text{act.10.37}} F \parallel$ IV: 20003 V: 20002 20005
 IX: 20014(2) X: 20044 XI: 32138 40060 XII: 30088 XIV: 32774 XV:
 31003(2) 31751 XVI: 31884
- $\alpha\rho\xi\alpha\mu\epsilon\nu\omicron\upsilon$: XV: 30636
- *either missing or lacuna*: XII: 30365 XIV: 41188

11. $\alpha\pi\omicron]$ (97/101) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.37}} A \xrightarrow{\text{act.10.37}} B \xrightarrow{\text{act.10.37}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.10.37}} D \xrightarrow{\text{act.10.37}} E \xrightarrow{\text{act.10.37}} F \xrightarrow{\text{act.10.37}} G \parallel$ IV: 20003 IX: 20014(2)

X: 20044 20142 30398 31735 31875 XI: 31838 32138 40060 XII: 30088 30094 30365 31490(2) XIII: 30468 30915(4) 31292 31642(2) XIV: 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 31884

- $\alpha[?]$ ο: XII: 31718
- γαρ απο: V: 20002 20005 VII: 10074

12. της] (100/101) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.37}}$ A $\xrightarrow{\text{act.10.37}}$ B $\xrightarrow{\text{act.10.37}}$ C $\xrightarrow{\text{act.10.37}}$ D $\xrightarrow{\text{act.10.37}}$ E $\xrightarrow{\text{act.10.37}}$ F $\xrightarrow{\text{act.10.37}}$ G \parallel IV: 20003 V: 20002 20005 IX: 20014(2) X: 20044 20142 30398 31735 31875 XI: 31838 32138 40060 XII: 30088 30094 30365 31490(2) 31718 XIII: 30468 30915(4) 31292 31642(2) XIV: 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 31884

- $[?]$ ης: VII: 10074

13. γαλιλαιας] (93/101) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.37}}$ A $\xrightarrow{\text{act.10.37}}$ B $\xrightarrow{\text{act.10.37}}$ C $\xrightarrow{\text{act.10.37}}$ E $\xrightarrow{\text{act.10.37}}$ F $\xrightarrow{\text{act.10.37}}$ G \parallel V: 20002 20005 X: 20044 20142 30398 31735 XI: 31838 32138 XII: 30094 30365 31490(2) 31718 XIII: 30468 30915(4) 31292 31642(2) XIV: 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 31884

- γαλειλαιας: IV: 20003
- γαληλαιας: \rightarrow D $\xrightarrow{\text{act.10.37}}$ \parallel IX: 20014(2) XI: 40060 XII: 30088
- γαλι[?]αιας: VII: 10074
- γαλλιλαιας: X: 31875

14. μετα] (101/101) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.37}}$ A $\xrightarrow{\text{act.10.37}}$ B $\xrightarrow{\text{act.10.37}}$ C $\xrightarrow{\text{act.10.37}}$ D $\xrightarrow{\text{act.10.37}}$ E $\xrightarrow{\text{act.10.37}}$ F $\xrightarrow{\text{act.10.37}}$ G \parallel IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014(2) X: 20044 20142 30398 31735 31875 XI: 31838 32138 40060 XII: 30088 30094 30365 31490(2) 31718 XIII: 30468 30915(4) 31292 31642(2) XIV: 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 31884

15. $\tau\omicron]$ (98/101) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.37}} A \xrightarrow{\text{act.10.37}} B \xrightarrow{\text{act.10.37}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.10.37}} D \xrightarrow{\text{act.10.37}} E \xrightarrow{\text{act.10.37}} F \xrightarrow{\text{act.10.37}} G \parallel$ IV: 20003 V: 20002
 20005 IX: 20014(2) X: 20044 20142 30398 31735 31875 XI: 31838 32138
 XII: 30088 30094 30365 31490(2) 31718 XIII: 30468 30915(4) 31292 31642(2)
 XIV: 31678 31890 32774 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31729 31751 XVI:
 30061 31884

- $[\tau]$ o: VII: 10074
- o: XIV: 31842
- $\tau\omega$: XI: 40060

16. $\beta\alpha\pi\tau\iota\sigma\mu\alpha]$ (94/101) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.37}} A \xrightarrow{\text{act.10.37}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.10.37}} C \xrightarrow{\text{act.10.37}} D \xrightarrow{\text{act.10.37}} E \xrightarrow{\text{act.10.37}} F \xrightarrow{\text{act.10.37}} G \parallel$ V: 20002
 20005 IX: 20014(2) X: 20044 20142 31875 XI: 31838 32138 XII: 30088
 30094 30365 31490(2) 31718 XIII: 30468 30915(4) 31292 XIV: 31678 31842
 31890 32774 41188 XV: 30467 30636 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061

- $[\beta]\eta[\tau]\iota\sigma\mu\alpha$: IV: 20003
- $\beta\alpha[\tau]\iota\sigma\mu\alpha$: X: 30398
- $\beta\alpha\pi[\tau]\sigma\mu\alpha$: VII: 10074
- $\beta\alpha\pi\tau\eta\sigma\mu\alpha$: X: 31735 XI: 40060 XIII: 31642(2) XVI: 31884

17. $\omicron]$ (100/101) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.37}} A \xrightarrow{\text{act.10.37}} B \xrightarrow{\text{act.10.37}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.10.37}} D \xrightarrow{\text{act.10.37}} E \xrightarrow{\text{act.10.37}} F \xrightarrow{\text{act.10.37}} G \parallel$ IV: 20003 V: 20002
 20005 VII: 10074 IX: 20014(2) X: 20044 20142 30398 31735 31875 XI: 32138
 40060 XII: 30088 30094 30365 31490(2) 31718 XIII: 30468 30915(4) 31292
 31642(2) XIV: 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30467 30636 31003(2)
 31729 31751 XVI: 30061 31884

- ω : XI: 31838

18. $\epsilon\kappa\eta\rho\upsilon\xi\epsilon\nu]$ (100/101) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.37}} A \xrightarrow{\text{act.10.37}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.10.37}} C \xrightarrow{\text{act.10.37}} D \xrightarrow{\text{act.10.37}} E \xrightarrow{\text{act.10.37}} F \xrightarrow{\text{act.10.37}} G \parallel$ IV: 20003
 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014(2) X: 20142 30398 31735 31875 XI:
 31838 32138 40060 XII: 30088 30094 30365 31490(2) 31718 XIII: 30468
 30915(4) 31292 31642(2) XIV: 31678 31842 31890 32774 41188 XV: 30467
 30636 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 31884

- εκηρυσσεν: X: 20044

19. ιωαννης] (81/101) \rightarrow unanimous \rightarrow B_{act.10.37} \rightarrow D_{act.10.37}
 \rightarrow E_{act.10.37} \rightarrow F_{act.10.37} \rightarrow G_{act.10.37} || V: 20002 IX: 20014(2) X: 20044
 20142 30398 31735 31875 XI: 31838 32138 40060 XII: 30088 30094 30365
 31490(2) XIII: 30468 30915(4) 31292 XIV: 31678 32774 41188 XV: 30467
 30636 31729 31751

- ι[?]ννης: VII: 10074
- ιω: \rightarrow A_{act.10.37} \rightarrow C_{act.10.37} || XII: 31718 XIV: 31842 XV: 31003(2)
- ιωαννης: IV: 20003 V: 20005 XIII: 31642(2)
- ιωαννην: XVI: 31884
- ο ιωαννης: XIV: 31890 XVI: 30061

Verse 10:38

Byz^{RP}: ιησουν¹ τον² απο³ ναζαρετ⁴ ως⁵ εχρισεν⁶
 αυτον⁷ ο⁸ θεος⁹ πνευματι¹⁰ αγιω¹¹ και¹² δυναμει¹³
 ος¹⁴ διηλθεν¹⁵ ευεργετων¹⁶ και¹⁷ ιωμενος¹⁸ παντας¹⁹
 τους²⁰ καταδυναστευομενους²¹ υπο²² του²³ διαβολου²⁴
 οτι²⁵ ο²⁶ θεος²⁷ ην²⁸ μετ²⁹ αυτου³⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	114	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	IX: 20020 X: 31611 XII: 30001 30094 30323 30365 30431 30610 31490 32818 XIII: 31297 32805 XIV: 30453 31890 XV: 30206 30636

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 10045 ^c ? 31874 ^c (2)?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 Corr.: 10045 ^c ?
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁵	7	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 20005 ^c ? 30088 ^c ? 30398 ^c ? 31704 ^c (2)? 31842 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁶	98	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁷⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (114) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (2).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ιησουν	IV
τον	IV
απο	IV
ναζαρετ	V
ως	IV
εχρισεν	IV
αυτον	IV
ο	IV
θεος	IV
πνευματι	IV
αγιω	IV

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
δυναμει	IV
ος	IV
διηλθεν	IV
ευεργετων	IV
και	IV
ιωμενος	IV
παντας	IV
τους	IV
καταδυναστευομενους	IV
υπο	IV
του	IV
διαβολου	IV
οτι	IV
ο	IV
θεος	IV
ην	IV
μετ	IV
αυτου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 59 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (39) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.10.38}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (28): IX: 20014(2) X: 30181 XI: 30424 30617 30621 30945(2) XII: 31127(2) 31448 32718 XIII: 30630 31251 31509 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30228 30254 30429 30642 30808(4) 31409 31678 31832 32200 XVI: 30061 XVII: 32243(2)
- →**A_{act.10.38}** group, attesting to ιησουν τον απο ναζαρεθ ως εχρισεν αυτον ο θεος πνευματι αγιω και δυναμει ος διηλθεν ευεργετων και ιωμενος παντας τους καταδυναστευομενους υπο του διαβολου οτι ο θεος ην μετ αυτου (16): X: 20044 20142 30093 30307 31837 XI: 30043 30104 30459 30607 30623 31162 XII: 30103 30436 XIII: 30005 31852 XV: 30467
- →**B_{act.10.38}** group, attesting to ιησουν τον απο ναζαρετ ως εχρισεν αυτον ο θεος πνευματι αγιω και δυναμει ος διηλθεν ευεργετων και ιωμενος παντας τους καταδυναστευομενους υπο του διαβολου οτι ο θεος ην μετ αυτου (3): X: 31891 XI: 31270 XIII: 30441
- →**C_{act.10.38}** group, attesting to ιησουν τον απο ναζαρετ ος εχρισεν αυτω ο θεος πνευματι αγιω και δυναμει ος διηλθεν ευεργετων και ιωμενος τους καταδυναστευομενους υπο του διαβολου οτι ο θεος ην μετ αυτου (2): XII: 31359(2) 31718

- →D_{act.10.38} group, attesting to ιησουν τον απο ναζαρετ ως εχρισεν αυτον ο θεος εν πνευματι αγιω και δυναμει ως διηλθεν ευεργετων και ιωμενος παντας τους καταδυναστευομενους υπο του διαβολου οτι ο θεος ην μετ αυτου (2): XI: 40060 XIV: 31842
- →E_{act.10.38} group, attesting to ιησουν τον απο ναζαρεθ ως εχρησεν αυτον ο θεος πνευματι αγιω και δυναμει ος διηλθεν ευεργετων και ιωμενος παντας τους καταδυναστευομενους υπο του διαβολου οτι ο θεος ην μετ αυτου (2): X: 31175 31735
- →F_{act.10.38} group, attesting to ιησουν τον απο ναζαρεθ ως εχρισεν αυτον ο θεος πνευματι αγιω και δυναμει ως διηλθεν ευεργετων και ιωμενος παντας τους καταδυναστευομενους υπο του διαβολου οτι ο θεος ην μετ αυτου (2): IV: 20001 IX: 20049
- →G_{act.10.38} group, attesting to ιησουν τον απο ναζαρεθ ος εχρησεν αυτον ο θεος πνευματι αγιω και δυναμει ος διηλθεν ευεργετων και ιωμενος παντας τους καταδυναστευομενους υπο του διαβολου οτι ο θεος ην μετ αυτου (2): XV: 31729 || Corr.: 31874^c(2)?
- →H_{act.10.38} group, attesting to ιησουν τον απο ναζαρετ ως εχρησεν αυτον ο θεος πνευματι αγιω και δυναμει ος διηλθεν ευεργετων και ιωμενος παντας τους καταδυναστευομενους υπο του διαβολου οτι ο θεος ην μετ αυτου (2): XI: 31243 XVI: 31704(2)

Apparatus

1. ιησουν] (98/98) →unanimous_{act.10.38} →A_{act.10.38} →B_{act.10.38}
→C_{act.10.38} →D_{act.10.38} →E_{act.10.38} →F_{act.10.38} →G_{act.10.38} →H_{act.10.38}
|| IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30326 30398
31874(2) 31875 XI: 31838 32138 XII: 30088 30319 30321(2) 30330 32147
32298 32412 XIII: 30006 30218 30378 30383 30468 30665(2) 30915(4) 31292
31827 XIV: 30629 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31751
32495 32652 XVI: 30522(4) 31884

2. $\tau\omicron\nu]$ (97/98) \rightarrow unanimous_{act.10.38} $\rightarrow A_{act.10.38} \rightarrow B_{act.10.38} \rightarrow C_{act.10.38}$
 $\rightarrow D_{act.10.38} \rightarrow E_{act.10.38} \rightarrow F_{act.10.38} \rightarrow G_{act.10.38} \rightarrow H_{act.10.38} \parallel$ IV: 20003
V: 20002 20005 VI: 20008 X: 30326 30398 31874(2) 31875 XI: 31838
32138 XII: 30088 30319 30321(2) 30330 32147 32298 32412 XIII: 30006
30218 30378 30383 30468 30665(2) 30915(4) 31292 31827 XIV: 30629
31831 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31751 32495 32652 XVI:
30522(4) 31884

- $[?]\omicron\nu$: VII: 10074

3. $\alpha\pi\omicron]$ (96/98) \rightarrow unanimous_{act.10.38} $\rightarrow A_{act.10.38} \rightarrow B_{act.10.38} \rightarrow C_{act.10.38}$
 $\rightarrow D_{act.10.38} \rightarrow E_{act.10.38} \rightarrow F_{act.10.38} \rightarrow G_{act.10.38} \rightarrow H_{act.10.38} \parallel$ IV: 20003
V: 20002 20005 VI: 20008 X: 30398 31874(2) 31875 XI: 31838 32138 XII:
30088 30319 30321(2) 30330 32147 32298 32412 XIII: 30006 30218 30378
30383 30468 30665(2) 30915(4) 31292 31827 XIV: 30629 31831 32374(2)
32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31884

- $\alpha\pi[?]$: VII: 10074
- $\iota\eta\sigma\omicron\upsilon\nu [?] \alpha\pi\omicron$: X: 30326

4. $\nu\alpha\zeta\alpha\rho\epsilon\tau]$ (58/98) \rightarrow unanimous_{act.10.38} $\rightarrow B_{act.10.38} \rightarrow C_{act.10.38}$
 $\rightarrow D_{act.10.38} \rightarrow H_{act.10.38} \parallel$ V: 20002 X: 31875 XI: 32138 XII: 30088
30330 32298 32412 XIII: 30006 30218 30383 30665(2) 30915(4) 31292 31827
XIV: 31831 32374(2) 41188 XV: 31003(2) 31751 32495 XVI: 30522(4)

- $[?]\zeta\alpha\rho\epsilon\tau$: VII: 10074
- $\nu\alpha[?]\rho\epsilon\tau$: XIV: 32774
- $\nu\alpha\zeta[?]\rho\epsilon\tau$: XII: 30321(2)
- $\nu\alpha\zeta\alpha\rho\epsilon[?]$: XII: 30319 XIII: 30468
- $\nu\alpha\zeta\alpha\rho\epsilon\theta$: $\rightarrow A_{act.10.38} \rightarrow E_{act.10.38} \rightarrow F_{act.10.38} \rightarrow G_{act.10.38} \parallel$ IV:
20003 V: 20005 VI: 20008 X: 30326 30398 31874(2) XI: 31838 XII:
32147 XIII: 30378 XIV: 30629 XV: 30069 32652 XVI: 31884

5. $\omega\varsigma]$ (84/98) \rightarrow unanimous_{act.10.38} $\rightarrow A_{act.10.38} \rightarrow B_{act.10.38} \rightarrow D_{act.10.38}$
 $\rightarrow E_{act.10.38} \rightarrow F_{act.10.38} \rightarrow H_{act.10.38} \parallel$ IV: 20003 V: 20002 VI: 20008 VII:
10074 X: 30326 30398 31875 XI: 31838 32138 XII: 30088 30319 30321(2)

30330 32147 32298 XIII: 30006 30383 30468 30665(2) 30915(4) XIV: 30629
31831 32374(2) 32774 XV: 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 31884

- ο: XIII: 31292
- ον: V: 20005 XIII: 31827
- ος: $\rightarrow C_{act.10.38} \rightarrow G_{act.10.38} \parallel$ X: 31874(2) XII: 32412 XIII: 30218
30378 XIV: 41188 XV: 30069 XVI: 30522(4)

6. εχρυσεν] (83/98) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.38} \rightarrow B_{act.10.38}$
 $\rightarrow C_{act.10.38} \rightarrow D_{act.10.38} \rightarrow F_{act.10.38} \parallel$ V: 20005 VI: 20008 X: 30326
30398 31875 XI: 31838 32138 XII: 30319 30321(2) 30330 32147 32298 32412
XIII: 30006 30218 30378 30383 30468 30915(4) 31827 XIV: 30629 32374(2)
32774 41188 XV: 30069 31003(2) 32495 32652 XVI: 30522(4) 31884

- ε εχρυσεν: XIII: 31292
- εχ[?]: VII: 10074
- εχρ[?]σεν: XIII: 30665(2)
- εχρυσεν: IV: 20003 V: 20002
- εχρησεν: $\rightarrow E_{act.10.38} \rightarrow G_{act.10.38} \rightarrow H_{act.10.38} \parallel$ X: 31874(2) XII:
30088 XIV: 31831 XV: 31751

7. αυτον] (89/98) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.38} \rightarrow B_{act.10.38}$
 $\rightarrow D_{act.10.38} \rightarrow E_{act.10.38} \rightarrow F_{act.10.38} \rightarrow G_{act.10.38} \rightarrow H_{act.10.38} \parallel$ IV:
20003 V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 30326 30398 31874(2) XI: 31838
32138 XII: 30088 30319 30321(2) 30330 32412 XIII: 30006 30378 30383
30468 30665(2) 30915(4) 31292 31827 XIV: 30629 31831 32774 41188 XV:
30069 31003(2) 32495 32652 XVI: 30522(4) 31884

- αυτο[?]: XIV: 32374(2)
- αυτω: $\rightarrow C_{act.10.38} \parallel$ XII: 32147 32298 XIII: 30218 XV: 31751
- εαυτον: X: 31875
- *either missing or lacuna*: V: 20005

8. ο] (98/98) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.38} \rightarrow B_{act.10.38} \rightarrow C_{act.10.38}$
 $\rightarrow D_{act.10.38} \rightarrow E_{act.10.38} \rightarrow F_{act.10.38} \rightarrow G_{act.10.38} \rightarrow H_{act.10.38} \parallel$ IV: 20003
V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30326 30398 31874(2) 31875 XI:
31838 32138 XII: 30088 30319 30321(2) 30330 32147 32298 32412 XIII:

30006 30218 30378 30383 30468 30665(2) 30915(4) 31292 31827 XIV: 30629
31831 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31751 32495 32652 XVI:
30522(4) 31884

9. θεος] (98/98) →unanimous_{act.10.38} →A_{act.10.38} →B_{act.10.38} →C_{act.10.38}
→D_{act.10.38} →E_{act.10.38} →F_{act.10.38} →G_{act.10.38} →H_{act.10.38} || IV: 20003
V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30326 30398 31874(2) 31875
XI: 31838 32138 XII: 30088 30319 30321(2) 30330 32147 32298 32412 XIII:
30006 30218 30378 30383 30468 30665(2) 30915(4) 31292 31827 XIV: 30629
31831 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31751 32495 32652 XVI:
30522(4) 31884

10. πνευματι] (89/98) →unanimous_{act.10.38} →A_{act.10.38} →B_{act.10.38}
→C_{act.10.38} →E_{act.10.38} →F_{act.10.38} →G_{act.10.38} →H_{act.10.38} || IV: 20003
V: 20002 VII: 10074 X: 30326 30398 31874(2) 31875 XI: 31838 32138 XII:
30319 30321(2) 30330 32147 32298 32412 XIII: 30006 30218 30378 30383
30468 30665(2) 31292 31827 XIV: 30629 31831 32374(2) 32774 41188 XV:
31003(2) 31751 32495 32652

- αγω πνευματι: V: 20005
- εν πνευματι: →D_{act.10.38} || VI: 20008 XII: 30088 XIII: 30915(4)
XV: 30069 XVI: 31884
- πνευμα: XVI: 30522(4)

11. αγω] (92/98) →unanimous_{act.10.38} →A_{act.10.38} →C_{act.10.38} →D_{act.10.38}
→E_{act.10.38} →F_{act.10.38} →G_{act.10.38} →H_{act.10.38} || IV: 20003 V: 20002
VI: 20008 X: 30326 30398 31874(2) 31875 XI: 31838 32138 XII: 30088
30319 30321(2) 30330 32147 32298 32412 XIII: 30006 30218 30378 30383
30468 30665(2) 30915(4) 31292 31827 XIV: 30629 32374(2) 32774 41188
XV: 30069 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31884

- [?]ω: VII: 10074
- αγ[?]: XIV: 31831
- αγωι: →B_{act.10.38}
- either missing or lacuna: V: 20005

12. $\kappa\alpha\iota]$ (96/98) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.38}} A \xrightarrow{\text{act.10.38}} B \xrightarrow{\text{act.10.38}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.10.38}} D \xrightarrow{\text{act.10.38}} E \xrightarrow{\text{act.10.38}} F \xrightarrow{\text{act.10.38}} G \xrightarrow{\text{act.10.38}} H \parallel$ IV: 20003
V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30326 30398 31874(2) 31875
XI: 31838 32138 XII: 30088 30319 30330 32147 32298 32412 XIII: 30006
30218 30378 30383 30468 30665(2) 30915(4) 31292 31827 XIV: 30629 31831
32374(2) 32774 XV: 30069 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30522(4)
31884

- $[?]\alpha\iota$: XIV: 41188
- $\kappa[?]$: XII: 30321(2)

13. $\delta\upsilon\nu\alpha\mu\epsilon\iota]$ (98/98) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.38}} A \xrightarrow{\text{act.10.38}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.10.38}} C \xrightarrow{\text{act.10.38}} D \xrightarrow{\text{act.10.38}} E \xrightarrow{\text{act.10.38}} F \xrightarrow{\text{act.10.38}} G \xrightarrow{\text{act.10.38}} H$
 \parallel IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30326 30398
31874(2) 31875 XI: 31838 32138 XII: 30088 30319 30321(2) 30330 32147
32298 32412 XIII: 30006 30218 30378 30383 30468 30665(2) 30915(4) 31292
31827 XIV: 30629 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31751
32495 32652 XVI: 30522(4) 31884

14. $\omicron\varsigma]$ (87/98) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.38}} A \xrightarrow{\text{act.10.38}} B \xrightarrow{\text{act.10.38}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.10.38}} E \xrightarrow{\text{act.10.38}} G \xrightarrow{\text{act.10.38}} H \parallel$ IV: 20003 V: 20002 VI: 20008 X:
30326 30398 31874(2) 31875 XI: 32138 XII: 30088 30319 30321(2) 30330
32298 32412 XIII: 30006 30218 30378 30468 30665(2) 30915(4) 31292 31827
XIV: 30629 31831 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31751 XVI:
30522(4) 31884

- $[?]$: VII: 10074
- $\omicron\upsilon\tau\omicron\varsigma$: V: 20005
- $\omega\varsigma$: $\xrightarrow{\text{act.10.38}} D \xrightarrow{\text{act.10.38}} F \parallel$ XI: 31838 XII: 32147 XIII: 30383
XV: 32495 32652

15. $\delta\iota\eta\lambda\theta\epsilon\nu]$ (93/98) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.38}} A \xrightarrow{\text{act.10.38}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.10.38}} C \xrightarrow{\text{act.10.38}} D \xrightarrow{\text{act.10.38}} E \xrightarrow{\text{act.10.38}} F \xrightarrow{\text{act.10.38}} G \xrightarrow{\text{act.10.38}} H$
 \parallel IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30326 30398
31874(2) 31875 XI: 31838 32138 XII: 30088 30319 30321(2) 30330 32147
32298 32412 XIII: 30218 30378 30383 30665(2) 30915(4) 31292 31827 XIV:
30629 31831 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 32495 XVI: 30522(4) 31884

- δε: XV: 32652
- διηλ[?]: XIII: 30468
- διηλθ[?]: XIV: 32374(2)
- διηλθον: XV: 31751
- *either missing or lacuna*: XIII: 30006

16. ευεργετων] (90/98) →unanimous_{act.10.38} →A_{act.10.38} →B_{act.10.38}
→C_{act.10.38} →D_{act.10.38} →E_{act.10.38} →F_{act.10.38} →G_{act.10.38} →H_{act.10.38}
|| IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 30326 30398 31874(2) 31875
XI: 31838 XII: 30088 30319 30321(2) 32298 32412 XIII: 30218 30378 30383
30468 30915(4) 31292 31827 XIV: 30629 31831 32374(2) 32774 XV: 30069
31003(2) 31751 32495 XVI: 30522(4) 31884

- [?]υεργετων: VII: 10074
- εβεργετων: XIV: 41188
- εγεργετων: XII: 30330
- ευεργε[?]: XIII: 30665(2)
- ευεργετον: XII: 32147
- ηλθεν ευεργετων: XIII: 30006 XV: 32652
- *either missing or lacuna*: XI: 32138

17. και] (97/98) →unanimous_{act.10.38} →A_{act.10.38} →B_{act.10.38} →C_{act.10.38}
→D_{act.10.38} →E_{act.10.38} →F_{act.10.38} →G_{act.10.38} →H_{act.10.38} || IV: 20003
V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30326 30398 31874(2) 31875 XI:
31838 XII: 30088 30319 30321(2) 30330 32147 32298 32412 XIII: 30006
30218 30378 30383 30468 30665(2) 30915(4) 31292 31827 XIV: 30629
31831 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31751 32495 32652 XVI:
30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: XI: 32138

18. ιωμενος] (93/98) →unanimous_{act.10.38} →A_{act.10.38} →B_{act.10.38}
→C_{act.10.38} →D_{act.10.38} →E_{act.10.38} →F_{act.10.38} →G_{act.10.38} →H_{act.10.38}
|| IV: 20003 V: 20002 VI: 20008 X: 30326 30398 31874(2) 31875 XI:
31838 XII: 30088 30319 30330 32147 32298 32412 XIII: 30006 30218 30378
30383 30468 30665(2) 30915(4) 31292 31827 XIV: 30629 32374(2) 32774
41188 XV: 30069 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31884

- ειωμενας: V: 20005
- ι[?]μενος: XII: 30321(2)
- ιωμ[?]ος: VII: 10074
- ιωμε[?]: XIV: 31831
- *either missing or lacuna*: XI: 32138

19. παντας] (93/98) →unanimous_{act.10.38} →A_{act.10.38} →B_{act.10.38}
→D_{act.10.38} →E_{act.10.38} →F_{act.10.38} →G_{act.10.38} →H_{act.10.38} || IV: 20003
V: 20002 20005 VI: 20008 X: 30326 30398 31874(2) 31875 XI: 31838 XII:
30088 30319 30321(2) 30330 32147 32298 32412 XIII: 30006 30218 30378
30383 30468 30665(2) 30915(4) 31292 31827 XIV: 30629 31831 32374(2)
32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

- παντ[?]ς: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: →C_{act.10.38} || XI: 32138 XV: 32495

20. τους] (97/98) →unanimous_{act.10.38} →A_{act.10.38} →B_{act.10.38} →C_{act.10.38}
→D_{act.10.38} →E_{act.10.38} →F_{act.10.38} →G_{act.10.38} →H_{act.10.38} || IV: 20003
V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30326 30398 31874(2) 31875 XI:
31838 XII: 30088 30319 30321(2) 30330 32147 32298 32412 XIII: 30006
30218 30378 30383 30468 30665(2) 30915(4) 31292 31827 XIV: 30629
31831 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31751 32495 32652 XVI:
30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: XI: 32138

21. καταδυναστευομενους] (90/98) →unanimous_{act.10.38} →A_{act.10.38}
→B_{act.10.38} →C_{act.10.38} →D_{act.10.38} →E_{act.10.38} →F_{act.10.38} →G_{act.10.38}
→H_{act.10.38} || IV: 20003 V: 20002 VI: 20008 X: 30326 31874(2) 31875
XII: 30088 30319 30330 32147 32298 32412 XIII: 30006 30218 30378 30383
30468 30665(2) 30915(4) 31292 31827 XIV: 30629 31831 32374(2) 32774
XV: 30069 31003(2) 32495 32652 XVI: 30522(4) 31884

- κα[?]αδυνα[?]τευομενους: VII: 10074
- καταδυναστεβομενους: XIV: 41188
- καταδυναστευθεντας: V: 20005
- καταδυναστευομεν[?]: XII: 30321(2)

- καταδυναστευομενας: X: 30398
- καταδυναστευωμενους: XI: 31838 XV: 31751
- *either missing or lacuna*: XI: 32138

22. υπο] (94/98) →unanimous_{act.10.38} →A_{act.10.38} →B_{act.10.38} →C_{act.10.38}
→D_{act.10.38} →E_{act.10.38} →F_{act.10.38} →G_{act.10.38} →H_{act.10.38} || IV: 20003
V: 20002 20005 VI: 20008 X: 30326 30398 31874(2) 31875 XI: 31838 XII:
30088 30319 30321(2) 30330 32147 32298 32412 XIII: 30006 30218 30378
30383 30468 30665(2) 30915(4) 31292 31827 XIV: 30629 31831 32374(2)
32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31751 32495 32652

- [?]πο: VII: 10074
- απο: XVI: 31884
- κατα: XVI: 30522(4)
- *either missing or lacuna*: XI: 32138

23. του] (95/98) →unanimous_{act.10.38} →A_{act.10.38} →B_{act.10.38} →C_{act.10.38}
→D_{act.10.38} →E_{act.10.38} →F_{act.10.38} →G_{act.10.38} →H_{act.10.38} || IV: 20003
V: 20002 20005 VI: 20008 X: 30326 30398 31874(2) 31875 XI: 31838 XII:
30088 30319 30321(2) 30330 32147 32298 32412 XIII: 30006 30218 30383
30468 30665(2) 30915(4) 31292 31827 XIV: 30629 31831 32374(2) 32774
41188 XV: 30069 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31884

- το[?]: VII: 10074
- τω: XIII: 30378
- *either missing or lacuna*: XI: 32138

24. διαβολου] (93/98) →unanimous_{act.10.38} →A_{act.10.38} →B_{act.10.38}
→C_{act.10.38} →D_{act.10.38} →E_{act.10.38} →F_{act.10.38} →G_{act.10.38} →H_{act.10.38}
|| IV: 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30326 30398 31874(2) 31875
XI: 31838 XII: 30088 30319 30321(2) 30330 32147 32298 32412 XIII: 30006
30218 30378 30383 30468 30665(2) 30915(4) 31292 31827 XIV: 31831
32374(2) 41188 XV: 30069 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30522(4)

- [?]βολου: XIV: 30629
- δια[?]ολου: XIV: 32774
- σατανα: VI: 20008

- σατληα: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XI: 32138

25. οτι] (96/98) →unanimous_{act.10.38} →A_{act.10.38} →B_{act.10.38} →C_{act.10.38}
→D_{act.10.38} →E_{act.10.38} →F_{act.10.38} →G_{act.10.38} →H_{act.10.38} || IV: 20003
V: 20002 20005 VI: 20008 X: 30326 30398 31874(2) 31875 XI: 31838 XII:
30088 30319 30321(2) 30330 32147 32298 32412 XIII: 30006 30218 30378
30383 30468 30665(2) 30915(4) 31292 31827 XIV: 30629 31831 32374(2)
32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31884

- [?]ι: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XI: 32138

26. ο] (96/98) →unanimous_{act.10.38} →A_{act.10.38} →B_{act.10.38} →C_{act.10.38}
→D_{act.10.38} →E_{act.10.38} →F_{act.10.38} →G_{act.10.38} →H_{act.10.38} || IV: 20003
V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30326 30398 31875 XI: 31838 XII:
30088 30319 30321(2) 30330 32147 32298 32412 XIII: 30006 30218 30378
30383 30468 30665(2) 30915(4) 31292 31827 XIV: 30629 31831 32374(2)
32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: X: 31874(2) XI: 32138

27. θεος] (96/98) →unanimous_{act.10.38} →A_{act.10.38} →B_{act.10.38} →C_{act.10.38}
→D_{act.10.38} →E_{act.10.38} →F_{act.10.38} →G_{act.10.38} →H_{act.10.38} || IV: 20003
V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30326 30398 31874(2) 31875 XI:
31838 XII: 30088 30319 30321(2) 30330 32147 32298 32412 XIII: 30006
30218 30378 30383 30468 30665(2) 30915(4) 31292 31827 XIV: 30629 31831
32374(2) 32774 41188 XV: 30069 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31884

- κυριος: XV: 31003(2)
- *either missing or lacuna*: XI: 32138

28. ην] (97/98) →unanimous_{act.10.38} →A_{act.10.38} →B_{act.10.38} →C_{act.10.38}
→D_{act.10.38} →E_{act.10.38} →F_{act.10.38} →G_{act.10.38} →H_{act.10.38} || IV: 20003
V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30326 30398 31874(2) 31875 XI:
31838 XII: 30088 30319 30321(2) 30330 32147 32298 32412 XIII: 30006
30218 30378 30383 30468 30665(2) 30915(4) 31292 31827 XIV: 30629

31831 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31751 32495 32652 XVI:
30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: XI: 32138

29. $\mu\epsilon\tau]$ (97/98) \rightarrow unanimous_{act.10.38} $\rightarrow A_{act.10.38}$ $\rightarrow B_{act.10.38}$ $\rightarrow C_{act.10.38}$
 $\rightarrow D_{act.10.38}$ $\rightarrow E_{act.10.38}$ $\rightarrow F_{act.10.38}$ $\rightarrow G_{act.10.38}$ $\rightarrow H_{act.10.38}$ || IV: 20003
V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30326 30398 31874(2) 31875 XI:
31838 XII: 30088 30319 30321(2) 30330 32147 32298 32412 XIII: 30006
30218 30378 30383 30468 30665(2) 30915(4) 31292 31827 XIV: 30629
31831 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31751 32495 32652 XVI:
30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: XI: 32138

30. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon]$ (94/98) \rightarrow unanimous_{act.10.38} $\rightarrow A_{act.10.38}$ $\rightarrow B_{act.10.38}$
 $\rightarrow C_{act.10.38}$ $\rightarrow D_{act.10.38}$ $\rightarrow E_{act.10.38}$ $\rightarrow F_{act.10.38}$ $\rightarrow G_{act.10.38}$ $\rightarrow H_{act.10.38}$
|| IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 30326 30398 31874(2) 31875 XI:
31838 XII: 30088 30319 30330 32147 32298 32412 XIII: 30006 30218 30378
30383 30468 30665(2) 30915(4) 31292 31827 XIV: 30629 31831 32374(2)
41188 XV: 30069 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31884

- $\alpha[?]$: VII: 10074
- $\alpha\upsilon\tau\omicron[?]$: XII: 30321(2) XIV: 32774
- *either missing or lacuna*: XI: 32138

Verse 10:39

Byz^{RP}: και¹ ημεις² εσμεν³ μαρτυρες⁴ παντων⁵ ων⁶
εποιησεν⁷ εν⁸ τε⁹ τη¹⁰ χωρα¹¹ των¹² ιουδαιων¹³ και¹⁴
εν¹⁵ ιερουσαλημ¹⁶ ον¹⁷ και¹⁸ ανειλον¹⁹ κρεμασαντες²⁰
επι²¹ ξυλου²²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	VII: 10074 IX: 20014 X: 30307 30398 XI: 30459 30617 XII: 30319 XIII: 31251
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30035^c? 30623^c?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁷	3	Corr.: 31875 ^c ? 31890 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁸	106	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁷⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (113) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ημεις	IV
εσμεν	IX
μαρτυρες	IV
παντων	IV
ων	IV
εποιησεν	IV
εν	IV
τε	IV
τη	IV
χωρα	IV
των	IV
ιουδαιων	IV
και	IV
εν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ιερουσαλημ	IV
ον	IV
και	IV
ανειλον	IX
κρεμασαντες	IV
επι	IV
ξυλου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 66 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (40) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.39} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (25): IX: 20020 20049 X: 30093 31735 31874(2) XI: 30043 30104 30607 XII: 30436 31448 32298 XIII: 30218 30378 30468 31609(2)

31852 XIV: 30228 30254 30642 30808(4) 31409 XV: 30069 30206 XVII:
32243(2) || Corr.: 30035^c?

- →A_{act.10.39} group, attesting to και ημεις μαρτυρες παντων ων
εποιησεν εν τη χωρα των ιουδαιων και εν ιερουσαλημ ον και ανειλον
κρεμασαντες επι ξυλου (8): XII: 30610 32818 XIII: 30630 XIV: 30429
30453 31678 XV: 30636 XVI: 30522(4)
- →B_{act.10.39} group, attesting to και ημεις εσμεν μαρτυρες παντων ων
εποιησεν εν τε τη χωρα των ιουδαιων και εν ιερουσαλημ ον και
ανειλαν κρεμασαντες επι ξυλου (5): X: 30326 31837 XII: 30088 XIII:
32805 XVI: 30061
- →C_{act.10.39} group, attesting to και ημεις εσμεν μαρτυρες ων
εποιησεν εν τε τη χωρα των ιουδαιων και εν ιερουσαλημ ον ανειλον
κρεμασαντες επι ξυλου (3): XII: 32147 XIII: 30383 XV: 32652
- →D_{act.10.39} group, attesting to και ημεις εσμεν μαρτυρες παντων
ων εποιησεν εν τε τη χωρα των ιουδαιων και εν ιερουσαλημ ον και
ανειλον κρεμασαντες επι ξυλου (3): XII: 31127(2) 31490(2) XIII: 31563
- →E_{act.10.39} group, attesting to και ημεις μαρτυρες εσμεν παντων ων
εποιησεν εν τη χωρα των ιουδαιων και εν ιερουσαλημ ον και ανειλον
κρεμασαντες επι ξυλου (3): X: 31611 XII: 32412 XIII: 31292
- →F_{act.10.39} group, attesting to και ημεις εσμεν μαρτυρες παντων ων
εποιησεν εν τε τη χωρα των ιουδαιων και εν ιεροσολυμοις ον και
ανειλαν κρεμασαντες επι ξυλου (3): XI: 31162 XIII: 30005 || Corr.:
30623^c?
- →G_{act.10.39} group, attesting to και ημεις μαρτυρες παντων ων
εποιησεν εν τε τη χωρα των ιουδαιων και εν ιερουσαλημ ον και
ανειλον κρεμασαντες επι ξυλου (3): XII: 30323 XIII: 30006 XIV: 30035
- →H_{act.10.39} group, attesting to και ημεις εσμεν μαρτυρες παντων ων
εποιησεν εν τε τη χωρα των ιουδαιων και ιερουσαλημ ον και ανειλον
κρεμασαντες επι ξυλου (3): XII: 31359(2) 32718 XV: 32495

- → $I_{act.10.39}$ group, attesting to και ημεις μαρτυρες παντων ων εποιησεν εν τε τη χωρα των ιουδαιων και ιερουσαλημ ον και ανειλαν κρεμασαντες επι ξυλου (2): IV: 20003 X: 20044
- → $J_{act.10.39}$ group, attesting to και ημεις μαρτυρες παντων ων εποιησεν εν τε τη χωρα των ιουδαιων και εν ιερουσαλημ ον και ανειλαν κρεμασαντες επι ξυλου (2): VI: 20008 X: 30181
- → $K_{act.10.39}$ group, attesting to και ημεις μαρτυρες παντων ων εποιησεν εν τη χωρα των ιουδαιων και εν ιερουσαλημ ον και ανειλαν κρεμασαντες επι ξυλου (2): XII: 30431 XIV: 32200
- → $L_{act.10.39}$ group, attesting to και ημεις μαρτυρες εσμεν παντων ων εποιησεν εν τε τη χωρα των ιουδαιων και εν ιερουσαλημ ον και ανειλον κρεμασαντες επι ξυλου (2): XI: 30945(2) XVI: 31704(2)
- → $M_{act.10.39}$ group, attesting to και ημεις εσμεν μαρτυρες παντων ων εποιησεν εν τε τη χωρα των ιουδαιων και εν ιεροσολυμοις ον και ανειλον κρεμασαντες επι ξυλου (2): XIII: 31297 31595(2)

Apparatus

1. και] (106/106) →unanimous → $A_{act.10.39}$ → $B_{act.10.39}$ → $C_{act.10.39}$
→ $D_{act.10.39}$ → $E_{act.10.39}$ → $F_{act.10.39}$ → $G_{act.10.39}$ → $H_{act.10.39}$ → $I_{act.10.39}$
→ $J_{act.10.39}$ → $K_{act.10.39}$ → $L_{act.10.39}$ → $M_{act.10.39}$ || IV: 20001 V: 20002
20005 X: 20142 31175 31875 31891 XI: 30424 30621 30623 31243 31270
31838 40060 XII: 30001 30094 30103 30321(2) 30330 30365 31718 XIII:
30441 30665(2) 30915(4) 31509 31642(2) 31827 XIV: 30629 31831 31832
31842 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31003(2) 31729 31751 XVI:
31884
2. ημεις] (99/106) →unanimous → $A_{act.10.39}$ → $B_{act.10.39}$
→ $C_{act.10.39}$ → $D_{act.10.39}$ → $E_{act.10.39}$ → $F_{act.10.39}$ → $G_{act.10.39}$ → $H_{act.10.39}$
→ $I_{act.10.39}$ → $J_{act.10.39}$ → $K_{act.10.39}$ → $L_{act.10.39}$ → $M_{act.10.39}$ || X: 20142

31175 31875 31891 XI: 30424 30621 30623 31243 31270 31838 40060 XII:
30001 30094 30103 30321(2) 30330 30365 31718 XIII: 30441 30665(2)
30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30629 31831 31832 31842 31890 32774 41188
XV: 30467 31003(2) 31751

- εσμεν ημεις: XIII: 31509
- ημει[?]: XIV: 32374(2)
- ημεις: IV: 20001
- υμεις: V: 20002 20005 XV: 31729 XVI: 31884

3. εσμεν] (68/106) →unanimous_{act.10.39} →B_{act.10.39} →C_{act.10.39}
→D_{act.10.39} →F_{act.10.39} →H_{act.10.39} →M_{act.10.39} || X: 20142 XI: 30424
30621 31243 31270 31838 40060 XII: 30001 30103 30321(2) 30330 30365
31718 XIII: 30441 30665(2) 30915(4) 31827 XIV: 31831 31832 31842
32374(2) XV: 30467 31003(2) 31729

- εσμε[?]: XIV: 32774
- μαρτιρες: XVI: 31884
- μαρτυρες εσμεν: →E_{act.10.39} →L_{act.10.39} || XIV: 30629 31890
- *either missing or lacuna*: →A_{act.10.39} →G_{act.10.39} →I_{act.10.39}
→J_{act.10.39} →K_{act.10.39} || IV: 20001 V: 20002 20005 X: 31175 31875
31891 XI: 30623 XII: 30094 XIII: 31509 31642(2) XIV: 41188 XV:
31751

4. μαρτυρες] (96/106) →unanimous_{act.10.39} →A_{act.10.39} →B_{act.10.39}
→C_{act.10.39} →D_{act.10.39} →F_{act.10.39} →G_{act.10.39} →H_{act.10.39} →I_{act.10.39}
→J_{act.10.39} →K_{act.10.39} →M_{act.10.39} || IV: 20001 V: 20002 20005 X:
20142 31175 31875 31891 XI: 30424 30621 30623 31243 31270 31838 40060
XII: 30001 30094 30103 30321(2) 30330 30365 31718 XIII: 30441 30915(4)
31509 31642(2) 31827 XIV: 31831 31832 31842 32374(2) 41188 XV: 30467
31003(2) 31729 31751

- [?]ρτυρες: XIV: 32774
- μα[?]τυρες: XIII: 30665(2)
- *either missing or lacuna*: →E_{act.10.39} →L_{act.10.39} || XIV: 30629
31890 XVI: 31884

5. παντων] (97/106) →unanimous_{act.10.39} →A_{act.10.39} →B_{act.10.39}
→D_{act.10.39} →E_{act.10.39} →F_{act.10.39} →G_{act.10.39} →H_{act.10.39} →I_{act.10.39}
→J_{act.10.39} →K_{act.10.39} →L_{act.10.39} →M_{act.10.39} || IV: 20001 V: 20002 X:
20142 31175 31875 31891 XI: 30424 30623 31243 31270 31838 40060 XII:
30001 30094 30103 30321(2) 30330 31718 XIII: 30665(2) 31509 31642(2)
31827 XIV: 30629 31831 31832 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 30467
31003(2) 31729 31751 XVI: 31884

- αυτου: V: 20005
- τουτου και παντων: XIV: 31842
- *either missing or lacuna*: →C_{act.10.39} || XI: 30621 XII: 30365 XIII:
30441 30915(4)

6. ων] (104/106) →unanimous_{act.10.39} →A_{act.10.39} →B_{act.10.39} →C_{act.10.39}
→D_{act.10.39} →E_{act.10.39} →F_{act.10.39} →G_{act.10.39} →H_{act.10.39} →I_{act.10.39}
→J_{act.10.39} →K_{act.10.39} →L_{act.10.39} →M_{act.10.39} || IV: 20001 V: 20002
20005 X: 20142 31175 31875 31891 XI: 30424 30621 30623 31243 31270
31838 40060 XII: 30001 30094 30103 30321(2) 30330 30365 31718 XIII:
30441 30665(2) 30915(4) 31509 31642(2) 31827 XIV: 30629 31831 31832
31842 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31003(2) 31729

- ον: XV: 31751 XVI: 31884

7. εποιησεν] (99/106) →unanimous_{act.10.39} →A_{act.10.39} →B_{act.10.39}
→C_{act.10.39} →D_{act.10.39} →E_{act.10.39} →F_{act.10.39} →G_{act.10.39} →H_{act.10.39}
→I_{act.10.39} →J_{act.10.39} →K_{act.10.39} →L_{act.10.39} →M_{act.10.39} || IV: 20001
V: 20002 20005 X: 20142 31175 31875 31891 XI: 30424 30623 31243 31270
40060 XII: 30001 30094 30103 30330 30365 31718 XIII: 30665(2) 30915(4)
31509 31642(2) 31827 XIV: 30629 31831 31832 31842 31890 32774 XV:
30467 31003(2) 31729 31751

- [?]ποιησεν: XI: 31838
- επειησεν: XVI: 31884
- επο[?]ησεν: XII: 30321(2)
- εποι[?]σεν: XIV: 41188
- εποιησε: XI: 30621 XIII: 30441

- $\epsilon\pi\omicron\lambda\eta\sigma\epsilon$ [?]: XIV: 32374(2)

8. $\epsilon\nu$] (103/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.39} \rightarrow B_{act.10.39} \rightarrow C_{act.10.39}$
 $\rightarrow D_{act.10.39} \rightarrow E_{act.10.39} \rightarrow F_{act.10.39} \rightarrow G_{act.10.39} \rightarrow H_{act.10.39} \rightarrow I_{act.10.39}$
 $\rightarrow J_{act.10.39} \rightarrow K_{act.10.39} \rightarrow L_{act.10.39} \rightarrow M_{act.10.39} \parallel$ IV: 20001 V: 20002
 20005 X: 20142 31175 31875 31891 XI: 30424 30623 31243 31270 40060 XII:
 30001 30094 30103 30321(2) 30330 30365 31718 XIII: 30665(2) 30915(4)
 31509 31642(2) 31827 XIV: 30629 31831 31832 31842 31890 32374(2) 32774
 41188 XV: 30467 31003(2) 31729 31751 XVI: 31884

- $\pi\alpha\nu\tau\omega\nu \epsilon\nu$: XI: 30621 XIII: 30441
- *either missing or lacuna*: XI: 31838

9. $\tau\epsilon$] (86/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{act.10.39} \rightarrow C_{act.10.39} \rightarrow D_{act.10.39}$
 $\rightarrow F_{act.10.39} \rightarrow G_{act.10.39} \rightarrow H_{act.10.39} \rightarrow I_{act.10.39} \rightarrow J_{act.10.39} \rightarrow L_{act.10.39}$
 $\rightarrow M_{act.10.39} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 X: 20142 31175 31875 XI: 30424
 30621 30623 31270 31838 40060 XII: 30001 30103 30321(2) 30330 30365
 31718 XIII: 30441 30665(2) 30915(4) 31509 31642(2) 31827 XIV: 30629
 31832 31842 32374(2) 41188 XV: 30467 31003(2) 31729 XVI: 31884

- [?]: XIV: 32774
- $\tau\alpha\iota$: XI: 31243
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{act.10.39} \rightarrow E_{act.10.39} \rightarrow K_{act.10.39} \parallel$ X:
 31891 XII: 30094 XIV: 31831 31890 XV: 31751

10. $\tau\eta$] (101/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.39} \rightarrow B_{act.10.39} \rightarrow C_{act.10.39}$
 $\rightarrow D_{act.10.39} \rightarrow E_{act.10.39} \rightarrow F_{act.10.39} \rightarrow G_{act.10.39} \rightarrow H_{act.10.39} \rightarrow I_{act.10.39}$
 $\rightarrow J_{act.10.39} \rightarrow K_{act.10.39} \rightarrow L_{act.10.39} \rightarrow M_{act.10.39} \parallel$ IV: 20001 V: 20002
 20005 X: 20142 31175 31875 XI: 30621 30623 31243 31838 40060 XII:
 30001 30094 30103 30321(2) 30330 30365 XIII: 30441 30665(2) 30915(4)
 31509 31642(2) 31827 XIV: 30629 31831 31832 31842 31890 32374(2) 41188
 XV: 30467 31003(2) 31729 31751 XVI: 31884

- [?]: XIV: 32774
- $\tau\eta\iota$: X: 31891 XI: 30424 31270
- *either missing or lacuna*: XII: 31718

11. $\chi\omega\rho\alpha]$ (105/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.39}} A \xrightarrow{\text{act.10.39}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.10.39}} C \xrightarrow{\text{act.10.39}} D \xrightarrow{\text{act.10.39}} E \xrightarrow{\text{act.10.39}} F \xrightarrow{\text{act.10.39}} G \xrightarrow{\text{act.10.39}} H$
 $\xrightarrow{\text{act.10.39}} I \xrightarrow{\text{act.10.39}} J \xrightarrow{\text{act.10.39}} K \xrightarrow{\text{act.10.39}} L \xrightarrow{\text{act.10.39}} M \parallel$ IV: 20001
V: 20002 20005 X: 20142 31175 31875 XI: 30424 30621 30623 31243 31270
31838 40060 XII: 30001 30094 30103 30321(2) 30330 30365 31718 XIII:
30441 30665(2) 30915(4) 31509 31642(2) 31827 XIV: 30629 31831 31832
31842 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31003(2) 31729 31751 XVI:
31884

- $\chi\omega\rho\alpha\iota$: X: 31891

12. $\tau\omega\nu]$ (105/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.39}} A \xrightarrow{\text{act.10.39}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.10.39}} C \xrightarrow{\text{act.10.39}} D \xrightarrow{\text{act.10.39}} E \xrightarrow{\text{act.10.39}} F \xrightarrow{\text{act.10.39}} G \xrightarrow{\text{act.10.39}} H$
 $\xrightarrow{\text{act.10.39}} I \xrightarrow{\text{act.10.39}} J \xrightarrow{\text{act.10.39}} K \xrightarrow{\text{act.10.39}} L \xrightarrow{\text{act.10.39}} M \parallel$ IV: 20001
V: 20002 20005 X: 20142 31175 31875 31891 XI: 30424 30621 30623 31243
31270 31838 40060 XII: 30001 30094 30103 30321(2) 30330 30365 31718
XIII: 30665(2) 30915(4) 31509 31642(2) 31827 XIV: 30629 31831 31832
31842 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31003(2) 31729 31751 XVI:
31884

- $\tau\eta\varsigma$: XIII: 30441

13. $\iota\sigma\upsilon\delta\alpha\iota\omega\nu]$ (104/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.39}} A \xrightarrow{\text{act.10.39}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.10.39}} C \xrightarrow{\text{act.10.39}} D \xrightarrow{\text{act.10.39}} E \xrightarrow{\text{act.10.39}} F \xrightarrow{\text{act.10.39}} G \xrightarrow{\text{act.10.39}} H$
 $\xrightarrow{\text{act.10.39}} I \xrightarrow{\text{act.10.39}} J \xrightarrow{\text{act.10.39}} K \xrightarrow{\text{act.10.39}} L \xrightarrow{\text{act.10.39}} M \parallel$ IV: 20001
V: 20002 20005 X: 20142 31175 31891 XI: 30424 30621 30623 31243 31270
31838 40060 XII: 30001 30094 30103 30321(2) 30330 30365 31718 XIII:
30665(2) 30915(4) 31509 31642(2) 31827 XIV: 30629 31831 31832 31842
31890 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31003(2) 31729 31751 XVI: 31884

- $\iota\sigma\upsilon$ —: X: 31875
- $\iota\sigma\upsilon\delta\alpha\iota\alpha\varsigma$: XIII: 30441

14. $\kappa\alpha\iota]$ (104/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.39}} A \xrightarrow{\text{act.10.39}} B \xrightarrow{\text{act.10.39}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.10.39}} D \xrightarrow{\text{act.10.39}} E \xrightarrow{\text{act.10.39}} F \xrightarrow{\text{act.10.39}} G \xrightarrow{\text{act.10.39}} H \xrightarrow{\text{act.10.39}} I$
 $\xrightarrow{\text{act.10.39}} J \xrightarrow{\text{act.10.39}} K \xrightarrow{\text{act.10.39}} L \xrightarrow{\text{act.10.39}} M \parallel$ IV: 20001 V: 20002

20005 X: 20142 31175 31891 XI: 30424 30621 30623 31243 31270 31838
 40060 XII: 30001 30094 30103 30330 30365 31718 XIII: 30441 30665(2)
 30915(4) 31509 31642(2) 31827 XIV: 30629 31831 31832 31842 31890
 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31003(2) 31729 31751 XVI: 31884

- κα[?]: XII: 30321(2)
- *either missing or lacuna*: X: 31875

15. εν] (93/106) →unanimous_{act.10.39} →A_{act.10.39} →B_{act.10.39} →C_{act.10.39}
 →D_{act.10.39} →E_{act.10.39} →F_{act.10.39} →G_{act.10.39} →J_{act.10.39} →K_{act.10.39}
 →L_{act.10.39} →M_{act.10.39} || IV: 20001 V: 20002 X: 20142 31175 31891 XI:
 30424 30621 30623 31243 31270 31838 40060 XII: 30001 30094 30103 30365
 XIII: 30441 30665(2) 30915(4) 31509 31642(2) 31827 XIV: 30629 31831
 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 31884

- [?]: XII: 30321(2)
- *either missing or lacuna*: →H_{act.10.39} →I_{act.10.39} || V: 20005 X:
 31875 XII: 30330 31718 XIV: 31832 31890 XV: 30467

16. ιερουσαλημ] (94/106) →unanimous_{act.10.39} →A_{act.10.39} →B_{act.10.39}
 →C_{act.10.39} →D_{act.10.39} →E_{act.10.39} →G_{act.10.39} →H_{act.10.39} →I_{act.10.39}
 →J_{act.10.39} →K_{act.10.39} →L_{act.10.39} || IV: 20001 V: 20002 20005 X: 20142
 31891 XI: 30424 30621 31243 31838 40060 XII: 30001 30094 30103 30321(2)
 30330 30365 31718 XIII: 30441 30665(2) 30915(4) 31509 31642(2) XIV:
 31831 31832 31842 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31003(2) 31751
 XVI: 31884

- ιεροσολυμοις: →F_{act.10.39} →M_{act.10.39} || X: 31175 XI: 30623
 31270 XIII: 31827 XV: 31729
- ιλημ: XIV: 30629
- *either missing or lacuna*: X: 31875

17. ον] (105/106) →unanimous_{act.10.39} →A_{act.10.39} →B_{act.10.39} →C_{act.10.39}
 →D_{act.10.39} →E_{act.10.39} →F_{act.10.39} →G_{act.10.39} →H_{act.10.39} →I_{act.10.39}
 →J_{act.10.39} →K_{act.10.39} →L_{act.10.39} →M_{act.10.39} || IV: 20001 V: 20002
 20005 X: 20142 31175 31875 31891 XI: 30424 30621 30623 31243 31270

31838 40060 XII: 30094 30103 30321(2) 30330 30365 31718 XIII: 30441
30665(2) 30915(4) 31509 31642(2) 31827 XIV: 30629 31831 31832 31842
31890 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31003(2) 31729 31751 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: XII: 30001

18. καὶ] (101/106) →unanimous_{act.10.39} →A_{act.10.39} →B_{act.10.39} →D_{act.10.39}
→E_{act.10.39} →F_{act.10.39} →G_{act.10.39} →H_{act.10.39} →I_{act.10.39} →J_{act.10.39}
→K_{act.10.39} →L_{act.10.39} →M_{act.10.39} || IV: 20001 V: 20002 20005 X:
20142 31175 31875 31891 XI: 30424 30621 30623 31243 31270 31838
40060 XII: 30001 30094 30321(2) 30330 30365 31718 XIII: 30441 30665(2)
30915(4) 31509 31642(2) 31827 XIV: 30629 31831 31842 31890 32374(2)
32774 41188 XV: 30467 31003(2) 31729 31751 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: →C_{act.10.39} || XII: 30103 XIV: 31832

19. ἀνείλον] (75/106) →unanimous_{act.10.39} →A_{act.10.39} →C_{act.10.39}
→D_{act.10.39} →E_{act.10.39} →G_{act.10.39} →H_{act.10.39} →L_{act.10.39} →M_{act.10.39}
|| X: 20142 31891 XI: 30424 31270 40060 XII: 30001 30094 30103
30321(2) 30365 31718 XIII: 30665(2) 31642(2) 31827 XIV: 30629 31832
31842 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751

- [?]ν: XI: 30621 XV: 31003(2)
- ἀνείλ[?]ν: XIV: 31831
- ἀνείλαν: →B_{act.10.39} →F_{act.10.39} →I_{act.10.39} →J_{act.10.39} →K_{act.10.39}
|| V: 20002 20005 X: 31875 XI: 30623 XIII: 30441 30915(4) 31509
XV: 30467 XVI: 31884
- ἀνείλωσαν: XI: 31838
- ἀνηλόν: X: 31175 XI: 31243 XII: 30330
- ἀνίλαν: IV: 20001

20. κρεμασαντες] (94/106) →unanimous_{act.10.39} →A_{act.10.39} →B_{act.10.39}
→C_{act.10.39} →E_{act.10.39} →F_{act.10.39} →G_{act.10.39} →H_{act.10.39} →I_{act.10.39}
→J_{act.10.39} →K_{act.10.39} →L_{act.10.39} →M_{act.10.39} || IV: 20001 V: 20002
20005 X: 31175 31875 31891 XI: 30424 30621 30623 31243 31270 31838 XII:
30001 30103 30330 30365 31718 XIII: 30441 30665(2) 30915(4) 31509 XIV:
30629 31831 31832 31842 31890 32774 XV: 30467 31003(2) 31729 31751

- [?]ρεμασαντες: XI: 40060
- κρεμαζαντες: XVI: 31884
- κρεμασα[?]τες: XII: 30321(2)
- κρεμασαντ[?]ς: X: 20142
- κρεμασαντε[?]: XIV: 32374(2)
- κρεμμασαντες: $\rightarrow D_{act.10.39} \parallel$ XII: 30094 XIII: 31642(2) 31827
XIV: 41188

21. επι] (106/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.39} \rightarrow B_{act.10.39} \rightarrow C_{act.10.39}$
 $\rightarrow D_{act.10.39} \rightarrow E_{act.10.39} \rightarrow F_{act.10.39} \rightarrow G_{act.10.39} \rightarrow H_{act.10.39} \rightarrow I_{act.10.39}$
 $\rightarrow J_{act.10.39} \rightarrow K_{act.10.39} \rightarrow L_{act.10.39} \rightarrow M_{act.10.39} \parallel$ IV: 20001 V: 20002
20005 X: 20142 31175 31875 31891 XI: 30424 30621 30623 31243 31270
31838 40060 XII: 30001 30094 30103 30321(2) 30330 30365 31718 XIII:
30441 30665(2) 30915(4) 31509 31642(2) 31827 XIV: 30629 31831 31832
31842 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31003(2) 31729 31751 XVI:
31884

22. ξυλου] (106/106) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.39} \rightarrow B_{act.10.39}$
 $\rightarrow C_{act.10.39} \rightarrow D_{act.10.39} \rightarrow E_{act.10.39} \rightarrow F_{act.10.39} \rightarrow G_{act.10.39} \rightarrow H_{act.10.39}$
 $\rightarrow I_{act.10.39} \rightarrow J_{act.10.39} \rightarrow K_{act.10.39} \rightarrow L_{act.10.39} \rightarrow M_{act.10.39} \parallel$ IV: 20001
V: 20002 20005 X: 20142 31175 31875 31891 XI: 30424 30621 30623 31243
31270 31838 40060 XII: 30001 30094 30103 30321(2) 30330 30365 31718
XIII: 30441 30665(2) 30915(4) 31509 31642(2) 31827 XIV: 30629 31831
31832 31842 31890 32374(2) 32774 41188 XV: 30467 31003(2) 31729 31751
XVI: 31884

Verse 10:40

Byz^{RP}: τουτον¹ ο² θεος³ ηγειρεν⁴ τη⁵ τριτη⁶ ημερα⁷
και⁸ εδωκεν⁹ αυτον¹⁰ εμφανη¹¹ γενεσθαι¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	114	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	5	X: 31175 XI: 30621 XII: 32298 XIII: 30005 XV: 31729
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	4	Corr.: 20003 ^{c?} 20142 ^{c?} 30104 ^{c?} 31875 ^{c?}
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 V: 10127

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁹	4	Corr.: 20005 ^c ? 30522 ^c (4)? 31704 ^c (2)? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁰	111	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

⁷⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (114) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (5) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (4).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
τουτον	IV
ο	IV
θεος	IV
ηγειρεν	IV
τη	IV
τριτη	IV
ημερα	IV
και	IV
εδωκεν	IV
αυτον	IV
εμφανη	IV
γενεσθαι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 86 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (25) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.10.40}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (26): IV: 20003 IX: 20014 20020 X: 20142 30093 30307 30326 31611 31735 31875 XI: 30104 30617 30945(2) 31162 31243 XII: 30001 30088 30103 30431 30436 30610 32718 XIII: 30915(4) 31852 32805 XIV: 31409
- →**A_{act.10.40}** group, attesting to τουτον ο θεος ηγειρε τη τριτη ημερα και εδωκεν αυτον εμφανη γενεσθαι (31): XI: 30043 30459 30607 XII: 30319 30323 30330 30365 31448 31490(2) 32818 XIII: 30378 30383 31251 31292 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30629 31678 31832 31842 41188 XV: 30206 30636 31003(2) 32652 XVI: 30061
- →**B_{act.10.40}** group, attesting to τουτον ο θεος ηγειρεν εν τη τριτη ημερα και εδωκεν αυτον εμφανη γενεσθαι (6): IV: 20001 X: 31874(2) XIII: 30006 30630 XIV: 32200 XV: 30069
- →**C_{act.10.40}** group, attesting to τουτον ο θεος ηγειρε τη τριτη ημερα και εδωκεν αυτον εμφανει γενεσθαι (5): XII: 32147 32412 XIII: 31509 XIV: 31890 XV: 31751
- →**D_{act.10.40}** group, attesting to τουτον ο θεος ηγειρεν εκ νεκρων τη τριτη ημερα και εδωκεν αυτον εμφανη γενεσθαι (5): XII: 31127(2) 31359(2) 31718 XIV: 30642 XV: 32495
- →**E_{act.10.40}** group, attesting to τουτον ο θεος ηγειρεν ηγειρε τη τριτη ημερα και εδωκεν αυτον εμφανη γενεσθαι (4): Corr.: 20003^{c?} 20142^{c?} 30104^{c?} 31875^{c?}
- →**F_{act.10.40}** group, attesting to τουτον ο θεος ηγειρε τη τριτη ημερα και εδωκεν αυτω εμφανη γενεσθαι (3): XIII: 31297 31595(2) 31827

- $\rightarrow G_{\text{act.10.40}}$ group, attesting to τουτον ο θεος ηγειρεν τη τριτη ημερα και εδωκεν αυτον ενφανη γενεσθαι (2): VI: 20008 X: 31837
- $\rightarrow H_{\text{act.10.40}}$ group, attesting to τουτον ο θεος ηγειρεν τη τριτη ημερα και εδωκεν αυτον εμφανει γενεσθαι (2): IX: 20049 XI: 31838
- $\rightarrow I_{\text{act.10.40}}$ group, attesting to τουτον ο θεος ηγειρε τη τριτη ημερα και εδωκεν αυτον εμφανη γενεσθαι (2): XI: 30424 XIII: 30441

Apparatus

1. τουτον] (111/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.40}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.40}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.40}}$ $\rightarrow D_{\text{act.10.40}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.40}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.40}}$ $\rightarrow G_{\text{act.10.40}}$ $\rightarrow H_{\text{act.10.40}}$
 $\rightarrow I_{\text{act.10.40}}$ || V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30398 31891 XI:
30623 31270 40060 XII: 30094 30321(2) XIII: 30218 30468 30665(2) 31563
XIV: 30808(4) 31831 32374(2) 32774 XV: 30467 XVI: 30522(4) 31704(2)
31884 XVII: 32243(2)
2. ο] (111/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.40}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.40}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.40}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.40}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.40}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.40}}$ $\rightarrow G_{\text{act.10.40}}$ $\rightarrow H_{\text{act.10.40}}$ $\rightarrow I_{\text{act.10.40}}$ ||
V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30398 31891 XI: 30623 31270
40060 XII: 30094 30321(2) XIII: 30218 30468 30665(2) 31563 XIV: 30808(4)
31831 32374(2) 32774 XV: 30467 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII:
32243(2)
3. θεος] (111/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.40}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.40}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.40}}$ $\rightarrow D_{\text{act.10.40}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.40}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.40}}$ $\rightarrow G_{\text{act.10.40}}$ $\rightarrow H_{\text{act.10.40}}$
 $\rightarrow I_{\text{act.10.40}}$ || V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30398 31891 XI:
30623 31270 40060 XII: 30094 30321(2) XIII: 30218 30468 30665(2) 31563
XIV: 30808(4) 31831 32374(2) 32774 XV: 30467 XVI: 30522(4) 31704(2)
31884 XVII: 32243(2)

4. ηγειρεν] (60/111) →unanimous_{act.10.40} →B_{act.10.40} →D_{act.10.40}
→E_{act.10.40} →G_{act.10.40} →H_{act.10.40} || V: 20002 20005 VII: 10074 X:
20044 30181 30398 31891 XI: 30623 XII: 30321(2) XIII: 30218 30665(2)
XIV: 30808(4) XV: 30467 XVI: 31704(2) 31884

- ηγηρεν: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: →A_{act.10.40} →C_{act.10.40} →F_{act.10.40}
→I_{act.10.40} || XI: 31270 XII: 30094 XIII: 30468 31563 XIV: 31831
32374(2) 32774 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

5. τη] (40/111) →unanimous_{act.10.40} →G_{act.10.40} →H_{act.10.40} || V: 20002
VII: 10074 X: 20044 30181 30398 XI: 30623 40060 XII: 30321(2) XIII: 31563
XVI: 31884

- [?] νεκρων τη: XIV: 30808(4)
- [?]ρε τη: XIV: 32774
- εκ νεκρων τη: XIII: 30218
- εκ νεκρων τη: →D_{act.10.40}
- εν τη: →B_{act.10.40} || XIII: 30665(2) XV: 30467
- η: XVI: 31704(2)
- ηγειρε εν τη: XVII: 32243(2)
- ηγειρε τ[?]: XIV: 31831
- ηγειρε τη: →A_{act.10.40} →C_{act.10.40} →E_{act.10.40} →F_{act.10.40} || XI:
31270 XII: 30094 XIII: 30468 XIV: 32374(2) XVI: 30522(4)
- ηγειρε τηι: →I_{act.10.40}
- μετα την: V: 20005
- τηι: X: 31891

6. τριτη] (102/111) →unanimous_{act.10.40} →A_{act.10.40} →B_{act.10.40}
→C_{act.10.40} →D_{act.10.40} →E_{act.10.40} →F_{act.10.40} →G_{act.10.40} →H_{act.10.40}
|| V: 20002 VII: 10074 X: 20044 30181 30398 XI: 30623 31270 XII: 30094
XIII: 30218 30665(2) 31563 XIV: 30808(4) 31831 32774 XV: 30467 XVI:
30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- τρ[?]: XIV: 32374(2)
- τρητη: XI: 40060 XVI: 31884

- τρι[?]: XII: 30321(2)
- τριτ[?]: XIII: 30468
- τριτηι: $\rightarrow I_{\text{act.10.40}}$ || X: 31891
- τριτην: V: 20005

7. ημερα] (109/111) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.40}} A_{\text{act.10.40}} \rightarrow B_{\text{act.10.40}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.40}} \rightarrow D_{\text{act.10.40}} \rightarrow E_{\text{act.10.40}} \rightarrow F_{\text{act.10.40}} \rightarrow G_{\text{act.10.40}} \rightarrow H_{\text{act.10.40}}$
 $\rightarrow I_{\text{act.10.40}}$ || V: 20002 VII: 10074 X: 20044 30181 30398 XI: 30623
 31270 40060 XII: 30094 30321(2) XIII: 30218 30468 30665(2) 31563 XIV:
 30808(4) 31831 32374(2) 32774 XV: 30467 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884
 XVII: 32243(2)

- ημεραι: X: 31891
- ημεραν: V: 20005

8. και] (109/111) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.40}} A_{\text{act.10.40}} \rightarrow B_{\text{act.10.40}} \rightarrow C_{\text{act.10.40}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.40}} \rightarrow E_{\text{act.10.40}} \rightarrow F_{\text{act.10.40}} \rightarrow G_{\text{act.10.40}} \rightarrow H_{\text{act.10.40}} \rightarrow I_{\text{act.10.40}}$ ||
 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30398 31891 XI: 30623 31270
 40060 XII: 30094 30321(2) XIII: 30218 30468 30665(2) XIV: 30808(4) 31831
 32774 XV: 30467 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- ανεστησε και: XIII: 31563
- εκ νεκρων και: XIV: 32374(2)

9. εδωκεν] (109/111) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.40}} A_{\text{act.10.40}} \rightarrow B_{\text{act.10.40}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.40}} \rightarrow D_{\text{act.10.40}} \rightarrow E_{\text{act.10.40}} \rightarrow F_{\text{act.10.40}} \rightarrow G_{\text{act.10.40}} \rightarrow H_{\text{act.10.40}}$
 $\rightarrow I_{\text{act.10.40}}$ || V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 31891 XI:
 30623 31270 XII: 30094 30321(2) XIII: 30218 30468 30665(2) 31563 XIV:
 30808(4) 31831 32374(2) 32774 XV: 30467 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884
 XVII: 32243(2)

- εδ[?]κεν: X: 30398
- εδοκεν: XI: 40060

10. αυτον] (99/111) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.40}} A_{\text{act.10.40}} \rightarrow B_{\text{act.10.40}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.40}} \rightarrow D_{\text{act.10.40}} \rightarrow E_{\text{act.10.40}} \rightarrow G_{\text{act.10.40}} \rightarrow H_{\text{act.10.40}} \rightarrow I_{\text{act.10.40}}$
 || V: 20002 VII: 10074 X: 30398 31891 XI: 40060 XII: 30321(2) XIII:

30218 30468 31563 XIV: 30808(4) 31831 32774 XVI: 30522(4) 31704(2)
31884 XVII: 32243(2)

- αυτη: X: 30181
- αυτο[?]: XIII: 30665(2) XIV: 32374(2)
- αυτω: $\rightarrow F_{act.10.40}$ || V: 20005 XI: 30623
- αυτωι: XI: 31270
- ημιν αυτον: X: 20044
- *either missing or lacuna*: XII: 30094 XV: 30467

11. εμφανη] (95/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.40}$ $\rightarrow B_{act.10.40}$
 $\rightarrow D_{act.10.40}$ $\rightarrow E_{act.10.40}$ $\rightarrow F_{act.10.40}$ $\rightarrow I_{act.10.40}$ || X: 20044 30181 30398
31891 XI: 30623 31270 XII: 30094 XIII: 30218 30468 30665(2) 31563 XIV:
30808(4) 31831 32374(2) 32774 XV: 30467 XVI: 31704(2) XVII: 32243(2)

- [?]: XII: 30321(2)
- εμφ[?]νη: VII: 10074
- εμφανει: $\rightarrow C_{act.10.40}$ $\rightarrow H_{act.10.40}$ || XI: 40060
- ενφανη: $\rightarrow G_{act.10.40}$ || V: 20002 20005 XVI: 31884
- εφανη: XVI: 30522(4)

12. γενεσθαι] (109/111) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.40}$ $\rightarrow B_{act.10.40}$
 $\rightarrow C_{act.10.40}$ $\rightarrow D_{act.10.40}$ $\rightarrow E_{act.10.40}$ $\rightarrow F_{act.10.40}$ $\rightarrow G_{act.10.40}$ $\rightarrow H_{act.10.40}$
 $\rightarrow I_{act.10.40}$ || V: 20005 VII: 10074 X: 20044 30181 30398 31891 XI: 30623
31270 40060 XII: 30094 XIII: 30218 30468 30665(2) 31563 XIV: 30808(4)
31831 32374(2) 32774 XV: 30467 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884 XVII:
32243(2)

- γενε[?]θαι: XII: 30321(2)
- γενεσθε: V: 20002

Verse 10:41

Byz^{RP}: ου¹ παντι² τω³ λαω⁴ αλλα⁵ μαρτυσιν⁶ τοις⁷
προκεχειροτονημενοις⁸ υπο⁹ του¹⁰ θεου¹¹ ημιν¹²
οιτινες¹³ συνεφαγομεν¹⁴ και¹⁵ συνεπιομεν¹⁶ αυτω¹⁷
μετα¹⁸ το¹⁹ αναστηναι²⁰ αυτον²¹ εκ²² νεκρων²³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	114	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	IV: 20003 VI: 20008 XI: 30104 31162 XII: 30330 30610 32412 XIV: 30453 30642 XV: 30467 XVI: 31884
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30623^c? 31292^c?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 V: 10127
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸¹	5	Corr.: 20005 ^{c?} 30061 ^{c?} 30181 ^{c?} 31704 ^{c?} (2)? 31875 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸²	103	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁸¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (114) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ου	IV
παντι	IV
τω	IV
λαω	IV
αλλα	IV
μαρτυσιν	X
τοις	IV
προκεχειροτονημενοις	V
υπο	IV
του	IV
θεου	IV
ημιν	IV
οιτινες	IV
συνεφαγομεν	IV
και	IV

Reading	Earliest attestation (century)
συνεπιόμεν	IV
αυτω	IV
μετα	IV
το	IV
αναστηναι	IV
αυτον	IV
εκ	IV
νεκρων	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 63 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (40) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.41} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (8): X: 30093 30307 31735 31875 XII: 30001 XIII: 32805 XIV:

30629 || Corr.: 30623^c?

- →A_{act.10.41} group, attesting to ου παντι τω λαω αλλα μαρτυσι τοις προκεχειροτονημενοις υπο του θεου ημιν οιτινες συνεφαγομεν και συνεπιωμεν αυτω μετα το αναστηναι αυτον εκ νεκρων (44): IX: 20014 20020 X: 20044 30326 31611 31837 XI: 30043 30459 30607 30621 30945(2) 31243 XII: 30088 30094 30319 30323 30431 31448 31490(2) 32147 32298 32818 XIII: 30383 30630 31251 31563 31609(2) 31827 31852 XIV: 30035 30228 30254 30429 30808(4) 31409 31678 31890 32200 XV: 30069 30206 30636 31003(2) XVI: 30522(4) || Corr.: 31292^c?
- →B_{act.10.41} group, attesting to ου παντι τω λαω αλλα μαρτυσι τοις προκεχειροτονημενοις υπο του θεου ημιν οιτινες συνεφαγωμεν και συνεπιωμεν αυτω μετα το αναστηναι αυτον εκ νεκρων (3): XI: 30617 XII: 30365 XVII: 32243(2)
- →C_{act.10.41} group, attesting to ου παντι τω λαω αλλα μαρτυσι τοις προκεχειροτονημενοις υπο του θεου ημιν οιτινες συνεφαγωμεν και συνεπιωμεν αυτω μετα το αναστηναι αυτον εκ νεκρων (2): XII: 31127(2) XIV: 31831
- →D_{act.10.41} group, attesting to ου παντι τω λαω αλλα μαρτυσι τοις προκεχειροτονημενοις υπο του θεου ημιν οιτινες συνεφαγομεν και συνεπιωμεν αυτω μετα το αναστηναι αυτον εκ νεκρων (2): X: 31891 XI: 30424
- →E_{act.10.41} group, attesting to ου παντι τω λαω αλλα μαρτυσι τοις προκεχειροτονημενοις υπο του θεου ημιν οιτινες συνεφαγομεν και συνεπιωμεν αυτω μετα το αναστηναι αυτον εκ νεκρων (2): XIII: 30915(4) 31297
- →F_{act.10.41} group, attesting to ου παντι τω λαω αλλα μαρτυσι τοις προκεχειροτονημενοις υπο του θεου ημιν οιτινες συνεφαγομεν και συνεπιωμεν αυτω μετα το αναστηναι αυτον εκ νεκρων (2): XIII: 31292 31509

Apparatus

1. ου] (103/103) →unanimous_{act.10.41} →A_{act.10.41} →B_{act.10.41} →C_{act.10.41}
 →D_{act.10.41} →E_{act.10.41} →F_{act.10.41} || IV: 20001 V: 20002 20005 VII:
 10074 IX: 20049 X: 20142 30181 30398 31175 31874(2) XI: 30623 31270
 31838 40060 XII: 30103 30321(2) 30436 31359(2) 31718 32718 XIII: 30005
 30006 30218 30378 30441 30468 30665(2) 31595(2) 31642(2) XIV: 31832
 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061
 31704(2)

2. παντι] (100/103) →unanimous_{act.10.41} →A_{act.10.41} →B_{act.10.41}
 →C_{act.10.41} →D_{act.10.41} →E_{act.10.41} →F_{act.10.41} || IV: 20001 V: 20002
 20005 IX: 20049 X: 20142 30181 30398 31175 31874(2) XI: 30623 31270
 31838 XII: 30103 30321(2) 30436 31359(2) 31718 32718 XIII: 30005 30006
 30218 30378 30441 30665(2) 31595(2) 31642(2) XIV: 31832 31842 32374(2)
 32774 41188 XV: 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31704(2)

- πα[?]τι: XIII: 30468
- παντ[?]: VII: 10074
- παντη: XI: 40060

3. τω] (100/103) →unanimous_{act.10.41} →A_{act.10.41} →B_{act.10.41} →C_{act.10.41}
 →E_{act.10.41} →F_{act.10.41} || IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049
 X: 20142 30181 30398 31175 31874(2) XI: 30623 31838 40060 XII: 30103
 30321(2) 30436 31359(2) 31718 32718 XIII: 30005 30006 30218 30378 30441
 30468 30665(2) 31595(2) 31642(2) XIV: 31832 31842 32374(2) 32774 41188
 XV: 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31704(2)

- τωι: →D_{act.10.41} || XI: 31270

4. λαω] (98/103) →unanimous_{act.10.41} →A_{act.10.41} →B_{act.10.41} →C_{act.10.41}
 →E_{act.10.41} →F_{act.10.41} || IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049
 X: 20142 30181 31175 31874(2) XI: 30623 31838 40060 XII: 30103 30321(2)
 30436 31359(2) 31718 32718 XIII: 30005 30006 30218 30378 30468 30665(2)

31595(2) 31642(2) XIV: 31832 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 31729
31751 32495 32652 XVI: 30061 31704(2)

- $\lambda\alpha[?]$: X: 30398
- $\lambda\alpha\omega\iota$: $\rightarrow D_{\text{act.10.41}}$ || XI: 31270 XIII: 30441

5. $\alpha\lambda\lambda\alpha]$ (103/103) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.10.41}}$ $\rightarrow A_{\text{act.10.41}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.41}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.41}}$ $\rightarrow D_{\text{act.10.41}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.41}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.41}}$ || IV: 20001 V: 20002
20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30181 30398 31175 31874(2) XI:
30623 31270 31838 40060 XII: 30103 30321(2) 30436 31359(2) 31718 32718
XIII: 30005 30006 30218 30378 30441 30468 30665(2) 31595(2) 31642(2)
XIV: 31832 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 32495 32652
XVI: 30061 31704(2)

6. $\mu\alpha\rho\tau\upsilon\sigma\iota\nu]$ (15/103) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.10.41}}$ || X: 30181 31175 31874(2)
XI: 30623 31838 XIII: 30665(2) XV: 31729

- $\mu\alpha\rho\tau\upsilon\rho$: XVI: 30061
- $\mu\alpha\rho\tau\upsilon\sigma\eta\nu$: XI: 40060
- $\mu\alpha\rho\tau\upsilon\sigma\iota$: $\rightarrow A_{\text{act.10.41}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.41}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.41}}$ $\rightarrow D_{\text{act.10.41}}$
 $\rightarrow E_{\text{act.10.41}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.41}}$ || IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 IX:
20049 X: 20142 30398 XI: 31270 XII: 30103 30436 31359(2) 31718
32718 XIII: 30005 30006 30218 30378 30441 30468 31595(2) 31642(2)
XIV: 31832 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 31751 32495 32652 XVI:
31704(2)
- $\mu\alpha\rho\tau\upsilon\sigma\iota[?]$: XII: 30321(2)

7. $\tau\omicron\iota\varsigma]$ (101/103) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.10.41}}$ $\rightarrow A_{\text{act.10.41}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.41}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.41}}$ $\rightarrow D_{\text{act.10.41}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.41}}$ $\rightarrow F_{\text{act.10.41}}$ || IV: 20001 V:
20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30181 30398 31175 31874(2)
XI: 30623 31270 31838 XII: 30103 30436 31359(2) 31718 32718 XIII: 30005
30006 30218 30378 30441 30468 30665(2) 31595(2) 31642(2) XIV: 31832
31842 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061
31704(2)

- $[?]$: XII: 30321(2)
- $\tau\omicron\iota\varsigma\ \tau\omicron\iota\varsigma$: XI: 40060

8. προεχειροτονημενοις] (91/103) \rightarrow unanimous_{act.10.41} \rightarrow A_{act.10.41}
 \rightarrow B_{act.10.41} \rightarrow C_{act.10.41} \rightarrow D_{act.10.41} \rightarrow E_{act.10.41} \rightarrow F_{act.10.41} || V: 20002
 20005 IX: 20049 X: 30181 31175 31874(2) XI: 30623 31270 XII: 30103
 30321(2) 30436 31359(2) 31718 XIII: 30378 30441 30468 30665(2) 31595(2)
 31642(2) XIV: 31832 31842 32774 XV: 31729 31751 32495 32652 XVI:
 30061 31704(2)

- κεχειροτονημενοις: XIII: 30006
- προεχε[?]ροτονημενοις: X: 20142
- προεχειροτον[?]μενοις: XIV: 32374(2)
- προεχειροτονημε[?]ις: X: 30398
- προεχειροτονιμενοις: XI: 31838 40060 XII: 32718 XIII: 30218
- προεχειτονημενοις: XIII: 30005
- προεχειροτονημενοις: IV: 20001 VII: 10074
- πρωτοχειροτονημενοις: XIV: 41188

9. υπο] (103/103) \rightarrow unanimous_{act.10.41} \rightarrow A_{act.10.41} \rightarrow B_{act.10.41}
 \rightarrow C_{act.10.41} \rightarrow D_{act.10.41} \rightarrow E_{act.10.41} \rightarrow F_{act.10.41} || IV: 20001 V:
 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30181 30398 31175 31874(2)
 XI: 30623 31270 31838 40060 XII: 30103 30321(2) 30436 31359(2) 31718
 32718 XIII: 30005 30006 30218 30378 30441 30468 30665(2) 31595(2)
 31642(2) XIV: 31832 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 32495
 32652 XVI: 30061 31704(2)

10. του] (100/103) \rightarrow unanimous_{act.10.41} \rightarrow A_{act.10.41} \rightarrow B_{act.10.41} \rightarrow C_{act.10.41}
 \rightarrow D_{act.10.41} \rightarrow E_{act.10.41} || IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049
 X: 20142 30181 30398 31175 31874(2) XI: 31270 31838 40060 XII: 30103
 30321(2) 30436 31359(2) 31718 32718 XIII: 30005 30006 30218 30378 30441
 30468 30665(2) 31595(2) 31642(2) XIV: 31832 31842 32374(2) 32774 41188
 XV: 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31704(2)

- *either missing or lacuna*: \rightarrow F_{act.10.41} || XI: 30623

11. θεου] (103/103) \rightarrow unanimous_{act.10.41} \rightarrow A_{act.10.41} \rightarrow B_{act.10.41}
 \rightarrow C_{act.10.41} \rightarrow D_{act.10.41} \rightarrow E_{act.10.41} \rightarrow F_{act.10.41} || IV: 20001 V:
 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30181 30398 31175 31874(2)

XI: 30623 31270 31838 40060 XII: 30103 30321(2) 30436 31359(2) 31718 32718 XIII: 30005 30006 30218 30378 30441 30468 30665(2) 31595(2) 31642(2) XIV: 31832 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31704(2)

12. $\eta\mu\iota\nu$] (93/103) \rightarrow unanimous_{act.10.41} \rightarrow A_{act.10.41} \rightarrow B_{act.10.41} \rightarrow C_{act.10.41} \rightarrow D_{act.10.41} \rightarrow E_{act.10.41} \rightarrow F_{act.10.41} \parallel IV: 20001 VII: 10074 IX: 20049 X: 30398 31175 31874(2) XI: 30623 31270 31838 XII: 30103 31359(2) 31718 32718 XIII: 30005 30006 30218 30378 30441 30468 30665(2) 31595(2) 31642(2) XIV: 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30061

- [?]ιν: XII: 30436
- [?]μιν: XII: 30321(2)
- ημειν: V: 20002 20005 X: 30181
- ημην: XI: 40060
- ημων: X: 20142 XIV: 31832 XV: 32495
- υμιν: XVI: 31704(2)

13. $\omicron\iota\tau\iota\nu\epsilon\varsigma$] (101/103) \rightarrow unanimous_{act.10.41} \rightarrow A_{act.10.41} \rightarrow B_{act.10.41} \rightarrow C_{act.10.41} \rightarrow D_{act.10.41} \rightarrow E_{act.10.41} \rightarrow F_{act.10.41} \parallel IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30181 30398 31175 31874(2) XI: 30623 31270 31838 40060 XII: 30103 30321(2) 30436 31359(2) 31718 32718 XIII: 30005 30006 30218 30378 30441 30468 30665(2) 31595(2) 31642(2) XIV: 31832 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 32495 32652 XVI: 30061 31704(2)

- $\epsilon\iota\tau\iota\nu\epsilon\varsigma$: XV: 31751
- $\omicron\iota\tau\epsilon\iota\nu\epsilon\varsigma$: V: 20002

14. $\sigma\upsilon\nu\epsilon\phi\alpha\gamma\omicron\mu\epsilon\nu$] (82/103) \rightarrow unanimous_{act.10.41} \rightarrow A_{act.10.41} \rightarrow D_{act.10.41} \rightarrow E_{act.10.41} \rightarrow F_{act.10.41} \parallel IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20142 30398 31175 XI: 30623 31270 XII: 30436 31718 XIII: 30005 30006 30218 30378 30441 30468 31595(2) 31642(2) XIV: 31832 31842 32774 XV: 32495 XVI: 30061

- και συνεφαγομεν: XIII: 30665(2)

- σ[?]νεφαγομεν: XV: 32652
- συν[?]φαγομεν: VII: 10074 XIV: 32374(2)
- συνεφαγ[?]μεν: XII: 30103
- συνεφαγωμεν: $\rightarrow B_{act.10.41} \rightarrow C_{act.10.41} \parallel$ X: 30181 31874(2) XI: 31838 40060 XII: 30321(2) 31359(2) 32718 XIV: 41188 XV: 31729 31751 XVI: 31704(2)

15. και] (98/103) \rightarrow unanimous_{act.10.41} $\rightarrow A_{act.10.41} \rightarrow B_{act.10.41} \rightarrow C_{act.10.41}$
 $\rightarrow D_{act.10.41} \rightarrow E_{act.10.41} \rightarrow F_{act.10.41} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30181 30398 31175 31874(2) XI: 30623 31270 31838 40060 XII: 30103 30321(2) 30436 32718 XIII: 30005 30006 30218 30378 30468 30665(2) 31595(2) 31642(2) XIV: 31832 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30061 31704(2)

- αυτω και: XII: 31359(2) 31718 XIV: 31842 XV: 32495
- αυτωι και: XIII: 30441

16. συνεπιομεν] (84/103) \rightarrow unanimous_{act.10.41} $\rightarrow A_{act.10.41} \rightarrow C_{act.10.41}$
 $\rightarrow D_{act.10.41} \rightarrow F_{act.10.41} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20142 30398 31175 XI: 30623 40060 XII: 30103 30436 XIII: 30005 30006 30218 30378 30441 30665(2) XIV: 31832 31842 32374(2) 32774 XV: 31729 32495 32652 XVI: 30061 31704(2)

- συνεπιομεν: XIII: 31642(2)
- συνεπ[?]μεν: XII: 30321(2)
- συνεπ[?]ομεν: XIII: 30468
- συνεπιωμεν: $\rightarrow B_{act.10.41} \rightarrow E_{act.10.41} \parallel$ IX: 20049 X: 30181 31874(2) XI: 31270 31838 XII: 31359(2) 31718 32718 XIII: 31595(2) XIV: 41188
- συνεπιωμεν: XV: 31751

17. αυτω] (94/103) \rightarrow unanimous_{act.10.41} $\rightarrow A_{act.10.41} \rightarrow B_{act.10.41}$
 $\rightarrow C_{act.10.41} \rightarrow E_{act.10.41} \rightarrow F_{act.10.41} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30181 30398 31175 31874(2) XI: 30623 31838 40060 XII: 30103 30321(2) 30436 32718 XIII: 30005 30006 30218 30378 30468 30665(2) 31595(2) 31642(2) XIV: 31832 32374(2) 32774 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30061 31704(2)

- αὐ[?]ω: XIV: 41188
- αὐτωι: →D_{act.10.41} || XI: 31270
- *either missing or lacuna*: XII: 31359(2) 31718 XIII: 30441 XIV: 31842 XV: 32495

18. μετα] (101/103) →unanimous_{act.10.41} →A_{act.10.41} →B_{act.10.41}
→C_{act.10.41} →D_{act.10.41} →E_{act.10.41} →F_{act.10.41} || IV: 20001 V: 20002
VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30181 30398 31175 31874(2) XI: 30623
31270 31838 40060 XII: 30103 30321(2) 30436 31359(2) 31718 32718 XIII:
30005 30006 30218 30441 30468 30665(2) 31595(2) 31642(2) XIV: 31832
31842 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061
31704(2)

- [?]: XIII: 30378
- καὶ συνεστραφημεν μετα: V: 20005

19. το] (98/103) →unanimous_{act.10.41} →A_{act.10.41} →B_{act.10.41} →C_{act.10.41}
→D_{act.10.41} →E_{act.10.41} →F_{act.10.41} || IV: 20001 V: 20002 20005 VII:
10074 IX: 20049 X: 20142 30181 30398 31874(2) XI: 30623 31270 31838
XII: 30103 30321(2) 30436 31359(2) 31718 32718 XIII: 30005 30006 30218
30441 30468 30665(2) 31642(2) XIV: 31832 31842 32774 41188 XV: 31729
31751 32495 32652 XVI: 30061 31704(2)

- [?]ο: XIV: 32374(2)
- δε το: X: 31175 XIII: 30378
- τω: XI: 40060 XIII: 31595(2)

20. αναστηναι] (100/103) →unanimous_{act.10.41} →A_{act.10.41} →B_{act.10.41}
→C_{act.10.41} →D_{act.10.41} →E_{act.10.41} →F_{act.10.41} || IV: 20001 V: 20002
20005 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 30398 31175 31874(2) XI: 30623
31270 31838 XII: 30103 30321(2) 30436 31359(2) 31718 32718 XIII: 30005
30006 30218 30441 30468 30665(2) 31595(2) 31642(2) XIV: 31832 31842
32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31704(2)

- αναστην: XIII: 30378
- αναστηνα[?]: X: 20142
- αναστιναι: XI: 40060

21. αὐτον] (101/103) →unanimous_{act.10.41} →A_{act.10.41} →B_{act.10.41}
→C_{act.10.41} →D_{act.10.41} →E_{act.10.41} →F_{act.10.41} || IV: 20001 V: 20002
VII: 10074 X: 20142 30181 30398 31175 31874(2) XI: 30623 31270 31838
40060 XII: 30103 30321(2) 30436 31359(2) 31718 32718 XIII: 30005 30006
30218 30378 30441 30468 30665(2) 31595(2) 31642(2) XIV: 31832 31842
32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31704(2)

- αὐτων: IX: 20049
- *either missing or lacuna*: V: 20005

22. εχ] (102/103) →unanimous_{act.10.41} →A_{act.10.41} →B_{act.10.41} →C_{act.10.41}
→D_{act.10.41} →E_{act.10.41} →F_{act.10.41} || IV: 20001 V: 20002 20005 VII:
10074 IX: 20049 X: 20142 30181 30398 31175 31874(2) XI: 30623 31270
31838 40060 XII: 30103 30321(2) 30436 31359(2) 31718 32718 XIII: 30005
30006 30218 30378 30441 30468 30665(2) 31595(2) 31642(2) XIV: 31832
31842 32374(2) 41188 XV: 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31704(2)

- ε[?]: XIV: 32774

23. νεκρων] (102/103) →unanimous_{act.10.41} →A_{act.10.41} →B_{act.10.41}
→C_{act.10.41} →D_{act.10.41} →E_{act.10.41} →F_{act.10.41} || IV: 20001 V: 20002
VII: 10074 IX: 20049 X: 20142 30181 30398 31175 31874(2) XI: 30623
31270 31838 40060 XII: 30103 30321(2) 30436 31359(2) 31718 32718 XIII:
30005 30006 30218 30378 30441 30468 30665(2) 31595(2) 31642(2) XIV:
31832 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 31751 32495 32652 XVI:
30061 31704(2)

- νεκρων ημερας μ: V: 20005

Verse 10:42

Byz^{RP}: και¹ παρηγγειλεν² ημιν³ κηρυξαι⁴ τω⁵ λαω⁶
και⁷ διαμαρτυρασθαι⁸ οτι⁹ αυτος¹⁰ εστιν¹¹ ο¹²
ωρισμενος¹³ υπο¹⁴ του¹⁵ θεου¹⁶ κριτης¹⁷ ζωντων¹⁸
και¹⁹ νεκρων²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	VI: 20008 X: 30307 XII: 30321 30323 30436 32147 32818 XIII: 30630 30665 31642 XIV: 30035 30629 30808 XV: 31751
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	V: 10127(1 ⁶ 2 ⁶ 1 ⁶ 2)
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸³	2	Corr.: 30623 ^c ? 31875 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁴	98	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁸³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (113) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
παρηγγειλεν	IV
ημιν	IV
κηρυξαι	IV
τω	IV
λαω	IV
και	IV
διαμαρτυρασθαι	IV
οτι	IV
αυτος	IV
εστιν	IV
ο	IV
ωρισμενος	IV
υπο	IV
του	IV

Reading	Earliest attestation (century)
θεου	IV
κριτης	IV
ζωντων	IV
και	IV
νεκρων	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 72 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (26) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.42} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (37): IX: 20014 20020 20049 X: 20142 30093 30326 31837 31874(2) XI: 30607 XII: 30001 30088 30094 30319 30330 30365 30431 30610 32718 XIII: 30006 30218 30378 30383 30915(4) 31251 31609(2) 31852 XIV: 30228 30254 30453 30642 31409 31678 31842 XV: 30069 30206 30467 32495

- →A_{act.10.42} group, attesting to και παρηγγειλεν ημιν κηρυξαι τω λαω και διαμαρτυρασθαι οτι ουτος εστιν ο ωρισμενος υπο του θεου κριτης ζωντων και νεκρων (23): IV: 20003 X: 20044 31611 XI: 30945(2) XII: 30103 31490(2) 31718 32298 32412 XIII: 31292 31297 31509 31595(2) 31827 XIV: 30429 31831 31832 31890 32200 XV: 30636 31003(2) XVI: 30522(4) 31704(2)
- →B_{act.10.42} group, attesting to και παρηγγειλεν ημιν κηρυξαι τω λαω και διαμαρτυρασθαι οτι αυτος εστιν ο ορισμενος υπο του θεου κριτης ζωντων και νεκρων (4): X: 31735 XI: 30104 30621 XVII: 32243(2)
- →C_{act.10.42} group, attesting to και παρηγγειλεν ημιν κηρυξαι τω λαω και διαμαρτυρασθαι οτι αυτος εστιν ο ωρισμενος υπο του θεου κριτης ζωντων και νεκρων (2): XII: 31448 XIII: 30005
- →D_{act.10.42} group, attesting to και παρηγγειλεν ημιν κηρυξαι τω λαω και διαμαρτυρασθαι οτι ουτος εστιν ο ορισμενος υπο του θεου κριτης ζωντων και νεκρων (2): XI: 31162 XIII: 32805
- →E_{act.10.42} group, attesting to και παρηγγειλεν ημιν κηρυξαι τω λαω και διαμαρτυρασθαι οτι ουτος εστιν ο ωρισμενος υπο του θεου κριτης ζωντων και νεκρων (2): X: 31891 XI: 31270
- →F_{act.10.42} group, attesting to και παρηγγειλεν ημιν κηρυξαι τω λαω και διαμαρτυρεσθαι οτι αυτος εστιν ο ωρισμενος υπο του θεου κριτης ζωντων και νεκρων (2): X: 31875 XIII: 31563

Apparatus

1. και] (96/98) →unanimous_{act.10.42} →A_{act.10.42} →B_{act.10.42} →C_{act.10.42}
→D_{act.10.42} →E_{act.10.42} →F_{act.10.42} || IV: 20001 V: 20002 20005 VII:
10074 X: 30181 30398 XI: 30043 30424 30459 30617 30623 31243 31838
40060 XII: 31127(2) 31359(2) XIII: 30441 XIV: 32374(2) 32774 41188 XV:
31729 32652 XVI: 30061 31884

- *either missing or lacuna*: X: 31175 XIII: 30468

2. παρηγγειλεν] (91/98) →unanimous_{act.10.42} →A_{act.10.42} →B_{act.10.42}
→C_{act.10.42} →D_{act.10.42} →E_{act.10.42} →F_{act.10.42} || V: 20002 VII: 10074 X:
30398 31175 XI: 30043 30424 30459 30617 30623 XII: 31127(2) 31359(2)
XIII: 30441 30468 XIV: 32774 41188 XV: 31729 32652 XVI: 30061 31884

- απηγγειλεν: X: 30181
- ενετειλατο: V: 20005
- παρ[?]γγειλεν: XIV: 32374(2)
- παρηγγιλεν: IV: 20001 XI: 31243
- παριγγειλεν: XI: 31838
- παριγγηλεν: XI: 40060

3. ημιν] (94/98) →unanimous_{act.10.42} →A_{act.10.42} →B_{act.10.42} →C_{act.10.42}
→D_{act.10.42} →E_{act.10.42} →F_{act.10.42} || IV: 20001 V: 20002 VII: 10074
X: 30181 30398 31175 XI: 30043 30424 30459 30617 30623 31243 31838 XII:
31127(2) 31359(2) XIII: 30441 30468 XIV: 32374(2) 32774 41188 XV: 32652
XVI: 30061

- ημειν: V: 20005
- ημην: XI: 40060 XVI: 31884
- υμιν: XV: 31729

4. κηρυξαι] (94/98) →unanimous_{act.10.42} →A_{act.10.42} →B_{act.10.42}
→C_{act.10.42} →D_{act.10.42} →E_{act.10.42} →F_{act.10.42} || IV: 20001 V: 20002
20005 X: 30181 30398 31175 XI: 30043 30424 30459 30617 30623 31838
40060 XII: 31127(2) 31359(2) XIII: 30441 30468 XIV: 32374(2) 32774
41188 XVI: 30061 31884

- κηρυ[?]: VII: 10074
- κηρυξε: XI: 31243
- κηρυσιν: XV: 31729
- κυρυξαι: XV: 32652

5. τω] (92/98) →unanimous_{act.10.42} →A_{act.10.42} →B_{act.10.42} →C_{act.10.42}
→D_{act.10.42} →F_{act.10.42} || IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181

30398 31175 XI: 30043 30459 30623 31243 31838 40060 XII: 31127(2)
31359(2) XIII: 30468 XIV: 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 32652 XVI:
31884

- παντι τω: XI: 30617
- τω τω: XVI: 30061
- τωι: $\rightarrow E_{\text{act.10.42}}$ || XI: 30424 XIII: 30441

6. λαω] (93/98) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.42}} \rightarrow B_{\text{act.10.42}} \rightarrow C_{\text{act.10.42}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.42}} \rightarrow F_{\text{act.10.42}}$ || IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181
31175 XI: 30043 30459 30617 30623 31243 31838 40060 XII: 31127(2)
31359(2) XIII: 30468 XIV: 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 32652 XVI:
30061 31884

- λ[?]: X: 30398
- λαωι: $\rightarrow E_{\text{act.10.42}}$ || XI: 30424 XIII: 30441

7. και] (98/98) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.42}} \rightarrow B_{\text{act.10.42}} \rightarrow C_{\text{act.10.42}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.42}} \rightarrow E_{\text{act.10.42}} \rightarrow F_{\text{act.10.42}}$ || IV: 20001 V: 20002 20005 VII:
10074 X: 30181 30398 31175 XI: 30043 30424 30459 30617 30623 31243
31838 40060 XII: 31127(2) 31359(2) XIII: 30441 30468 XIV: 32374(2) 32774
41188 XV: 31729 32652 XVI: 30061 31884

8. διαμαρτυρασθαι] (90/98) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.42}} \rightarrow B_{\text{act.10.42}} \rightarrow C_{\text{act.10.42}} \rightarrow D_{\text{act.10.42}} \rightarrow E_{\text{act.10.42}}$ || IV: 20001 V:
20005 X: 30181 30398 31175 XI: 30043 30424 30459 30617 30623 31838
40060 XII: 31359(2) XIII: 30441 XIV: 32774 41188 XV: 31729 32652 XVI:
30061 31884

- [?]αμαρτυρασθαι: XIV: 32374(2)
- διαμαρτ[?]ρασθαι: VII: 10074
- διαμαρτυρα[?]: XIII: 30468
- διαμαρτυρασθε: V: 20002 XII: 31127(2)
- διαμαρτυρεσθαι: $\rightarrow F_{\text{act.10.42}}$ || XI: 31243

9. οτι] (97/98) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.42}} \rightarrow B_{\text{act.10.42}} \rightarrow C_{\text{act.10.42}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.42}} \rightarrow E_{\text{act.10.42}} \rightarrow F_{\text{act.10.42}}$ || IV: 20001 V: 20002 20005 X: 30181

30398 31175 XI: 30043 30424 30459 30617 30623 31243 31838 40060 XII:
31127(2) 31359(2) XIII: 30441 30468 XIV: 32374(2) 32774 41188 XV: 31729
32652 XVI: 30061 31884

- ο[?]: VII: 10074

10. αὐτοϛ] (65/98) → unanimous_{act.10.42} → B_{act.10.42} → C_{act.10.42} → F_{act.10.42}
|| IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 30181 30398 31175 XI: 30043 30424
30459 30617 31243 31838 40060 XII: 31127(2) 31359(2) XIII: 30441 30468
XIV: 32774 XV: 32652 XVI: 30061

- οὐτοϛ: → A_{act.10.42} → D_{act.10.42} → E_{act.10.42} || V: 20005 XI: 30623
XIV: 32374(2) 41188 XV: 31729 XVI: 31884

11. εστιν] (94/98) → unanimous_{act.10.42} → A_{act.10.42} → B_{act.10.42} → C_{act.10.42}
→ D_{act.10.42} → E_{act.10.42} → F_{act.10.42} || IV: 20001 V: 20002 20005 X: 30181
30398 31175 XI: 30424 30617 30623 31243 31838 40060 XII: 31127(2)
31359(2) XIII: 30441 30468 XIV: 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 32652
XVI: 30061

- εστ[?]: VII: 10074
- εστην: XVI: 31884
- εστι: XI: 30043
- *either missing or lacuna*: XI: 30459

12. ο] (98/98) → unanimous_{act.10.42} → A_{act.10.42} → B_{act.10.42} → C_{act.10.42}
→ D_{act.10.42} → E_{act.10.42} → F_{act.10.42} || IV: 20001 V: 20002 20005 VII:
10074 X: 30181 30398 31175 XI: 30043 30424 30459 30617 30623 31243
31838 40060 XII: 31127(2) 31359(2) XIII: 30441 30468 XIV: 32374(2)
32774 41188 XV: 31729 32652 XVI: 30061 31884

13. ωρισμενος] (85/98) → unanimous_{act.10.42} → A_{act.10.42} → C_{act.10.42}
→ E_{act.10.42} → F_{act.10.42} || IV: 20001 V: 20002 20005 X: 30181 30398
31175 XI: 30043 30424 30459 30617 30623 31243 XII: 31359(2) XIII: 30468
XIV: 32374(2) XV: 31729 32652 XVI: 30061 31884

- [?]ρισμενος: XIV: 41188

- ορησμενος: XI: 40060
- ορισμενος: $\rightarrow B_{act.10.42} \rightarrow D_{act.10.42} \parallel$ XI: 31838 XIII: 30441
- προωρισμενος: XII: 31127(2)
- ωρι[?]μενος: XIV: 32774
- ωρισμ[?]νος: VII: 10074

14. υπο] (97/98) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.42} \rightarrow B_{act.10.42} \rightarrow C_{act.10.42}$
 $\rightarrow D_{act.10.42} \rightarrow E_{act.10.42} \rightarrow F_{act.10.42} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 VII:
 10074 X: 30181 30398 31175 XI: 30043 30424 30459 30617 30623 31243
 31838 40060 XII: 31127(2) 31359(2) XIII: 30441 30468 XIV: 32374(2) 32774
 41188 XV: 31729 32652 XVI: 30061

- απο: XVI: 31884

15. του] (94/98) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.42} \rightarrow B_{act.10.42} \rightarrow D_{act.10.42}$
 $\rightarrow E_{act.10.42} \rightarrow F_{act.10.42} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 X: 30181 30398 31175
 XI: 30043 30424 30459 30617 31243 31838 40060 XII: 31127(2) 31359(2)
 XIII: 30441 30468 XIV: 32374(2) 32774 41188 XV: 31729 32652 XVI: 30061
 31884

- το[?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{act.10.42} \parallel$ XI: 30623

16. θεου] (98/98) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.42} \rightarrow B_{act.10.42} \rightarrow C_{act.10.42}$
 $\rightarrow D_{act.10.42} \rightarrow E_{act.10.42} \rightarrow F_{act.10.42} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 VII:
 10074 X: 30181 30398 31175 XI: 30043 30424 30459 30617 30623 31243
 31838 40060 XII: 31127(2) 31359(2) XIII: 30441 30468 XIV: 32374(2) 32774
 41188 XV: 31729 32652 XVI: 30061 31884

17. κριτης] (95/98) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.42} \rightarrow B_{act.10.42}$
 $\rightarrow C_{act.10.42} \rightarrow D_{act.10.42} \rightarrow E_{act.10.42} \rightarrow F_{act.10.42} \parallel$ IV: 20001 V:
 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 30398 31175 XI: 30043 30424 30459
 30617 30623 31243 31838 XII: 31127(2) XIII: 30441 30468 XIV: 32374(2)
 32774 41188 XV: 31729 32652 XVI: 30061

- κρητης: XI: 40060 XII: 31359(2) XVI: 31884

18. ζωντων] (94/98) →^{act.10.42}unanimous →^{act.10.42}A →^{act.10.42}B
→^{act.10.42}C →^{act.10.42}D →^{act.10.42}E →^{act.10.42}F || IV: 20001 V: 20002
20005 VII: 10074 X: 30398 31175 XI: 30043 30424 30459 30617 30623
31838 40060 XII: 31127(2) 31359(2) XIII: 30441 XIV: 32774 41188 XV:
31729 32652 XVI: 30061 31884

- ζωντων: X: 30181 XI: 31243
- ζωντ[?]: XIII: 30468 XIV: 32374(2)

19. και] (98/98) →^{act.10.42}unanimous →^{act.10.42}A →^{act.10.42}B →^{act.10.42}C
→^{act.10.42}D →^{act.10.42}E →^{act.10.42}F || IV: 20001 V: 20002 20005 VII:
10074 X: 30181 30398 31175 XI: 30043 30424 30459 30617 30623 31243
31838 40060 XII: 31127(2) 31359(2) XIII: 30441 30468 XIV: 32374(2) 32774
41188 XV: 31729 32652 XVI: 30061 31884

20. νεκρων] (97/98) →^{act.10.42}unanimous →^{act.10.42}A →^{act.10.42}B
→^{act.10.42}C →^{act.10.42}D →^{act.10.42}E →^{act.10.42}F || IV: 20001 V: 20002
20005 X: 30181 30398 31175 XI: 30043 30424 30459 30617 30623 31243
31838 40060 XII: 31127(2) 31359(2) XIII: 30441 30468 XIV: 32374(2)
32774 41188 XV: 31729 32652 XVI: 30061 31884

- νεκ[?]ων: VII: 10074

Verse 10:43

Byz^{RP}: τουτω¹ παντες² οι³ προφηται⁴ μαρτυρουσιν⁵
αφесιν⁶ αμαρτιων⁷ λαβειν⁸ δια⁹ του¹⁰ ονοματος¹¹
αυτου¹² παντα¹³ τον¹⁴ πιστευοντα¹⁵ εις¹⁶ αυτον¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	9	X: 30326 31874 XI: 30424 XII: 30094 XIII: 30218 XIV: 30453 31832 32200 41188
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	V: 10127 VII: 10074

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸⁵	2	Corr.: 30093 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁶	102	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁸⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (113) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (9) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
τουτω	IV
παντες	IV
οι	IV
προφηται	IV
μαρτυρουσιν	IV
αφεσιν	IV
αμαρτιων	IV
λαβειν	IV
δια	IV
του	IV
ονοματος	IV
αυτου	IV
παντα	IV
τον	IV
πιστευοντα	IV
εις	IV
αυτον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 87 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (15) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.43} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (72): IV: 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20142 30093 30181 31611 31735 31837 31875 XI: 30043 30104 30607 30617 30621 30623 30945(2) 31162 31243 XII: 30001 30088 30103 30319 30321(2) 30323 30330 30365 30436 31127(2) 31359(2) 31448 31490(2) 32147 32298 32412 32718 XIII: 30005 30378 30630 30665(2) 31251 31292 31297 31509 31563 31609(2) 31642(2) 31827 31852 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30629 30642 30808(4) 31409 31831 31842 31890 32774 XV: 30069 30206 30467 30636 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31704(2)
- →**A**_{act.10.43} **group**, attesting to τουτω παντες οι προφηται μαρτυρουσιν αφεσιν αμαρτιων λαβειν δια του αιματος αυτου παντα τον πιστευοντα εις αυτον (4): X: 30307 XII: 30431 30610 32818
- →**B**_{act.10.43} **group**, attesting to τουτο παντες οι προφηται μαρτυρουσιν αφεσιν αμαρτιων λαβειν δια του ονοματος αυτου παντα τον πιστευοντα εις αυτον (4): X: 31175 XIII: 30383 31595(2) XV: 32652
- →**C**_{act.10.43} **group**, attesting to τουτωι παντες οι προφηται μαρτυρουσιν αφεσιν αμαρτιων λαβειν δια του ονοματος αυτου παντα τον πιστευοντα εις αυτον (3): X: 31891 XI: 31270 XIII: 30441

- $\rightarrow D_{\text{act.10.43}}$ group, attesting to τουτω παντες οι προφηται μαρτυρουσιν αφεσιν αμαρτιων λαβειν δια του ονοματος αυτου παντα τον πιστευοντα εις αυτον (2): IV: 20001 VI: 20008
- $\rightarrow E_{\text{act.10.43}}$ group, attesting to τουτον παντες οι προφηται μαρτυρουσιν αφεσιν αμαρτιων λαβειν δια του ονοματος αυτου παντα τον πιστευοντα εις αυτον (2): IX: 20014 20020

Apparatus

1. τουτω] (90/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.43}}$ $\rightarrow D_{\text{act.10.43}}$ || X: 20044 30398 XI: 40060 XII: 31718 XIII: 30006 30468 XIV: 31678 32374(2) XV: 31003(2) 31729 XVI: 31884 XVII: 32243(2)
 - τοτε: XI: 30459
 - τουτο: $\rightarrow B_{\text{act.10.43}}$ || XI: 31838 XIII: 30915(4)
 - τουτον: $\rightarrow E_{\text{act.10.43}}$
 - τουτωι: $\rightarrow C_{\text{act.10.43}}$
2. παντες] (100/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.43}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.43}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.43}}$ $\rightarrow D_{\text{act.10.43}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.43}}$ || X: 20044 30398 XI: 30459 31838 40060 XIII: 30468 30915(4) XIV: 31678 32374(2) XV: 31003(2) 31729 XVI: 31884 XVII: 32243(2)
 - και παντες: XIII: 30006
 - παντ[?]: XII: 31718
3. οι] (102/102) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.43}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.43}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.43}}$ $\rightarrow D_{\text{act.10.43}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.43}}$ || X: 20044 30398 XI: 30459 31838 40060 XII: 31718 XIII: 30006 30468 30915(4) XIV: 31678 32374(2) XV: 31003(2) 31729 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

4. προφηται] (102/102) →_{act.10.43}unanimous →_{act.10.43}A →_{act.10.43}B
→_{act.10.43}C →_{act.10.43}D →_{act.10.43}E || X: 20044 30398 XI: 30459 31838
40060 XII: 31718 XIII: 30006 30468 30915(4) XIV: 31678 32374(2) XV:
31003(2) 31729 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

5. μαρτυρουσιν] (99/102) →_{act.10.43}unanimous →_{act.10.43}A →_{act.10.43}B
→_{act.10.43}C →_{act.10.43}D →_{act.10.43}E || X: 20044 30398 XI: 30459 31838
40060 XII: 31718 XIII: 30006 30915(4) XIV: 32374(2) XV: 31003(2) 31729
XVI: 31884

- μαρτυρου[?]: XIII: 30468
- μαρτυρουσι: XVII: 32243(2)
- μαρτυρουσι[?]: XIV: 31678

6. αφεσιν] (100/102) →_{act.10.43}unanimous →_{act.10.43}A →_{act.10.43}B
→_{act.10.43}C →_{act.10.43}D →_{act.10.43}E || X: 30398 XI: 30459 31838 40060
XII: 31718 XIII: 30006 30468 30915(4) XIV: 31678 32374(2) XV: 31003(2)
31729 XVII: 32243(2)

- αμαρτιων αφεσιν: X: 20044
- αφεσην: XVI: 31884

7. αμαρτιων] (101/102) →_{act.10.43}unanimous →_{act.10.43}A →_{act.10.43}B
→_{act.10.43}C →_{act.10.43}D →_{act.10.43}E || X: 30398 XI: 30459 31838 40060
XII: 31718 XIII: 30006 30468 30915(4) XIV: 31678 32374(2) XV: 31003(2)
31729 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: X: 20044

8. λαβειν] (97/102) →_{act.10.43}unanimous →_{act.10.43}A →_{act.10.43}B
→_{act.10.43}C →_{act.10.43}E || X: 20044 30398 XI: 30459 XII: 31718 XIII:
30006 30468 30915(4) XIV: 31678 32374(2) XV: 31003(2) 31729 XVII:
32243(2)

- λαβην: XI: 40060 XVI: 31884
- λαβιν: →_{act.10.43}D

- *either missing or lacuna*: XI: 31838

9. $\delta\iota\alpha]$ (102/102) \rightarrow unanimous_{act.10.43} $\rightarrow A_{act.10.43}$ $\rightarrow B_{act.10.43}$ $\rightarrow C_{act.10.43}$
 $\rightarrow D_{act.10.43}$ $\rightarrow E_{act.10.43}$ \parallel X: 20044 30398 XI: 30459 31838 40060 XII:
 31718 XIII: 30006 30468 30915(4) XIV: 31678 32374(2) XV: 31003(2) 31729
 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

10. $\tau\omicron\upsilon]$ (102/102) \rightarrow unanimous_{act.10.43} $\rightarrow A_{act.10.43}$ $\rightarrow B_{act.10.43}$ $\rightarrow C_{act.10.43}$
 $\rightarrow D_{act.10.43}$ $\rightarrow E_{act.10.43}$ \parallel X: 20044 30398 XI: 30459 31838 40060 XII:
 31718 XIII: 30006 30468 30915(4) XIV: 31678 32374(2) XV: 31003(2) 31729
 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

11. $\omicron\nu\omicron\mu\alpha\tau\omicron\varsigma]$ (97/102) \rightarrow unanimous_{act.10.43} $\rightarrow B_{act.10.43}$ $\rightarrow C_{act.10.43}$
 $\rightarrow D_{act.10.43}$ $\rightarrow E_{act.10.43}$ \parallel X: 20044 30398 XI: 30459 31838 40060 XII:
 31718 XIII: 30006 30468 30915(4) XIV: 32374(2) XV: 31003(2) 31729 XVI:
 31884 XVII: 32243(2)

- $[?]\tau\omicron\varsigma$: XIV: 31678
- $\alpha\iota\mu\alpha\tau\omicron\varsigma$: $\rightarrow A_{act.10.43}$

12. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon]$ (102/102) \rightarrow unanimous_{act.10.43} $\rightarrow A_{act.10.43}$ $\rightarrow B_{act.10.43}$
 $\rightarrow C_{act.10.43}$ $\rightarrow D_{act.10.43}$ $\rightarrow E_{act.10.43}$ \parallel X: 20044 30398 XI: 30459 31838
 40060 XII: 31718 XIII: 30006 30468 30915(4) XIV: 31678 32374(2) XV:
 31003(2) 31729 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

13. $\pi\alpha\nu\tau\alpha]$ (100/102) \rightarrow unanimous_{act.10.43} $\rightarrow A_{act.10.43}$ $\rightarrow B_{act.10.43}$
 $\rightarrow C_{act.10.43}$ $\rightarrow D_{act.10.43}$ $\rightarrow E_{act.10.43}$ \parallel X: 30398 XI: 30459 31838 40060
 XII: 31718 XIII: 30006 30468 30915(4) XIV: 31678 XV: 31003(2) 31729
 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- $\pi\alpha\nu[?]$: XIV: 32374(2)
- $\pi\alpha\nu\tau\alpha\varsigma$: X: 20044

14. $\tau\omicron\nu]$ (99/102) \rightarrow unanimous_{act.10.43} $\rightarrow A_{act.10.43}$ $\rightarrow B_{act.10.43}$ $\rightarrow C_{act.10.43}$
 $\rightarrow D_{act.10.43}$ $\rightarrow E_{act.10.43}$ \parallel XI: 30459 31838 40060 XII: 31718 XIII: 30006
 30468 XIV: 31678 32374(2) XV: 31003(2) 31729 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

- τοις: XIII: 30915(4)
- τους: X: 20044
- των: X: 30398

15. πιστευοντα] (98/102) →unanimous_{act.10.43} →A_{act.10.43} →B_{act.10.43}
→C_{act.10.43} →D_{act.10.43} →E_{act.10.43} || X: 30398 XI: 30459 31838 40060
XII: 31718 XIII: 30006 30468 XIV: 31678 32374(2) XVI: 31884 XVII:
32243(2)

- [?]στευοντα: XV: 31003(2)
- πιστευοντας: X: 20044
- πιστευουσιν: XIII: 30915(4)
- πιστευωντα: XV: 31729

16. εις] (102/102) →unanimous_{act.10.43} →A_{act.10.43} →B_{act.10.43} →C_{act.10.43}
→D_{act.10.43} →E_{act.10.43} || X: 20044 30398 XI: 30459 31838 40060 XII:
31718 XIII: 30006 30468 30915(4) XIV: 31678 32374(2) XV: 31003(2) 31729
XVI: 31884 XVII: 32243(2)

17. αυτον] (102/102) →unanimous_{act.10.43} →A_{act.10.43} →B_{act.10.43}
→C_{act.10.43} →D_{act.10.43} →E_{act.10.43} || X: 20044 30398 XI: 30459 31838
40060 XII: 31718 XIII: 30006 30468 30915(4) XIV: 31678 32374(2) XV:
31003(2) 31729 XVI: 31884 XVII: 32243(2)

Verse 10:44

Byz^{RP}: ἐτι¹ λαλουντος² του³ πετρου⁴ τα⁵ ρηματα⁶
ταυτα⁷ επεπεσεν⁸ το⁹ πνευμα¹⁰ το¹¹ αγιον¹² επι¹³
παντας¹⁴ τους¹⁵ ακουοντας¹⁶ τον¹⁷ λογον¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	VI: 20008 X: 20044 30307 XII: 30103 30319 XIV: 30453 31678 XVI: 31704
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 20003 ^c ? 30104 ^c ? 31642 ^c (2)?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	V: 10127 VII: 10074

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸⁷	1	Corr.: 31875 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁸	106	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁸⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (113) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (3).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ετι	IV
λαλουντος	IV
του	IV
πετρου	IV
τα	IV
ρηματα	IV
ταυτα	IV
επεπεσεν	IV
το	IV
πνευμα	IV
το	IV
αγιον	IV
επι	IV
παντας	IV
τους	IV
ακουοντας	IV
τον	IV

Reading	Earliest attestation (century)
λογον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 87 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (19) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.44} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (16): IV: 20003 IX: 20014 20049 X: 30093 31735 XI: 30104 30623 31162 31838 XII: 30001 30436 31359(2) XIII: 30665(2) 31852 32805 XIV: 30629
- →**A**_{act.10.44} **group**, attesting to ετι λαλουντος του πετρου τα ρηματα ταυτα επεπεσε το πνευμα το αγιον επι παντας τους ακουοντας τον λογον (47): IV: 20001 IX: 20020 X: 30326 31611 31837 31891 XI: 30043 30459 30607 30617 30945(2) 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 30330 30365 30610 31718 32298 32412 XIII: 30005 30006 30218 30378 30915(4) 31251 31292 31297 31509 31563 31595(2) 31827 XIV: 30035 30254 30429 30642 30808(4) 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30467 31003(2) 31729 XVI: 30061 || Corr.: 31642^c(2)?

- →B_{act.10.44} group, attesting to ετι δε λαλουντος του πετρου τα ρηματα ταυτα επεπεσε το πνευμα το αγιον επι παντας τους ακουοντας τον λογον (13): X: 20142 XI: 30424 XII: 31448 31490(2) 32147 XIII: 30383 30441 31609(2) XIV: 31831 31832 31842 XV: 30636 32652
- →C_{act.10.44} group, attesting to ετι λαλουντος του πετρου τα ρηματα ταυτα επεσε το πνευμα το αγιον επι παντας τους ακουοντας τον λογον (5): V: 20002 XII: 30094 30323 30431 32818
- →D_{act.10.44} group, attesting to εν ταις ημεραις εκειναις λαλουντος του πετρου τα ρηματα ταυτα επεπεσε το πνευμα το αγιον επι παντας τους ακουοντας τον λογον (2): XIV: 41188 XV: 31751
- →E_{act.10.44} group, attesting to ετι δε λαλουντος του πετρου τα ρηματα ταυτα επεπεσεν το πνευμα το αγιον επι παντας τους ακουοντας τον λογον (2): X: 30181 31175
- →F_{act.10.44} group, attesting to ετι λαλουντος του πετρου τα ρηματα ταυτα επεπεσεν επεπεσε το πνευμα το αγιον επι παντας τους ακουοντας τον λογον (2): Corr.: 20003^c? 30104^c?

Apparatus

1. ετι] (96/106) →unanimous_{act.10.44} →A_{act.10.44} →B_{act.10.44} →C_{act.10.44}
→E_{act.10.44} →F_{act.10.44} || V: 20005 X: 30398 XII: 31127(2) 32718 XIII:
30468 30630 31642(2) XIV: 30228 31409 31890 XVI: 31884
 - [?]τι: XI: 30621 XVII: 32243(2)
 - ε[?]ι: X: 31875 XIV: 32200
 - εν: →D_{act.10.44} || XI: 40060
 - ετη: X: 31874
 - οτι: XV: 32495
 - *either missing or lacuna*: XVI: 30522(4)

2. λαλουντος] (82/106) →unanimous_{act.10.44} →A_{act.10.44} →C_{act.10.44}
→F_{act.10.44} || V: 20005 X: 30398 31874 XII: 31127(2) 32718 XIII: 30468
30630 XIV: 31409 31890 32200 XV: 32495 XVI: 30522(4)

- δε λαλουντος: →B_{act.10.44} →E_{act.10.44} || X: 31875 XI: 30621 XIV: 30228 XVII: 32243(2)
- λαλου[?]τος: XVI: 31884
- ταις ημεραις εκειναις λαλουντος: →D_{act.10.44} || XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XIII: 31642(2)

3. του] (105/106) →unanimous_{act.10.44} →A_{act.10.44} →B_{act.10.44} →C_{act.10.44}
→D_{act.10.44} →E_{act.10.44} →F_{act.10.44} || V: 20005 X: 30398 31874 31875 XI: 40060
XII: 31127(2) 32718 XIII: 30468 30630 31642(2) XIV: 30228 31409 31890 32200
XV: 32495 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- το[?]: XI: 30621

4. πετρου] (106/106) →unanimous_{act.10.44} →A_{act.10.44} →B_{act.10.44}
→C_{act.10.44} →D_{act.10.44} →E_{act.10.44} →F_{act.10.44} || V: 20005 X: 30398
31874 31875 XI: 30621 40060 XII: 31127(2) 32718 XIII: 30468 30630
31642(2) XIV: 30228 31409 31890 32200 XV: 32495 XVI: 30522(4) 31884
XVII: 32243(2)

5. τα] (104/106) →unanimous_{act.10.44} →A_{act.10.44} →B_{act.10.44} →C_{act.10.44}
→D_{act.10.44} →E_{act.10.44} →F_{act.10.44} || V: 20005 X: 30398 31874 31875 XI: 30621
40060 XII: 31127(2) XIII: 30468 30630 31642(2) XIV: 30228 31890 32200
XV: 32495 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- προς τον λαον τα: XII: 32718
- *either missing or lacuna*: XIV: 31409

6. ρηματα] (103/106) →unanimous_{act.10.44} →A_{act.10.44} →B_{act.10.44}
→C_{act.10.44} →D_{act.10.44} →E_{act.10.44} →F_{act.10.44} || V: 20005 X: 30398
31874 31875 XI: 30621 XII: 31127(2) 32718 XIII: 30468 31642(2) XIV: 30228
31890 32200 XV: 32495 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]ηματα: XIII: 30630
- ρειματα: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XIV: 31409

7. ταυτα] (105/106) →unanimous_{act.10.44} →A_{act.10.44} →B_{act.10.44}
→C_{act.10.44} →D_{act.10.44} →E_{act.10.44} →F_{act.10.44} || V: 20005 X: 30398
31874 31875 XI: 30621 40060 XII: 31127(2) 32718 XIII: 30468 30630
31642(2) XIV: 30228 31890 32200 XV: 32495 XVI: 30522(4) 31884 XVII:
32243(2)

- *either missing or lacuna*: XIV: 31409

8. επεπεσεν] (26/106) →unanimous_{act.10.44} →E_{act.10.44} →F_{act.10.44} || X:
30398 31874 31875 XI: 40060 XIV: 31409 XVI: 31884

- [?]: XIV: 31890
- [?]πεσε: XIII: 30468
- [?]σε: XIV: 32200
- επεσε: →C_{act.10.44} || XI: 30621 XVI: 30522(4)
- επεσεν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: →A_{act.10.44} →B_{act.10.44} →D_{act.10.44} ||
XII: 31127(2) 32718 XIII: 30630 31642(2) XIV: 30228 XV: 32495
XVII: 32243(2)

9. το] (33/106) →unanimous_{act.10.44} →C_{act.10.44} →E_{act.10.44} || V: 20005
X: 30398 31874 31875 XI: 30621 XIII: 30468 XIV: 31409 32200 XVI:
30522(4) 31884

- επεπεσε το: →A_{act.10.44} →B_{act.10.44} →D_{act.10.44} →F_{act.10.44} || XII:
31127(2) 32718 XIII: 30630 31642(2) XIV: 30228 XV: 32495 XVII:
32243(2)
- πεπεσε το: XIV: 31890
- τω: XI: 40060

10. πνευμα] (105/106) →unanimous_{act.10.44} →A_{act.10.44} →B_{act.10.44}
→C_{act.10.44} →D_{act.10.44} →E_{act.10.44} →F_{act.10.44} || V: 20005 X: 30398
31874 31875 XI: 30621 40060 XII: 31127(2) 32718 XIII: 30468 30630

31642(2) XIV: 30228 31890 32200 XV: 32495 XVI: 30522(4) 31884 XVII:
32243(2)

- $\alpha\gamma\iota\omicron\nu\ \pi\nu\epsilon\upsilon\mu\alpha$: XIV: 31409

11. $\tau\omicron$] (103/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.44}} A \xrightarrow{\text{act.10.44}} B \xrightarrow{\text{act.10.44}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.10.44}} D \xrightarrow{\text{act.10.44}} E \xrightarrow{\text{act.10.44}} F \parallel V: 20005 X: 30398 31874 31875 XI:$
30621 XII: 31127(2) 32718 XIII: 30468 30630 31642(2) XIV: 30228 31890
32200 XV: 32495 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- $\tau\omega$: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XIV: 31409 XVI: 31884

12. $\alpha\gamma\iota\omicron\nu$] (105/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.44}} A \xrightarrow{\text{act.10.44}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.10.44}} C \xrightarrow{\text{act.10.44}} D \xrightarrow{\text{act.10.44}} E \xrightarrow{\text{act.10.44}} F \parallel V: 20005 X: 30398$
31874 31875 XI: 30621 40060 XII: 31127(2) 32718 XIII: 30468 30630
31642(2) XIV: 30228 31890 32200 XV: 32495 XVI: 30522(4) 31884 XVII:
32243(2)

- *either missing or lacuna*: XIV: 31409

13. $\epsilon\pi\iota$] (106/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.44}} A \xrightarrow{\text{act.10.44}} B \xrightarrow{\text{act.10.44}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.10.44}} D \xrightarrow{\text{act.10.44}} E \xrightarrow{\text{act.10.44}} F \parallel V: 20005 X: 30398 31874 31875 XI:$
30621 40060 XII: 31127(2) 32718 XIII: 30468 30630 31642(2) XIV: 30228
31409 31890 32200 XV: 32495 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

14. $\pi\alpha\nu\tau\alpha\varsigma$] (106/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.44}} A \xrightarrow{\text{act.10.44}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.10.44}} C \xrightarrow{\text{act.10.44}} D \xrightarrow{\text{act.10.44}} E \xrightarrow{\text{act.10.44}} F \parallel V: 20005 X: 30398$
31874 31875 XI: 30621 40060 XII: 31127(2) 32718 XIII: 30468 30630
31642(2) XIV: 30228 31409 31890 32200 XV: 32495 XVI: 30522(4) 31884
XVII: 32243(2)

15. $\tau\omicron\upsilon\varsigma$] (106/106) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.10.44}} A \xrightarrow{\text{act.10.44}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.10.44}} C \xrightarrow{\text{act.10.44}} D \xrightarrow{\text{act.10.44}} E \xrightarrow{\text{act.10.44}} F \parallel V: 20005 X:$
30398 31874 31875 XI: 30621 40060 XII: 31127(2) 32718 XIII: 30468 30630
31642(2) XIV: 30228 31409 31890 32200 XV: 32495 XVI: 30522(4) 31884
XVII: 32243(2)

16. ακουοντας] (104/106) →unanimous_{act.10.44} →A_{act.10.44} →B_{act.10.44}
→C_{act.10.44} →D_{act.10.44} →E_{act.10.44} →F_{act.10.44} || V: 20005 X: 31874
31875 XI: 30621 40060 XII: 31127(2) 32718 XIII: 30468 30630 31642(2)
XIV: 30228 31409 32200 XV: 32495 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]κουοντας: XIV: 31890
- ακουωντας: X: 30398

17. τον] (105/106) →unanimous_{act.10.44} →A_{act.10.44} →B_{act.10.44} →C_{act.10.44}
→D_{act.10.44} →E_{act.10.44} →F_{act.10.44} || V: 20005 X: 30398 31874 31875 XI:
30621 40060 XII: 31127(2) 32718 XIII: 30468 30630 31642(2) XIV: 31409
31890 32200 XV: 32495 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- των: XIV: 30228

18. λογον] (104/106) →unanimous_{act.10.44} →A_{act.10.44} →B_{act.10.44}
→C_{act.10.44} →D_{act.10.44} →E_{act.10.44} →F_{act.10.44} || V: 20005 X: 30398
31874 31875 XI: 30621 40060 XII: 32718 XIII: 30468 30630 31642(2) XIV:
31409 31890 32200 XV: 32495 XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- λογ[?]: XII: 31127(2)
- λογων: XIV: 30228

Verse 10:45

Byz^{RP}: και¹ εξεστησαν² οι³ εκ⁴ περιτομης⁵ πιστοι⁶
οσοι⁷ συνηλθον⁸ τω⁹ πετρω¹⁰ οτι¹¹ και¹² επι¹³
τα¹⁴ εθνη¹⁵ η¹⁶ δωρεα¹⁷ του¹⁸ αγιου¹⁹ πνευματος²⁰
εκκεχυται²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	113	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	X: 30093 31611 31875 XI: 30043 31243 31838 XII: 31448 32298 XIII: 30915 31563 XIV: 30429 31409 31890 32374 XV: 32495
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 20005 ^c ? 31842 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	V: 10127
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸⁹	4	Corr.: 30181 ^c ? 30522 ^c (4)? 31292 ^c ? 31832 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁹⁰	99	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁸⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁹⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (113) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εξεστησαν	IV
οι	IV
εκ	IV
περιτομης	IV
πιστοι	IV
οσοι	IV
συνηλθον	V
τω	IV
πετρω	IV
οτι	IV
και	IV
επι	IV
τα	IV
εθνη	IV

Reading	Earliest attestation (century)
η	IV
δωρεα	IV
του	IV
αγιου	IV
πνευματος	IV
εκκεχυται	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 72 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (27) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.45} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (61): V: 20002 IX: 20014 20020 20049 X: 20142 30307 30398 31735 31874 XI: 30104 30459 30607 30617 30621 30623 30945(2) 31162 XII: 30001 30088 30094 30103 30319 30365 30431 30436 30610 31127(2) 31359(2) 31490(2) 31718 32718 32818 XIII: 30005 30218 30378 30383 30630 30665(2)

31251 31297 31509 31595(2) 31827 31852 XIV: 30035 30254 30453 30629
 30642 30808(4) 31678 32200 32774 41188 XV: 30206 30467 30636 32652
 XVI: 31704(2) XVII: 32243(2) || Corr.: 31842 ?

- →A_{act.10.45} group, attesting to και εξεστησαν οι εκ περιτομης πιστοι
 οσοι συνηλθον τω πετρω οτι και επι τα εθνη η δωρεα του πνευματος
 του αγιου εκκεχυται (5): X: 20044 XII: 32412 XIII: 30006 XIV: 30228
 || Corr.: 20005^c?
- →B_{act.10.45} group, attesting to και εξεστησαν οι εκ περιτομης πιστοι
 οσοι συνηλθον τω πετρω οτι και επι τα εθνη η δωρεα του θεου και
 του αγιου πνευματος εκκεχυται (3): X: 30326 31837 XVI: 30061
- →C_{act.10.45} group, attesting to και εξεστησαν οι εκ περιτομης πιστοι
 οσοι συνηλθον τω πετρω οτι και επι τα εθνη η δωρεα του αγιου
 πνευματος εκκεχυται (3): X: 31891 XI: 30424 31270

Apparatus

1. και] (97/99) →unanimous_{act.10.45} →A_{act.10.45} →B_{act.10.45} →C_{act.10.45}
 || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 X: 30181 31175 XI: 40060 XII:
 30321(2) 30323 30330 32147 XIII: 30441 30468 31609(2) 31642(2) 32805
 XIV: 31831 31832 31842 XV: 30069 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4)
 31884

- [?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XIII: 31292

2. εξεστησαν] (94/99) →unanimous_{act.10.45} →A_{act.10.45} →B_{act.10.45}
 →C_{act.10.45} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 X: 31175 XII:
 30321(2) 30323 30330 32147 XIII: 30441 30468 31292 31642(2) 32805 XIV:
 31831 31832 31842 XV: 30069 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

- [?]σ[?]: VII: 10074
- εξεστησ[?]ν: XV: 31003(2)

- εξεστηστησαν: XIII: 31609(2)
- εξεστισαν: X: 30181 XI: 40060

3. ολ] (98/99) →unanimous_{act.10.45} →A_{act.10.45} →B_{act.10.45} →C_{act.10.45} ||
 IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 X: 30181 31175 XI: 40060 XII:
 30321(2) 30323 30330 32147 XIII: 30441 30468 31292 31609(2) 31642(2)
 32805 XIV: 31831 31832 31842 XV: 30069 31003(2) 31729 31751 XVI:
 30522(4) 31884

- [?]: VII: 10074

4. εκ] (97/99) →unanimous_{act.10.45} →A_{act.10.45} →B_{act.10.45} →C_{act.10.45} ||
 IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 X: 30181 31175 XI: 40060 XII:
 30321(2) 30323 30330 32147 XIII: 30441 30468 31292 31609(2) 31642(2)
 32805 XIV: 31831 31832 31842 XV: 30069 31003(2) 31729 31751 XVI:
 30522(4)

- [?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

5. περιτομης] (96/99) →unanimous_{act.10.45} →A_{act.10.45} →B_{act.10.45}
 →C_{act.10.45} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 X: 30181 31175 XI:
 40060 XII: 30321(2) 30323 32147 XIII: 30441 30468 31292 31609(2) 32805
 XIV: 31831 31832 31842 XV: 30069 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4)
 31884

- [?]εριτομης: VII: 10074
- περιτομεις: XII: 30330
- περιτωμης: XIII: 31642(2)

6. πιστοι] (99/99) →unanimous_{act.10.45} →A_{act.10.45} →B_{act.10.45}
 →C_{act.10.45} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X:
 30181 31175 XI: 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 32147 XIII: 30441
 30468 31292 31609(2) 31642(2) 32805 XIV: 31831 31832 31842 XV: 30069
 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

7. οσοι] (96/99) →unanimous_{act.10.45} →A_{act.10.45} →B_{act.10.45} →C_{act.10.45}
 || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31175 XI: 40060 XII:
 30321(2) 30323 30330 32147 XIII: 30441 31292 31609(2) 31642(2) 32805
 XIV: 31831 31832 31842 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

- οι: IV: 20003
- οσ[?]: XIII: 30468
- *either missing or lacuna*: XV: 30069

8. συνηλθον] (94/99) →unanimous_{act.10.45} →A_{act.10.45} →B_{act.10.45}
 →C_{act.10.45} || V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31175 XI: 40060
 XII: 30321(2) 30323 30330 XIII: 30441 30468 31292 31609(2) 31642(2)
 32805 XIV: 31832 31842 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

- συνηλθ[?]ν: XIV: 31831
- συνηλθαν: IV: 20001 20003
- συνηλθων: XII: 32147
- *either missing or lacuna*: XV: 30069

9. τω] (92/99) →unanimous_{act.10.45} →A_{act.10.45} →B_{act.10.45} || IV: 20001
 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31175 XI: 40060 XII:
 30321(2) 30323 30330 XIII: 30468 31292 31609(2) 31642(2) 32805 XIV:
 31831 31832 31842 XV: 31003(2) 31751 XVI: 30522(4) 31884

- το: XII: 32147 XV: 31729
- τωι: →C_{act.10.45} || XIII: 30441
- *either missing or lacuna*: XV: 30069

10. πετρω] (93/99) →unanimous_{act.10.45} →A_{act.10.45} →B_{act.10.45} || IV:
 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31175 XII: 30321(2)
 30323 30330 32147 XIII: 30468 31292 31609(2) 31642(2) 32805 XIV: 31831
 31832 31842 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

- πετρο: XI: 40060
- πετρωι: →C_{act.10.45} || XIII: 30441
- *either missing or lacuna*: XV: 30069

11. οτι] (95/99) →unanimous_{act.10.45} →A_{act.10.45} →B_{act.10.45} →C_{act.10.45}
 || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31175 XI: 40060 XII: 30321(2) 30330 32147 XIII: 30441 30468 31292 31609(2) 31642(2) XIV: 31831 31832 31842 XV: 31003(2) 31729 XVI: 30522(4) 31884

- και οτι: XII: 30323
- λεγοντες οτι: XIII: 32805
- λεγωντες οτι: XV: 31751
- *either missing or lacuna*: XV: 30069

12. και] (97/99) →unanimous_{act.10.45} →A_{act.10.45} →B_{act.10.45} →C_{act.10.45}
 || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31175 XI: 40060 XII: 30321(2) 30330 32147 XIII: 30441 30468 31292 31609(2) 31642(2) 32805 XIV: 31831 31832 31842 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: XII: 30323 XV: 30069

13. επι] (98/99) →unanimous_{act.10.45} →A_{act.10.45} →B_{act.10.45} →C_{act.10.45}
 || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31175 XI: 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 32147 XIII: 30441 30468 31292 31609(2) 31642(2) 32805 XIV: 31831 31832 31842 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: XV: 30069

14. τα] (98/99) →unanimous_{act.10.45} →A_{act.10.45} →B_{act.10.45} →C_{act.10.45} ||
 IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31175 XI: 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 32147 XIII: 30441 30468 31292 31609(2) 31642(2) 32805 XIV: 31831 31832 31842 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: XV: 30069

15. εθνη] (98/99) →unanimous_{act.10.45} →A_{act.10.45} →B_{act.10.45} →C_{act.10.45}
 || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31175 XI: 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 32147 XIII: 30441 30468 31292 31609(2)

31642(2) 32805 XIV: 31831 31832 31842 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI:
30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: XV: 30069

16. $\eta]$ (98/99) \rightarrow unanimous_{act.10.45} \rightarrow A_{act.10.45} \rightarrow B_{act.10.45} \rightarrow C_{act.10.45} \parallel
IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31175 XI: 40060
XII: 30321(2) 30323 30330 32147 XIII: 30441 30468 31292 31609(2) 31642(2)
32805 XIV: 31831 31832 31842 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4)
31884

- *either missing or lacuna*: XV: 30069

17. $\delta\omega\rho\epsilon\alpha]$ (92/99) \rightarrow unanimous_{act.10.45} \rightarrow A_{act.10.45} \rightarrow B_{act.10.45}
 \rightarrow C_{act.10.45} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 XII: 30321(2)
30323 30330 32147 XIII: 30468 31292 31609(2) 31642(2) 32805 XIV: 31831
31832 31842 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4)

- $\delta\omega\rho\epsilon\alpha$: XI: 40060
- $\delta\omega\rho\alpha\iota\alpha$: VI: 20008 X: 30181 31175 XIII: 30441 XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XV: 30069

18. $\tau\omicron\upsilon]$ (83/99) \rightarrow unanimous_{act.10.45} \rightarrow C_{act.10.45} \parallel IV: 20001 VI: 20008
VII: 10074 XI: 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 32147 XIII: 30441 30468
31609(2) 32805 XIV: 31831 31832 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 30522(4)
31884

- $\tau\omicron\upsilon$ $\theta\epsilon\omicron\upsilon$ $\kappa\alpha\iota$ $\tau\omicron\upsilon$: \rightarrow B_{act.10.45}
- $\tau\omicron\upsilon$ $\pi\upsilon\epsilon\upsilon\mu\alpha\tau\omicron\varsigma$: \rightarrow A_{act.10.45} \parallel IV: 20003 V: 20005 X: 30181 31175
XIII: 31292 31642(2)
- *either missing or lacuna*: XIV: 31842 XV: 30069

19. $\alpha\gamma\iota\omicron\upsilon]$ (95/99) \rightarrow unanimous_{act.10.45} \rightarrow A_{act.10.45} \rightarrow B_{act.10.45}
 \rightarrow C_{act.10.45} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X:
30181 31175 XI: 40060 XII: 30323 30330 32147 XIII: 30441 30468 31292
31609(2) 31642(2) 32805 XIV: 31831 31832 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI:
30522(4)

- αγ[?]ου: XII: 30321(2)
- αγοιυ: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XIV: 31842 XV: 30069

20. πνευματος] (86/99) →unanimous_{act.10.45} →B_{act.10.45} →C_{act.10.45} ||
 IV: 20001 VI: 20008 VII: 10074 XI: 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 32147
 XIII: 30441 30468 31609(2) 32805 XIV: 31831 31832 XV: 31003(2) 31729
 31751 XVI: 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: →A_{act.10.45} || IV: 20003 V: 20005 X:
 30181 31175 XIII: 31292 31642(2) XIV: 31842 XV: 30069

21. εκχεχυται] (94/99) →unanimous_{act.10.45} →A_{act.10.45} →B_{act.10.45}
 →C_{act.10.45} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 31175
 XI: 40060 XII: 30321(2) 30323 30330 32147 XIII: 30441 30468 31609(2)
 31642(2) 32805 XIV: 31831 31842 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 31884

- εκχεχυται: X: 30181 XIV: 31832
- εκχεχυτα[?]: XIII: 31292
- εκχυται: XVI: 30522(4)
- *either missing or lacuna*: XV: 30069

Verse 10:46

Byz^{RP}: ηκουον¹ γαρ² αυτων³ λαλουντων⁴ γλωσσαις⁵
και⁶ μεγαλυνοντων⁷ τον⁸ θεον⁹ τοτε¹⁰ απεκριθη¹¹ ο¹²
πετρος¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	111	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	IX: 20020 XIII: 30378 30383 30441 31509 31852 XIV: 32774 XV: 30206
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹¹	1	Corr.: 20005 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁹²	103	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁹¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁹²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (111) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ηκουον	IV
γαρ	IV
αυτων	IV
λαλουντων	IV
γλωσσαις	IV
και	IV
μεγαλυνοντων	IV
τον	IV
θεον	IV
τοτε	IV
απεκριθη	IV
ο	V
πετρος	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 85 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (18) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.10.46}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (63): VI: 20008 IX: 20014 20049 X: 20044 20142 30093 30398 31611 31837 31874 31891 XI: 30043 30424 30607 30617 30623 30945(2) 31270 XII: 30001 30088 30103 30319 30321(2) 30323 30365 30436 31127(2) 31490(2) 32298 32412 32718 XIII: 30005 30218 30630 30665(2) 30915(4) 31251 31292 31297 31563 31595(2) 31609(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30642 30808(4) 31409 31831 31832 31842 31890 32200 32374(2) XV: 30467 30636 31003(2) 32652 XVI: 30061 30522(4)
- →**A_{act.10.46}** group, attesting to ηκουον γαρ αυτων λαλουντων γλωσσαις και μεγαλυνοντων τον θεον τοτε απεκριθη πετρος (19): IV: 20001 20003 V: 20002 X: 30307 30326 31175 XI: 30104 30459 31838 XII: 30094 30431 30610 31448 32818 XIII: 30006 31642(2) XIV: 30453 30629 41188
- →**B_{act.10.46}** group, attesting to ηκουον γαρ αυτων λαλουντων γλωσσαις και μεγαλυνοντων τον κυριον τοτε απεκριθη ο πετρος (3): XII: 31359(2) 31718 XV: 32495

Apparatus

1. **ηκουον]** (98/103) →unanimous_{act.10.46} →A_{act.10.46} →B_{act.10.46} || V:
20005 VII: 10074 X: 30181 XI: 30621 31162 40060 XII: 30330 32147 XIII:
30468 XIV: 31678 XV: 31751 XVI: 31704(2) 31884
 - [?]κουον: X: 31735
 - ηκοον: XVII: 32243(2)
 - ηκουσαν: X: 31875
 - ηκουων: XI: 31243 XV: 31729
2. **γαρ]** (103/103) →unanimous_{act.10.46} →A_{act.10.46} →B_{act.10.46} || V:
20005 VII: 10074 X: 30181 31735 31875 XI: 30621 31162 31243 40060 XII:
30330 32147 XIII: 30468 XIV: 31678 XV: 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884
XVII: 32243(2)
3. **αυτων]** (101/103) →unanimous_{act.10.46} →A_{act.10.46} →B_{act.10.46} || V:
20005 VII: 10074 X: 31735 31875 XI: 31162 31243 40060 XII: 30330
32147 XIII: 30468 XIV: 31678 XV: 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884 XVII:
32243(2)
 - αυτου: X: 30181
 - *either missing or lacuna*: XI: 30621
4. **λαλουντων]** (97/103) →unanimous_{act.10.46} →A_{act.10.46} →B_{act.10.46} ||
V: 20005 VII: 10074 X: 31735 31875 XI: 31162 31243 XII: 30330 XIV: 31678
XV: 31729 31751 XVI: 31884 XVII: 32243(2)
 - λαλ[?]των: XIII: 30468
 - λαλοντων: XVI: 31704(2)
 - λαλουν: XI: 30621
 - λαλουντον: XI: 40060 XII: 32147
 - λαλουντος: X: 30181
5. **γλωσσαις]** (101/103) →unanimous_{act.10.46} →A_{act.10.46} →B_{act.10.46}
|| VII: 10074 X: 30181 31735 31875 XI: 30621 31162 31243 40060 XII:
30330 32147 XIII: 30468 XIV: 31678 XV: 31751 XVI: 31704(2) 31884 XVII:
32243(2)

- *either missing or lacuna*: V: 20005 XV: 31729

6. $\kappa\alpha\iota$] (101/103) \rightarrow unanimous_{act.10.46} \rightarrow A_{act.10.46} \rightarrow B_{act.10.46} || VII: 10074 X: 30181 31735 31875 XI: 30621 31162 31243 40060 XII: 30330 32147 XIII: 30468 XV: 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- $\kappa\alpha\iota\ \kappa\alpha\iota$: XIV: 31678
- *either missing or lacuna*: V: 20005

7. $\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\upsilon\nu\omicron\nu\tau\omega\nu$] (99/103) \rightarrow unanimous_{act.10.46} \rightarrow A_{act.10.46} \rightarrow B_{act.10.46} || VII: 10074 X: 30181 31735 31875 XI: 30621 31162 31243 XII: 32147 XIII: 30468 XIV: 31678 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- —ν: V: 20005
- $\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\eta\nu\omega\nu\tau\omega\nu$: XV: 31751
- $\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\upsilon\nu\omicron\nu\tau\omicron\nu$: XI: 40060 XII: 30330

8. $\tau\omicron\nu$] (102/103) \rightarrow unanimous_{act.10.46} \rightarrow A_{act.10.46} \rightarrow B_{act.10.46} || V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31735 31875 XI: 30621 31162 31243 40060 XII: 30330 32147 XIII: 30468 XIV: 31678 XV: 31729 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- $\tau\omega$: XV: 31751

9. $\theta\epsilon\omicron\nu$] (98/103) \rightarrow unanimous_{act.10.46} \rightarrow A_{act.10.46} || V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31735 31875 XI: 30621 31162 31243 40060 XII: 30330 32147 XIII: 30468 XIV: 31678 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- $\theta\epsilon\omega$: XV: 31751
- $\kappa\upsilon\rho\iota\omicron\nu$: \rightarrow B_{act.10.46} || XV: 31729

10. $\tau\omicron\tau\epsilon$] (101/103) \rightarrow unanimous_{act.10.46} \rightarrow A_{act.10.46} \rightarrow B_{act.10.46} || X: 30181 31735 31875 XI: 30621 31162 31243 40060 XII: 30330 32147 XIII: 30468 XIV: 31678 XV: 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]οτε: VII: 10074
- ειπεν: V: 20005

11. ἀπεκριθῆ] (100/103) →unanimous_{act.10.46} →A_{act.10.46} →B_{act.10.46} ||
 VII: 10074 X: 30181 31735 31875 XI: 30621 31162 31243 40060 XII: 30330
 32147 XIV: 31678 XV: 31729 31751 XVI: 31704(2) XVII: 32243(2)

- α[?]κριθῆ: XIII: 30468
- ἀπεκριθῆ: XVI: 31884
- δε: V: 20005

12. ο] (79/103) →unanimous_{act.10.46} →B_{act.10.46} || V: 20005 X: 30181
 31735 31875 XI: 30621 31162 31243 40060 XII: 30330 XV: 31729 31751
 XVI: 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: →A_{act.10.46} || VII: 10074 XII: 32147 XIII:
 30468 XIV: 31678 XVII: 32243(2)

13. πετρος] (102/103) →unanimous_{act.10.46} →A_{act.10.46} →B_{act.10.46} || V:
 20005 VII: 10074 X: 30181 31735 31875 XI: 30621 31243 40060 XII: 30330
 32147 XIII: 30468 XIV: 31678 XV: 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884 XVII:
 32243(2)

- πετρος': XI: 31162

Verse 10:47

Byz^{RP}: μητι¹ το² υδωρ³ κωλυσαι⁴ δυναται⁵ τις⁶ του⁷
μη⁸ βαπτισθηναι⁹ τουτους¹⁰ οιτινες¹¹ το¹² πνευμα¹³
το¹⁴ αγιον¹⁵ ελαβον¹⁶ καθως¹⁷ και¹⁸ ημεις¹⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	111	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	VI: 20008 X: 30307 31735 XII: 30094 30323 XIII: 31595 31609 XIV: 30453 31831 XV: 31003 32652
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30254 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹³	2	Corr.: 20005 ^c ? 31842 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁹⁴	101	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁹³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁹⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (111) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
μητι	IV
το	IV
υδωρ	IV
κωλυσαι	IX
δυναται	IX
τις	IV
του	IV
μη	IV
βαπτισθηναι	IV
τουτους	IV
οιτινες	IV
το	IV
πνευμα	IV
το	IV
αγιον	IV
ελαβον	IV
καθως	IX

Reading	Earliest attestation (century)
και	IX
ημεις	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 73 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (28) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.10.47} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (29): IX: 20020 20049 X: 20142 30093 30398 XI: 30104 30459 30607 31162 XII: 30001 30088 30319 30330 30365 31127(2) 31448 XIII: 30218 30378 30383 30665(2) 30915(4) 31852 XIV: 30228 30642 30808(4) 32374(2) 32774 XVII: 32243(2) || Corr.: 30254^c?
- →**A**_{act.10.47} **group**, attesting to μητι το υδωρ κωλυσαι δυναται τις του μη βαπτισθηναι τουτους οιτινες το πνευμα το αγιον ελαβον ως και ημεις (13): X: 20044 XI: 30621 30623 31270 XII: 32412 XIII: 30005 30441 31292 31297 31642(2) 31827 XIV: 30035 XV: 30206
- →**B**_{act.10.47} **group**, attesting to μητι το υδωρ δυναται τις κωλυσαι του μη βαπτισθηναι τουτους οιτινες το πνευμα το αγιον ελαβον ως και

ημεις (9): X: 31875 31891 XII: 31490(2) XIII: 30630 XIV: 30429 32200 XV: 30467 30636 XVI: 30522(4)

- →C_{act.10.47} group, attesting to μητι το υδωρ κολουσαι δυναται τις του μη βαπτισθηναι τουτους οιτινες το πνευμα το αγιον ελαβον καθως και ημεις (3): IX: 20014 XI: 30617 XIII: 32805
- →D_{act.10.47} group, attesting to μητι το υδωρ δυναται κολουσαι τις του βαπτισθηναι τουτους οιτινες το πνευμα το αγιον ελαβον καθως και ημεις (3): X: 30326 31837 XVI: 30061
- →E_{act.10.47} group, attesting to μητι το υδωρ δυναται τις κολουσαι του μη βαπτισθηναι τουτους οιτινες το πνευμα το αγιον ελαβον καθως και ημεις (3): XI: 30043 XIII: 30006 31563
- →F_{act.10.47} group, attesting to μητι το υδωρ δυναται τις κολουσαι του βαπτισθηναι τουτους οιτινες το πνευμα το αγιον ελαβον ως και ημεις (3): XII: 30431 30610 32818
- →G_{act.10.47} group, attesting to μητι το υδωρ κολουσαι δυναται τις του βαπτισθηναι τουτους οιτινες το πνευμα το αγιον ελαβον ως και ημεις (2): X: 31611 XIV: 31890
- →H_{act.10.47} group, attesting to μητι το υδωρ δυναται τις κολουσαι του μη βαπτισθηναι τουτους οιτινες το πνευμα το αγιον ελαβον ως ημεις (2): XI: 30945(2) XVI: 31704(2)
- →I_{act.10.47} group, attesting to μητι το υδωρ κολουσαι δυναται τις του μη βαπτισθηναι τουτους οιτινες το πνευμα το αγιον ελαβον καθως και υμεις (2): XII: 30321(2) 31359(2)
- →J_{act.10.47} group, attesting to μητι το υδωρ δυναται κολουσαι τις του μη βαπτισθηναι τουτους οιτινες το πνευμα το αγιον ελαβον ως και ημεις (2): IV: 20001 20003
- →K_{act.10.47} group, attesting to μητι το υδωρ δυναται κολουσαι τις του μη βαπτισθηναι τουτους οιτινες το πνευμα το αγιον ελαβον καθως και ημεις (2): XIV: 31832 41188

Apparatus

1. μητι] (98/101) →unanimous →A_{act.10.47} →B_{act.10.47} →C_{act.10.47}
 →D_{act.10.47} →E_{act.10.47} →F_{act.10.47} →G_{act.10.47} →H_{act.10.47} →I_{act.10.47}
 →J_{act.10.47} →K_{act.10.47} || V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 XI:
 30424 31243 31838 40060 XII: 30103 30436 31718 32147 32298 32718 XIII:
 30468 31509 XIV: 30254 30629 31678 31842 XV: 31729 31751 32495 XVI:
 31884

- μη: X: 31874 XIV: 31409
- μητοι: XIII: 31251

2. το] (97/101) →unanimous →A_{act.10.47} →B_{act.10.47} →C_{act.10.47}
 →D_{act.10.47} →E_{act.10.47} →F_{act.10.47} →G_{act.10.47} →H_{act.10.47} →I_{act.10.47}
 →J_{act.10.47} →K_{act.10.47} || V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31175
 31874 XI: 30424 31243 31838 XII: 30103 30436 32147 32298 32718 XIII:
 30468 31251 31509 XIV: 30254 30629 31409 31678 31842 XV: 31729 XVI:
 31884

- τω: XI: 40060 XV: 31751
- *either missing or lacuna*: XII: 31718 XV: 32495

3. υδωρ] (100/101) →unanimous →A_{act.10.47} →B_{act.10.47}
 →C_{act.10.47} →D_{act.10.47} →E_{act.10.47} →F_{act.10.47} →G_{act.10.47} →H_{act.10.47}
 →I_{act.10.47} →J_{act.10.47} →K_{act.10.47} || V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181
 31175 31874 XI: 30424 31243 31838 XII: 30103 30436 31718 32147 32298
 32718 XIII: 30468 31251 31509 XIV: 30254 30629 31409 31678 31842 XV:
 31729 31751 32495 XVI: 31884

- υδωρ: XI: 40060

4. κωλυσαι] (56/101) →unanimous →A_{act.10.47} →G_{act.10.47}
 →I_{act.10.47} || XI: 30424 31243 XII: 31718 32718 XIII: 31251 XIV: 30254
 30629 31409 31842 XV: 32495

- [?]αι κωλυσαι: XII: 30103

- δυναται κωλυσαι: $\rightarrow D_{act.10.47} \rightarrow J_{act.10.47} \rightarrow K_{act.10.47} \parallel$ V: 20002 VII: 10074
- κολυσαι: $\rightarrow C_{act.10.47} \parallel$ X: 31874 XI: 31838 40060 XII: 32147 XV: 31729
- κωλαι: V: 20005
- κωλυ: XII: 30436
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{act.10.47} \rightarrow E_{act.10.47} \rightarrow F_{act.10.47} \rightarrow H_{act.10.47} \parallel$ X: 30181 31175 XII: 32298 XIII: 30468 31509 XIV: 31678 XV: 31751 XVI: 31884

5. δυναται] (88/101) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.47} \rightarrow B_{act.10.47} \rightarrow C_{act.10.47} \rightarrow E_{act.10.47} \rightarrow F_{act.10.47} \rightarrow G_{act.10.47} \rightarrow H_{act.10.47} \rightarrow I_{act.10.47} \parallel$ X: 30181 31175 31874 XI: 30424 31243 31838 XII: 30436 31718 32147 32298 32718 XIII: 30468 31251 31509 XIV: 30254 30629 31409 31678 31842 XV: 31729 32495 XVI: 31884

- δυνατε: XI: 40060 XV: 31751
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{act.10.47} \rightarrow J_{act.10.47} \rightarrow K_{act.10.47} \parallel$ V: 20002 20005 VII: 10074 XII: 30103

6. τις] (99/101) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.47} \rightarrow B_{act.10.47} \rightarrow C_{act.10.47} \rightarrow D_{act.10.47} \rightarrow E_{act.10.47} \rightarrow F_{act.10.47} \rightarrow G_{act.10.47} \rightarrow H_{act.10.47} \rightarrow I_{act.10.47} \rightarrow J_{act.10.47} \rightarrow K_{act.10.47} \parallel$ V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31874 XI: 30424 31243 31838 40060 XII: 30103 30436 31718 32298 32718 XIII: 30468 31251 31509 XIV: 30254 30629 31409 31678 31842 XV: 31729 31751 32495 XVI: 31884

- τι: X: 31175 XII: 32147

7. του] (75/101) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.47} \rightarrow C_{act.10.47} \rightarrow D_{act.10.47} \rightarrow G_{act.10.47} \rightarrow I_{act.10.47} \rightarrow J_{act.10.47} \rightarrow K_{act.10.47} \parallel$ V: 20002 VII: 10074 X: 31874 XI: 30424 31243 31838 40060 XII: 30103 30436 31718 32147 32718 XIII: 31251 XIV: 30254 30629 31409 31842 XV: 31729 32495

- [?] του: XIII: 30468
- δυναται του: V: 20005

- κινλυσαι του: XVI: 31884
- κολυσαι του: X: 30181
- κωλυσαι του: $\rightarrow B_{act.10.47} \rightarrow E_{act.10.47} \rightarrow F_{act.10.47} \rightarrow H_{act.10.47} \parallel$
X: 31175 XII: 32298 XIII: 31509 XIV: 31678 XV: 31751

8. μη] (87/101) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.47} \rightarrow B_{act.10.47} \rightarrow C_{act.10.47}$
 $\rightarrow E_{act.10.47} \rightarrow H_{act.10.47} \rightarrow I_{act.10.47} \rightarrow J_{act.10.47} \rightarrow K_{act.10.47} \parallel$ V: 20002
 20005 VII: 10074 X: 30181 31175 31874 XI: 30424 31243 40060 XII: 30103
 30436 31718 32718 XIII: 31251 31509 XIV: 30629 31409 31842 XV: 31729
 31751 32495 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{act.10.47} \rightarrow F_{act.10.47} \rightarrow G_{act.10.47} \parallel$ XI:
 31838 XII: 32147 32298 XIII: 30468 XIV: 30254 31678

9. βαπισθηναι] (99/101) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.47} \rightarrow B_{act.10.47}$
 $\rightarrow C_{act.10.47} \rightarrow D_{act.10.47} \rightarrow E_{act.10.47} \rightarrow F_{act.10.47} \rightarrow G_{act.10.47} \rightarrow H_{act.10.47}$
 $\rightarrow I_{act.10.47} \rightarrow J_{act.10.47} \rightarrow K_{act.10.47} \parallel$ V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181
 31175 31874 XI: 30424 31243 31838 XII: 30103 30436 31718 32147 32298
 XIII: 30468 31251 31509 XIV: 30254 30629 31409 31678 31842 XV: 31729
 31751 32495 XVI: 31884

- βαπισθηναι: XII: 32718
- βαπτισθιναι: XI: 40060

10. τουτους] (97/101) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.47} \rightarrow B_{act.10.47}$
 $\rightarrow C_{act.10.47} \rightarrow D_{act.10.47} \rightarrow E_{act.10.47} \rightarrow F_{act.10.47} \rightarrow G_{act.10.47} \rightarrow H_{act.10.47}$
 $\rightarrow I_{act.10.47} \rightarrow J_{act.10.47} \rightarrow K_{act.10.47} \parallel$ V: 20002 X: 30181 31874 XI: 30424
 31243 31838 40060 XII: 30103 30436 31718 32147 32718 XIII: 30468 31251
 31509 XIV: 30254 30629 31409 31678 31842 XV: 31729 31751 32495 XVI:
 31884

- αυτους: V: 20005 X: 31175 XII: 32298
- τουτου[?]: VII: 10074

11. οιτινες] (100/101) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.10.47} \rightarrow B_{act.10.47}$
 $\rightarrow C_{act.10.47} \rightarrow D_{act.10.47} \rightarrow E_{act.10.47} \rightarrow F_{act.10.47} \rightarrow G_{act.10.47} \rightarrow H_{act.10.47}$

→I_{act.10.47} →J_{act.10.47} →K_{act.10.47} || V: 20005 VII: 10074 X: 30181 31175
 31874 XI: 30424 31243 31838 40060 XII: 30103 30436 31718 32147 32298
 32718 XIII: 30468 31251 31509 XIV: 30254 30629 31409 31678 31842 XV:
 31729 31751 32495 XVI: 31884

- οἰτείνες: V: 20002

12. το] (100/101) →unanimous →A_{act.10.47} →B_{act.10.47} →C_{act.10.47}
 →D_{act.10.47} →E_{act.10.47} →F_{act.10.47} →G_{act.10.47} →H_{act.10.47} →I_{act.10.47}
 →J_{act.10.47} →K_{act.10.47} || V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31175
 31874 XI: 30424 31243 31838 XII: 30103 30436 31718 32147 32298 32718
 XIII: 30468 31251 31509 XIV: 30254 30629 31409 31678 31842 XV: 31729
 31751 32495 XVI: 31884

- τω: XI: 40060

13. πνευμα] (101/101) →unanimous →A_{act.10.47} →B_{act.10.47}
 →C_{act.10.47} →D_{act.10.47} →E_{act.10.47} →F_{act.10.47} →G_{act.10.47} →H_{act.10.47}
 →I_{act.10.47} →J_{act.10.47} →K_{act.10.47} || V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181
 31175 31874 XI: 30424 31243 31838 40060 XII: 30103 30436 31718 32147
 32298 32718 XIII: 30468 31251 31509 XIV: 30254 30629 31409 31678 31842
 XV: 31729 31751 32495 XVI: 31884

14. το] (98/101) →unanimous →A_{act.10.47} →B_{act.10.47} →C_{act.10.47}
 →D_{act.10.47} →E_{act.10.47} →F_{act.10.47} →G_{act.10.47} →H_{act.10.47} →I_{act.10.47}
 →J_{act.10.47} →K_{act.10.47} || V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181 31175
 31874 XI: 30424 31243 31838 XII: 30103 30436 31718 32147 32298 32718
 XIII: 30468 31251 31509 XIV: 30254 31409 31842 XV: 31729 31751 32495
 XVI: 31884

- [?]: XIV: 31678
- τω: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

15. αγιον] (97/101) →unanimous →A_{act.10.47} →B_{act.10.47}
 →C_{act.10.47} →D_{act.10.47} →E_{act.10.47} →F_{act.10.47} →G_{act.10.47} →H_{act.10.47}
 →I_{act.10.47} →J_{act.10.47} →K_{act.10.47} || V: 20002 20005 X: 30181 31175

31874 XI: 30424 31243 31838 40060 XII: 30103 30436 31718 32147 32298
 32718 XIII: 31251 31509 XIV: 30254 31409 31842 XV: 31729 31751 32495
 XVI: 31884

- [?]γιον: VII: 10074 XIV: 31678
- αγι[?]: XIII: 30468
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

16. ελαβον] (99/101) →unanimous_{act.10.47} →A_{act.10.47} →B_{act.10.47}
 →C_{act.10.47} →D_{act.10.47} →E_{act.10.47} →F_{act.10.47} →G_{act.10.47} →H_{act.10.47}
 →I_{act.10.47} →J_{act.10.47} →K_{act.10.47} || V: 20002 20005 VII: 10074 X: 30181
 31175 31874 XI: 30424 31243 31838 40060 XII: 30103 30436 31718 32298
 32718 XIII: 30468 31251 31509 XIV: 30254 30629 31409 31678 XV: 31729
 31751 32495 XVI: 31884

- ελαβων: XII: 32147
- *either missing or lacuna*: XIV: 31842

17. καθως] (57/101) →unanimous_{act.10.47} →C_{act.10.47} →D_{act.10.47}
 →E_{act.10.47} →I_{act.10.47} →K_{act.10.47} || X: 31874 XI: 31243 31838 XII:
 30103 30436 31718 32147 32718 XIII: 30468 31251 XIV: 30254 30629 31409
 XV: 32495 XVI: 31884

- [?]ως: XI: 30424
- καθος: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: →A_{act.10.47} →B_{act.10.47} →F_{act.10.47}
 →G_{act.10.47} →H_{act.10.47} →J_{act.10.47} || V: 20002 20005 VII: 10074
 X: 30181 31175 XII: 32298 XIII: 31509 XIV: 31678 31842 XV: 31729
 31751

18. και] (57/101) →unanimous_{act.10.47} →C_{act.10.47} →D_{act.10.47} →E_{act.10.47}
 →I_{act.10.47} →K_{act.10.47} || X: 31874 XI: 31838 40060 XII: 30103 30436
 31718 32147 32718 XIII: 30468 31251 XIV: 30254 30629 31409 XV: 32495
 XVI: 31884

- ως: →H_{act.10.47}
- ως κα[?]: VII: 10074

- $\omega\varsigma\ \kappa\alpha\iota\colon \rightarrow A_{\text{act.10.47}} \rightarrow B_{\text{act.10.47}} \rightarrow F_{\text{act.10.47}} \rightarrow G_{\text{act.10.47}} \rightarrow J_{\text{act.10.47}}$
 \parallel V: 20002 X: 30181 31175 XI: 30424 XII: 32298 XIII: 31509 XIV:
31678 31842 XV: 31729 31751
- $\omega\sigma\pi\epsilon\rho\ \kappa\alpha\iota\colon$ V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 31243

19. $\eta\mu\epsilon\iota\varsigma]$ (93/101) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.47}} \rightarrow B_{\text{act.10.47}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.47}} \rightarrow D_{\text{act.10.47}} \rightarrow E_{\text{act.10.47}} \rightarrow F_{\text{act.10.47}} \rightarrow G_{\text{act.10.47}} \rightarrow H_{\text{act.10.47}}$
 $\rightarrow J_{\text{act.10.47}} \rightarrow K_{\text{act.10.47}} \parallel$ V: 20002 20005 X: 30181 31175 31874 XI:
30424 31243 31838 XII: 30103 30436 32147 32298 32718 XIII: 30468 31251
XIV: 30254 30629 31409 31678 31842 XV: 31751 32495

- $[?]\epsilon\iota\varsigma\colon$ VII: 10074
- $\eta\mu\eta\varsigma\colon$ XVI: 31884
- $\upsilon\mu\epsilon\iota\varsigma\colon \rightarrow I_{\text{act.10.47}} \parallel$ XI: 40060 XII: 31718 XIII: 31509 XV: 31729

Verse 10:48

Byz^{RP}: προσεταξεν¹ τε² αυτους³ βαπτισθηναι⁴ εν⁵ τω⁶
 ονοματι⁷ του⁸ κυριου⁹ τοτε¹⁰ ηρωτησαν¹¹ αυτον¹²
 επιμειναι¹³ ημερας¹⁴ τινας¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	112	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	9	XI: 30617 30945 31270 XII: 30431 31718 XIII: 30468 31292 XV: 30636 XVI: 31884
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30319 ^c ? 31251 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹⁵	3	Corr.: 20003 ^c ? 20005 ^c ? 30104 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁹⁶	105	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁹⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁹⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (112) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (9) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
προσεταξεν	IV
τε	V
αυτους	IV
βαπτισθηναι	V
εν	IV
τω	IV
ονοματι	IV
του	V
κυριου	V
τοτε	VI
ηρωτησαν	IV
αυτον	IV
επιμειναι	IV
ημερας	IV
τινας	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 64 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (41) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.10.48}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (9): IX: 20014 20020 20049 X: 30093 30398 XI: 30043 30104 30459 XII: 30001
- →**A_{act.10.48}** group, attesting to προσεταξε δε αυτους βαπτισθηναι εν τω ονοματι ιησου χριστου τοτε ηρωτησαν αυτον επιμειναι ημερας τινας (12): X: 31611 XI: 30621 XII: 30094 30610 31127(2) 31448 32818 XIII: 30005 31827 XIV: 30453 30642 32374(2)
- →**B_{act.10.48}** group, attesting to προσεταξε τε αυτους βαπτισθηναι εν τω ονοματι ιησου χριστου τοτε ηρωτησαν αυτον επιμειναι ημερας τινας (11): XII: 30323 31490(2) 32298 XIII: 31642(2) XIV: 30429 31842 31890 32200 XV: 30467 XVI: 30522(4) 31704(2)
- →**C_{act.10.48}** group, attesting to προσεταξε τε αυτους βαπτισθηναι εν τω ονοματι του κυριου τοτε ηρωτησαν αυτον επιμειναι ημερας τινας (11): XI: 30607 XII: 30103 30330 30365 32147 XIII: 30383 31563 XIV: 31832 XVII: 32243(2) || Corr.: 30319^c? 31251^c?
- →**D_{act.10.48}** group, attesting to προσεταξεν δε αυτους βαπτισθηναι εν τω ονοματι ιησου χριστου τοτε ηρωτησαν αυτον επιμειναι ημερας τινας (5): X: 20044 30307 XI: 30623 XII: 32412 XIII: 32805

- $\rightarrow E_{\text{act.10.48}}$ group, attesting to προσεταξε τε αυτους βαπτισθηναι εν τω ονοματι του κυριου ιησου τοτε ηρωτησαν αυτον επιμειναι ημερας τινας (5): XIII: 30378 31509 XIV: 30254 XV: 30206 31003(2)
- $\rightarrow F_{\text{act.10.48}}$ group, attesting to προσεταξε δε αυτους βαπτισθηναι εν τω ονοματι του κυριου τοτε ηρωτησαν αυτον επιμειναι ημερας τινας (4): XII: 31359(2) 32718 XIII: 30218 XV: 32495
- $\rightarrow G_{\text{act.10.48}}$ group, attesting to προσεταξε δε αυτους βαπτισθηναι εν τω ονοματι του κυριου ιησου τοτε ηρωτησαν αυτον επιμειναι ημερας τινας (3): XIII: 31297 31595(2) XIV: 30808(4)
- $\rightarrow H_{\text{act.10.48}}$ group, attesting to προσεταξε τε αυτους βαπτισθηναι εν τω ονοματι του κυριου τοτε ηρωτησαν αυτον επιμειναι αυτοις ημερας τινας (2): XII: 30088 XIII: 30915(4)
- $\rightarrow I_{\text{act.10.48}}$ group, attesting to προσεταξεν δε αυτοις εν τω ονοματι ιησου χριστου βαπτισθηναι τοτε ηρωτησαν αυτον επιμειναι ημερας τινας (2): IV: 20001 X: 30326

Apparatus

1. προσεταξεν] (32/105) \rightarrow unanimous_{act.10.48} $\rightarrow D_{\text{act.10.48}}$ $\rightarrow I_{\text{act.10.48}}$ ||
IV: 20003 V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31175 31735 31837 31874 XI: 31162 31243 31838 40060 XII: 30436 XIII: 30665(2) 31852
 - [?]: XIV: 30629
 - προσεταξε: $\rightarrow A_{\text{act.10.48}}$ $\rightarrow B_{\text{act.10.48}}$ $\rightarrow C_{\text{act.10.48}}$ $\rightarrow E_{\text{act.10.48}}$
 $\rightarrow F_{\text{act.10.48}}$ $\rightarrow G_{\text{act.10.48}}$ $\rightarrow H_{\text{act.10.48}}$ || X: 20142 31875 31891 XI: 30424 XII: 30319 30321(2) XIII: 30006 30441 30630 31251 XIV: 30035 30228 31409 31678 31831 41188 XV: 32652 XVI: 30061
 - προσεταξεται: XV: 31729 31751
 - προσεταξετε: XIII: 31609(2)
 - τοτε προσεταξεν: V: 20005
 - either missing or lacuna: XI: 32138 XIV: 32774

2. $\tau\epsilon]$ (55/105) \rightarrow unanimous_{act.10.48} \rightarrow B_{act.10.48} \rightarrow C_{act.10.48} \rightarrow E_{act.10.48}
 \rightarrow H_{act.10.48} \parallel V: 20002 X: 31735 31874 31891 XI: 30424 31243 31838 XII:
 30436 XIII: 30006 30630 30665(2) 31251 31852 XIV: 30035 30228 31409 XV:
 32652

- $[?]\epsilon$: VII: 10074
- $[?]\epsilon \tau\epsilon$: XIV: 32774
- $\delta\epsilon$: \rightarrow A_{act.10.48} \rightarrow D_{act.10.48} \rightarrow F_{act.10.48} \rightarrow G_{act.10.48} \rightarrow I_{act.10.48} \parallel
 IV: 20003 VI: 20008 X: 30181 31175 31837 31875 XI: 31162 40060
 XIII: 30441 XIV: 31678 41188 XVI: 30061
- $\tau[?]$: XIV: 30629
- $\tau\alpha\iota$: X: 20142 XII: 30321(2)
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 32138 XII: 30319 XIII:
 31609(2) XIV: 31831 XV: 31729 31751

3. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma]$ (94/105) \rightarrow unanimous_{act.10.48} \rightarrow A_{act.10.48} \rightarrow B_{act.10.48}
 \rightarrow C_{act.10.48} \rightarrow D_{act.10.48} \rightarrow E_{act.10.48} \rightarrow F_{act.10.48} \rightarrow G_{act.10.48} \rightarrow H_{act.10.48}
 \parallel IV: 20003 V: 20005 VI: 20008 X: 20142 30181 31175 31735 31874 31875
 31891 XI: 30424 31243 31838 40060 XII: 30319 30321(2) 30436 XIII: 30006
 30441 30630 30665(2) 31609(2) 31852 XIV: 30035 30228 30629 31409 31678
 31831 32774 XV: 31729 31751

- $\alpha\upsilon\tau[?]$: XV: 32652
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\varsigma$: \rightarrow I_{act.10.48} \parallel V: 20002 VII: 10074 X: 31837 XI: 31162 XIV:
 41188 XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: XI: 32138 XIII: 31251

4. $\beta\alpha\pi\tau\iota\sigma\theta\eta\nu\alpha\iota]$ (89/105) \rightarrow unanimous_{act.10.48} \rightarrow A_{act.10.48} \rightarrow B_{act.10.48}
 \rightarrow C_{act.10.48} \rightarrow D_{act.10.48} \rightarrow E_{act.10.48} \rightarrow F_{act.10.48} \rightarrow G_{act.10.48} \rightarrow H_{act.10.48}
 \parallel V: 20005 VI: 20008 X: 20142 31735 31874 31891 XI: 30424 31162 31243
 31838 XII: 30319 30321(2) 30436 XIII: 30441 30665(2) 31251 31609(2) 31852
 XIV: 30035 30228 31409 31678 31831 32774 XV: 31729 31751 32652

- $[?]\alpha\pi\tau\iota\sigma\theta\eta\nu\alpha\iota$: XIII: 30630
- $\beta\alpha\pi\tau\eta\sigma\theta\eta\nu\alpha\iota$: XI: 40060

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow I_{\text{act.10.48}} \parallel$ IV: 20003 V: 20002 VII: 10074 X: 30181 31175 31837 31875 XI: 32138 XIII: 30006 XIV: 30629 41188 XVI: 30061

5. $\epsilon\nu]$ (104/105) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.48}} \rightarrow B_{\text{act.10.48}} \rightarrow C_{\text{act.10.48}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.48}} \rightarrow E_{\text{act.10.48}} \rightarrow F_{\text{act.10.48}} \rightarrow G_{\text{act.10.48}} \rightarrow H_{\text{act.10.48}} \rightarrow I_{\text{act.10.48}} \parallel$
 IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20142 30181 31175 31735
 31837 31874 31875 31891 XI: 30424 31162 31243 31838 40060 XII: 30319
 30321(2) 30436 XIII: 30006 30441 30630 30665(2) 31251 31609(2) 31852
 XIV: 30035 30228 30629 31409 31678 31831 32774 41188 XV: 31729 31751
 32652 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XI: 32138

6. $\tau\omega]$ (96/105) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.48}} \rightarrow B_{\text{act.10.48}} \rightarrow C_{\text{act.10.48}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.10.48}} \rightarrow E_{\text{act.10.48}} \rightarrow F_{\text{act.10.48}} \rightarrow G_{\text{act.10.48}} \rightarrow H_{\text{act.10.48}} \rightarrow I_{\text{act.10.48}} \parallel$
 IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20142 31175 31837
 31875 XI: 31162 31243 40060 XII: 30319 30321(2) 30436 XIII: 30006 30630
 30665(2) 31251 31609(2) 31852 XIV: 30035 30228 30629 31409 31831 32774
 41188 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30061

- $\tau[?]$: XIV: 31678
- $\tau\theta$: X: 30181 31735 31874 XI: 31838
- $\tau\omega\iota$: X: 31891 XI: 30424 XIII: 30441
- *either missing or lacuna*: XI: 32138

7. $\omicron\nu\omicron\mu\alpha\tau\iota]$ (102/105) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.10.48}} \rightarrow B_{\text{act.10.48}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.10.48}} \rightarrow D_{\text{act.10.48}} \rightarrow E_{\text{act.10.48}} \rightarrow F_{\text{act.10.48}} \rightarrow G_{\text{act.10.48}} \rightarrow H_{\text{act.10.48}}$
 $\rightarrow I_{\text{act.10.48}} \parallel$ IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20142 30181 31175
 31735 31837 31874 31875 31891 XI: 30424 31162 31243 31838 40060 XII:
 30319 30321(2) 30436 XIII: 30006 30441 30630 30665(2) 31251 31609(2)
 31852 XIV: 30035 30228 30629 31409 31831 32774 41188 XV: 31729 31751
 32652 XVI: 30061

- $[?]\nu\omicron\mu\alpha\tau\iota$: XIV: 31678
- $\omicron\nu[?]\alpha\tau\iota$: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XI: 32138

8. του] (50/105) →unanimous_{act.10.48} →C_{act.10.48} →E_{act.10.48} →F_{act.10.48}
→G_{act.10.48} →H_{act.10.48} || V: 20005 X: 20142 31735 31874 XI: 31243
31838 XII: 30319 30321(2) 30436 XIII: 30665(2) 31251 31609(2) 31852 XIV:
30035 32774 XV: 32652

- ιησου: →A_{act.10.48} →B_{act.10.48} →D_{act.10.48} →I_{act.10.48} || IV: 20003
V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31175 31837 31875 31891 XI:
31162 40060 XIII: 30441 30630 XIV: 30228 30629 31409 31678 31831
41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: XI: 30424 32138 XIII: 30006

9. κυριου] (51/105) →unanimous_{act.10.48} →C_{act.10.48} →E_{act.10.48}
→F_{act.10.48} →G_{act.10.48} →H_{act.10.48} || V: 20005 X: 20142 31735 31874
XI: 31243 31838 XII: 30319 30321(2) 30436 XIII: 30006 30665(2) 31251
31609(2) 31852 XIV: 30035 32774 XV: 32652

- χριστου: →A_{act.10.48} →B_{act.10.48} →D_{act.10.48} →I_{act.10.48} || IV:
20003 V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 30181 31837 31875 31891
XI: 31162 40060 XIII: 30441 30630 XIV: 30228 30629 31409 31678
31831 41188 XV: 31729 31751 XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: X: 31175 XI: 30424 32138

10. τοτε] (76/105) →unanimous_{act.10.48} →A_{act.10.48} →B_{act.10.48} →C_{act.10.48}
→D_{act.10.48} →F_{act.10.48} →H_{act.10.48} || VI: 20008 X: 20142 31735 31874
31891 XI: 31162 31243 31838 40060 XII: 30319 30321(2) XIII: 30441 30630
30665(2) 31251 31609(2) 31852 XIV: 31678 31831 XV: 31729 31751 32652

- [?]θηναι τοτε: X: 31837
- [?]ππισθη[?]αι τοτε: VII: 10074
- βαππισθηναι τοτε: →I_{act.10.48} || IV: 20003 V: 20002 X: 30181
31175 31875 XIV: 30629 41188 XVI: 30061
- ιησου βαππισθηναι τοτε: XIII: 30006
- ιησου τοτε: →E_{act.10.48} →G_{act.10.48} || XII: 30436 XIV: 30035
32774
- ιησου χριστου τοτε: V: 20005
- του κυριου τοτε: XI: 30424 XIV: 30228 31409
- *either missing or lacuna*: XI: 32138

11. ηρωτησαν] (95/105) →unanimous_{act.10.48} →A_{act.10.48} →B_{act.10.48}
→C_{act.10.48} →D_{act.10.48} →E_{act.10.48} →F_{act.10.48} →G_{act.10.48} →H_{act.10.48}
→I_{act.10.48} || IV: 20003 V: 20002 VI: 20008 X: 20142 30181 31175 31735
31837 31875 31891 XI: 30424 31162 31243 31838 XII: 30319 30321(2)
30436 XIII: 30006 30441 30630 31251 31609(2) 31852 XIV: 30228 30629
31409 31678 31831 32774 XV: 31751 XVI: 30061

- [?]ρωτησαν: VII: 10074 XIV: 30035
- ηροτισαν: XI: 40060
- ηρωτ[?]σαν: XV: 32652
- ηρωτισαν: X: 31874 XIII: 30665(2) XIV: 41188 XV: 31729
- παρεκαλεσαν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 32138

12. αυτον] (103/105) →unanimous_{act.10.48} →A_{act.10.48} →B_{act.10.48}
→C_{act.10.48} →D_{act.10.48} →E_{act.10.48} →F_{act.10.48} →G_{act.10.48} →H_{act.10.48}
→I_{act.10.48} || IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20142 30181 31175
31735 31837 31874 31875 31891 XI: 30424 31162 31243 31838 40060 XII:
30319 30321(2) 30436 XIII: 30006 30441 30630 30665(2) 31251 31609(2)
31852 XIV: 30035 30228 30629 31409 31678 31831 32774 41188 XV: 31729
31751 32652 XVI: 30061

- [?]υτον: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XI: 32138

13. επιμειναι] (93/105) →unanimous_{act.10.48} →A_{act.10.48} →B_{act.10.48}
→C_{act.10.48} →D_{act.10.48} →E_{act.10.48} →F_{act.10.48} →G_{act.10.48} →H_{act.10.48}
→I_{act.10.48} || IV: 20003 V: 20002 X: 20142 31837 31874 31891 XI: 30424
31162 31838 32138 40060 XII: 30319 30436 XIII: 30006 30441 30630
30665(2) 31251 31609(2) XIV: 30035 30629 31409 31678 31831 32774 41188
XV: 31729 32652 XVI: 30061

- επιμειναι: XV: 31751
- επι[?]ειναι: VII: 10074 XIII: 31852
- επιμεινα[?]: XII: 30321(2)
- επιμηναι: X: 30181 31735 31875 XI: 31243

- επιμιναι: VI: 20008
- προς: V: 20005
- προσμειναι: X: 31175 XIV: 30228

14. ημερας] (101/105) →unanimous → $A_{act.10.48}$ → $B_{act.10.48}$
→ $C_{act.10.48}$ → $D_{act.10.48}$ → $E_{act.10.48}$ → $F_{act.10.48}$ → $G_{act.10.48}$ → $I_{act.10.48}$
|| IV: 20003 V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 X: 20142 30181 31175 31735
31837 31874 31875 31891 XI: 30424 31162 31243 31838 32138 40060 XII:
30319 30321(2) 30436 XIII: 30006 30441 30630 30665(2) 31251 31609(2)
31852 XIV: 30035 30228 31409 31678 31831 32774 41188 XV: 31729 31751
32652 XVI: 30061

- αυτοις ημερας: → $H_{act.10.48}$
- αυτους διαμειναι ημερας: V: 20005
- εις αυτους: XIV: 30629

15. τινας] (103/105) →unanimous → $A_{act.10.48}$ → $B_{act.10.48}$
→ $C_{act.10.48}$ → $D_{act.10.48}$ → $E_{act.10.48}$ → $F_{act.10.48}$ → $G_{act.10.48}$ → $H_{act.10.48}$
→ $I_{act.10.48}$ || IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 20142
30181 31175 31735 31837 31874 31875 31891 XI: 30424 31162 31243 31838
32138 40060 XII: 30319 30321(2) 30436 XIII: 30006 30441 30630 30665(2)
31251 31609(2) 31852 XIV: 30035 30228 31409 31831 32774 41188 XV:
31729 31751 32652 XVI: 30061

- τι[?]: XIV: 31678
- τινας ημερας: XIV: 30629